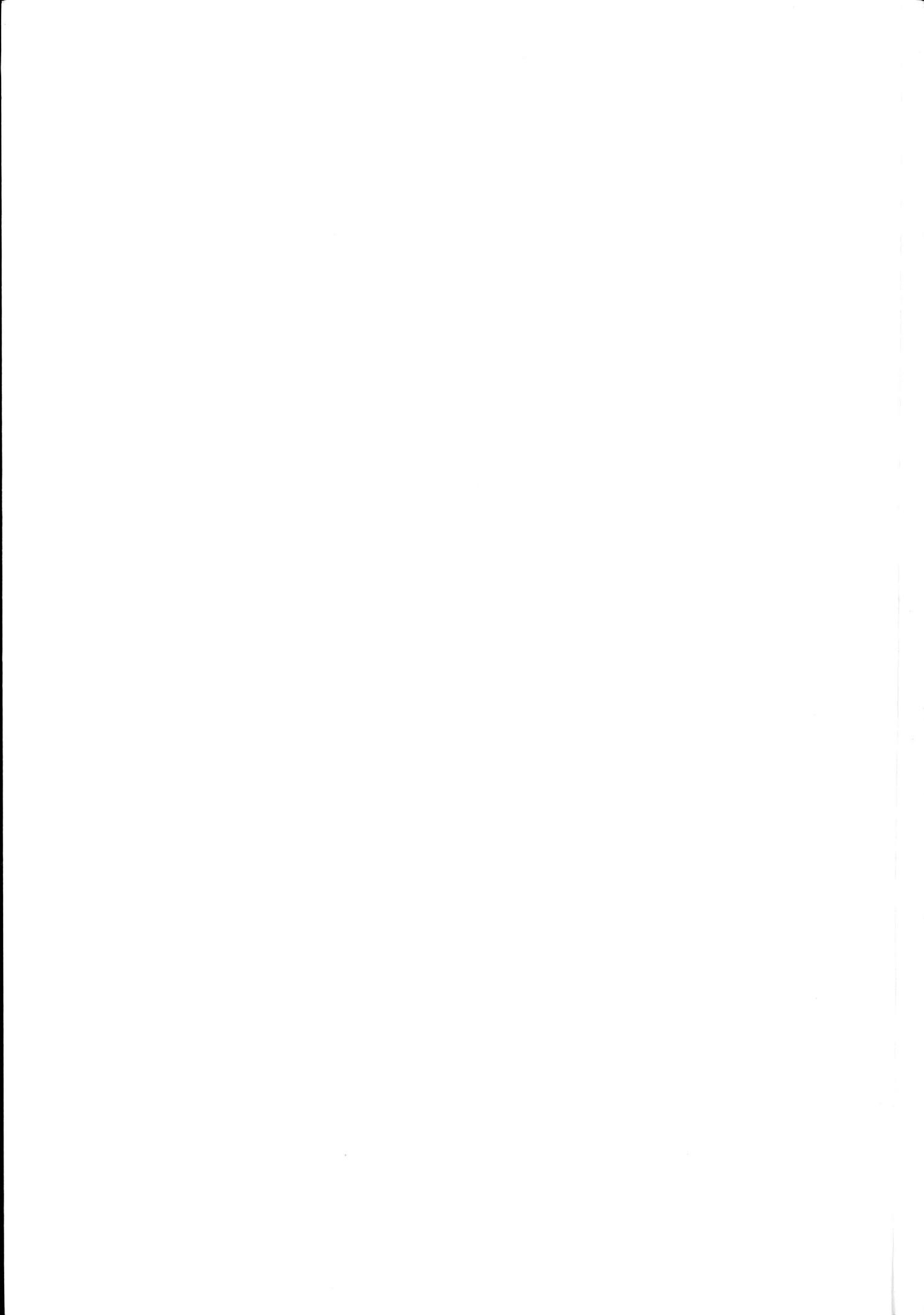
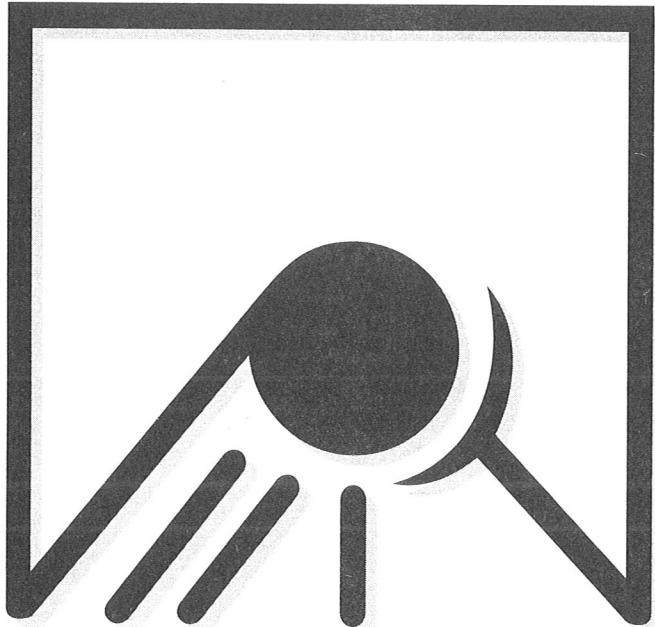


K  
A  
T  
A  
L  
O  
G

POLSKA IZBA INFORMATYKI  
I TELEKOMUNIKACJI



# **POLISH CHAMBER OF INFORMATION TECHNOLOGY AND TELECOMMUNICATIONS**



## **POLSKA IZBA INFORMATYKI I TELEKOMUNIKACJI**

00-503 Warsaw 15  
4a Żurawia str., room 200  
phone (48-22) 628-22-60  
             (48-22) 693-58-60  
fax       (48-22) 693-58-93

00-503 Warszawa 15  
ul. Żurawia 4a, pok. 200  
tel. (48-22) 628-22-60  
             (48-22) 693-58-60  
fax (48-22) 693-58-93

# **Skład Władz**

## **The Chamber's authorities**

### **Prezydium Izby**

#### **Presiding Board of the Chamber**

##### **Prezes**

Wacław Iszkowski

Iszkowski&ska

##### **Wiceprezesi**

Aleksander Frydrych  
Aleksander Szwarc

ICL  
R.P. Telekom

Andrzej Jabłoński  
Marek Maniecki  
Janusz Maszkiewicz  
Lech Zdziech

CPI  
Inter-Design  
ZETO Koszalin  
ICC Millennium

### **Rada Izby**

#### **Members of the Council**

Romuald Car  
Roman Dolczewski  
Edward Federowicz  
Wojciech Kossakowski  
Leszek Łęgowiecki  
Konrad Makomaski  
Tomasz Niesłuchowski  
Jerzy Nowak  
Tomasz Sielicki  
Bożena Skibicka  
Andrzej Sobczak  
Henryk Tomaszewski  
Ryszard Zięciak

Lublin Telekom  
CSBI  
Elektrim TV-TEL  
Unicorn Poland  
Digilab  
Oracle  
ACER Computers Polska  
ZPS Nova  
Computerland Poland  
MIS  
Cuprum 2000  
Telekom Toruń  
Pulson

### **Komisja Rewizyjna**

#### **Audit Board**

Cezary Prokopowicz

Wimal

Jerzy Dżoga  
Karol Głuski  
Jacek Gozdał  
Robert Liwiński

Positive  
Techno-Progress  
Satori  
TS System

### **Sąd Koleżeński**

#### **Arbitration Panel of Fellow-Members**

Andrzej Lazurko

Business Power Systems

Marek Kowalski  
Bożena Nowak-Szymura

Mapako  
Micomp



*W imieniu Polskiej Izby Informatyki i Telekomunikacji mam przyjemność przedstawić Państwu drugie wydanie Katalogu firm należących do naszej Izby. Jestem przekonany, że zawarte w nim informacje ułatwią Państwu dobór firm, które mogą spełnić Państwa oczekiwania w realizacji zadań teleinformatycznych. Nasza Izba konsekwentnie zmierza do wzmacnienia polskiego rynku teleinformatycznego budując takie stosunki pomiędzy kupującymi a sprzedającymi, aby obie strony mogły uzyskać rzeczywiste korzyści i efekty z dokonywanych zakupów i zrealizowanych zamówień. Będziemy wdzięczni za Państwa uwagi i opinie, które pomogą nam w przyszłości jeszcze lepiej zaprezentować nasze firmy zgodnie z Państwa potrzebami i oczekiwaniami.*

**Waclaw Iszkowski**  
Prezes Izby

*On behalf of the Polish Information Science and Telecommunications Chamber I have the pleasure to present to you the second issue of the Catalogue of firms belonging to our Chamber. I am convinced that the information contained in it will make it easier for you to select the firms matching your expectations in the implementation of teleinformatics tasks. Our Chamber is consistently aiming at the consolidation of the Polish teleinformatics market, building such relations between the buyers and the sellers which could guarantee real profit and effects from the purchases made and the realised orders. We shall be grateful for your remarks and opinions which will be helpful for us in presenting our firms in keeping with your needs and expectations still better in the future.*

**Waclaw Iszkowski**  
President of the Chamber



Nasz Katalog kierujemy także do właścicieli, szefów i pracowników firm teleinformatycznych, zainteresowanych współpracą z innymi, w celu pełniejszego zaspokojenia potrzeb klientów. Znajdziecie w nim Państwo zarówno potentatów, jak i małe specjalistyczne przedsiębiorstwa, firmy polskie, europejskie i światowe. Mam nadzieję, że pozwoli to na tworzenie takich aliansów, które nie tylko umożliwią realizację kompleksowych projektów, ale przyczynią się również do powstania trwałych więzi pomiędzy podmiotami, stanowiąc w ten sposób gwarancję rozwoju rynku.

Aleksander Frydrych  
Wiceprezes Izby

Our Catalogue is addressed also to owners, bosses and employees of teleinformatics firms interested in co-operation with others in order to satisfy customer needs even better. In it, you will find both the tycoons and small, specialist enterprises, Polish, European and global firms.

I do hope that this will allow for the creation of such alliances which will allow not only for the implementation of comprehensive projects but will also contribute to the establishment of lasting links between entities, thus constituting a guarantee of market development.

Aleksander Frydrych  
Deputy President of the Chamber



W drugim wydaniu Katalogu obecnych jest znacznie więcej przedsiębiorstw telekomunikacyjnych, w tym nowi operatorzy. Świadczy to o rozwoju branży i zmiany sytuacji na rynku. Rozwój telekomunikacji w Polsce w dużym stopniu zależy od obecności niezależnych operatorów i konkurencji. Polska Izba Informatyki i Telekomunikacji w dniu 28 września 1995 r. stwierdziła, że pięć lat obowiązywania Ustawy o Łączności, częściowo znoszącej monopol w telekomunikacji, nie spowodowało oczekiwanych zmian i sformułowała postulaty, o których realizację będziemy zabiegać. Połączenie informatyki i telekomunikacji dowodzi wspólnej dla członków Izby wizji społeczeństwa, dla którego dostęp do informacji jest łatwy i tani. Zapraszamy do współpracy wszystkich, którym jest ona równie bliska.

Aleksander Szwarc  
Wiceprezes Izby

The second issue of the Catalogue contains a much greater number of telecommunications enterprises, including the new operators. This is an evidence of the development of the branch and, a change of the situation in the market. The development of telecommunications in Poland depends largely on the presence of the independent operators and the competition. On September 28, 1995 the Polish Information Science and Telecommunications Chamber stated that five years of the Law on Communications being in force, partly abolishing the telecommunications monopoly, has not resulted in the expected changes and it formulated postulates the realisation of which we shall strive for. The combination of information science and telecommunications is a proof for the Chamber members of the vision of society for which access to information is easy and cheap. We invite to co-operation with us all those to whom the vision is as close as to us.

Aleksander Szwarc  
Deputy President of the Chamber.

## **Lista członków - firm PIIiT**

2SI  
Ab  
Afro - Soft  
Apexim  
ATM  
Biuro Reklamy  
Bonair  
Boss'a  
BPS  
Bull Polska  
C & C Partners Telecom  
Centralny Ośrodek Informatyki Górnictwa  
Centrum Informatyki Energetyki  
Centrum Informatyki ZETO-RODAN  
Centrum Komputerowe ZETO Łódź  
Centrum Promocji Informatyki  
Centrum Przemysłowo-Uslugowe ZETO Jelenia Góra  
Centrum Systemów Teleinformatycznych TP SA  
Cezar  
Clan  
Comex  
Comp-Bud  
Compaq Computer Polska  
Computer 2000  
ComputerLand Poland  
Consortia  
Contec  
Cortland  
CSBI  
CSK  
Cuprum 2000  
Cyfral  
Decsoft  
Dexter  
DGT  
DHJ - Software  
Digilab  
Digital  
DTK Computer  
EDS Poland  
Efekt  
Elektrim TV-TEL  
Eurocim  
Everest  
FF Computers  
Grawis  
Gulipin Computers  
Hector  
Hewlett-Packard Polska  
IBM Polska

ICC Millennium  
ICL  
Informix  
Initel-Serwis  
Inter-Design  
Internet Technologies Polska  
Inventel  
Inwar  
Inwestprojekt-Słupsk  
Iszkowski&ska  
JTT Computer  
Karma  
Koma  
Koncept  
Lambda  
Lanex  
Logotec Engineering  
Macrosystem  
Mapako  
Medicat-System  
MGX Infoservice  
MiCOMP  
Microsoft  
Mikrokomputery  
MIS  
MSP  
Netland  
Optimus  
Optimus Teresin  
Oracle Polska  
Petrochemia Płock  
PIE Progel  
PolCom Polska  
Positive  
Price Waterhouse BIT  
Prokom Software System  
Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe ZETO Poznań  
PTB Elba  
Pulson  
Qumak International  
R.P. Telekom  
Radix Systemy Komputerowe  
Rol-Tel  
S&D Marketing Poland  
SAD  
Samba  
Satori  
Sec International  
SIMPLE  
SK (Szkoła Komputerowa)  
SOETO  
Soft-Tronik Polska  
Softbank

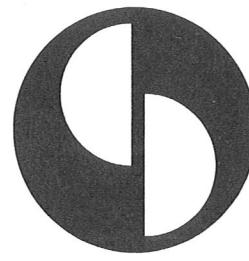
## **List of firms members**

Softcream  
Softex Data  
Softman  
Softpoint  
Softprodukt  
Solidex  
Sprint  
Suntech  
SuperMemo World  
T.C.L.P.  
Taran  
TCH Systems  
Techmex  
Techno-Progress  
Tedec  
Tel-Energo  
Telekom Lublin  
Telekom Modlin  
Telekom Ożarów Maz.  
Telekom Piła  
Telekom Puchaczów  
Telekom Silesia  
Telekom Toruń  
Telekom-Józefów  
Telekom-Kalisz  
Thesar  
Tip  
TMS Systems  
Top Micro  
Tornado  
TS System  
Uni-Net  
Unicorn Poland  
Unidatax Varexim  
Unisys/Unilot  
Veris  
Visitronics  
Warnet  
Wimal International  
ZETO Białystok  
ZETO Bydgoszcz  
ZETO Częstochowa  
ZETO Gdynia  
ZETO Katowice  
ZETO Kielce  
ZETO Koszalin  
ZETO Kraków  
ZETO Lublin  
ZETO Olsztyn  
ZETO Rzeszów  
ZETO Tarnów  
ZPS Nova  
ZSK

# Index

str./page	str./page
2SI	164
AFRO - SOFT	108
Aneks	72
APEXIM S.A.	112
ATM Sp. z o.o. (ATM Ltd.)	94
BIURO REKLAMY SA	136
BONAIR Ltd.	22
Boss'a S.A.	198
BPS	88
C & C Partners Telecom	102
C.K. ZETO S.A. w Łodzi	62
C.P.U. ZETO Sp. z o.o. Jelenia Góra	128
CIE	142
CLAN	196
COIG S.A.	162
Comp-Bud	50
Compaq Polska	14
COMPUTER 2000	178
Consortia	40
CONTEC	176
CPI	6
CSBI	10
DECSSOFT Sp. z o.o.	166
DIGI LAB	32
Digital	8
DTK COMPUTER POLSKA	86
EDS POLAND	76
Eurocim	44
EVEREST LTD CS	132
GRAWIS	148
GULIPIN Computers	52
Hewlett-Packard	20
IBM	26
ICC Millennium	28
ICL	18
Initel-Serwis	68
Inter-Design	38
Inwar S.A.	60
INWESTPROJEKT	144
Iszkowski&ska	92
KONCEPT	122
Lanex	66
Logotec Engineering S.A.	58
MACROSOFT	126
MAPAKO Sp. z o.o.	90
MGX Infoservice	104
MiCOMP	158
MICROSOFT	96
MIKROKOMPUTERY S.A.	16
	MIS LTD.
	MSP
	OPTIMUS SA
	P.U.H. ZETO S.A. w Poznaniu
	PIE PROGEL
	PolCom Polska
	POSITIVE S.A.
	PROKOM Software System
	PTB ELBA
	Pulson
	QUMAK INT.
	R.P. Telekom S.A.
	Rol-Tel Sp. z o.o.
	S&D MARKETING POLAND
	SAMBA
	SATORI Sp. z o.o.
	SIMPLE
	SK (SZKOŁA KOMPUTEROWA)
	Soft-Tronik
	SOFTBANK S.A.
	SOFTEX DATA
	SOFTMAN S.A.
	SOFTPOINT
	SOLIDEX Ltd.
	SPRINT
	SUNTECH
	SUPERMEMO WORLD
	T.C.L.P. Sp. z o.o.
	TECHNO-PROGRESS SP. Z O.O.
	Tel-Energo
	Telekom Toruń
	Telekom-Józefów Sp. z o.o.
	THESAR
	Top Micro
	Tornado
	UNICORN POLAND
	UNISYS/UNILOT
	VERIS
	WARNET
	Wimal
	ZETO Bydgoszcz S.A.
	ZETO Katowice - Spółka z o.o.
	ZETO Częstochowa Sp. z o.o
	ZETO Rzeszów Sp.z o.o.
	ZETO Sp. z o.o. Lublin
	ZETO OLSZTYN Sp. z o.o.
	ZETO S.A. Tarnów
	ZSK

# Centrum Promocji Informatyki Sp.z o.o.



**Adres** ul. Żurawia 4a  
00-503 Warszawa 15 skr.p.44

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

621-7626 Tlx :  
693 5946 Sat :  
Kom : 090-297061 E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 693 5949, 693 5958

### Zarząd

Andrzej Jabłoński Prezes  
Iwona Nowosielska Wiceprezes

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp.z o.o.  
Regon: 011021226  
NIP: 526-020-98-40  
Bank: PBK SA VIII O/W-wa  
Nr Rach: 370028-812687-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,55	8
1993	0,85	9
1994	1	10
1995	1,65	10

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Wydawnictwa	20
X	X	Szkolenia	50
X	X	Promocja	30

### Produkty i serwisy

Public-relation

### Oferta

Centrum Promocji Informatyki jest firmą, której podstawowy skład kadry działa w zakresie promocji informatyki od 9 lat. W latach 1986-89 działalność ta miała formę organizacyjną pn. Klub Użytkowników Mikrokomputerów Profesjonalnych, a w okresie 1990-91 odbywała się poprzez Fundację Rozwoju Technik Komputerowych. Na przestrzeni 1986-95 dorobkiem firmy stały się:

- osiem edycji konferencji towarzyszących Targom KOMPUTER-EXPO;
- sześć edycji konferencji towarzyszących Wystawie INFO-SYSTEM;
- osiem dorocznych imprez kadry kierowniczej pn. Ogólnopolskie Forum Firm Teleinformatycznych;
- konferencje międzynarodowe i krajowe;
- ekspozycja polskich firm na CEBIT'95;
- konkurs MIKRO-LAUR (1987-91);
- konkurs INFO-STAR (od 1992).

W 1996 roku planujemy:

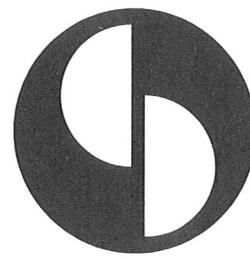
- styczeń - seminaria towarzyszące Targom KOMPUTER-EXPO'96;
- luty - konferencja Visual Tools z udziałem Billa Gates'a;
- marzec - seminarium i wystawa "Informatyka w muzeach i bibliotekach", ekspozycja polskich firm na CEBIT'96;
- kwiecień - konferencja i wystawa POLMAN'96, cykl konferencji podczas INFO-SYSTEM'96;
- maj - IX Ogólnopolskie Forum Firm Teleinformatycznych;
- czterwiec - konferencja i wystawa "Interaktywna Telewizja Kablowa", konferencja i wystawa "Kredyt i Leasing w Działalności Gospodarczej";
- sierpień - wyjazd szkoleniowo-poznawczy;
- wrzesień - III konferencja i wystawa "Internet w Polsce";
- październik - konferencja "Informatyka w Medycynie";
- listopad - konferencje i wystawa IV Info-Festiwal'96.

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Edukacja & Nauka  
różne sektory  
Przemysł  
Środowisko & Geodezja

### Asortyment

# Centrum Promocji Informatyki Limited Liability Co.



**Address** ul. Żurawia 4a  
00-503 Warszawa 15 skr.p.44

## Divisions & Partners

### Phones

621-7626	Tlx :
693 5946	Sat :
Cell : 090-297061	E-mail :
Area : 0-22	
Fax : 693 5949, 693 5958	

### Board

Andrzej Jabłoński	President
Iwona Nowosielska	Vicepresident

### Register data

Found. year: 1991  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 011021226  
 NIP: 526-020-98-40  
 Bank: PBK SA VIII O/W-wa  
 Account: 370028-812687-136

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,55	8
1993	0,85	9
1994	1	10
1995	1,65	10

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Publication	20
X	X	Training	50
X	X	Marketing	30

### Products & services

Public-relation

### Offer

The Centre for Promotion of Information Technology is a company whose personnel has been involved in the promotion of information technology already for nine years. In the years 1986-89 the promotion was effected through the Club Of Professional Users of Microcomputers, and in 1990-1991 through the Foundation for the Development of Computer Technics. Among the company's achievements between the years 1986-1995 were:

- Eight editions of PC-STANDARD (conferences and seminars accompanying annual exhibitions of KOMPUTER-EXPO);
- Six editions of INFO-STANDARD (conferences and seminars accompanying annual INFO-SYSTEM exhibitions);
- Eight annual events (management meetings called the Forum of Computer Companies). This year meeting held in Cracow attracted 250 managers of computer and numerous guests; a numer of international and internal conferences;
- Exposition of Polish computer companies at the CEBIT'95;
- Four editions of the MICRO-LAUR competition;
- The INFO-STAR competition (coorganised with Biuro Reklamy SA). However the most important is still ahead of us.

### Stock

Here is what we plan for the year 1996:

January - PC-STANDARD'96 (thematic conferences accompanying the KOMPUTER-EXPO'96 exhibition);  
 February - conference on hardware "Platforms and Windows Applications'95";  
 March - Seminar and exhibition on "Digitalisation in the Museum and Library Archives", exposition of Polish companies at the CEBIT'96;  
 April - POLMAN'96 - conference and exhibition;  
 May - "Credit and Leasing in Business" - conference and exhibition. The 9th Whole Country of Teleinformation companies (23-25 May 1996, Koszalin);  
 June - Interactive Cable TV - conference and exhibition;  
 August - Training trip;  
 September - The 3rd conference and exhibition called Internet in Poland;  
 October - Information Technology in Medicine - conference and exhibition;  
 November - IV Info-Festival'96 (20-23 November, Cracow).

### Markets of activity

Banking & Finance  
 Education & Science  
 any sectors  
 Manufacturing  
 Environment & Geodesy

# Digital Equipment

## Polska Sp. z o.o.

**Adres** ul. Wołoska 18  
02-672 Warszawa

**Telefony**

640 0123

Tlx :  
Sat : 39 12 18 01

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 640 0111

E-mail :

**Zarząd**

Andrzej Widerszpil	Dyrektor MCS
Ed Deviat	Członek Zarządu
Eugene Skayne	Dyrektor Finansowy
Marek Racieski	Dyrektor Generalny

**Odziały i Partnerzy**

Biuro w Gliwicach,  
ul. Akademicka 16  
44-100 Gliwice,  
Tel: 0-32 37 20 44, Fax: 37 20 44

Biuro

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1992  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 61-3-098-01001  
NIP: 521-008-32-71  
Bank: Citibank (Poland) SA  
Nr Rach: 658995-500088-001

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993	70	
1994	100	
1995	110	

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Projektowanie	
X		Szkolenia	
X		Integracja	
X		Wdrażanie	
X		Dystrybucja	

**Produkty i serwisy**

Komputery AlphaServer  
Komputery AlphaStation  
Sieci o architekturze en VISN  
Technologia MULTI Stack

**Oferta**

Digital Equipment Corporation z obrotami w ubiegłym roku fiskalnym około 13,5 miliardów dolarów produkuje na świecie w zakresie projektowania, integracji i dostarczania informatycznych systemów otwartych o architekturze klient-serwer.

Digital jest sprawdzonym dostawcą technologii informatycznych na polskim rynku; a szczególnie w dziedzinie: sieci lokalnych i rozległych, stacji roboczych i serwerów sieci, oprogramowania systemowego, narzędziowego i użytkowego, konsultingu oraz szkoleń. 64-bitowy procesor Alpha, na bazie którego są produkowane stacje robocze i serwery, jest nie tylko najszybszym procesorem, a także posiadającym ogromną ilość aplikacji we wszystkich dziedzinach technologii informatycznych. Komputery o architekturze SMP z procesorami Alpha osiągnęły najwyższe wyniki pod względem szybkości przetwarzania i ekonomiczności działania.

**Asortyment**

Sprzęt komputerowy  
Oprogramowanie narzędziowe  
Sieci rozległe  
Sieci lokalne  
Systemy informatyczne  
Systemy projektowania

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Przemysł  
Środowisko & Geodezja  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja  
Transport & Usługi  
Detaliczny

# Digital Equipment Polska Limited Liability Co.



**Address** ul. Wołoska 18  
02-672 Warszawa

**Phones**

640 0123                    Tlx :  
Cell :                        Sat : 39 12 18 01  
Area : 0-22                    E-mail :  
Fax : 640 0111

**Board**

Andrzej Widerszil	MCS Director
Marek Racieski	General Manager
Eugene Skayne	Financial Manager
Ed Deviat	Member of Board

**Divisions & Partners**

Biuro w Gliwicach  
ul. Akademicka 16  
44-100 Gliwice,  
Tel: 0-32 37 20 44, Fax: 37 20 44

Office

**Register data**

Found. year: 1992  
Form: Limited Liability Co.  
Region: 61-3-098-01001  
NIP: 5210083271  
Bank: Citibank (Poland) SA  
Account: 658995-500088-001

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992		
1993		70
1994		100
1995		110

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X		Designing	
X		Training	
X		Integration	
X		FacilitiesManagement	
X		Distribution	

**Products & services**

AlphaServer computers  
AlphaStation computers  
en VISN network architecture  
MULTI Stack technology

**Offer**

Digital Equipment Corporation is the world's leader in open client/server solutions from personal computing to integrated worldwide information systems. During 1994 the company's net operating revenues reached USD 13.81 billion. Digital manufactures a full range of desktop, client/server production and mainframe systems for multi-vendor computing environments. Applications include transaction processing data management telecommunications, finance and banking, real-time data acquisition and control vector processing, education publishing, manufacturing, software development and health care. Digital Equipment Corporation announced the official opening of its headquarters for the operations in Poland on January 1992 and this is when Digital Equipment Polska Sp.z.o.o. has been established. Currently Digital Poland employs over 110 people in Warsaw and representative office in Gliwice.

**Stock**

Computer Hardware  
Systems Software Development  
WAN-Wide Area Networks  
Local Area Networks  
IT Systems  
Designing Systems

**Markets of activity**

Banking & Finance  
Public sector  
Manufacturing  
Environment & Geodesy  
Wholesale & Distribution  
Telecom  
Transport & Utilities  
Retail

# Computer Systems For Business International SA



**Adres** ul. Pruszkowska 17  
02-119 Warszawa

## Telefony

659 0416 Tlx : 825085  
659 7356 Sat : 39-12-0448  
Kom : 902-18615 E-mail : info@csbi.waw.pl  
Kier : 0-22  
Fax : 659 0485

## Zarząd

Roman Dolczewski	Prezes
Slawomir Chłon	Wiceprezes

## Odziały i Partnerzy

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Gen.Dąbrowskiego 38/40  
70-100 Szczecin,  
Tel: 0-90 22 48 23, Fax: 091/836964

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Powstańców Śląskich 5  
53-332 Wrocław,  
Tel: 0-71 60 55 07, Fax: 60 57 11

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Bytkowska 1b  
40-955 Katowice,  
Tel: 0-32 153 7280, Fax: 154 2265

Biuro

Biuro

Biuro

## Dane rejestrów

Rok zał.: 1990  
Forma: S.A.  
Regon: 010718942  
NIP: 522-010-00-31  
Bank: Kredyt Bank SA  
Nr Rach: 54159-2511

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	7,06	86
1993	10,32	127
1994	19,54	206
1995	33	280

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Rozwój	4	
X	Serwis	5	
X	Szkolenia	14	
X	Instalacja	6	
X	Implementacja	32	
X	Integracja	6	
X	Dystrybucja	6	
X	Projektowanie	17	
X	Konsultacje	10	

## Produkty i serwisy

Narzędzia projektowania  
Systemy bankowe

## Oferta

CSBI - Generalny Dostawca Systemów Informatycznych jest partnerem w realizacji przedsięwzięć informatycznych, zapewniającym wszechstronną analizę potrzeb klienta, zaprojektowanie systemu w pełni dostosowanego do tych potrzeb, jego wdrożenia, utrzymania i rozwoju. CSBI oferuje:

- narzędzia projektowania i programowania: Progress 4GL + RDBMS oraz EasyCase;
- autorskie systemy i aplikacje bankowe: BANKIER- Zintegrowany system bankowy, MONITOR - System monitorowania sytuacji banku, BŁYSKAWICA - Sieciowe operacje międzyoddziałowe, PIAST 1 - Bankomaty i system zarządzania siecią bankomatów, Corporate/ HOME BANKING;
- zintegrowane systemy zarządzania: PROMIS (produkt własny), MFG/PRO - Produkcja, Dystrybucja, Finanse oparty o standard MRP II (produkt QAD Inc. - zlokalizowany przez CSBI);
- sprzęt komputerowy - dostosowany do wymagań użytkownika. CSBI jest głównym dystrybutorem firmy Sun Microsystems. W ofercie ponadto produkty (serwery, stacje robocze) firm: IBM, DELL, Optimus; Drukarki: OKI, DATAPRODUCTS.

## Asortyment

Sprzęt komputerowy  
Oprogramowanie narzędziowe  
Aplikacje bankowe  
Systemy zarządzania  
Systemy informatyczne

## Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Przemysł

# Computer Systems For Business International SA

**Address** ul. Pruszkowska 17  
02-119 Warszawa

**Phones**

659 0416	Tlx : 825085
659 7356	Sat : 39-12-0448
Cell : 902-18615	E-mail : info@csbi.waw.pl
Area : 0-22	
Fax : 659 0485	

**Board**

Slawomir Chłoń	Vicepresident
Roman Dolczewski	President

**Register data**

Found. year: 1990  
 Form: Joint Stock Company  
 Regon: 010718942  
 NIP: 522-010-00-31  
 Bank: Kredyt Bank SA  
 Account: 54159-2511

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	7,06	86
1993	10,32	127
1994	19,54	206
1995	33	280

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Development	4	
X	Service	5	
X	Training	14	
X	Installation	6	
X	Implementation	32	
X	Integration	6	
X	Distribution	6	
X	Designing	17	
X	Consulting	10	

**Markets of activity**

Banking & Finance  
 Public sector  
 Manufacturing

**Products & services**

Designing tools  
 Banking systems

**Divisions & Partners**

Biuro Handlowo-Techniczne  
 ul. Gen.Dąbrowskiego 38/40  
 70-100 Szczecin,  
 Tel: 0-90 22 48 23, Fax: 091/836964

Office

Biuro Handlowo-Techniczne  
 ul. Powstańców Śląskich 5  
 53-332 Wrocław,  
 Tel: 0-71 60 55 07, Fax: 60 57 11

Office

Biuro Handlowo-Techniczne  
 ul. Bytkowska 1b  
 40-955 Katowice,  
 Tel: 0-32 153 7280, Fax: 154 2265

Office

**Offer**

CSBI is General Supplier of IT Solutions with full capacity to carry out interdisciplinary analyses of IT requirements of its prospective customers and to design, implement, maintain and develop systems meeting their specific needs. CSBI offers:

- designing and programming tools including Progress 4GL + RDBMS and EasyCase;
- Banking Systems and application developed by CSBI including Intergrated Banking System - BANKIER, Executive Information System - MONITOR, Inter branch and Inter Bank Clearing System Module - BŁYSKAWICA, ATM Network Management System - PIAST 1 andCorporate/ HOME BANKING;
- Management Information Systems: PRO/MIS (developed by CSBI), MFG/ PRO, Manufacturing, Distribution and Finance, MRP II (developed by QAD Inc and localised by CSBI);
- Hardware: with respects to the customers requirements. CSBI is a main distributor of Sun Microsystems. Our offer includes also the products (servers and workstations) of IBM, DELL, Optimus;
- Printers of OKI and DATAPRODUCTS.

**Stock**

Computer Hardware  
 Systems Software Development  
 Banking Applications  
 Management Systems  
 IT Systems

# Soft-Tronik Polska Sp. z o.o.



**Adres** ul. Legnicka 42  
53-674 Wrocław

## Telefony

55 05 17 Tlx :  
73 40 20-23 Sat :  
Kom : E-mail : softpl@pwr.wroc.pl  
Kier : 0-71  
Fax : 55 80 78

## Zarząd

Zbigniew Siama	Wiceprezes
Stanisław Winiarski	Prezes

## Odziały i Partnerzy

Biuro Handlowe  
ul. Legnicka 42  
53-674 Wrocław,  
Tel: 0-71 55 05 17, Fax: 55 98 12

Biuro

Biuro Handlowe  
ul. Okrężna 83  
02-933 Warszawa,  
Tel: 0-22 642 5262, Fax: 642 5272

Biuro

Biuro Handlowe  
ul. Barbeckiego 6  
44-100 Gliwice,  
Tel: 0-32 317801, Fax: 310630

Biuro

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1985  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-930231455-84003000  
NIP: 894-00-15-154  
Bank: Bank Handlowy w W-wie SA O/Wrocław  
Nr Rach: 293053-55489201

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994	325	34
1995	450	44

## Produkty i serwisy

Partner Line - INFORMIX  
SES-SCO

## Oferta

Dystrybucja produktów firm: 3COM, APC, Informix, OKI, SCO, Seikosha, Tulip, WYSE, XEROX, Belden, CalComp, Ciprico, Corollary, DigiBoard, DPT, MultiTech i wiele innych.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Dystrybucja	100

## Asortyment

Drukarki  
Komputery  
Sieci rozległe  
Sieci lokalne  
Systemy

## Rynki działalności

różne sektory

# Soft-Tronik Polska Limited Liability Co.



**Address** ul. Legnicka 42  
53-674 Wrocław

## Phones

55 05 17  
73 40 20-23  
Cell :  
Area : 0-71  
Fax : 55 80 78

Tlx :  
Sat :  
E-mail : softpl@pwr.wroc.pl

## Board

Stanisław Winiarski	President
Zbigniew Siama	Vicepresident

## Divisions & Partners

Biuro Handlowe  
ul. Legnicka 42  
53-674 Wrocław,  
Tel: 0-71 55 05 17, Fax: 55 98 12

Office

Biuro Handlowe  
ul. Okrężna 83  
02-933 Warszawa,  
Tel: 0-22 642 5262, Fax: 642 5272

Office

Biuro Handlowe  
ul. Barbeckiego 6  
44-100 Gliwice,  
Tel: 0-32 317801, Fax: 310630

Office

## Register data

Found. year: 1985  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-930231455-84003000  
NIP: 894-00-15-154  
Bank: Bank Handlowy w W-wie SA O/Wrocław  
Account: 293053-55489201

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994	325	34
1995	450	44

## Products & services

Partner Line - INFORMIX  
SES-SCO

## Offer

Distribution of 3COM, INFORMIX, OKI, SCO, SEIKOSHA, TULIP, WYSE, XEROX, Belden, CalComp, Ciprico, Corollary, DigiBoard, DPT, MultiTech (and many others vendors).

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Distribution	100

## Stock

Printers  
Computers  
WAN-Wide Area Networks  
Local Area Networks  
Systems

## Markets of activity

any sectors

**Compaq Computer Sp. z o.o.**

# **COMPAQ**

**Adres** ul. Emilii Plater 28, Warsaw Corporate Center  
00-688 Warszawa (III piętro, p. 303)

**Telefony**

630 35 35

Tlx :

Sat :

Kom : 090 229029

E-mail :

Kier : 0-22

Fax : 630 35 53

**Zarząd**

Andreas Barth Prezes  
Zelimir Ilic Wiceprezes

**Oddziały i Partnerzy**

Compaq Katowice  
ul. Nalewajki 4  
43-567 Katowice,  
Tel: 0-32 157-3457, Fax: 157-3455

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1993  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-010413645  
NIP: 526-00-21-504  
Bank: Creditanstalt SA Warszawa  
Nr Rach: 30151005

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993	4	
1994	10	
1995	8-12	

**Produkty i serwisy****Oferta**

Sprzęt i periferia komputerowe.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Sprzedaż			
Szkolenia			
Dystrybucja			

Sprzedaż  
Szkolenia  
Dystrybucja

**Asortyment**

Akcesoria  
Klawiatury  
Myszy  
Karty wideo  
Karty graficzne  
Karty dźwiękowe  
Multimedia  
Sprzęt sieciowy  
Sprzęt komputerowy  
Monitorы  
Serwery  
Pecety  
Komputery  
Sprzęt

**Rynki działalności**

wszystkie sektory

# Compaq Computer Limited Liability Co.

**Address** ul. Emilii Plater 28, Warsaw Corporate Center  
00-688 Warszawa (III floor, 303 room)

**Phones**

630 35 35

Tlx :

Cell : 090 229029

Sat :

Area : 0-22

E-mail :

Fax : 630 35 53

**Board**

Andreas Barth President

Zelimir Ilic Vicepresident

**Divisions & Partners**

Compaq Katowice

ul. Nalewajki 4

Subsidiary

43-567 Katowice,

Tel: 0-32 157-3457, Fax: 157-3455

**Register data**

Found. year: 1993

Form: Limited Liability Co.

Region: P-010413645

NIP: 526-00-21-504

Bank: Creditanstalt SA Warszawa

Account: 30151005

**Financial results**

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992		
1993		4
1994		10
1995		8-12

**Products & services**

**Offer**

Hardware and computer peripheries

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Sales			
Training			
Distribution			

**Stock**

Accessories  
Keyboards  
Mouses  
Video Cards  
Graphics Cards  
Voice Cards  
Multimedia  
Network Hardware  
Computer Hardware  
Monitors  
Servers  
PC - Personal Computers  
Computers  
Hardware

**Markets of activity**

all sectors

# Mikrokomputery S.A.

MIKROKOMPUTERY S.A.



ROK ZAŁOŻENIA 1985

**Adres** ul. Czereśniowa 98  
02-456 Warszawa

## Telefony

23 85 53 Tlx : 813569 MIK PL  
23 95 96 Sat : 39120682  
Kom :  
Kier : 0-22

Fax : 23 95 96  
**Zarząd**

Aleksander Sipowicz Prezes

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1985  
Forma: S.A.  
Regon: P-001126080-84003000  
NIP: 522-000-20-09  
Bank: PBK VIII O/M W-WA  
Nr Rach: 370028-2743

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	7,3	73
1993	8	57
1994	7,2	53
1995	7	46

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Sprzedaż			
Eksplotacja			
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Implementacja			
Integracja			
Sprzedaż det.			
Dystrybucja			
Produkcja			
Projektowanie			
Konsultacje			
Promocja			

## Rynki działalności

Medycyna & Zdrowie  
Telekomunikacja  
Transport & Usługi  
Edukacja & Nauka  
różne sektory  
Administracja  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
Detaliczny

Plotery  
Systemy zarządzania  
Sieci lokalne  
Sprzęt  
Komputery  
Pecety  
Systemy informatyczne  
Drukarki  
Systemy CIM  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Sprzęt sieciowy  
Multimedia  
Systemy informacyjne  
Operacyjne systemy sieciowe  
Serwery

## Oddziały i Partnerzy

Oddział w Krakowie  
ul. Topolowa 11  
Kraków  
Tel: 0-12 21 72 10, Fax: 21 87 77

Oddział w Zielonej Górze  
ul. Żeromskiego 3  
Zielona Góra,  
Tel: 0-68 26 44 68, Fax: 25 51 51

Oddział w Zakopanem  
ul. Krupówki 54  
Zakopane,  
Tel: 0-165 133 10, Fax: 133 10

Oddział

Oddział

Oddział

## Oferta

Dostawa i instalacja:

- sprzętu mikrokomputerowego klasy PC,
- urządzeń periferyjnych,
- autoryzowany dystrybutor akcesoriów sieciowych firmy D-LINK,
- kas i drukarek fiskalnych.

Projektowanie i kompleksowe wykonywanie lokalnych sieci komputerowych NOVELL, oraz instalacji systemów "pod klucz". Doradztwo i konsultacje z zakresu informatyzacji przedsiębiorstw. Konserwacja i utrzymywanie w ciągłej pracy systemów informatycznych (calodobowy serwis).

Naprawa wszelkich typów mikrokomputerów, drukarek igłowych oraz innych urządzeń periferyjnych.

Służymy Państwu profesjonalną wiedzą na drodze do sukcesu.

## Asortyment

Plotery  
Systemy zarządzania  
Sieci lokalne  
Sprzęt  
Komputery  
Pecety  
Systemy informatyczne  
Drukarki  
Systemy CIM  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Sprzęt sieciowy  
Multimedia  
Systemy informacyjne  
Operacyjne systemy sieciowe  
Serwery

# Mikrokomputery S.A.

MIKROKOMPUTERY S.A.



ROK ZAŁOŻENIA 1985

**Address** ul. Czereśniowa 98  
02-456 Warszawa

**Phones**

23 85 53                    Tlx : 813569 MIK PL  
23 95 96                    Sat : 39120682  
Cell :                        E-mail :

Area : 0-22

Fax : 23 95 96

**Board**

Aleksander Sipowicz      President

**Divisions & Partners**

Oddział w Krakowie  
ul. Topolowa 11  
Kraków  
Tel: 0-12 21 72 10, Fax: 21 87 77

Subsidiary

Oddział w Zielonej Górze  
ul. Żeromskiego 3  
Zielona Góra  
Tel: 0-68 26 44 68, Fax: 25 51 51

Subsidiary

Oddział w Zakopanem  
ul. Krupówki 54  
Zakopane,  
Tel: 0-165 133 10, Fax: 133 10

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1985  
Form: Joint Stock Company  
Region: P-001126080-84003000  
NIP: 522-000-20-09  
Bank: PBK VIII O/M W-WA  
Account: 370028-2743

**Financial results**

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992	7,3	73
1993	8	57
1994	7,2	53
1995	7	46

**Products & services****Offer**

Delivery and installation of:

- microcomputer equipment of PC class,
- peripheral devices,
- network accessories manufactured by D-Link Company which has granted us the rights to be their authorized distributor,
- fiscal cash registers and printers.

Designing and complete construction of local NOVELL computer networks as well as "turnkey" systems.

Advises and consultations in the range of implementation of data processing systems in companies.

Maintenance and keeping the continuous run of data processing systems (24 hours service).

Repairing of all types microcomputers, needle printers and other peripheral devices.

Let us serve Your needs in a professional and successful way.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Sales			
Maintenance			
Service			
Training			
Facilities Management			
Installation			
Implementation			
Integration			
Retailing			
Distribution			
Manufacturing			
Designing			
Consulting			
Marketing			

**Stock**

Plotters  
Management Systems  
Local Area Networks  
Hardware  
Computers  
PC - Personal Computers  
IT Systems  
Printers  
CIM Systems  
Monitors  
Computer Hardware  
Telecom Hardware  
Network Hardware  
Multimedia  
Information Systems  
Network Operating Systems  
Servers

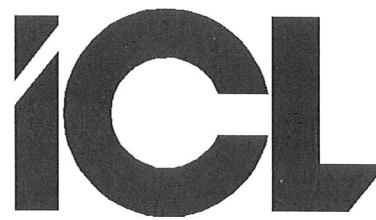
**Markets of activity**

Medicine & Health  
Telecom  
Transport & Utilities  
Education & Science  
any sectors  
Public sector  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
Retail

# International Computers Limited

## Oddział w Warszawie

### ICL Poland Spółka z o.o.



**Adres** ul. Leszno 21  
01-192 Warszawa

**Telefony**

632 2295, 632 2730  
632 0979, 632 4659  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 632 4650

Tlx :

Sat :

E-mail : cs-pol01@oasisid.co.uk

**Zarząd**

Jan J. Kluk Prezes

**Oddziały i Partnerzy**

Biuro we Wrocławiu  
ul. Szewska 3  
50-053 Wrocław,  
Tel: 0-71 35 878, Fax: 32 725

Biuro

Biuro w Poznaniu  
ul. Słoneczna 24  
60-286 Poznań,  
Tel: 0-61 67 63 31, Fax: 67 97 81

Biuro

Biuro w Łodzi  
ul. Kościuszki 123  
90-441 Łódź,  
Tel: 0-42 36 83 16, Fax: 36 83 18

Biuro

Biuro w Lublinie  
ul. Męczenników Majdanka 12  
20-325 Lublin,  
Tel: 0-81 426 61 w.106, Fax: 428 23

Biuro

Biuro w Gdańsku  
ul. Heweliusza 11  
80-890 Gdańsk,  
Tel: 0-58 31 58 61, Fax: 31 58 61

Biuro

Biuro w Katowicach  
ul. Rola 60  
40-561 Katowice,  
Tel: 0-32 152 1653, Fax: 51 12 08

Biuro

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1963  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 011530229  
NIP: 526-000-25-24  
Bank: CITIBANK  
Nr Rach: 500656-018

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	35,1	134
1993	53	184
1994	62	154
1995	174	

**Rodzaj działalności**

Tela	Info	Rodzaj	%
X	Serwis		
X	Szkolenia		
X	Konsultacje		
X	Projektowanie		

**Produkty i serwisy****Oferta**

Łącząc wieloletnie doświadczenie w branży informatycznej z doświadczeniem w zarządzaniu, ICL oferuje kompletnie systemy prowadzenia przedsiębiorstwa, przyczyniając się do wzrostu efektywności swoich klientów. Kompleksowa oferta ICL obejmuje przygotowywanie indywidualnych dla każdego klienta, projektów wdrożeniowych, począwszy od schematów organizacyjnych, a skończywszy na projektach sieci komputerowych. Gwarantuje pełną gamę usług konsultacyjnych i szkoleniowych oraz profesjonalny serwis, w zakresie wdrażania i eksploatacji systemów, poprzez sieć biur na terenie całego kraju.

ICL jest największym brytyjskim koncernem informatycznym, działającym od 1990 r. w ramach grupy Fujitsu.

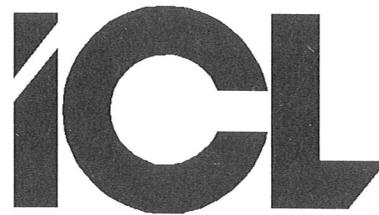
W Polsce biuro ICL działa od 1963 r., a w 1993 r. uzyskało, jako pierwsza firma komputerowa w kraju, certyfikat jakości ISO 9001.

**Asortyment****Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Przemysł  
Administracja  
Handel & Dystrybucja

# International Computers Limited

## ICL Poland Limited Liability Co.



**Address** ul. Leszno 21  
01-192 Warszawa

**Phones**

632 2295, 632 2730      Tlx :  
 632 0979, 632 4659      Sat :  
 Cell :                        E-mail : cs.pol0101@oasis.id.co.uk  
 Area : 0-22  
 Fax : 632 4650

**Board**

Jan J. Kluk      President

**Divisions & Partners**

Biuro we Wrocławiu  
ul. Szewska 3  
50-053 Wrocław,  
Tel: 0-71 35 878, Fax: 32 725

Office

Biuro w Poznaniu  
ul. Śloneczna 24  
60-286 Poznań,  
Tel: 0-61 67 63 31, Fax: 67 97 81

Office

Biuro w Łodzi  
ul. Kościuszki 123  
90-441 Łódź,  
Tel: 0-42 36 83 16, Fax: 36 83 18

Office

Biuro w Lublinie  
ul. Męczenników Majdanka 12  
20-325 Lublin,  
Tel: 0-81 426 61 w.106, Fax: 428 23

Office

Biuro w Gdańsku  
ul. Heweliusza 11  
80-890 Gdańsk,  
Tel: 0-58 31 58 61, Fax: 31 58 61

Office

Biuro w Katowicach  
ul. Rolna 60  
40-561 Katowice,  
Tel: 0-32 152 1653, Fax: 51 12 08

Office

**Register data**

Found. year: 1963  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 011530229  
 NIP: 526-000-25-24  
 Bank: CITIBANK  
 Account: 500656-018

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	35,1	134
1993	53	184
1994	62	154
1995	174	

**Products & services****Offer**

Joining its experience in the fields of Information Technology and Management, ICL provides with the complete business solutions to improve profitability of its customers' businesses.

The ICL's offer covers designing projects, unique for every customers, from the organisation charts to the computer networks. It offers whole range of consulting and training services, as well as professional facilities management and maintenance service through the branch offices all over the country.

ICL is the leading british IT concern, operating, since 1990, within the Fujitsu group.

ICL Office in Poland exists since 1963 and since 1993 is approved to the ISO 9001 Quality Standard as the first IT company in Poland.

**Kind of activity**

Tel	Info	Kind	%
X		Service	
X		Training	
X		Consulting	
X		Designing	

**Stock****Markets of activity**

Banking & Finance  
 Manufacturing  
 Public sector  
 Wholesale & Distribution

# Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o.



**Adres** ul. Newelska 6  
01-447 Warszawa

**Odziały i Partnerzy**

**Telefony**

37 50 65

Tlx :

Sat :

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 37 47 83

E-mail :

**Zarząd**Wojciech Kozłowski  
Piotr SmolskiDyrektor Finansowy  
Prezes**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1991  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Regon:  
 NIP: 5270205128  
 Bank: ING Warszawa  
 Nr Rach:

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	25 USD	
1993	45 USD	
1994	59 USD	100
1995	102 USD	150

**Produkty i serwisy**

Systemy UNIX  
 Stacje robocze  
 Aparatura medyczna i analityka

**Oferta**

Systemy UNIX, Stacje robocze, komputery osobiste, drukarki, periferia, aparatura pomiarowa, medyczna i analityczna.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Szkolenia			
Serwis			
Projektowanie			
Konsultacje			

**Asortyment**

Drukarki  
 Komputery  
 Systemy

**Rynki działalności**

wszystkie sektory

# Hewlett-Packard Poland



**Address** ul. Newelska 6  
01-447 Warszawa

## Divisions & Partners

### Phones

37 50 65                    Tlx :  
 Cell :                        Sat :  
 Area : 0-22                E-mail :  
 Fax : 37 47 83

### Board

Piotr Smolski	President
Wojciech Kozlowski	Financial Manager

### Register data

Found. year: 1991  
 Form: Limited Liability Co.  
 Region:  
 NIP: 5270205128  
 Bank: ING Warszawa  
 Account:

### Financial results

Year	Incomes million zl	Empl. pers.
1992	25 USD	
1993	45 USD	
1994	59 USD	100
1995	102 USD	150

### Products & services

UNIX Systems  
 Work stations  
 Analitic & Medical Equipment

### Offer

UNIX systems, work stations, PCS, printers, peripheral,  
 T&M, analitic & medical equipment.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
		Training	
		Service	
		Designing	
		Consulting	

### Stock

Printers  
 Computers  
 Systems

### Markets of activity

all sectors

# Bonair Ltd Sp. z o.o.



**Adres** ul. Krzywickiego 34  
02-078 Warszawa

## Telefony

621 50 59                      Tlx :  
625 38 44                      Sat :  
Kom :                            E-mail : andrew@bonairwaw.pl  
Kier : 0-22  
Fax : 625 39 81

## Zarząd

Andrzej Wach	Prezes
Bolesław Szafrański	
Jan Szymański	
Leszek Gladek	

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp. z o.o.  
Region:  
NIP: 522-000-12-86  
Bank: AMERBANK WARSZAWA  
Nr Rach: 6500999-60934

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,135	135
1993	5,727	30
1994	4,881	32
1995	7,010	40

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Rozwój			
Uslugi dodane			
Sprzedaż			
Eksplotacja			
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Implementacja			
Integracja			
Dystrybucja			
Projektowanie			
Konsultacje			
Promocja			

## Rynki działalności

wszystkie sektory

## Produkty i serwisy

### Asortyment

Aplikacje biurowe  
Systemy informatyczne  
Systemy zarządzania  
Systemy sterowania  
Systemy zarządzania siecią  
Aplikacje  
Systemy  
Oprogramowanie narzędziowe  
Operacyjne systemy sieciowe  
Zarządzanie dokumentami  
Procesory tekstów  
Arkusze kalkulacyjne  
Oprogramowanie biurowe  
Sieci  
Sprzęt  
Komputery  
Aplikacje bankowe

## Odziały i Partnerzy

Combidata  
ul. Jana z Kolna 35  
81-859 Sopot,  
Tel: 0-58 51 27 92, Fax: 51 27 92

Przedstawicielstwo

Centrum Informatyki Energetyki  
ul. Towarowa 7a  
00-000 Warszawa,  
Tel: 0-22 693 32 62, Fax: 693 32 63

Przedstawicielstwo

Soft-Land  
ul. Królewska 57  
30-081 Kraków,  
Tel: 0-12 23 72 07, Fax: 37 19 58

Przedstawicielstwo

Infoconsult  
ul. Królewska 57  
20-207 Lublin,  
Tel: 0-81 76 04 66, Fax: 76 06 85

Przedstawicielstwo

Bonair Ltd. to kompleksowe rozwiązania informatyczne "pod klucz", bogate doświadczenie i specjalistyczne usługi na wszystkich poziomach integracji systemów komputerowych.

DLA ADMINISTRACJI I BIUR - System Uniplex silne łatwe w użyciu oprogramowanie automatyzacji prac biurowych; zawiera szereg narzędzi zwiększających wydajność codziennych prac typowych dla współczesnej, nowoczesnie zorganizowanej instytucji.

ZARZĄDZANIE FIRMĄ - PROGEN to zintegrowany szesnasto-modułowy system zarządzania dla dużych i średnich firm. Dysponuje zestawem narzędzi do wytwarzania i rozwoju aplikacji, które w sposób elastyczny dają się dostosować do każdej struktury przedsiębiorstwa. Progen posiada bardzo sprawne mechanizmy śledzenia przepływów finansowo materiałowych oraz bieżącej kontroli kosztów. Specjalizowane systemy i wdrożenia w: cukrowni, cementowni, PKS, MPK, centralach handlu zagranicznego, energetyce.

INTEGRACJA UNIX Z INNYMI ŚRODOWISKAMI SIECIOWYMI - Pakiet oprogramowania ESKER Tun pozwala na integrację dowolnej sieci komputerów PC z systemem UNIX lub IBM/AIX, udostępnia dodatkowe usługi: E-mail, Fax.

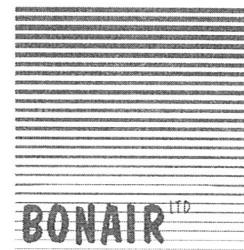
DEDYKOWANE SYSTEMY "POD KLUCZ" - na bazie takich narzędzi jak Informix czy LotusNotes wykonujemy dedykowane aplikacje zintegrowania informacji, obiegu dokumentów, systemy skoncentrowanych i rozproszonych baz danych.

SPRZĘT SIECIOWY, KOMUNIKACYJNY I SERWERY - Zależnie od wymagań aplikacji dostarczamy i instalujemy: serwery Compaq lub Hewlett-Packard, okablowanie strukturalne MOD-TAP elementy aktywne sieci 3COM, radiolinie Loral i Airlink.

REJESTRACJA CZASU PRACY I KONTROLA DOSTĘPU - Bonacoss to system kontroli i dostępu i rejestracji czasu pracy. Umożliwia pełną integrację z systemami płacowymi i kadrowymi, jak również systemem rozliczeń wewnętrznych (elektroniczna portmonetka).

KARTY ROZLICZENIOWE I KREDYTOWE - w oparciu o technologię kart procesorowych dostarczamy kompletne systemy transakcyjne lub karty bankowe, rozliczeniowe, stałego klienta oraz terminale POS i bankomatów.

# Bonair Ltd



**Address** ul. Krzywickiego 34  
02-078 Warszawa

**Phones**

621 50 59  
625 38 44  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 625 39 81

Tlx :  
Sat :  
E-mail : andrew@bonair.waw.pl

**Board**

Andrzej Wach President  
Leszek Gladek  
Jan Szymanowski  
Bolesław Szafrański

**Divisions & Partners**

Combidata  
ul. Jana z Kolna 35,  
81-859 Sopot,  
Tel: 0-58 51 27 92, Fax: 51 27 92

Centrum Informatyki Energetyki  
ul. Towarowa 7a,  
00-000 Warszawa,  
Tel: 0-22 693 32 62, Fax: 693 32 63

Soft-Land  
ul. Królewska 57,  
30-081 Kraków,  
Tel: 0-12 23 72 07, Fax: 37 19 58

Infoconsult  
ul. Królewska 57,  
20-207 Lublin,  
Tel: 0-81 76 04 66, Fax: 76 06 85

**Register data**

Found. year: 1991  
Form: Limited Liability Co.  
Region:  
NIP: 522-000-12-86  
Bank: AMERBANK WARSZAWA  
Account: 6500999-60934

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,135	135
1993	5,727	30
1994	4,881	32
1995	7,010	40

**Products & services****Offer****Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Development			
Value Added Services			
Sales			
Maintenance			
Service			
Training			
Facilities Management			
Installation			
Implementation			
Integration			
Distribution			
Designing			
Consulting			
Marketing			

**Stock**

Office Applications  
IT Systems  
Management Systems  
Control Systems  
Network Management  
Applications  
Systems  
Systems Software  
Network Operating Systems  
Documents Management  
Wordprocessors  
Spreadsheets  
Office Software  
Networks  
Hardware  
Computers  
Banking Applications

**Markets of activity**

all sectors

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej Sp. z o.o.



**Adres** ul. Rejtana 55  
36-326 Rzeszów

**Telefony**

521 355                      Tlx :  
521 409                      Sat :  
Kom :  
Kier : 0-17  
Fax : 521 356

**Zarząd**

Ryszard Czech              Prezes  
Ryszard Rzym              Wiceprezes

**Oddziały i Partnerzy**

Ośrodek Obliczeniowy w Przemyślu  
ul. Siemiradzkiego 5  
37-700 Przemyśl,  
Tel: 0-10 78 59 20, Fax: 78 59 20

Oddział

Ośrodek Obliczeniowy w Krośnie  
ul. Grodzka 12  
38-400 Krosno,  
Tel: 0-131 216 73, Fax: 209 40

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1966  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 690022547  
NIP: 813-03-35-772  
Bank: PEKAO SA O/Rzeszów  
Nr Rach: 569015-536349-2511-3-00.111.0

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,5	90
1993	3	92
1994	3,9	91
1995	5,8	94

**Produkty i serwisy**

Oprogramowanie informatyczne  
Serwis sprzętu informatycznego  
Serwis central telefonicznych

**Oferta**

Uslugi informatyczne: przetwarzanie na komputerach mainframe; projektowanie i programowanie systemów informatycznych; wdrażanie i konserwacja systemów informatycznych; instalacja systemów sieciowych NOVELL, LANTASTIC; projektowanie i instalacja okablowania strukturalnego MOD-TAP; instalacja abonenckich central telefonicznych;

Uslugi handlowe: sprzedaż w sklepach firmowych sprzętu komputerowego, kas i drukarek fiskalnych, materiałów eksploatacyjnych, literatury komputerowej, central telefonicznych, telefonów i faxów.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Instalacja	12
	X	Sprzedaż	25
X	X	Serwis	10
X		Przetwarzanie	35
	X	Projektowanie	18

**Asortyment**

Systemy zarządzania siecią  
Systemy informatyczne  
Oprogramowanie narzędziowe  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Drukarki  
Komputery

**Rynki działalności**

Administracja  
Przemysł  
Medycyna & Zdrowie  
Handel & Dystrybucja  
różne sektory

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej Sp.z o.o.



**Address** ul. Rejtana 55  
36-326 Rzeszów

**Phones**

521 355                    Tlx :  
 521 409                    Sat :  
 Cell :                      E-mail :  
 Area : 0-17  
 Fax : 521 356

**Board**

Ryszard Czech            President  
 Ryszard Rzym            Vicepresident

**Divisions & Partners**

Ośrodek Obliczeniowy w Przemyślu  
 ul. Siemiradzkiego 5  
 37-700 Przemyśl,  
 Tel: 0-10 78 59 20, Fax: 78 59 20

Subsidiary

Ośrodek Obliczeniowy w Krośnie  
 ul. Grodzka 12  
 38-400 Krośno,  
 Tel: 0-131 216 73, Fax: 209 40

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1966  
 Form: Limited Liability Co.  
 Region: 690022547  
 NIP: 813-03-35-772  
 Bank: PEKAO SA O/Rzeszów  
 Account: 569015-536349-2511-3-00.111.0

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,5	90
1993	3	92
1994	3,9	91
1995	5,8	94

**Products & services**

Software  
 Microcomputer Service  
 Telephone Exchange Service

**Offer**

Information Technology Trade and Services: Mainframe Data Processing; IT Systems Designing and Programming; IT Systems Implementation and Service; Installation of Network Operating Systems NOVELL, LANTASTIC; Installation of MOD-TAP Structural Wiring; Installation of PBX; Sale of Computer Equipment, Cash Registers and Printers with Fiscal Modules, Consumables, Computer Literature, PBX, Telephones and Fax Machines.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	X	Installation	12
	X	Sales	25
X	X	Service	10
X	X	Designing	18

**Stock**

Network Management  
 IT Systems  
 Systems Software Development  
 Telecom Hardware  
 Printers  
 Computers

**Markets of activity**

Public sector  
 Manufacturing  
 Medicine & Health  
 Wholesale & Distribution  
 any sectors

# IBM Polska



**Adres** ul. Nowy Świat 15/17  
00-950 Warszawa

## Telefony

625 1010

Tlx :

Sat :

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 625 7063

E-mail :

## Zarząd

Miroslaw Szturmowicz Dyrektor Generalny  
Grzegorz Tomasiak Dyrektor Finansowy

## Odziały i Partnerzy

Oddział we Wrocławiu

ul. Pl. Powstańców Śl. 5

53-329 Wrocław,

Tel: 0-71 68 99 86, Fax: 68 99 89

Oddział

Oddział w Katowicach

ul. Dąbrowskiego 22

40-954 Katowice,

Tel: 0-32 155 4419, Fax: 155 4435

Oddział

Oddział w Gdyni

Śląska 17

81-319 Gdynia,

Tel: 0-58 20 35 93

Oddział

Oddział w Poznaniu

Św. Marcin 52/56

Poznań,

Tel: 0-61 55 85 70, Fax: 55 85 73

Oddział

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp. z o.o.  
Region: P-012073981-84003000  
NIP: 526-030-07-24  
Bank: Raffeisen Centrobank SA W-wa  
Nr Rach: 651996-10-00.0030022.000

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	91,08	101
1993	154,06	110
1994	238,61	141
1995		175

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Serwis			
Projektowanie			
Szkolenia			
Instalacja			
Sprzedaż			

## Produkty i serwisy

Duże skalowane systemy ES/9000  
System operacyjny OS/2

## Oferta

IMB Polska jest samodzielną firmą krajową IBM Corporation. W ciągu czterech lat działalności firma stała się wiodącym dostawcą najnowocześniejszych rozwiązań informatycznych na polskim rynku. Oprócz głównej siedziby firmy w Warszawie, IBM Polska posiada oddziały we Wrocławiu, Katowicach, Poznaniu i Gdyni. Do klientów IBM Polska należą instytucje administracji państowej, banki, firmy ubezpieczeniowe, zakłady przemysłowe, szkoły i wyższe uczelnie. Oferta sprzętowa IBM Polska obejmuje wszystkie systemy komputerowe produkowane przez IBM: od komputerów osobistych poprzez systemy średniej wielkości - AS/400 ze zintegrowaną bazą danych dla zastosowań komercyjnych oraz RS/6000, superszybkie maszyny RISC-owe dla systemów otwartych, a także duże skalowane systemy ES/9000 - niezastąpione przy przetwarzaniu ogromnej ilości danych. W ofercie IBM Polska znajdują się także komputerowe systemy obsługi sprzedaży. Ponadto IBM Polska proponuje znakomity, 32-bitowy system operacyjny OS/2 oraz całą gamę oprogramowania systemowego, komunikacyjnego i użytkowego. IBM Polska oferuje również szeroki wachlarz specjalistycznych usług, takich jak: szkolenia, projektowanie systemów, instalacje, okablowanie, pomoc w administrowaniu sieci, konsultacje, serwis, itp.

## Asortyment

Komputery  
Oprogramowanie narzędziowe  
Systemy informatyczne

## Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł

# IBM Polska



**Address** ul. Nowy Świat 15/17  
00-950 Warszawa

**Phones**

625 1010

Tlx :

Sat :

Cell :

Area : 0-22

Fax : 625 7063

E-mail :

**Board**

Mirosław Szturmowicz General Manager  
Grzegorz Tomasiak Financial Manager

**Divisions & Partners**

Oddział we Wrocławiu  
ul. Pl. Powstańców Śl. 5  
53-329 Wrocław,  
Tel: 0-71 68 99 86, Fax: 68 99 89

Subsidiary

Oddział w Katowicach  
ul. Dąbrowskiego 22  
40-954 Katowice,  
Tel: 0-32 155 4419, Fax: 155 4435

Subsidiary

Oddział w Gdyni  
Śląska 17  
81-319 Gdynia,  
Tel: 0-58 20 35 93

Subsidiary

Oddział w Poznaniu  
Św. Marcin 52/56  
Poznań,  
Tel: 0-61 55 85 70, Fax: 55 85 73

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1991  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-012073981-84003000  
NIP: 526-030-07-24  
Bank: Raffeisen Centrobank SA W-wa  
Account: 651996-10-00.0030022.000

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	91,08	101
1993	154,06	110
1994	238,61	141
1995		175

**Products & services**

The most powerful ES/9000  
Operating system OS/2

**Offer**

IBM Poland is an independent local subsidiary of the IBM Corporation. During the past four years our company became the most important provider of the latest information technology and integrated solutions for the Polish market. IBM Poland is based in Warsaw, branch offices are located in Wrocław, Poznań, Katowice and Gdynia. The customers of IBM Poland are in government administration, distribution, banking, insurance companies, manufacturing, schools, universities and others. We supply a complete range of the latest IT products and integrated solutions - from the personal computers, midrange computers AS/400 - with integrated data base and RS/6000 - super fast machines built in a RISC technology and the most powerful ES/9000 - commercial enterprise servers. IBM Poland provides also the Point-of-Sale systems. Moreover IBM Poland proposes PC's 32-bit operating system OS/2 as well as full range of system, communication and application software. IBM Poland specializes also in professional services providing project management, maintenance, installation, technical support, networking, cabling and training etc.

**Stock**

Computers  
Systems Software Development  
IT Systems

**Markets of activity**

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing

**ICC Millennium Sp. z o.o.****Millennium Polska**

**Adres** Al.Jerozolimskie 65/79, Centrum LIM  
00-697 Warszawa (pok.1924)

**Telefony**

630 66 88

Tlx :

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 630 66 90

Sat :

E-mail :

**Zarząd**

Lech Z. Zdziech

Dyrektor

Gregory T. Geris

Dyrektor Generalny

Howard W. Floyd

Dyrektor Finansowy

**Odziały i Partnerzy**

Millennium Central Europe

Praha 8, Vidimska 21

Prague, Czech Republic

Tel: 42-2 854 05 16, Fax: 854 0516

Oddział

Millennium Euroasia A/O

ul. Sadovo-Triumphalnaya 4-74

103006 Moscow, Russian Federation

Tel: 70-95 299 94 65, Fax: 299 94 65

Oddział

Millennium Enterprises Inc.

Eden Prairie

7281 Bagpipe Boulevard, USA

Tel: 1-612 942 01 77, Fax: 942 01 35

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1994

Forma: Sp. z o.o.

Region:

NIP: 626-002-54-88

Bank: ING Bank Warszawa

Nr Rach: 656991-15288

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		3
1993		6
1994		8
1995		10

**Produkty i serwisy****Oferta**

Konsultacje i doradztwo w sferze telekomunikacji, radiokomunikacji, sieci telefonicznych, transmisji danych satelitarnych, komórkowych, komputerowych, integracja systemów i usług, automatyzacja procesów biurowych i informatyzacja przedsiębiorstw, adaptacja nowoczesnych technologii do warunków otoczenia, analizy regulacji prawnych w dziedzinie telekomunikacyjnej współpracy odbiorców usług, operatorów sieci i dostawców usług dodanych i specjalistycznych.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Konsultacje	100

**Asortyment**

Systemy zarządzania siecią  
Systemy zarządzania

**Rynki działalności**

różne sektory

# ICC Millennium

## Limited Liability Co.



## Millennium Polska

**Address** Al.Jerozolimskie 65/79  
00-697 Warszawa (pok.1924)

### Phones

630 66 88

Tlx :

Sat :

Cell :

Area : 0-22

Fax : 630 66 90

E-mail :

### Board

Howard W. Floyd

Financial Manager

Gregory T. Geris

General Manager

Lech Z. Zdziech

Managing Director

### Divisions & Partners

Millennium Central Europe

Praha 8, Vidimska 21

Prague, Czech Republic

Tel: 42-2 854 05 16, Fax: 854 0516

Subsidiary

Millennium Euroasia A/O

ul. Sadowo-Triumphalnaya 4-74

103006 Moscow, Russian Federation

Tel: 70-95 299 94 65, Fax: 299 94 65

Subsidiary

Millennium Enterprises Inc.

Eden Prairie

7281 Bagpipe Boulevard, USA

Tel: 1-612 942 01 77, Fax: 942 01 35

Subsidiary

### Register data

Found. year: 1994

Form: Limited Liability Co.

Region:

NIP: 626-002-54-88

Bank: ING Bank Warszawa

Account: 656991-15288

### Financial results

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992		3
1993		6
1994		8
1995		10

### Products & services

### Offer

Telecommunications consulting and management in the following areas: radio-communications, telephone networks, data transmission, satellite and cellular communications, computer system integration and services. Millennium also offers office automation, process re-engineering, adaptation to technical environment, analysis and investigation of telecommunications laws in conjunction with network operators, service supplies and value added services.

### Kind of activity

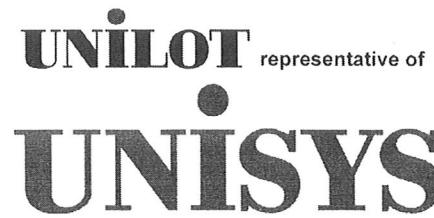
Tele	Info	Kind	%
X		Consulting	100

### Stock

Network Management  
Management Systems

### Markets of activity

any sectors

**Unilot Sp. z o.o.**

**Adres** Al. Jerozolimskie 65/79, LIM-Marriott (17 piętro)  
00-697 Warszawa

**Telefony**

630 50 15                      Tlx :  
630 50 13                      Sat :  
Kom :                            E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 650 50 14

**Zarząd**

Krysztof Korba                Prezes  
Wojciech Dąbkowski            Członek Zarządu

**Odziały i Partnerzy**

Centrum Serwisowe  
Wrocław,  
Tel: 0-71 22 72 91, Fax: 22 72 91

Centrum Serwisowe  
Kraków,  
Tel: 0-12 32 13 06, Fax: 32 13 06

Centrum Serwisowe  
Gdańsk,  
Tel: 0-58 71 87 49, Fax: 71 87 49

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1990  
Forma: Sp. z o.o.  
Region:  
NIP: 526-000-07-26  
Bank: Pekao SA V O/W-wa  
Nr Rach: 501145-7793-2511-2-1110

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	12,4	59
1993	8,4	71
1994	11,5	75
1995	16,6	62

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Eksplotacja		
X	Implementacja	1	
X	Konsultacje	3	
X	Sprzedaż	60	
X	Serwis	10	
X	Szkolenia	2	
X	Projektowanie		
X	Integracja	24	

**Produkty i serwisy**

Serwery UNIX  
Mainframe'y Serii A  
Terminalne  
Komputery PC  
System kompleksowej obsługi centrali i oddziałów banków - URBIS  
System wspomagania pracy zespołu dyspozytorskiego - GEM C3

**Oferta**

Unisys Corporation należy do ścisiej czołówki światowych dostawców technologii informatycznej. Kluczowymi elementami strategii Unisys są rozwiązania kompleksowe, integracja systemów, systemy otwarte, oraz sieci komputerowe. Oferta sprzętowa koncernu sięga od mikrokomputerów aż po komputery klasy mainframe. Unilot Spółka z o.o. jest wyłącznym przedstawicielem Unisys w Polsce. Jako integrator systemów oferujemy rozwiązania obejmujące sprzęt, oprogramowanie, oraz usługi w zakresie doradztwa, prowadzenia projektów i szkoleń, a także serwisu gwarancyjnego i pogwarancyjnego.

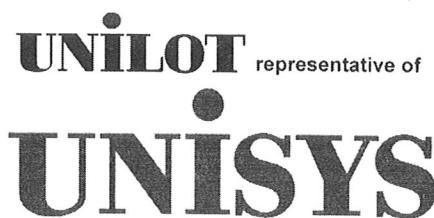
**Asortyment**

Oprogramowanie narzędziowe  
Sprzęt komputerowy  
Sieci  
Systemy zintegrowane  
Aplikacje  
Stacje robocze

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Medycyna & Zdrowie  
Telekomunikacja  
Transport & Usługi

# Unilot Limited Liability Co.



**Address** Al. Jerozolimskie 65/79, LIM - Marriott (17 floor)  
00-697 Warszawa

## Phones

630 50 15	Tlx :
630 50 13	Sat :
Cell :	E-mail :
Area : 0-22	
Fax : 650 50 14	

## Board

Krysztof Korba	President
Wojciech Dąbkowski	Member of Board

## Divisions & Partners

Service Center  
Wrocław,  
Tel: 0-71 22 72 91, Fax: 22 72 91

Service Center  
Kraków,  
Tel: 0-12 32 13 06, Fax: 32 13 06

Service Center  
Gdańsk,  
Tel: 0-58 71 87 49, Fax: 71 87 49

## Register data

Found. year: 1990  
Form: Limited Liability Co.  
Region:  
NIP: 526-000-07-26  
Bank: Pekao SA V O/W-wa  
Account: 501145-7793-2511-2-1110

## Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	12,4	59
1993	8,4	71
1994	11,5	75
1995	16,6	62

## Products & services

PC's  
Notebooks  
Workstations  
UNIX servers  
A Series Main Frames

## Offer

Unisys is an information management company, applying information services and technology expertise for business and government worldwide. The Unisys strategy is based on total solutions, system integration, open systems, and networking. Unilot is the exclusive agent of Unisys in Poland. As a system integrator we offer consultancy, detailed h/w & s/w configurations, project management, training, delivery of solutions, maintenance, technical support, and warranty services. Our h/w ranges from notebooks and advanced desktop systems, to a wide collection of services and mainframe systems.

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Maintenance		
X	Implementation	1	
X	Consulting	3	
X	Sales	60	
X	Service	10	
X	Training	2	
X	Designing		
X	Integration	24	

## Stock

Systems Software Development  
Computer Hardware  
Networks  
Integration Systems  
Applications

## Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Medicine & Health  
Telecom  
Transport & Utilities

# DIGI LAB Sp. z o.o.

## Polska Spółka Inżynierska



**Adres** ul. Sandomierska 13  
02-567 Warszawa

**Telefony**

49 56 74  
48 97 73  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 49 61 05

Tlx :  
Sat :  
E-mail : [digilab@lkp.atm.com.pl](mailto:digilab@lkp.atm.com.pl)

**Zarząd**

Michał Staszewski Prezes  
Łukasz Matyszkiewicz Dyrektor Naczelny

**Odziały i Partnerzy**

28 dealerów

"INTEGRA"	VAR
Polspark	Konsorcjum
ul. Jagiellońska 74	
03-719 Warszawa,	
Tel: 0-22 11 14 11 w.238, Fax: 11 38 67	
Fabryka Mierników i Komputerów "ERA"	Partner
ul. Łopuszańska 117/123	
02-457 Warszawa,	
Tel: 0-22 23 77 20, Fax: 23 73 61	

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1986  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 008085728  
NIP: 521-008-34-20  
Bank: Kredyt Bank I O/Warszawa  
Nr Rach: 625001-77578-2511-111

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,1	17
1993	2,1	19
1994	1,9	20
1995	4	24

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Sprzedaż	10
X	X	Instalacja	10
X	X	Integracja	10
X	X	Dystrybucja	10
X	X	Promocja	10
	X	Produkcja	20
X	X	Projektowanie	15
X	X	Serwis	15

**Produkty i serwisy**

Sprzęt pomiarowy  
Okablowanie  
strukturalne  
Systemy UNIX

**Oferta**

Systemy komputerowe:  

- software, systemowy UNIX;
- sprzęt dla systemów wielodostępnych m.in. UNIX, QNX w tym produkty własne z certyfikatem polskości w rozumieniu Ustawy o Zamówieniach Publicznych;
- projektowanie i realizacja sieci lokalnych i rozległych;
- specjalistyczny sprzęt pomiarowy dla diagnostyki sieci LAN i WAN oraz okablowania strukturalnego.

**Asortyment**

Operacyjne systemy sieciowe  
Sieci informatyczne  
Systemy zarządzania siecią  
Sieci rozległe  
Sieci lokalne  
Systemy informatyczne  
Komputery  
Pęcety  
Sprzęt

**Rynki działalności**

Administracja  
Przemysł  
Bankowość & Finanse  
Handel & Dystrybucja

# DIGI LAB Co. Ltd.

## Polska Spółka Inżynierska



**Address** ul. Sandomierska 13  
02-567 Warszawa

**Phones**

49 56 74  
48 97 73  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 49 61 05

Tlx :  
Sat :  
E-mail : [digilab@ikp.atm.com.pl](mailto:digilab@ikp.atm.com.pl)

**Board**

Michał Staszewski President  
Łukasz Matyszkiewicz CEO

**Divisions & Partners**

28 dealers

"INTEGRA" VAR

Polspark Holding  
ul. Jagiellońska 74  
03-719 Warszawa,  
Tel: 0-22 11 14 11 w.238, Fax: 11 38 67

Fabryka Mierników i Komputerów "ERA" Partnership  
ul. Łopuszańska 117/123  
02-457 Warszawa,  
Tel: 0-22 23 77 20, Fax: 23 73 61

**Register data**

Found. year: 1986  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 008085728  
NIP: 521-008-34-20  
Bank: Kredyt Bank I O/Warszawa  
Account: 625001-77578-2511-111

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,1	17
1993	2,1	19
1994	1,9	20
1995	4	24

**Products & services**

Measurement equipment  
Cabling structures  
UNIX systems

**Offer**

Computer systems:  

- software, UNIX system;
- equipment for multisystems: UNIX, QNX including: owns products with polish certificate in meaning act of Public Orders;
- design and realisation LAN and WAN and networks;
- specialist measurement equipment for diagnostic WAN and LAN networks and cabling structures.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	X	Sales	10
X	X	Installation	10
X	X	Integration	10
X	X	Distribution	10
X	X	Marketing	10
	X	Manufacturing	20
X	X	Designing	15
X	X	Service	15

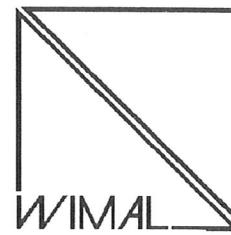
**Stock**

Network Operating Systems  
Info Networks  
Network Management  
WAN-Wide Area Networks  
Local Area Networks  
IT Systems  
Computers  
PC - Personal Computers  
Hardware

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing  
Banking & Finance  
Wholesale & Distribution

# Wimal International Sp. z o.o.



**Adres** ul. Modzelewskiego 27  
02-679 Warszawa

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

47 94 62 (5 linii)

Tlx :

Sat : 3912 0890

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 47 94 22

E-mail : wimal@wimal.waw.pl

### Zarząd

Cezary Prokopowicz Prezes

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Regon: P-012501030-84003000  
 NIP: 526-015-22-06  
 Bank: PKO SA VIII O/W-wa  
 Nr Rach: 501204-30008528-2511-2-1110

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,7	10
1993	3,9	13
1994	4,5	17
1995	4,1	19

### Produkty i serwisy

Sieci pakietowe X.25  
 Oprogramowanie UNIX  
 Oprogramowanie ADOBE  
 Sprzęt OPTRONICS  
 Sprzęt LASER MASTER  
 Sprzęt UMAX

### Oferta

Wimal International specjalizuje się w dostarczaniu klientom kompleksowych rozwiązań systemowych w oparciu o platformę UNIX. Oferta firmy pozwala zapewnić dostawę rozwiązań systemowych stosując sprawdzone technologie sieci pakietowych X.25, protokołów TCP/P i OSI, systemów poczt Y.400. WIMAL Int. jako autoryzowany dystrybutor firmy The Santa Cruz Operation w zakresie oprogramowania UNIX, oferuje jednocześnie oprogramowanie aplikacyjne dla tego środowiska oraz oprogramowanie integrujące różne platformy sprzętowe w ramach jednej sieci. WIMAL International to również kompleksowe systemy dla DTP i Pre-Press. Bezpośrednia dystrybucja produktów firm: Optronics (bębnowe naświetlarki i skanery), UMAX (skanery o rozd. do 2400 dpi, 36-bitowe, format A3), Laser Master (drukarki laserowe A4, A3 do 1800 dpi; termiczną naświetlarkę), Adobe, Micrografx, Binuscan - pozwala w pełni zaspakoić potrzeby wszystkich klientów.

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Dystrybucja		60	
Sprzedaż			
Serwis		10	
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Integracja		10	
Sprzedaż det.		20	

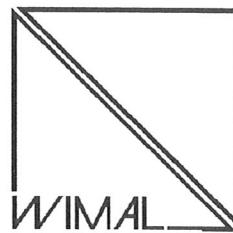
### Asortyment

Komputery  
 Systemy zarządzania siecią  
 Aplikacje  
 Przetwarzanie grafiki  
 Przetwarzanie dźwięku  
 Systemy Operacyjne  
 Zarządzanie dokumentami  
 Oprogramowanie biurowe  
 Sieci rozległe  
 Systemy informatyczne  
 Sprzęt  
 Kasety z tonerem  
 Pęcely  
 Serwery  
 Drukarki  
 Plotery  
 Monitory  
 Sprzęt komputerowy  
 Karty graficzne  
 Karty wideo  
 Urządzenia wejściowe  
 Nośniki magnetyczne  
 Wyposażenie drukarek  
 Sieci lokalne

### Rynki działalności

Administracja  
 Edukacja & Nauka  
 Handel & Dystrybucja  
 Detaliczny

# Wimal International Limited Liability Co.



**Address** ul. Modzelewskiego 27  
02-679 Warszawa

## Divisions & Partners

### Phones

47 94 62 (5 lines)      Tlx :  
Sat : 3912 0890  
Cell :  
Area : 0-22  
E-mail : wimal@wimal.waw.pl  
Fax : 47 94 22

### Board

Cezary Prokopowicz      President

### Register data

Found. year: 1991  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-012501030-84003000  
NIP: 526-015-22-06  
Bank: PKO SA VIII O/W-wa  
Account: 501204-30008528-2511-2-1110

### Financial results

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992	1,7	10
1993	3,9	13
1994	4,5	17
1995	4,1	19

### Products & services

Packet network X.25  
Applications for the UNIX  
Applications ADOBE  
Hardware OPTRONICS  
Hardware LASER MASTER  
Hardware UMAX

### Offer

WIMAL International specializes in providing the complex systems solutions based on the UNIX (especially SCO UNIX) platform. The wide variety of products offered by WIMAL Int. allows it to ensure the provision of complex solution, using proven packet network X.25, TCP/IP, OSI protocols and X.400 electronic mail. WIMAL Int. as an authorized distributor of The Santa Cruz Operation, offers also applications for the UNIX environment (UNIPLEX). WIMAL Int. have concentrated on the system integration and we offer PC-Interface integration packet and X Vision, PC Connect, SQL Retriever - Visionware. It provides the communication between different environments working within the same network. WIMAL International offers complex DTP and PrePress Systems, Distribution of OPTRONICS (drum scanners and imagesetters), UMAX (scanners), LaserMaster (laser printers), ADOBE, BINUSCAN and MICROGRAFX (software for DTP) products let us fulfil our the customers needs.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
Distribution		60	
Sales			
Service		10	
Training			
Facilities Management			
Installation			
Integration		10	
Retailing		20	

### Stock

Computers  
Network Management  
Applications  
Graphics Processing  
Voice Processing  
Operating Systems  
Documents Management  
Office Software  
WAN-Wide Area Networks  
IT Systems  
Hardware  
Cassette with Toner  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Plotters  
Monitors  
Computer Hardware  
Graphics Cards  
Video Cards  
I/O Units  
Magnetic Media  
Printers Equipment  
Local Area Networks

### Markets of activity

Public sector  
Education & Science  
Wholesale & Distribution  
Retail

# Optimus Spółka Akcyjna

# OPTIMUS SA

**Adres** ul. Nawojowska 118  
33-300 Nowy Sącz

## Telefony

43 77 97

Tlx :  
Sat : 39 12 4599

Kom :

Kier : 0-18

Fax : 43 71 85

E-mail :

## Zarząd

Roman Kluska	Prezes
Józef Michalik	Wiceprezes
Józefa Mozdyniewicz	Wiceprezes
Aleksander Stępień	Wiceprezes
Andrzej Zelek	Wiceprezes
Jerzy Fulara	Wiceprezes
Kazimierz Tuzimski	Wiceprezes

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1988  
 Forma: S.A.  
 Regon: 001337730  
 NIP: 734-000-94-69  
 Bank: BPH w Krakowie O/Nowy Sącz  
 Nr Rach: 324803-8484-136

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	53,5	140
1993	108,21	185
1994	206,852	316
1995	341,705	336

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Sprzedaż		
X	Serwis		
X	Szkolenia		
X	Instalacja		
X	Integracja		
X	Sprzedaż det.		
X	Dystrybucja		
X	Produkcja		

## Rynki działalności

wszystkie sektory

## Produkty i serwisy

Komputery OPTIMUS SA  
 Komputery Notebooks Optimus SA  
 Serwery sieciowe  
 Zasilacze awaryjne PowerCom  
 Monitory NEC, Goldstar, Samsung  
 Drukarki igłowe Optimus SA  
 Sterowniki SCSI Adaptec  
 Osprzęt sieciowy Intel, SMC  
 Pamięci flash  
 Dostawa sprzętu do klienta  
 Kasy fiskalne

## Asortyment

Komputery  
 Systemy Operacyjne  
 Oprogramowanie narzędziowe  
 Aplikacje biurowe  
 Procesory tekstów  
 Arkusze kalkulacyjne  
 Oprogramowanie biurowe  
 Sieci  
 Nauczanie języków  
 Sprzęt  
 Operacyjne systemy sieciowe  
 Peceety  
 Serwery  
 Drukarki  
 Plotery  
 Monitory  
 Sprzęt komputerowy  
 Sprzęt sieciowy  
 Multimedia  
 Urządzenia wejściowe  
 Akcesoria  
 Sieci lokalne

## Oddziały i Partnerzy

Oddział w Mysłowicach  
 ul. Mylkowska 31  
 Mysłowice,  
 Tel: 0-32 12 26 041

Oddział

Oddział w Warszawie  
 ul. Marynarska 21  
 02-674 Warszawa,  
 Tel: 0-22 640 48 86, Fax: 640 49 77

Oddział

Oddział w Gdańsku  
 ul. Pomorska 96  
 Gdańsk,  
 Tel: 0-58 56 16 11

Oddział

Oddział w Bydgoszczy  
 ul. Objazdowa 1  
 Bydgoszcz,  
 Tel: 0-52 5 11 77, Fax: 45 18 08

Oddział

Oddział we Wrocławiu  
 ul. Mydlana 1  
 Wrocław  
 Tel: 0-71 728 265, Fax: 481 007

Oddział

## Oferta

Spółka OPTIMUS SA jako podstawową dziedzinę swojej działalności przyjęła produkcję sprzętu komputerowego oraz systemów informatycznych obsługi przedsiębiorstw i instytucji. Spółka produkuje nowoczesne komputery w oparciu o podzespoły dostarczane z renomowanych firm światowych. Przy współpracy z amerykańską firmą Intel, Optimus SA oferuje systemy serwerowe o bardzo dużej mocy obliczeniowej, natomiast w kooperacji z firmami japońskimi, amerykańskimi oraz dalekowschodnimi dostarcza klientom całą gamę osprzętu komputerowego oraz urządzeń periferyjnych. Sieć sprzedaży Optimus SA stanowi centrala spółki w Nowym Sączu oraz oddziały w Warszawie, Gdańsku, Bydgoszczy, Wrocławiu, Mysłowicach. Poza oddziałami na sieć sprzedaży w kraju składają się Spółki Holdingu (35) oraz około 1100 dealerów współpracujących z Optimus SA. W 1994 r. Optimus SA utworzył firmę Optimus IC, której celem było uruchomienie w Polsce produkcji kas fiskalnych. Od połowy 1994 roku firma wdrożyła systemy zarządzania jakością odpowiadające normom ISO 9002 w zakresie produkcji i serwisu komputerów. Rok 1994 to również debiut firmy na Giełdzie Papierów Wartościowych.

# Optimus Spółka Akcyjna

# OPTIMUS SA

**Address** ul. Nawojowska 118  
33-300 Nowy Sącz

## Phones

43 77 97                    Tlx :  
                                  Sat : 39 12 4599  
 Cell :  
 Area : 0-18  
 Fax : 43 71 85

E-mail :

## Board

Roman Kluska	President
Kazimierz Tuzimski	Vicepresident
Jerzy Fulara	Vicepresident
Andrzej Zelek	Vicepresident
Aleksander Stępień	Vicepresident
Józefa Mozdyniewicz	Vicepresident
Józef Michalik	Vicepresident

## Register data

Found. year: 1988  
 Form: Joint Stock Company  
 Region: 001337730  
 NIP: 734-000-94-69  
 Bank: BPH w Krakowie O/Nowy Sącz  
 Account: 324803-8484-136

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	53,5	140
1993	108,21	185
1994	206,852	316
1995	341,705	336

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Sales		
X	Service		
X	Training		
X	Installation		
X	Integration		
X	Retailing		
X	Distribution		
X	Manufacturing		

## Products & services

Computers OPTIMUS SA  
 Notebooks OPTIMUS SA  
 Servers  
 Monitors NEC, Goldstar, Samsung  
 Printers OPTIMUS SA  
 Supplying to the client  
 Cash registers

## Markets of activity

all sectors

## Stock

Computers  
 Operating Systems  
 Systems Software Development  
 Office Applications  
 Wordprocessors  
 Spreadsheets  
 Office Software  
 Networks  
 Language Learning  
 Hardware  
 Network Operating Systems  
 PC - Personal Computers  
 Servers  
 Printers  
 Plotters  
 Monitors  
 Computer Hardware  
 Network Hardware  
 Multimedia  
 I/O Units  
 Accessories  
 Local Area Networks

## Divisions & Partners

Oddział w Mysłowicach  
 ul. Mylkowska 31  
 Mysłowice,  
 Tel: 0-32 12 26 041

Subsidiary

Oddział w Warszawie  
 ul. Marynarska 21  
 02-674 Warszawa,  
 Tel: 0-22 640 48 86, Fax: 640 49 77

Subsidiary

Oddział w Gdańsku  
 ul. Pomorska 96  
 Gdańsk,  
 Tel: 0-58 56 16 11

Subsidiary

Oddział w Bydgoszczy  
 ul. Objazdowa 1  
 Bydgoszcz,  
 Tel: 0-52 5 11 77, Fax: 45 18 08

Subsidiary

Oddział we Wrocławiu  
 ul. Mydlana 1  
 Wrocław  
 Tel: 0-71 728 265, Fax: 481 007

Subsidiary

## Offer

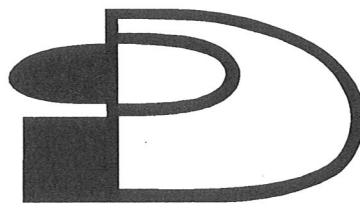
The main focus of OPTIMUS SA activity thus far has been the production and servicing of computer equipment and the establishment of computer networks for business. The Company produces computers based on subassemblies delivered by world renowned companies.

In association with the American Company Intel, Optimus SA offers powerful network services, while in cooperation with Japanese, American and Far East companies it provides its customers with a wide range of computer appliances and peripheral equipment.

Optimus SA sales network includes: the Company's headquarters in Nowy Sącz and Branch Office in Warsaw, Gdańsk, Bydgoszcz, Wrocław, Mysłowice. Besides the Branch Offices, the network encompasses Holding Companies (35) and 1100 dealerships cooperating with Optimus SA. In 1994 Optimus SA established Optimus IC. Its aim was to start the production of cash registers.

Since mid 1994, the Company has implemented a quality management system which fully meets all the strict requirements of the ISO 9002 norm. The 1994 was a year of the quotation of Optimus SA on the Stock Exchange market.

# Przedsiębiorstwo Zagraniczne Inter-Design Tessel Systems



**Adres** ul. Marysińska 16  
04-617 Warszawa

**Odziały i Partnerzy**

## Telefony

15 34 84

Tlx :

Sat : 39120539

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 613 37 69

E-mail : idesign@ikp.atm.com.pl

## Zarząd

Marek Maniecki  
Marek Gondzio

Dyrektor  
Z-ca Dyrektora

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1983  
Forma: Przeds.Zagraniczne  
Regon: 001045016  
NIP: 113-00-28-670  
Bank: PKO SA V O/W-wa  
Nr Rach: 501145-879-2541-1-1110

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,49	18
1993	0,6	18
1994	0,89	19
1995	1	19

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
		Konsultacje	20
		Projektowanie	30
		Produkcja	50

## Produkty i serwisy

Tessel Software Line (TSL)  
CAD Raster  
CAD Raster LT  
RasterEdit  
InfoRaster  
HyperDoc  
SuperView  
OfficeView

## Oferta

Inter-Design Tessel Systems zajmuje się produkcją, oprogramowaniem oraz usługami programistycznymi. Inter-Design opracowuje i wdraża profesjonalne komputerowe systemy graficzne przeznaczone do zastosowań w takich dziedzinach jak:

- komputerowe wspomaganie projektowania (CAD),
- systemy informacji o terenie i obsługa map (GIS/AM),
- gospodarka zasobami (FM),
- zarządzanie dokumentami i przetwarzanie dokumentów (DM/DIP).

Inter-Design produkuje własne oryginalne programy, które występują pod handlową nazwą Tessel Software Line (TSL) i są sprzedawane w ponad 50 krajach, prowadzi działalność konsultacyjno-usługową, głównie w zakresie aplikacji i wdrożeń wykonywanych z zastosowaniem własnego oprogramowania, wykonuje usługi skaningowe oraz prowadzi specjalistyczne szkolenia dotyczące stosowania produkowanego oprogramowania.

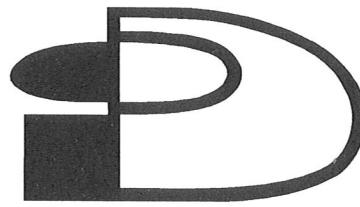
## Asortyment

Aplikacje biurowe  
Oprogramowanie biurowe  
Zarządzanie dokumentami  
Przetwarzanie grafiki  
Systemy GIS  
Systemy CAD

## Rynki działalności

Środowisko & Geodezja  
Przemysł  
Administracja

# Przedsiębiorstwo Zagraniczne Inter-Design Tessel Systems



**Address** ul. Marysińska 16  
04-617 Warszawa

## Divisions & Partners

### Phones

15 34 84                           Tlx :  
Cell : Sat : 39120539  
Area : 0-22                       E-mail : idesign@ikp.atm.com.pl  
Fax : 613 37 69

### Board

Marek Maniecki	Managing Director
Marek Gondzio	Deputy Managing Director

### Register data

Found. year: 1983  
Form: Joint Venture Firm  
Regon: 001045016  
NIP: 113-00-28-670  
Bank: PKO SA V O/W-wa  
Account: 501145-879-2541-1-1110

### Financial results

Year	Incomes milion zt	Empl. pers.
1992	0,49	18
1993	0,6	18
1994	0,89	19
1995	1	19

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
Consulting		20	
Designing		30	
Manufacturing		50	

### Products & services

Tessel Software Line (TSL)  
CAD Raster  
CAD Raster LT  
RasterEdit  
InfoRaster  
HyperDoc  
SuperView  
OfficeView

### Offer

Inter-Design Tessel Systems is a software development company specialising in design and implementation of professional systems in the field of computer graphics. Since 1989 Inter-Design has developed a family of commercial programs, called Tessel Software Line (TSL), which is being sold all over the world. Generally, TSL software is applicable in the fields:  

- CAD (Computer Aided Design),
- GIS (Geographic Information Systems),
- FM (facilities Management),
- DM (Document Management).

### Stock

Office Applications  
Office Software  
Documents Management  
Graphics Processing  
CAD Systems

### Markets of activity

Environment & Geodesy  
Manufacturing  
Public sector

# Consortia Sp. z o.o.



**Adres** ul. Jagiellońska 74  
03-301 Warszawa

## Telefony

11 39 71  
11 90 63  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 11 01 22

Tlx :  
Sat :  
E-mail : cons@ikp.atm.com.pl

## Odziały i Partnerzy

Biuro we Wrocławiu  
ul. Raclawicka 15/17  
53-149 Wrocław,  
Tel: 0-71 61 54 21

Oddział

Biuro w Katowicach  
ul. Chorzowska 73A  
40-101 Katowice,  
Tel: 0-32 58 78 42

Biuro

## Zarząd

Krzesztof Ślusarski Dyrektor Generalny  
Krzysztof Kluk Prokurent

Biuro w Gdyni  
ul. Korzeniowskiego 20  
81-376 Gdynia,  
Tel: 0-58 20 73 76, Fax: 20 31 77

Biuro

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp.z o.o.  
Regon: 0080000235  
NIP: 524-040-50-41  
Bank: PKO BP X O/W-wa  
Nr Rach: 1603-703914-136

Biuro w Krakowie  
ul. Lublańska 31  
31-476 Kraków,  
Tel: 0-12 16 25 03, Fax: 16 25 04

Biuro

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	3,1	25
1993	3,2	34
1994	12,8	59
1995	18	67

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Sprzedaż			
Dystrybucja			
Serwis			
Szkolenia			
Konsultacje			
Instalacja			

## Produkty i serwisy

Kasety z tonerem  
Plotery  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Sprzęt sieciowy  
Multimedia  
Karty dźwiękowe  
Karty graficzne  
Karty video  
Urządzenia wejściowe  
Myszy  
Klawiatury  
Nośniki magnetyczne  
Dyskietki

## Oferta

KOMPUTERY - Komputery MOTOROLA PowerStack jedno- i wieloprocesorowe z procesorami PowerPC, pracujące pod nadzorem systemu operacyjnego AIX 4.1 lub Windows NT. Komputery MOTOROLA Seria 900 i Seria FT (Fault Tolerant) jedno- i wieloprocesorowe z procesorami RISC M881x0 wraz z systemem operacyjnym UNIX SVR4. RADIOTELEFONY - Radiotelefony przenośne, przewoźne i stacjonarne działające w pasmach VHF i UHF. Urządzenia HF-SSB. MOSCAD - najnowsza generacja systemu SCADA (Supervisory Control and Data Acquisition). TELEKOMUNIKACJA - Modemy, karty modemowe, sprzęt dla sieci lokalnych i rozległych, w tym pakietowych X.25. SYSTEMY KASOWE - Fiskalne kasy rejestrujące i systemy kasowo-komputerowe firmy ADS ANKER dla sklepów samoobsługowych, specjalistycznych, gastronomii, hotelarstwa i stacji paliw. EDUKACJA - Konsultacje, doradztwo, instruktaż oraz szkolenia we własnym Centrum Promocyjno-Szkoleniowym w zakresie systemu operacyjnego UNIX i bazy danych INFORMIX. OPROGRAMOWANIE - Dostawy i instalacje oprogramowania UNIX, INFORMIX. Kompleksowe systemy zarządzania przedsiębiorstwem firmy IFS oraz produkt firmy Tetra Ltd. - KAMELEON 2000. URZĄDZENIA PERYFERYJNE - Drukarki mozaikowe OKI, drukarki laserowe i atramentowe Hewlett Packard, terminale Sherwood, serwery terminali X-terminal. SERWIS - Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny sprzętu komputerowego MOTOROLA, kas rejestrujących ADS ANKER, komputerów ICL i IBM.

## Asortyment

Aplikacje biurowe  
Systemy informatyczne  
Systemy zarządzania siecią  
Aplikacje  
Aplikacje finansowe  
Systemy  
Oprogramowanie narzędziowe  
Kasety z tonerem  
Zarządzanie dokumentami  
Oprogramowanie biurowe  
Sieci  
Sieci lokalne  
Sprzęt  
Systemy informacyjne  
Wyposażenie drukarek  
Systemy Operacyjne

## Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Przemysł  
Środowisko & Geodezja  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja  
Detaliczny

# Consortia Sp. z o.o.



**Address** ul. Jagiellońska 74  
03-301 Warszawa

## Phones

11 39 71  
11 90 63  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 11 01 22

Tlx :  
Sat :  
E-mail : cons@ikp.atm.com.pl

## Divisions & Partners

Biuro we Wrocławiu  
ul. Racławicka 15/17  
53-149 Wrocław,  
Tel: 0-71 61 54 21

Subsidiary

Biuro w Katowicach  
ul. Chorzowska 73A  
40-101 Katowice,  
Tel: 0-32 58 78 42

Office

Biuro w Gdyni  
ul. Korzeniowskiego 20  
81-376 Gdynia,  
Tel: 0-58 20 73 76, Fax: 20 31 77

Office

Biuro w Krakowie  
ul. Lublańska 31  
31-476 Kraków,  
Tel: 0-12 16 25 03, Fax: 16 25 04

Office

Biuro we Wrocławiu  
ul. Racławicka 15/17  
53-149 Wrocław,  
Tel: 0-71 61 54 21, Fax: 61 60 61 w212

Office

## Register data

Found. year: 1987  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 008000235  
NIP: 524-040-50-41  
Bank: PKO BP X O/W-wa  
Account: 1603-703914-136

## Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	3,1	25
1993	3,2	34
1994	12,8	59
1995	18	67

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
Sales			
Distribution			
Service			
Training			
Consulting			
Installation			

## Products & services

Cassette with toner  
Plotters  
Monitors  
Computer hardware  
Telecom hardware  
Network hardware  
Multimedia  
Voice cards  
Graphics cards  
Video cards  
I/O Units  
Mouses  
Keyboards  
Magnetic media  
Disckettes

## Offer

COMPUTERS - MOTOROLA single - and multiprocessor PowerStack TM computers with PowerPC TM RISC microprocessors working with AIX 4.1 or Windows NT 3.51 operating systems. MOTOROLA Series 900 and Series FT (Fault Tolerant) single - and multiprocessor computers with RISC 881 x 0 processors and UNIX SVR4 operating system; RADIOTELEPHONES - Mobile and stationary radiotelephones utilizing VHF and UHF bands. HF-SSB devices MOSCAD - the newest generation of SCADA system (Supervisory Control and Data Acquistion); TELECOMMUNICATION - Modems, modem cards and other devices for local and wide area networks, including packet switching X.25 networks.; CASH REGISTERS - ADS ANKER fiscal cash registers and cash POS computer systems for supermarkets, shops, restaurants, hotels and petrol stations; EDUCATION - Consultancy and training held in CONSORTIA's own Promotional-Training Center in the field of UNIX operating system and INFORMIX data base; SOFTWARE - Deliveries and installations of MOTOROLA AIX 4.1, MOTOROLA UNIX SUR4 and INFORMIX software. Integrated management systems SYSTEM4 from IFS company and CHAMELEON 2000 - product of Tetra Ltd; PERIPHERAL DEVICES - OKI laser and matrix printers, Hewlett Packard laser and ink-jet printers. Sherwood terminals, terminal servers, X-terminals, etc; SERVICE - Warranty and postwarranty service of MOTOROLA computer equipment, ADS ANKER cash registers, ICL and IBM mainframe computers.

## Stock

Office Applications  
IT Systems  
Network Management  
Applications  
Finance Applications  
Systems  
Systems Software Development  
Cassette with Toner  
Documents Management  
Office Software  
Networks  
Local Area Networks  
Hardware  
Information Systems  
Printers Equipment  
Operating Systems

## Markets of activity

Banking & Finance  
Manufacturing  
Environment & Geodesy  
Wholesale & Distribution  
Telecom  
Retail

# Telekom Toruń Sp. z o.o.

**Adres** ul.Legionów 119 / ul. Młodzieżowa 29/37  
87-107 Toruń / 87-100 Toruń

**Telefony**

35 308 / 217 47  
35 627 / 217 92  
Kom :  
Kier : 0-56  
Fax : 35 308 / 217 47

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Jarosław Bochiński  
Krzysztof Lewandowski  
Włodzimierz Iwanowski

Prezes  
Wiceprezes  
Członek Zarządu

**Odziały i Partnerzy**

R.P. Telekom SA  
ul. Piękna 46  
00-672 Warszawa,  
Tel: 0-22 621 1867, Fax: 625 5854

Główny partner

Rejon Telekomunikacyjny  
ul. Mazurska 27  
87-300 Brodnica,  
Tel: 0-511 840 47, Fax: 840 48

Rejon

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1992  
Forma: Sp. z o.o.  
Region:  
NIP: 8790167298  
Bank: Gdańskie  
Nr Rach:

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993	2	
1994	2	
1995	22	

**Produkty i serwisy**

Firmy instalujące sieci telekomunikacyjne  
Fachowcy branży telekomunikacyjnej  
Sprzęt do łączności radiowej

**Oferta**

Operator sieci usług telekomunikacyjnych użytku publicznego.  
Województwo toruńskie - licencja Ministra Łączności.  
Zbudowana sieć cyfrowa i światłowodowa umożliwiać będzie oferowanie całego szeregu usług dodatkowych, niezależnie od produkcji łączności fonicznej wysokiej jakości.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%

**Asortyment**

Sieci telekomunikacyjne  
Uslugi łączności w sieci telekomunikacyjnej powszechnego użytku

**Rynki działalności**

Administracja  
Telekomunikacja  
rózne sektory  
Mieszkańcy woj.toruńskiego

# Telekom Toruń Ltd.

**Address** ul.Legionów 119 / ul. Młodzieżowa 29/37  
87-107 Toruń / 87-100 Toruń

## Phones

35 308 / 217 47	Tlx :
35 627 / 217 92	Sat :
Cell :	E-mail :
Area : 0-56	
Fax : 35 308 / 217 47	

## Board

Jarosław Bochiński	President
Włodzimierz Iwanowski	Member of Board
Krzysztof Lewandowski	Vicepresident

## Divisions & Partners

R.P. Telekom SA  
ul. Piękna 46  
00-672 Warszawa,  
Tel: 0-22 621 1867, Fax: 625 5854

Main partner

Rejon Telekomunikacyjny  
ul. Mazurska 27  
87-300 Brodnica,  
Tel: 0-511 840 47, Fax: 840 48

Telecom region

## Register data

Found. year: 1992  
Form: Limited Liability Co.  
Regon:  
NIP: 8790167298  
Bank: Gdańskie  
Account:

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993	2	
1994	2	
1995	22	

## Products & services

Firms constructing telecom network  
Specialists of telecom branch  
Equipment for radiocommunication

## Offer

Public telecommunication services operator.  
Toruń voivodeship - licence of Ministry of Telecommunication. Built by us digital and fiber optics network enable us to offer a row of additional services together with simple phonic high quality connection.

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%

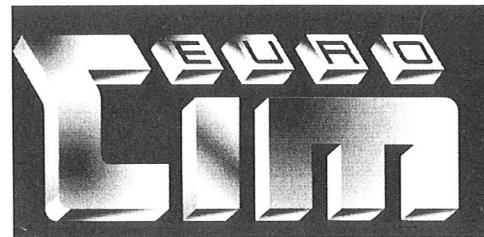
## Stock

Telecom Networks  
Telecom services in public telecom network build independently

## Markets of activity

Public sector  
Telecom  
any sectors  
Citizens of Toruń Volvodeship

# Eurocim Sp. z o.o.



**Adres** ul. Kłopotowskiego 5  
03-718 Warszawa

## Telefony

618 2573                    Tlx :  
618 2789                    Sat :  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 618 2446

## Zarząd

Olgierd Skałowski      Prezes

## Odziały i Partnerzy

Computer 2000 Polska                    VAR  
Tel: 0-22 672 33 00, Fax: 672 39 99

Bull Polska                                VAR  
Tel: 0-22 622 62 56, Fax: 622 62 69

Soft-Tronik                                VAR  
Tel: 0-22 624 52 62, Fax: 624 52 72

Digital Polska                            VAR  
Tel: 0-22 48 50 66

Informix                                    VAR  
Tel: 0-22 630 38 38, Fax: 630 38 48

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1990  
Forma: Sp.z o.o.  
Region: 01119808  
NIP: 521-008-48-56  
Bank: PKO BP VI O/W-wa  
Nr Rach: 1560-940159-136

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,6	10
1993	4,4	14
1994	6,9	15
1995	7	15

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Wdrażanie	30	
X	Integracja	5	
X	Implementacja	5	
X	Produkcja	30	
X	Projektowanie	15	
X	Konsultacje	15	

## Produkty i serwisy

ECIX System Informatyczny  
INFORMIX, UNIX

## Oferta

ECIX - Zintegrowany System Zarządzania. Zrealizowany w środowisku UNIX/INFORMIX. Wspomaga zarządzanie przedsiębiorstwem w większości dziedzin jego funkcjonowania (finanse, księgowość, zakupy, sprzedaż, środki trwałe, kadry, płace, koszty, zlecenia i inne). Przeznaczony jest dla średnich i dużych firm. Celem zastosowania Systemu Informatycznego ECIX jest: rejestracja zdarzeń w przedsiębiorstwie w sposób usystematyzowany i ciągły; sterowanie procesami przepływu informacji, analizowanie ich zmian i przyczyn; podniesienie wiarygodności przetwarzania danych; skrócenie czasu likwidowania dokumentów; realizacja praktyczna funkcjonowania procedur organizacyjnych w przedsiębiorstwie; podejmowania strategicznych decyzji na podstawie generowanych sprawozdań. Firma zapewnia jego rozbudowę i dostosowanie do rzeczywistych warunków uporządkowanej organizacji wewnętrznej przedsiębiorstwa. PRODUKT CAŁKOWICIE POLSKI.

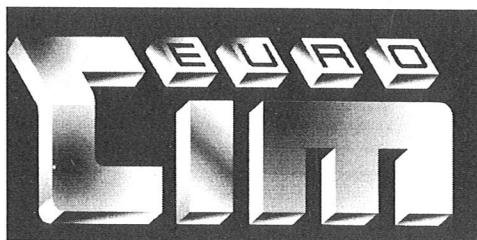
## Asortyment

Systemy informacyjne  
Komputery  
Sprzęt  
Oprogramowanie narzędziowe  
Aplikacje finansowe  
Aplikacje  
Systemy CIM  
Systemy zarządzania  
Systemy informatyczne

## Rynki działalności

Administracja  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
wszystkie sektory

# Eurocim Limited Liability Co.



**Address** ul. Kłopotowskiego 5  
03-718 Warszawa

## Phones

618 2573	Tlx :
618 2789	Sat :
Cell :	E-mail :
Area : 0-22	
Fax : 618 2446	

## Board

Olgierd Skalowski	President
-------------------	-----------

## Register data

Found. year: 1990  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 01119808  
 NIP: 5210084856  
 Bank: PKO BP VI O/W-wa  
 Account: 1560-940159-136

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,6	10
1993	4,4	14
1994	6,9	15
1995	7	15

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X		Facilities Manag.	30
X		Integration	5
X		Implementation	5
X		Manufacturing	30
X		Manufacturing	30
X		Designing	15
X		Consulting	15

## Markets of activity

Public sector  
 Manufacturing  
 Wholesale & Distribution  
 all sectors

Information Systems  
 Computers  
 Hardware  
 Systems Software Development  
 Finance Applications  
 Applications  
 CIM Systems  
 CIM Systems  
 Management Systems  
 IT Systems

## Divisions & Partners

Computer 2000 Polska VAR  
 Tel: 0-22 672 33 00, Fax: 672 39 99

Bull Polska VAR  
 Tel: 0-22 622 62 56, Fax: 622 62 69

Soft-Tronik VAR  
 Tel: 0-22 624 52 62, Fax: 624 52 72

Digital Polska VAR  
 Tel: 0-22 48 50 66

Informix VAR  
 Tel: 0-22 630 38 38, Fax: 630 38 48

## Offer

EXIC - Integrated Management System. Realized in the UNIX/INFORMIX environment. It supports the company management in most aspects of its functioning (finance, book-keeping, purchases, sales, fixed assets, human resources, wages, costs, orders and others). Designed for middle and large-size companies. The aim of using ECIX Information System is to: register company events in a systematic and continuous manner; direct information flow processes, analyzing their changes and reasons; increase viability of data processing; reduce the time of document liquidation; introduce organizational proceedings functioning in the enterprise; help taking strategic decisions based on reports generated by the system. Our company assures system's development and adaptation to actual conditions of an ordered internal enterprise structure. PRODUCT TOTALLY POLISH.

## Stock

Information Systems  
 Computers  
 Hardware  
 Systems Software Development  
 Finance Applications  
 Applications  
 CIM Systems  
 CIM Systems  
 Management Systems  
 IT Systems

# Przedsiębiorstwo Zagraniczne “PULSON”



**Adres** ul. Czerniakowska 18  
00-718 Warszawa

**Telefony**

651 1220 (6 linii) Tlx : 817840  
Sat :  
Kom : 090216345 E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 651 1230

**Zarząd**

Jacek Jagielski Dyrektor Naczelnny  
Ryszard Zięciak Dyrektor

**Odziały i Partnerzy****Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1982  
Forma: Inne  
Regon: 001010928  
NIP: 521-033-13-61  
Bank: PKO SA V/O W-wa  
Nr Rach: 501145-1137-2541-1-1110

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	7	17
1993	16	25
1994	40	80
1995	4,95	27

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Rozwój	5	
X	Produkcja	80	
X	Projektowanie	15	

**Produkty i serwisy**

Modemy i faxmodemy  
Multipleksery  
Kasety modemowe  
Systemy Bilingowe  
Zasilacze impulsowe

**Oferta**

PULSON - Przedsiębiorstwo działające na rynku krajowym od 1982 r., specjalizujące się w produkcji sprzętu telekomunikacyjnego wg. własnych opracowań oferuje:

- Modemy i faxmodemy z wbudowanymi protokołami MNP5, MNP10, V.42bis, funkcja Voice, szybkości do 28800 b/s na łączach komutowane i dzierżawione 1 i 2 parowe w wykonaniach zewnętrzny, wewnętrzny, karta Euro. Zgodne z zaleceniami V.34, V.32, V.32bis, V.22bis, V22, V23, Bell103 i 212. Przystosowane do pracy w "warunkach polskich" (oprogramowanie wewnętrzne, filtry cyfrowe, parametry sygnałów centralowych). Oferujemy również wykonania specjalne modemów projektowane i oprogramowane wg. wymagań odbiorcy;
- Kasety modemowe;
- Multipleksery statystyczny 4 kanałowy;
- Konwertery RS 232 na pętlę prądową 20mA z izolacją galwaniczną - szybkość do 115200 b/s;
- Profesjonalne zasilacze impulsowe AC/DC i DC/DC wg. wymagań odbiorcy o mocach do 250 VA i do 4 napięć wyjściowych w modzie prądowym i napięciowym projektowane pod indywidualne potrzeby użytkownika;
- Urządzenia do systemu taryfikacji dla central telefonicznych;
- Oprogramowanie komunikacyjne.

**Asortyment**

Oprogramowanie narzędziowe  
Sprzęt telekomunikacyjny

**Rynki działalności**

wszystkie sektory

**PULSON**

**PULSON**®  
PRZEDSIĘBIORSTWO ZAGRANICZNE

**Address** ul. Czerniakowska 18  
00-718 Warszawa

**Phones**

651 1220 (6 lines) Tlx : 817840  
Sat :  
Cell : 090216345 E-mail :  
Area : 0-22  
Fax : 651 1230

**Board**

Jacek Jagielski CEO  
Ryszard Zięciak Managing Director

**Divisions & Partners****Register data**

Found. year: 1982  
Form: Others  
Regon: 001010928  
NIP: 521-033-13-61  
Bank: PKO SA V/O W-wa  
Account: 501145-1137-2541-1-1110

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	7	17
1993	16	25
1994	40	80
1995	4,95	27

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Development	5	
X	Manufacturing	80	
X	Designing	15	

**Products & services**

Modems/faxmodems  
Multiplexers  
Modem Racks  
Billing Systems  
Power Supplies

**Offer**

We have been producing telecommunication devices since 1982. We offer:  

- Multiprotocol external, internal and rackmount modems/faxmodems with voice mode according to standards V34, V32bis, V22bis, V22A/B/Bell212A, V21/Bell 103. Extended by error correction (V.42 LAPM and MNP Class 1,2,3,4) data compression (V.42bis, MNP5) and MNP10 protocol with call back security (remote configuration, V.25/AT (HAYES) command set, European call progress tone detection with blacklisting. In all types of modems we have applied Rockwell components. All types of modems has Polish Country Code which is used by software for identifying the Polish country for special case processing;
- Current loop 20mA;
- Multiplexers;
- Professional Switch Mode Power Supplies; power to 250VA, and to 4 output voltage current and voltage mode;
- Billing systems.

**Stock**

Systems Software Development  
Telecom Hardware

**Markets of activity**

all sectors

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej w Olsztynie Sp. z o.o.



**Adres** ul. Pieniężnego 6/7  
10-005 Olsztyn

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

27 21 13  
27 96 28  
Kom :  
Kier : 0-89  
Fax : 27 94 65

Tlx :  
Sat :  
E-mail : zeto-olsztyn@telbank.pl

### Zarząd

Zbigniew Władziński	Prezes
Jerzy Kurowski	Wiceprezes
Zenon Szczygliński	Wiceprezes

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1971  
Forma: Sp.z o.o.  
Regon: P-510516660-94000000  
NIP: 739-040-09-39  
Bank: PBK II O/Olsztyn  
Nr Rach: 375007-693-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,7	69
1993	2,1	70
1994	3,3	77
1995	5,3	80

### Produkty i serwisy

Systemy: GMINA, ZASIŁKI, SYMLEK, BUHAJE, INSEMIK  
Okablowanie strukturalne  
Urządzenia fiskalne

### Oferta

- przetwarzanie danych na komputerach klasy mainframe; - doradztwo,
- projektowanie; programowanie i wdrażanie systemów informatycznych,
- okablowanie (w tym strukturalne); instalacje sieci lokalnych (NOVELL, UNIX); serwery (INTEL, RISC); mikrokomputery; terminale; drukarki; akcesoria;
- teleinformatyka: modemy, karty, programy komunikacyjne - sieci rozległe (m.in. X.25);
- kas fiskalne z urządzeniami zewnętrznymi i oprogramowaniem;
- systemy technicznej ochronyienia, usługi telekomunikacyjne;
- wyszukiwanie informacji ze światowych baz danych.

Przedstawicielstwo na Polskę: CANDLE (USA), SIMWARE (KANADA) - oprogramowanie. Oprogramowanie własne: GMINA, ZASIŁKI (administracja), SYMLEK, BUHAJE, INSEMIK (hodowla), Zarządzanie (INFORMIX-OnLine), CZYNSZ, INKASO PC (ubezp.kom.), handel, usługi.

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Serwis	3
	X	Projektowanie	15
X	X	Sprzedaż	35
X	X	Eksplotacja	35
	X	Szkolenia	2
X	X	Wdrażanie	2
X	X	Instalacja	4
X	X	Integracja	4

### Asortyment

Sieci lokalne  
Systemy zarządzania  
Aplikacje  
Aplikacje finansowe  
Oprogramowanie narzędziowe  
Aplikacje biurowe  
Zarządzanie dokumentami  
Oprogramowanie biurowe  
Sieci  
Systemy informatyczne  
Sieci informatyczne  
Operacyjne systemy sieciowe  
Sprzęt  
Komputery  
Pęcety  
Serwery  
Drukarki  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Multimedia  
Urządzenia wejściowe  
Sieci rozległe

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Przemysł  
Środowisko & Geodezja  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja  
Transport & Usługi  
Detaliczny  
wszystkie sektory

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej w Olsztynie Ltd.



**Address** ul. Pieniężnego 6/7  
10-005 Olsztyn

## Divisions & Partners

### Phones

27 21 13 Tlx :  
27 96 28 Sat :  
Cell : E-mail : zeto-olsztyn@telbank.pl  
Area : 0-89  
Fax : 27 94 65

### Board

Zbigniew Władziński	President
Zenon Szczygliński	Vicepresident
Jerzy Kurowski	Vicepresident

### Register data

Found. year: 1971  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 510516660-94000000  
NIP: 739-040-09-39  
Bank: PBK II O/Olsztyn  
Account: 375007-693-136

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,7	69
1993	2,1	70
1994	3,3	77
1995	5,3	80

### Products & services

IT Systems: GMINA, ZASIŁKI, SYMLEK, BUHAJE, INSEMIK  
Structural cabling  
EPOS systems

### Offer

Activite in: software development, computer systems integration, cabling, installation of NOVELL and UNIX local networks, data processing on mainframe computers, sale of computer software and hardware (PC, servers, printers etc.), complex installation of EPOS (Electronic Point of Sale Systems), application software based on INFORMIX data base. Software distribiution - CANDLE (USA), SIMWARE (Canada). Market: Banking and Finance, Public sector.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Service	3
	X	Designing	15
X	X	Sales	35
X	X	Data processing	35
	X	Training	2
X	X	Facilities Manag.	2
X	X	Installation	4
X	X	Integration	4

### Stock

Local Area Networks  
Management Systems  
Applications  
Finance Applications  
Systems Software Development  
Office Applications  
Documents Management  
Office Software  
Networks  
IT Systems  
Info Networks  
Network Operating Systems  
Hardware  
Computers  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Monitors  
Computer Hardware  
Telecom Hardware  
Multimedia  
I/O Units  
WAN-Wide Area Networks

### Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Manufacturing  
Environment & Geodesy  
Wholesale & Distribution  
Telecom  
Transport & Utilities  
Retail  
all sectors

**Przedsiębiorstwo  
Usługowo-Handlowe  
COMP-BUD Sp. z o.o.**



**Adres** ul. Jagiellońska 2 m 96  
03-721 Warszawa

**Telefony**

25 60 03                      Tlx :  
18 68 30                      Sat :  
Kom.:                            E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 18 68 30

**Zarząd**

Mariusz Włazło Prezes

**Odziały i Partnerzy**

Biuro Handlowe  
ul. Batorego 18 p. 246  
02-591 Warszawa,  
Tel: 0-22 25 60 03, Fax: 25 60 03

Biuro

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp.z o.o.  
Regon: P-008001424-94901007  
NIP: 524-020-29-70  
Bank: PKO BP IV O/W-wa  
Nr Rach: 1544-37064-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,3	5
1993	0,7	5
1994	0,7	5
1995	0,8	4

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Serwis	15	
X	Instalacja	15	
X	Sprzedaż	70	

**Produkty i serwisy**

Komputery PC  
Peryferia  
Części komputerowe  
Sprzęt sieciowy  
Multimedia

**Oferta**

Działamy w branży komputerowej od 1988 roku. Nasze hasło to KOMPUTERY POD OPIEKĄ czyli stała pomoc eksploatacyjna dla naszych Klientów.

**SPRZEDAŻ SPRZĘTU PC I OPROGRAMOWANIA****Sprzęt komputerowy:**

- Komputery PC
- Peryferia: drukarki, monitory
- Części: płyty główne, pamięci RAM, procesory, dyski sztywne, stacje FDD, karty graficzne, karty fax-modem;
- Sprzęt sieciowy: adaptery, koncentratory, kable itp.;
- Multimedia: czytniki CD-ROM, karty dźwiękowe, głośniki.

**Oprogramowanie:**

- Microsoft
- Novell
- Symantec
- Edukacja

**USŁUGI SERWISOWE**

- Konserwacja i obsługa serwisowa systemów komputerowych, sieci lokalnych, urządzeń peryferyjnych itp. opartych na sprzęcie klasy PC
- Instalacja sieci lokalnych
- Naprawy
- Pomoc techniczna.

**Asortyment**

Monitory  
Drukarki  
Pęcety  
Sieci lokalne  
Oprogramowanie biurowe  
Oprogramowanie narzędziowe  
Systemy Operacyjne  
Nośniki magnetyczne  
Multimedia  
Sprzęt sieciowy  
Sprzęt komputerowy

**Rynki działalności**

różne sektory

**COMP-BUD**

**Address** ul. Jagiellońska 2 m 96  
03-721 Warszawa

**Phones**

25 60 03                      Tlx :  
18 68 30                      Sat :  
Cell :                            E-mail :  
Area : 0-22  
Fax : 18 68 30

**Board**

Mariusz Wlazło President

**Divisions & Partners**

Biuro Handlowe  
ul. Batorego 18 p. 246                      Office  
02-591 Warszawa,  
Tel: 0-22 25 60 03, Fax: 25 60 03

**Register data**

Found. year: 1987  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-008001424-94901007  
NIP: 5240202970  
Bank: PKO BP IV O/W-wa  
Account: 1544-37064-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992	0,3	5
1993	0,7	5
1994	0,7	5
1995	0,8	4

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Service	15	
X	Installation	15	
X	Sales	70	

**Products & services**

PC Computers  
Peripherals  
Computer parts  
Network Hardware  
Multimedia

**Offer**

We are in computer business since 1988. Here's our motto COMPUTERS UNDER CARE that means permanent support for our customers.  
**SALES OF COMPUTER PRODUCTS**  
Computer Hardware  
- PC Computers  
- Peripherals: printers, monitors  
- Computer parts: motherboards, RAM modules, microprocessors, hard disks, FDD drives, graphics adapters, fax-modem cards  
- Network hardware: adapters, hubs, repeaters, cables etc.  
- Multimedia: CD-ROM drives, sound cards, speakers.  
Software:  
- Microsoft  
- Novell  
- Symantec  
- Education  
**SERVICE & MAINTENANCE**  
- Service & maintenance of computer systems, local area networks, peripheral devices etc. based on PC hardware  
- Installation of LAN's  
- Repairs  
- Technical support.

**Stock**

Monitors  
Printers  
PC - Personal Computers  
Local Area Networks  
Office Software  
Systems Software Development  
Operating Systems  
Magnetic Media  
Multimedia  
Network Hardware  
Computer Hardware

**Markets of activity**

any sectors

# Gulipin Computers Sp. z o.o.



**Adres** ul. Strzegomska 55  
53-611 Wrocław

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

73 40 16                      Tlx :  
73 40 17                      Sat :  
Kom :                            E-mail :  
Kier : 0-71  
Fax : 73 40 25

### Zarząd

Jerzy Pyka                    Prezes

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1993  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-930232006-84003000  
NIP: 894-00-15-160  
Bank: BWE SA O/Wrocław  
Nr Rach: 605016-2785-2511-11

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994		
1995		

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Produkcja	10	
X	Dystrybucja	30	
X	Produkcja	60	

### Produkty i serwisy

Komputery GULIPIN PC nowa linia BRIDGE LINE  
Systemy wieloprocesorowe GULIPIN MP oparte na architekturze COROLLARY (USA)

### Oferta

- a) ID 39 - Komputery GULIPIN PC
- b) ID 40 - Systemy Wieloprocesorowe GULIPIN MP
- c) ID 54 - Akcesoria do komputerów PC
  - ID50 - Karty VIDEO
  - ID55 - Dyski twarde
  - kontrolery i sterowniki
  - procesory
  - pamięci RAM
  - ID 53 - klawiatury
  - ID 52 - myszki
  - Obudowy
  - Płyty główne
  - ID47 Multimedia
  - ID48 Karty dźwiękowe
  - Oprogramowanie Microsoft

### Asortyment

Akcesoria  
Klawiatury  
Myszki  
Karty wideo  
Karty graficzne  
Karty dźwiękowe  
Multimedia  
Monitorы  
Serwery  
Pecety  
Komputery  
Sprzęt

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Medycyna & Zdrowie  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja  
wszystkie sektory

# Gulipin Computers



**Address** ul. Strzegomska 55  
53-611 Wrocław

## Divisions & Partners

### Phones

73 40 16                      Tlx :  
73 40 17                      Sat :  
Cell :                            E-mail :  
Area : 0-71  
Fax : 73 40 25

### Board

Jerzy Pyka      President

### Register data

Found. year: 1993  
Form: Limited Liability Co.  
Region: P-930232006-84003000  
NIP: 894-00-15-160  
Bank: BWE SA O/Wrocław  
Account: 605016-2785-2511-11

### Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		
1995		

### Products & services

Assembling of computers  
GULIPIN PC with new model  
line BRIDGE LINE  
Assembling of multiprocessor  
systems GULIPIN MP based to  
the architecture from  
COROLLARY (USA)

### Offer

- a) Personal Computers GULIPIN PC
- b) Multiprocessor systems GULIPIN MP
- c) Components for PC
  - Video cards
  - Hard disc drives
  - Controllers
  - RAM modules
  - Keyboards
  - Mice for PC
  - Matheboards
  - Multimedia
  - Sound Cards
  - Operating systems Microsoft

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Manufacturing	10	
X	Distribution	30	
X	Manufacturing	60	

### Stock

Accessories  
Keyboards  
Mouses  
Video Cards  
Graphics Cards  
Voice Cards  
Multimedia  
Monitors  
Servers  
PC - Personal Computers  
Computers  
Hardware

### Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Medicine & Health  
Wholesale & Distribution  
Telecom  
all sectors

# R.P. Telekom Spółka Akcyjna

**Adres** ul. Słoneczna 35  
00-789 Warszawa

**Telefony**

49 92 64 Tlx :  
Sat :  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 49 64 35 E-mail :

**Zarząd**

Andrzej Radzimiński Prezes  
Aleksander Szwarc Wiceprezes

**Odziały i Partnerzy**

Regiony telekomunikacyjne grupy R.P.Tekom:  
 Telekom Śląska S.A. - woj. Katowickie  
 Telekom Toruń Sp. z o.o. - woj. Toruńskie  
 Telekom Kalisz Sp. z o.o. - woj. Kaliskie  
 Telekom Piła Sp. z o.o. - woj. Piłskie  
 Telekom Puchaczów S.A. - woj. Lubelskie i Chełmskie  
 Rol-Tel Sp. z o.o. - woj. Warszawskie, Siedleckie, Radomskie  
 Tel-Star Sp. z o.o. - woj. Kieleckie  
 Telekom Modlin S.A. - woj. Warszawskie  
 Telekom Józefów Sp. z o.o. - woj. Warszawskie  
 Lublin Telekom S.A. - woj. Lubelskie  
 Telekom Kujawy Sp. z o.o. - woj. Włocławskie

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1990  
 Forma: S.A.  
 Regon: 011566374  
 NIP: 526-020-55-75  
 Bank: PKO SA V O/W-wa  
 Nr Rach: 501145-9120-2511-1110

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	14	27
1993	37,7	35
1994	85,6	71
1995		106

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Uslugi dodane	
X		Dystrybucja	
X		Instalacja	

**Produkty i serwisy**

Dystrybutor sprzętu Motoroli

**Oferta**

R.P. Telekom jest zaangażowana w wybudowanie 11 lokalnych sieci telekomunikacyjnych. Obejmują one tereny województw: chełmskiego, kaliskiego, katowickiego, kieleckiego, lubelskiego, piłskiego, radomskiego, warszawskiego, siedleckiego, toruńskiego, włocławskiego. Każda z tych sieci stanowi odrębną spółkę, która posiada zezwolenie na budowę i operowanie siecią wydane przez Ministra Łączności. Grupa spółek R.P. Telekom ma zezwolenia telekomunikacyjne łącznie na budowę linii telefonicznych na rynku obejmującym ponad 7 milionów mieszkańców. Poza R.P. Telekom, udziałowcami spółek są samorządy miast i gmin. Rolą R.P. Telekom jest organizowanie finansowania wszystkich przedsięwzięć poprzez angażowanie kapitału własnego, oraz zapewnienie kredytowania. Głównymi kredytorami są International Finance Corporation/ Bank Światowy i Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju.

Ponadto w grupie R.P. Telekom jest Uni-Net Sp. z o.o. - która jest operatorem radiowej łączności trunkingowej (dyspozytorskiej) RADIONET. Obecnie sieć RADIONET-u obejmuje następujące obszary miejskie: Warszawa, Szczecin, Koszalin, Gdańsk, Bydgoszcz, Toruń, Olsztyn, Katowice, Kraków, Tarnów, Rzeszów, Kielce, Radom, Łódź, Poznań, Zielona Góra, Wrocław, Opole.

**Asortyment**

Inny  
 Sprzęt  
 Sieci lokalne  
 Sieci telekomunikacyjne  
 Sieci informatyczne

**Rynki działalności**

Telekomunikacja

**R.P. Telekom S.A.**


**Address** ul. Słoneczna 35  
00-789 Warszawa

**Phones**

49 92 64                      Tlx :  
 Cell :                           Sat :  
 Area : 0-22                   E-mail :  
 Fax : 49 64 35

**Board**

Andrzej Radzimiński      President  
 Aleksander Szwarc        Vicepresident

**Divisions & Partners**

Telecom regions:  
 Telekom Silesia S.A. - woj Katowickie  
 Telekom Toruń Sp. z o.o. - woj. Toruńskie  
 Telekom Kalisz Sp. z o.o. - woj. Kaliskie  
 Telekom Piła Sp. z o.o. - woj. Pilskie  
 Telekom Puchaczów S.A. - woj. Lubelskie i Chełmskie  
 Rol-Tel Sp. z o.o. - woj. Warszawskie, Siedleckie, Radomskie  
 Tel-Star Sp. z o.o. - woj. Kieleckie  
 Telekom Modlin S.A. - woj. Warszawskie  
 Telekom Józefów Sp. z o.o. - woj. Warszawskie  
 Lublin Telekom S.A. - woj. Lubelskie  
 Telekom Kujawy Sp. z o.o. - woj. Włocławskie

**Register data**

Found. year: 1990  
 Form: Joint Stock Company  
 Regon: 011566374  
 NIP: 526-020-55-75  
 Bank: PKO SA V O/W-wa  
 Account: 501145-9120-2511-1110

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	14	27
1993	37,7	35
1994	85,6	71
1995		106

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X		Value Added Services	
X		Distribution,	
X		Installation,	

**Products & services**

Distributor of Motorola

**Offer**

R.P. Telekom participates in the construction of 11 local telecommunications networks. These cover the territories of the following regions: Chełm, Kalisz, Katowice, Kielce, Lublin, Piła, Radom, Warszawa, Siedlce, Toruń and Wrocław. Each of these networks constitutes a separate company and has a licence for the construction and operation of the network, granted by the Minister of Telecommunications. A group of R.P. Telekom project companies has a joint licence for creating telephone lines on the market, covering more than 7 million inhabitants. Besides R.P. Telekom, the shareholders of project companies are the authorities of local towns and communities. The aim of R.P. Telekom is the organisation of financing of all enterprises, by engaging own capital, as well as ensuring credits. The main creditors are International Finance Corporation, World Bank and the European Bank for reconstruction and Development. Moreover, R.P. Telekom groups the following companies: UNI-NET Co Ltd., being the operator of trunked radio communication systems. RADIONET, the network of which presently covers the urban territories of the following regions: Warsaw, Szczecin, Koszalin, Gdańsk, Bydgoszcz, Toruń, Olsztyn, Katowice, Kraków, Tarnów, Rzeszów, Kielce, Radom, Łódź, Poznań, Zielona Góra, Wrocław, Opole.

**Stock**

Others  
 Hardware  
 Local Area Networks  
 Telecom Networks  
 Info Networks

**Markets of activity**

Telecom

**P.H. Tornado S.C.**  
**Piotr Trando**  
**Paweł Janas**



**Adres** ul. Kierbedzia 4  
00-957 Warszawa skr.p. 61

**Telefony**

40 01 03                    Tlx :  
 40 21 71                    Sat :  
 Kom :  
 Kier : 0-22  
 Fax : 41 00 56

**Zarząd**

Paweł Janas      Wiceprezes  
 Piotr Trando      Prezes

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1990  
 Forma: Sp. Cywilna  
 Regon: P-006724963-92800000  
 NIP: 521-012-66-90  
 Bank: Kredyt Bank SA  
 Nr Rach: 625001-21063-2511

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	5,3	11
1993	8,3	16
1994	8,1	24
1995	17	45

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Dystrybucja	100	

**Rynki działalności**

Handel & Dystrybucja

**Produkty i serwisy**

Peryferia komputerowe  
 Nośniki magnetyczne  
 Akcesoria komputerowe

**Oferta**

TORNADO autoryzowany dystrybutor peryferiów komputerowych, nośników magnetycznych i akcesoriów komputerowych:  
 SON:Y monitory cyfrowe multiscan 15", 17", 20"; napędy i nagrywarki CD-ROM; napędy dysków magneto-optycznych 1.3GB; streamery cyfrowe DDS/DAT 4mm; napędy FDD 3.5" oraz pełna oferta komputerowych nośników magnetycznych  
 VERBATIM: pełna oferta komputerowych nośników magnetycznych; antyradiacyjne filtry ochronne; tonery do drukarek laserowych.  
 3M: pełna oferta komputerowych nośników magnetycznych; folie do drukarek laserowych i atramentowych.  
 LOGITECH: myszy, skanery, karty dźwiękowe, joysticki (w tym Dexxa)  
 .OFFICE DATA: antyradiacyjne filtry ochronne; meble komputerowe; akcesoria komputerowo-biurowe.  
 YAMAHA: nagrywarki CD-ROM; karty muzyczne.  
 NOMAI: napędy dysków wymiennych 3.5", 540 MB; dyski wymienne i nośniki CD-R.  
 Hewlett-Packard - autoryzowany sprzedawca peryferiów komputerowych: drukarki laserowe i atramentowe, skanery stacjonarne, tonery do drukarek laserowych oraz pojemniki z tuszem; streamery. Ponadto w ofercie: najwyższej klasy karty graficzne Matrox; karty muzyczne Gravis; filtry ochronne Polaroid; listwy zasilające HSK Acar i inne.

**Asortyment**

Karty graficzne  
 Monitory  
 Sprzęt komputerowy  
 Sprzęt telekomunikacyjny  
 Sprzęt sieciowy  
 Drukarki  
 Karty dźwiękowe  
 Kasety z tonerem  
 Urządzenia wejściowe  
 Myszy  
 Akcesoria  
 Nośniki magnetyczne  
 Dyskietki  
 Inny  
 Wyposażenie drukarek  
 Multimedia

**P.H. Tornado S.C.**  
**Piotr Trando**  
**Paweł Janas**



**Address** ul. Kierbedzia 4  
 00-957 Warszawa skr.p. 61

**Phones**

40 01 03                    Tlx :  
 40 21 71                    Sat :  
 Cell :  
 Area : 0-22  
 Fax : 41 00 56

**Board**

Piotr Trando      President  
 Paweł Janas      Vicepresident

**Register data**

Found. year: 1990  
 Form: Partnership  
 Regon: P-006724963-92800000  
 NIP: 521-012-66-90  
 Bank: Kredyt Bank SA  
 Account: 625001-21063-2511

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	5,3	11
1993	8,3	16
1994	8,1	24
1995	17	45

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Distribution	100	

**Markets of activity**

Wholesale & Distribution

**Products & services**

Peripherals  
 Magnetic media  
 Computer accessories

**Stock**

Graphics Cards  
 Monitors  
 Computer Hardware  
 Telecom Hardware  
 Network Hardware  
 Printers  
 Voice Cards  
 Cassette with Toner  
 I/O Units  
 Mouses  
 Accesories  
 Magnetic Media  
 Disckettes  
 Others  
 Printers Equipment  
 Multimedia

**Divisions & Partners**

Oddział Poznań  
 ul. Latawcowia 17  
 60-407 Poznań,  
 Tel: 0-61 47 72 93, Fax: 47 72 93

Subsidiary

Oddział Kraków  
 ul. Królowej Jadwigi 33  
 30-209 Kraków,  
 Tel: 0-12 67 36 80, Fax: 67 16 56

Subsidiary

Oddział Katowice  
 ul. Grabowa 3  
 40-097 Katowice,  
 Tel: 0-32 58 49 69 w.15, Fax: 58 98 64 w.15

Subsidiary

Oddział Gdańsk  
 ul. Jagiellońska 13  
 80-371 Gdańsk,  
 Tel: 0-58 531 431, Fax: 531 431

Subsidiary

Oddział Wrocław  
 pl. Strzegomski 5/7  
 53-681 Wrocław  
 Tel/Fax: 0-71 55 70 42

Subsidiary

**Offer**  
 TORNADO - authorized distributor of peripherals, magnetic media and computer accessories:  
 SONY: digital multiscam monitors 15", 17", 20"; CD-ROM; CD-ROM recorder; magneto-optical drives 1.3GB; DDS/DAT drives 4mm; FDD 3.5" and full range of magnetic data media;  
 VERBATIM: full range of magnetic data media; VDU glass filters; cartridges for laser printers.  
 3M: full range of magnetic data media; transparency film for laser and ink-jet printers.  
 LOGITECH: mice, scanners, sound cards, joysticks (also Dexxa).  
 OFFICE DATA: VDU glass filters; accessories; computer forniture.  
 YAMAHA: CD ROM recorder; sound cards.  
 NOMAI: removable disk drive 3.5", 540 MB; removable disk and CD-R media.  
 Authorized Hewlett Packard Reseller: laser and ink-jet printer; portable scanners; cartridges and ink-jet for printers, streamers.  
 We have also on the offer peripherals products of: Matrox, Gravis, Polaroid, HSK.

# Logotec Engineering S.A.

**Adres** ul. Załuskiego 2a  
41-400 Mysłowice

**Telefony**

157 2376  
157 2379  
Kom : 0-90 302049  
Kier : 0-32  
Fax : 122 2662

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Jerzy Dryndos Dyrektor

**Odziały i Partnerzy**

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Konstruktorska 4  
02-673 Warszawa,  
Tel: 0-22 43 12 01 w275, Fax: 43 12 01 w276

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Żeglarska 4  
80-273 Gdańsk-Wrzeszcz,  
Tel: 0-58 41 11 91, Fax: 41 11 91

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Warszawska 153 pok. 301  
43-400 Bielsko-Biała,  
Tel: 0-33 27081 w.225, Fax: 27081 w.332

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1989  
Forma: S.A.  
Region: P-008062259-92800000  
NIP: 222-001-13-08  
Bank: BPH SA O/Mysłowice  
Nr Rach: 322623-492049-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	2,6	15
1993	2,9	23
1994	3,9	30
1995	5,5	51

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Produkcja	37	
X	Szkolenia	5	
X	Wdrażanie	38	
X	Dystrybucja	20	

**Produkty i serwisy**

PDM 9000 - System Zarządzania Danymi o Produkcie  
DDM 9000 - System Zarządzania Dokumentami i Obiegiem Informacji  
Systemy CAD: Logocad, EPLAN

**Oferta**

Oferta firmy obejmuje:

- Systemy wspomagania projektowania CAD: Logocad, Eplan, w branżach mechanika, elektrotechnika, automatyka, konstrukcje stalowe, budownictwo;
- PDM 9000 - System Zarządzania Danymi o Produkcie (Product Data Management);
- ZV 9000 - System Zarządzania Archiwum Rysunkowym;
- DDM 9000 - System Zarządzania Dokumentami i Obiegiem Informacji;
- dostawę profesjonalnego sprzętu dla systemów CAD i zarządzania dokumentacją;
- szkolenia oraz pomoc przy wdrażaniu systemów;
- opracowywanie dodatkowych aplikacji (pakiety polskich norm, programy inżynierskie).

Naszą specjalnością, świadczoną również dla zachodnich klientów, stały się wdrożenia u specjalnie wymagających klientów (kompleksowe instalacje sprzężone z systemami planowania produkcji). Wprowadzony do sprzedaży na rynku zachodnioeuropejskim system zarządzania danymi o produkcie PDM 9000, autorstwa naszej firmy, szybko znalazł uznanie wśród klientów, czego dowodem jest ranking tej klasy systemów zamieszczony w niemieckim czasopiśmie CAD/CAM Report nr 5/94 i 1/95, w którym znalazł się w gronie najlepiej sprzedających się programów (ponad 700 instalacji), mimo silnej konkurencji ze strony renomowanych firm takich jak np. IBM, HP, SIEMENS.

**Asortyment**

Zarządzanie dokumentami  
Systemy zarządzania  
Systemy CAD

**Rynki działalności**

Przemysł  
wszystkie sektory

# Logotec Engineering

**Address** ul. Załuskiego 2a  
41-400 Mysłowice

**Phones**

157 2376  
157 2379  
Cell : 0-90 302049  
Area : 0-32  
Fax : 122 2662

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Board**

Jerzy Dryndos Managing Director

**Divisions & Partners**

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Konstruktorska 4  
02-673 Warszawa,  
Tel: 0-22 43 12 01 w275, Fax: 43 12 01 w276

Office

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Żeglarska 4  
80-273 Gdańsk-Wrzeszcz,  
Tel: 0-58 41 11 91, Fax: 41 11 91

Office

Biuro Handlowo-Techniczne  
ul. Warszawska 153 pok. 301  
43-400 Bielsko-Biała,  
Tel: 0-33 27081 w.225, Fax: 27081 w.332

Office

**Register data**

Found. year: 1989  
Form: Joint Stock Company  
Regon: P-008062259-92800000  
NIP: 222-001-13-08  
Bank: BPH SA O/Mysłowice  
Account: 322623-492049-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	2,6	15
1993	2,9	23
1994	3,9	30
1995	5,5	51

**Products & services**

PDM 9000 Product Data Management  
DDM 9000 - Document and Data Management  
CAD Systems: Logocad, EPLAN

**Offer**

Firm offers the following products and services:

- CAD systems: LogoCad, EPLAN for fields such as mechanical and electrical engineering, automation, steel construction;
- PDM9000 - Product Data Management System;
- ZV9000 - Drawing Archive Management System;
- DDM9000 - Document and Data Management System (including information circulation);
- delivery of professional equipment for CAD systems and document management;
- training and help during implementation phase of mentioned systems;
- developing additional applications (Polish Norm packets, engineering programs).

LOGOTEC's speciality, also offered for our western clients, is custom system implementation for an especially demanding client (complete installation including production planning systems). PDM9000 system developed entirely by LOGOTEC is selling well on the western market and its users give it favorable ratings. In fact, according to CAD/CAM Report nr 5/94 and 1/95, PDM9000 has been selected one of the best selling programs (over 7000 installations) in spite of competing with similar programs from renowned firms such as IBM, HP, SIEMENS.

**Stock**

Documents Management  
Management Systems  
CAD Systems

**Markets of activity**

Manufacturing  
all sectors

**Inwar S.A.**

**Adres** ul. Boh. Września 61  
98-200 Sieradz

**Telefony**

276 709                   Tlx : 884 419  
                             Sat : 39124145

Kom :                      E-mail :

Kier : 0-43

Fax : 276 708

**Zarząd**

Henryk Kruszek           Prezes  
Romuald Pawlak          Wiceprezes

**Odziały i Partnerzy**

INWAR SA O/ Warszawa  
Al. Krakowska 117a  
00-000 Warszawa,  
Tel: 0-22 46 62 52, Fax: 46 62 52

Oddział

INWAR SA O/Łódź  
ul. Wspólna 6  
00-000 Łódź,  
Tel: 0-42 57 87 13, Fax: 40 63 92

Oddział

INWAR SA O/Konin  
ul. Chopina 16a/12  
00-000 Konin,  
Tel: 0-63 44 96 20, Fax: 42 35 29

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1987  
Forma: S.A.  
Region: P-008033826-9497310159  
NIP: 827-000-81-16  
Bank: Polski Bank Inwestycyjny O/Sieradz  
Nr Rach: 708368-108432-2511

INWAR SA O/Częstochowa  
ul. Obrońców Westerplatte  
00-000 Częstochowa,  
Tel: 0-34 25 32 25, Fax: 25 36 70

Oddział

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	6,7	57
1993	15,2	99
1994	27	142
1995	42	217

**Produkty i serwisy**

Serwer INVAR H54PCI/E Dual

**Oferta**

Produkcja telekomunikacyjna:

- precyzyjny montaż elektroniczny, SMD oraz tradycyjny, elementów, kabli oraz złącz w cz. wg technologii z komponentów zamawiającego lub INWAR SA;
- bardzo wysoka jakość produkcji potwierdzona certyfikatem ISO9002 oraz licznymi nagrodami międzynarodowymi;
- wysoko wykwalifikowany personel produkcyjno-inżynieryjny;
- współpraca z czołowymi twórcami podzespołów elektronicznych;
- terminowa realizacja przy długich okresach gwarancyjnych;
- najwyższe koszty produkcji;
- ceny eksportowe bez cla oraz VAT;
- niezbędne certyfikaty np. EURO do państw EWG;
- obsługa transportowa (cargo Warszawa, Hamburg, Rotterdam);
- możliwość utworzenia przedsiębiorstwa "joint venture" z wykorzystaniem technologii oraz taniej siły roboczej.

Integracja systemów:

- projektowanie i instalacja systemów okablowania strukturalnego (certyfikowany instalator MOD-TAP);
- projektowanie i instalacja lokalnych i rozległych sieci komputerowych (status 3COM VAR);
- tworzenie i wdrażanie oprogramowania do wspomagania zarządzaniem przedsiębiorstwami i firmami (status ORACLE VAR);
- Produkcja i sprzedaż komputerów INVAR PC. Prestiżowy tytuł - Złoty Medal INFOSYSTEM'95 - uzyskał serwer INVAR H54PCI/E Dual. Komputery INVAR to:
  - długofletne doświadczenie w produkcji i montażu,
  - najnowsze światowe technologie,
  - wysoka jakość i niezawodność - Certyfikat ISO9002,
  - doświadczona kadra inżynierska,
  - własny ośrodek badawczo-rozwojowy,
  - 2 lata gwarancji,
  - klasa bezpieczeństwa B,
  - preinstalowany MS-DOS, MS WINDOWS 95.

**Rodzaj działalności**

Tek	Info	Rodzaj	%
Serwis			
Sprzedaż			
Wdrażanie			
Instalacja			
Konsultacje			
Projektowanie			
Produkcja			

**Asortyment**

Serwery  
Pęcety  
Komputery  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt sieciowy  
Sieci rozległe  
Sieci lokalne  
Sprzęt telekomunikacyjny

**Rynki działalności**

Administracja  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja  
różne sektory

**Inwar S.A.**

**Address** ul. Boh. Września 61  
98-200 Sieradz

**Phones**

276 709                    Tlx : 884 419  
Cell :                        Sat : 39124145

Area : 0-43

Fax : 276 708

E-mail :

**Board**

Henryk Kruszek            President  
Romuald Pawlak           Vicepresident

**Divisions & Partners**

INWAR SA O/ Warszawa  
Al. Krakowska 117a  
Warszawa,  
Tel: 0-22 46 62 52, Fax: 46 62 52

Subsidiary

INWAR SA O/Lódź  
ul. Wspólna 6  
Lódź,  
Tel: 0-42 57 87 13, Fax: 40 63 92

Subsidiary

INWAR SA O/Konin  
ul. Chopina 16a/12  
Konin,  
Tel: 0-63 44 96 20, Fax: 42 35 29

Subsidiary

INWAR SA O/Częstochowa  
ul. Obrońców Westerplatte  
Częstochowa,  
Tel: 0-34 25 32 25, Fax: 25 36 70

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1987  
Form: Joint Stock Company  
Regon: P-008033826-9497310159  
NIP: 827-000-81-16  
Bank: Polski Bank Inwestycyjny O/Sieradz  
Account: 708368-108432-2511

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	6,7	57
1993	15,2	99
1994	27	142
1995	42	217

**Kind of activity**

Tel	Info	Kind	%
Service			
Sales			
Facilities Management			
Installation			
Consulting			
Designing			
Manufacturing			

**Products & services**

Server INVAR H54PCI/E Dual

**Offer**

Telecommunication production

- precise pre-assembling and production of h.f. modules, subassemblies, cables and connectors according to both supplier or INWAR SA technology and parts;
- very high quality of production in full compliance with ISO9002 norms and approved by many international awards;
- highly qualified production-engineering staff;
- very close cooperation with best world manufactures of electronic components;
- short and exact terms of the production, realization and long terms of warranty;
- lowest assembling prices;
- export prices without customs and VAT;
- EURO Certificate required in EC countries;
- supplies and load-off services with out trucks (cargo Warsaw, Hamburg, Rotterdam);
- creation of new joint-venture company with possibility of the new and very cheap labor force;
- The Systems Integration:
  - design and installation of structural cabling systems (MOD TAP certified installator);
  - design and installation of local and area networks (3COM VAR status);
  - design and implementation of the own software for management support for firms and enterprises (ORACLE VAR status).
- Production and sale of INVAR PC computers:
  - title of prestige - Golden Medal INFOSYSTEM'95 grated to the server INVAR H54PCI/E Duwal. INVAR PC computers mean:
  - many years experience in PC assembling and production,
  - latest world technologies - Certificate ISO 9002,
  - experienced engineering staff,
  - own research and development centre,
  - 2 years warranty,
  - safety certificate "B",
  - preinstalled MS DOS, MS WINDOWS 95.

**Stock**

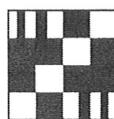
Servers  
PC - Personal Computers  
Computers  
Computer Hardware  
Network Hardware  
WAN-Wide Area Networks  
Local Area Networks  
Telecom Hardware

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
Telecom  
any sectors

# Centrum Komputerowe ZETO S.A.

CENTRUM KOMPUTEROWE



S.A.

**Adres** ul. Narutowicza 136  
90-146 Łódź

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

79 19 11                      Tlx : 884 314 ZETO PL  
78 76 26                      Sat :  
Kom :                            E-mail :  
Kier : 0-42  
Fax : 78 21 47

**Zarząd**

Marian Polski      Prezes  
Jan Pietras          Wiceprezes

**Dane rejestrowe**

Rok zal.: 1965  
Forma: S.A.  
Regon: 470876389  
NIP: 728-100-11-00  
Bank: PBG I O/Łódź  
Nr Rach: 344609-19028-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	3,7	123
1993	5,2	110
1994	5,7	114
1995	13	114

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Projektowanie	5
X	X	Szkolenia	10
X	X	Sprzedaż	85

**Produkty i serwisy**

Przetwarzanie  
Wydruki danych masowych  
Autoryzowane szkolenia

**Oferta**

Jesteśmy największą firmą komputerową makroregionu łódzkiego. Posiadamy 30 -letnie doświadczenie zdobyte w pracy z systemami informatycznymi dla banków, firm ubezpieczeniowych i zakładów przemysłowych. Kluczowymi dziedzinami naszej działalności są:

- usługi obliczeniowe i przetwarzanie danych;
- wydruki na wysokodajnych drukarkach laserowych z wykorzystaniem grafiki i koloru;
- usługi i handel w zakresie systemów komputerów mainframe i systemów mikrokomputerowych;
- budowa i konserwacja sieci komputerowych;
- tworzenie i sprzedaż oprogramowania;
- szkolenia w szerokim zakresie zagadnień informatycznych;
- dostarczanie materiałów eksploatacyjnych i środków prezentacji stosowanych w technice komputerowej.

Ponadto posiadamy szereg autoryzacji renomowanych firm. Firmy z nami współpracujące to m.in: OKI, Drescher, Novell, IBM, Xerox, Microsoft, Pelikan, 3M. W naszej filozofii dążymy do zadowolenia klienta, oferując w rozsądnej cenie rozwiązania ponadstandardowe.

**Asortyment**

Sieci  
Systemy informatyczne  
Systemy zarządzania  
Systemy zarządzania siecią  
Aplikacje  
Aplikacje bankowe  
Aplikacje finansowe  
Systemy Operacyjne  
Oprogramowanie narzędziowe  
Aplikacje biurowe  
Systemy  
Arkusze kalkulacyjne  
Wyposażenie drukarek  
Sieci rozległe  
Sieci lokalne  
Sprzęt  
Komputery  
Pęcety  
Serwery  
Drukarki  
Monitory  
Sprzęt sieciowy  
Urządzenia wejściowe  
Akcesoria  
Procesory tekstów

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja  
Firmy ubezpieczeniowe

# COMPUTER CENTRE

## ZETO Joint Stock Company



**Address** ul. Narutowicza 136  
90-146 Łódź

### Divisions & Partners

#### Phones

79 19 11                    Tlx : 884 314 ZETO PL  
78 76 26                    Sat :  
Cell :                        E-mail :  
Area : 0-42  
Fax : 78 21 47

#### Board

Marian Polski   President  
Jan Pietras   Vicepresident

#### Register data

Found. year: 1965  
Form: Joint Stock Company  
Region: 470876389  
NIP: 728-100-11-00  
Bank: PBG I O/Łódź  
Account: 344609-19028-136

#### Financial results

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992	3,7	123
1993	5,2	110
1994	5,7	114
1995	13	114

#### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Designing	5
X	X	Training	10
X	X	Sales	85

#### Products & services

Data processing  
Mass-printing of documents  
Authorized trainings

#### Offer

Our company is the biggest company in the Łódź macroregion. We have a 30 - year experience acquired from our work with computer systems for banks, insurance companies, and industrial enterprises. These are the following key fields of our business:

- calculation and data processing services,
- print out services on fast laser printers with use of graphics and colour,
- trade and services in relation to mainframe computers and microkomputer systems,
- construction, use and maintenance of computer networks,
- creating and selling software,
- arranging trainings with cover a full range of computer subjects,
- supplying computer and printer equipment and presentation systems.

Moreover many renowned firms granted their authorisations to us. We co-operate with such companies as: OKI, Drescher, Novell, IBM, Xerox, Microsoft, Pelikan, 3M. Our aim is to satisfy our customers offering them over-standard solutions at a reasonable price.

#### Stock

Networks  
IT Systems  
Management Systems  
Network Management  
Applications  
Banking Applications  
Finance Applications  
Operating Systems  
Systems Software Development  
Office Applications  
Systems  
Spreadsheets  
Printers Equipment  
WAN-Wide Area Networks  
Local Area Networks  
Hardware  
Computers  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Monitors  
Network Hardware  
I/O Units  
Accessories  
Wordprocessors

#### Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
Telecom  
Insurance Companies

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej w Częstochowie Sp. z o.o.



**Adres** ul. Waszyngtona 53  
42-200 Częstochowa

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

24 65 27 Tlx :  
61 36 60 Sat :  
Kom : E-mail :  
Kier : 0-34  
Fax : 24 65 27

### Zarząd

Joanna Telehojna	Dyrektor Zarządu
Waldemar Czarnecki	Wicedyrektor
Elżbieta Wyporska	Członek Zarządu

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1972  
Forma: Sp.z o.o.  
Region: 1510083-84  
NIP: 573-010-61-10  
Bank: BDK Lublin I O/Cz-wa  
Nr Rach: 3314407-6305-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,8	41
1993	1,12	40
1994	1,7	41
1995	2	41

### Produkty i serwisy

### Oferta

Uslugi informatyczne: doradztwo; projektowanie i oprogramowanie systemów INFORMIX; instalacja i wdrażanie systemów kas fiskalnych; instalacja, konserwacja i rozbudowa sieci NOVELL, UNIX; przetwarzanie danych na komputerach mainframe; serwis sprzętu komputerowego; opracowywanie kompleksowych analiz pod kątem zastosowania informatyki - dobór sprzętu komputerowego;  
Sprzedaż: sprzętu komputerowego i części; fiskalnych kas rejestrujących, oprogramowania systemowego, sieciowego i wielodostępnego, oprogramowania narzędziowego, papieru do drukarek; literatury fachowej z dziedziny informatyki i elektroniki.

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Rozwój	1
	X	Usługi dodatkowe	1
	X	Sprzedaż	1
	X	Eksplotacja	40
	X	Serwis	10
	X	Szkolenia	5
	X	Wdrażanie	10
	X	Instalacja	8
	X	Implementacja	1
	X	Integracja	2
X	X	Sprzedaż det.	15
	X	Dystrybucja	3
	X	Konsultacje	2
	X	Promocja	1

### Asortyment

Sieci lokalne
Systemy informatyczne
Systemy zarządzania siecią
Aplikacje
Systemy Operacyjne
Oprogramowanie narzędziowe
Sieci
Sieci rozległe
Systemy
Sieci telekomunikacyjne
Operacyjne systemy sieciowe
Sprzęt
Komputery
Pęcety
Serwery
Drukarki
Monitory
Sprzęt komputerowy
Sprzęt telekomunikacyjny
Sprzęt sieciowy
Akcesoria
Sieci informatyczne

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
Detaliczny

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej w Częstochowie Sp. z o.o.



**Address** ul. Waszyngtona 53  
42-200 Częstochowa

## Divisions & Partners

### Phones

24 65 27                      Tlx :  
61 36 60                      Sat :  
Cell :                            E-mail :  
Area : 0-34  
Fax : 24 65 27

### Board

Joanna Telehojna	Managing Director
Elżbieta Wyporska	Member of Board
Waldemar Czarnecki	Vicedirector

### Register data

Found. year: 1972  
Form: Limited Liability Co.  
Region: 1510083-84  
NIP: 573-010-61-10  
Bank: BDK Lublin I O/Cz-wa  
Account: 3314407-6305-136

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,8	41
1993	1,12	40
1994	1,7	41
1995	2	41

### Products & services

### Offer

Active in software development; computer systems integration; installation of NOVELL Netware and UNIX computer networks; computer equipment (training, maintenance); data processing on MAINFRAME computers; complex analyses regarding computer system implementation; production of application software based on INFORMIX data base; sale of computer software and hardware; complex installation of EPOS Electronic Point of Sale systems based on LANTASTIC and NOVELL network systems. We are the reseller of the Santa Cruz Operation, Informix, Soft-tronik.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Development	1
	X	Sales	1
	X	Maintenance	40
	X	Service	10
	X	Training	5
	X	Facilities Manag.	10
	X	Installation	8
	X	Implementation	1
	X	Integration	2
	X	Retailing	15
X	X	Distribution	3
	X	Consulting	2
	X	Marketing	1

### Stock

Local Area Networks  
IT Systems  
Network Management  
Applications  
Operating Systems  
Systems Software Development  
Networks  
WAN-Wide Area Networks  
Systems  
Telecom Networks  
Network Operating Systems  
Hardware  
Computers  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Monitors  
Computer Hardware  
Telecom Hardware  
Network Hardware  
Accessories  
Info Networks

### Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
Retail

**A. Czernow  
T. Zabielski  
Lanex S.C.**



**Adres** ul. Diamentowa 2  
20-447 Lublin

#### Odziały i Partnerzy

#### Telefony

430-21 w. 213      Tlx :  
Sat :

Kom :  
Kier : 0-81  
Fax : 410 19

E-mail :

#### Zarząd

Andrzej Czernow      Współwłaściciel  
Tomasz Zabielski      Współwłaściciel

#### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1990  
Forma: Sp.Cywilna  
Regon: P-004200369-92700000  
NIP: 712-020-30-11  
Bank: BDK IV O/Lublin  
Nr Rach: 334336-174684-2541-1

#### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,2	7
1993	0,6	9
1994	1,3	11
1995	1,6	16

#### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Handel	2
X	X	Produkcja	98

#### Produkty i serwisy

Urządzenia światłowodowe  
Multipleksery  
Modemy

#### Oferta

Lanex jest jedynym w Polsce producentem urządzeń światłowodowych i konwencjonalnych dla sieci LAN, multiplekserów i modemów, a także przyrządów pomiarowych dla linii światłowodowych. Wszystkie wyroby firmy spełniają wymagania międzynarodowych standardów: IEEE 802.3, RS-232/C, RS-485, RS-449/V35 i E1/G703. Mogą także współpracować z urządzeniami innych producentów.

Wszystkie urządzenia zostały opracowane i zaprojektowane przez konstruktorów LANEX'u. Firma wdraża system zapewnienia jakości ISO 9000. Produkty firmy objęte są 3-letnią gwarancją.

LANEX jako VAR firmy MOLEX prowadzi autoryzowany montaż i sprzedaż złączy światłowodowych ST, FC-PC i SC dla światłowodów jedno i wielomodemowych.

#### Asortyment

Sprzęt sieciowy  
Sieci lokalne  
Sieci telekomunikacyjne  
Sieci informatyczne

#### Rynki działalności

Telekomunikacja  
różne sektory

**A. Czernow  
T. Zabielski  
Lanex S.C.**



**Address** ul. Diamentowa 2  
20-447 Lublin

**Divisions & Partners**

**Phones**

430-21 w. 213                      Tlx :  
 Cell :                                 Sat :  
 Area : 0-81                         E-mail :  
 Fax : 410 19

**Board**

Tomasz Zabielski	Co-owner
Andrzej Czernow	Co-owner

**Register data**

Found. year: 1990  
 Form: Partnership  
 Region: P-004200369-92700000  
 NIP: 712-020-30-11  
 Bank: BDK IV O/Lublin  
 Account: 334336-174684-2541-1

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,2	7
1993	0,6	9
1994	1,3	11
1995	1,6	16

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	X	Manufacturing	98
X		Trade	2

**Products & services**

Fibre optic  
 Multiplexers  
 Modems

**Offer**

LANEX is the only one producer of fibre optic and conventional equipment for LAN, modems and multiplexers and also fibre optic measuring instruments in Poland. All products meet the requirements of international standards: IEEE 802.3, RS-232/C, RS-485, RS-449/V35 and E1/G703 and are compatible with equipment of different manufacturers. All products are projected by constructors of LANEX. ISO 9000 quality system is implemented by the company. LANEX as VAR of MOLEX for fibre optic products assembles ST, FC-PC and SC connectors on single and graded index cable.

**Markets of activity**

Telecom  
 any sectors

**Stock**

Network Hardware  
 Local Area Networks  
 Telecom Networks  
 Info Networks

# Initel-Serwis



**Adres** ul. Długosza 19  
01-177 Warszawa

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

632 76 87  
632 59 50  
Kom : 090-298 278  
Kier : 0-22  
Fax : 632 61 26

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

### Zarząd

Tomasz Szukala	Dyrektor
Janusz Gierczyński	Dyrektor Finansowy
Jarosław Kupiec	Dyrektor Handlowy

### Dane rejestrowe

Rok zal.: 1987  
Forma: Sp.Cywilna  
Regon: 002011692  
NIP: 527-016-13-13  
Bank: BH III O/W-wa  
Nr Rach: 201087-09171301

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,1	8
1993	2,7	12
1994	6,3	14
1995	12,5,	22

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Dystrybucja	4
	X	Dystrybucja	96

### Produkty i serwisy

Jukeboxy CD-ROM  
MO Library  
Print serwery  
Remote Access Serwery  
Karty dźwiękowe  
Dyski twardy IDE, SCSI  
Dyski magnetoptyczne SCSI  
Napędy CD-ROM SCSI  
CD-Rekordery  
Dyskietki magnetoptyczne  
Zmieniacze CD-ROM  
Skanery SCSI  
Drukarki  
Dyskietki CD-R

### Oferta

INITEL-Serwis jest firmą specjalizującą się w dystrybucji urządzeń do zapisu, przechowywania danych i archiwizacji dokumentów, elementów sieciowych oraz drukarek.

INITEL-Serwis jest oficjalnym dystrybutorem następujących firm: FUJITSU, TOSHIBA, YAMAHA, PHILIPS-PDO, EMULEX, NSM, SMART STORAGE, OTG.

### Asortyment

Nośniki  
Dyskietki  
Karty dźwiękowe  
Drukarki  
Sprzęt  
Oprogramowanie narzędziowe

### Rynki działalności

różne sektory

**Initel-Serwis**

**Address** ul. Długosza 19  
01-177 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

632 76 87                      Tlx :  
 632 59 50                      Sat :  
 Cell : 090-298 278            E-mail :  
 Area : 0-22  
 Fax : 632 61 26

**Board**

Tomasz Szukała	Managing Director
Jarosław Kupiec	Sales Manager
Janusz Gierczyński	Financial Manager

**Register data**

Found. year: 1987  
 Form: Partnership  
 Regon: 002011692  
 NIP: 527-016-13-13  
 Bank: BH III O/W-wa  
 Account: 201087-09171301

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,1	8
1993	2,7	12
1994	6,3	14
1995	12,5	22

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Distribution	4	
X	Distribution	96	

**Products & services**

CD-ROM Jukeboxes  
 MO Library  
 Print servers  
 Remote Access Servers  
 Sound Cards  
 Hard Disc Drives IDE, SCSI  
 MO-Drives SCSI  
 CD-ROM Drives SCSI  
 CD-Recorders  
 MO discs  
 CD-ROM Changers  
 Scanners SCSI  
 Printers  
 CD-Recordable

**Offer**

INTEL-Serwis is specialised in: mass storage and document imaging devices, network elements, and printers.  
 INTEL-Serwis is holding official distribution for the following companies:  
 FUJITSU, TOSHIBA, YAMAHA, PHILIPS-PDO, EMULEX, NSM, SMART STORAGE, OTG.

**Stock**

Disquettes  
 Voice Cards  
 Printers  
 Hardware  
 Systems Software Development

**Markets of activity**

any sectors

**“Sprint” Sp. z o.o.**

**Adres** ul. Jagiellończyka 26  
10-062 Olsztyn

**Telefony**

27 34 43

Tlx : 05228806

Sat :

Kom :  
Kier : 0-89  
Fax : 27 39 99

E-mail : sprint@olo.sprint.com.pl

**Zarząd**

Henryk Kamiński  
Aleksander Jarmolkowicz  
Marek Kamiński  
Jan Chojecki

Prezes  
Wiceprezes  
Wiceprezes  
Wiceprezes

**Odziały i Partnerzy**

Oddział w Szczecinie

ul. Kasprzaka 5A/2  
71-074 Szczecin,  
Tel: 0-91 84 81 61, Fax: 84 81 61

Oddział

Oddział w Bydgoszczy  
ul. Dworcowa 81  
85-060 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 21 03 50, Fax: 21 03 50

Oddział

Oddział w Gdańsku  
ul. Grunwaldzka 48/50  
80-241 Gdańsk,  
Tel: 0-58 46 17 95, Fax: 46 17 99

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1988  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 1339396  
NIP: 739-020-41-15  
Bank: PBK II O/Olsztyn  
Nr Rach: 375007-182663-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	2,6	44
1993	5,2	47
1994	8,2	91
1995	15	155

**Produkty i serwisy**

Światłowodowe linie kablowe  
Dostawca usług Internetu  
System okablowania  
strukturnego AT&T Systimax  
SCS

**Oferta**

SYSTEMY TELETRANSMISYJNE I KOMUTACYJNE, ŚWIATŁOWODY  

- projekt techniczny
- prace geodezyjne i polowe
- dostawa urządzeń i materiałów
- instalacja urządzeń teletransmisyjnych i zasilających, central telefonicznych
- uruchomienie i odbiór techniczny
- SIECI KOMPUTEROWE (LAN, MAN, WAN)
- projekt techniczny
- dostawa urządzeń biernych i aktywnych, montaż okablowania strukturalnego (STP, UTP, FOC)
- uruchomienie sieci komputerowej, pomiary i testy
- dostawa i uruchomienie oprogramowania sieciowego i użytkowego, szkolenie i serwis
- HANDEL I SERWIS
- sprzęt komputerowy i oprogramowanie
- telefony, faksy, centrale telefoniczne
- telefony komórkowe
- elektroniczne kasły rejestrujące.

**Asortyment**

Inny  
Sprzęt komputerowy  
Oprogramowanie narzędziowe  
Sieci telekomunikacyjne  
Sieci informatyczne

**Rynki działalności**

różne sektory

**"Sprint" Sp. z o.o.**

**Address** ul. Jagiellończyka 26  
10-062 Olsztyn

**Phones**

27 34 43 Tlx : 05228806

Cell : Sat :  
Area : 0-89 E-mail : sprint@olo.sprint.com.pl

Fax : 27 39 99

**Board**

Henryk Kamiński	President
Jan Chojecki	Vicepresident
Marek Kamiński	Vicepresident
Aleksander Jarmolikowicz	Vicepresident

**Divisions & Partners**

Oddział w Szczecinie  
ul. Kasprzaka 5A/2  
71-074 Szczecin,  
Tel: 0-91 84 81 61, Fax: 84 81 61

Subsidiary

Oddział w Bydgoszczy  
ul. Dworcowa 81  
85-060 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 21 03 50, Fax: 21 03 50

Subsidiary

Oddział w Gdańsku  
ul. Grunwaldzka 48/50  
80-241 Gdańsk,  
Tel: 0-58 46 17 95, Fax: 46 17 99

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1988  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 1339396  
NIP: 739-020-41-15  
Bank: PBK II O/Olsztyn  
Account: 375007-182663-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	2,6	44
1993	5,2	47
1994	8,2	91
1995	15	155

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	X	Sales	
X	X	Service	
X	X	Training	
X	X	Facilities Management	
X	X	Installation	
X	X	Integration	
X	X	Retailing	
X	X	Distribution	
X	X	Designing	
X	X	Consulting	

**Products & services**

Fiber optic cable lines  
Internet provider  
Structured Cabling System  
AT&T Systimax SCS

**Offer**

TELETRANSMISSION AND COMMUTATION SYSTEMS. FIBER OPTICS  

- technical project design
- topographic surveys and civil works
- supply of materials and equipment
- installation of exchanges, power equipment, teletransmission equipment
- lining up and commissioning

COMPUTER NETWORKS (LAN, MAN, WAN)  

- technical project design
- supply of network equipment
- installation and performance measuring of structured cabling systems (STP, UTP, FOC)
- installation, configuration, and testing of computer networks
- supply and installation of software, training and service
- Internet provider

TRADE AND SERVICE  

- IT hardware, software and accessories
- electronic cash registers
- phones, fax machines, exchanges
- cellular phones

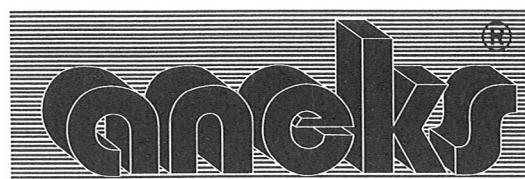
**Stock**

Others  
Computer Hardware  
Systems Software Development  
Telecom Networks  
Info Networks

**Markets of activity**

any sectors

# Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "Aneks" Sp. z o.o.



**Adres** ul. Dobra 31  
60-580 Poznań

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

48 35 10  
47 30 21  
Kom :  
Kier : 0-61  
Fax : 38 34 09

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

### Zarząd

Piotr Pisarczyk Członek Zarządu  
Tadeusz Kroma Członek Zarządu

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1988  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 001344919  
NIP: 781-00-41-365  
Bank: WBK III O/Poznań  
Nr Rach: 356211-13765-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,834	9
1993	1,289	9
1994	1,335	10
1995	2,2	11

### Produkty i serwisy

System GTM  
System FK  
Serwis CNE

### Oferta

Kompleksowa obsługa użytkownika końcowego, projektowanie, kompletacja i instalacja systemów mikrokomputerowych, sieci lokalnych, produkcja, wdrożenie oprogramowania użytkowego systemów zarządzania.  
Autoryzacje:  
Novell NetWorking Partner, 3COM Partner, OKI Partner, APC authorized service and Partner

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Rozwój			
Sprzedaż		30	
Eksplotacja			
Serwis		15	
Wdrażanie		10	
Instalacja		15	
Integracja		5	
Sprzedaż det.		5	
Dystrybucja		5	
Produkcja		5	
Projektowanie		5	
Konsultacje		5	
Promocja			

### Asortyment

Sieci lokalne  
Systemy informacyjne  
Systemy informatyczne  
Aplikacje  
Aplikacje finansowe  
Systemy Operacyjne  
Oprogramowanie narzędziowe  
Aplikacje biurowe  
Procesory tekstów  
Arkusze kalkulacyjne  
Oprogramowanie biurowe  
Systemy  
Sieci informatyczne  
Nośniki magnetyczne  
Sprzęt  
Komputery  
PĘCETY  
Serwery  
Drukarki  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt sieciowy  
Karty dźwiękowe  
Karty wideo  
Myszki  
Klawiatury  
Akcesoria  
Sieci

### Rynki działalności

Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Medycyna & Zdrowie  
Handel & Dystrybucja  
Detaliczny

**Przedsiębiorstwo  
Wielobranżowe  
“Aneks” Sp. z o.o.**



**Address** ul. Dobra 31  
60-580 Poznań

**Divisions & Partners**

**Phones**

48 35 10                    Tlx :  
47 30 21                    Sat :  
Cell :                        E-mail :  
Area : 0-61  
Fax : 38 34 09

**Board**

Tadeusz Kroma	Member of Board
Piotr Pisarczyk	Member of Board

**Register data**

Found. year: 1988  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 001344919  
NIP: 781-00-41-365  
Bank: WBK III O/Poznań  
Account: 356211-13765-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,834	9
1993	1,289	9
1994	1,335	10
1995	2,2	11

**Products & services**

System GTM  
System FK  
CNE Service

**Offer**

Endusex full service, projecting, setting and installation microcomputer systems, Local Area Networks, production and application software management systems.

Authorization:

Novell Networking Partner, 3COM Partner, OKI Partner, APC authorized service and partner.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Development			
Sales		30	
Maintenance			
Service		15	
Facilities Management		10	
Installation		15	
Integration		5	
Retailing		5	
Distribution		5	
Manufacturing		5	
Designing		5	
Consulting		5	
Marketing			

**Stock**

Local Area Networks  
Information Systems  
IT Systems  
Applications  
Finance Applications  
Operating Systems  
Systems Software Development  
Office Applications  
Wordprocessors  
Spreadsheets  
Office Software  
Systems  
Info Networks  
Magnetic Media  
Hardware  
Computers  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Monitors  
Computer Hardware  
Network Hardware  
Voice Cards  
Video Cards  
Mouses  
Keyboards  
Accessories  
Networks

**Markets of activity**

Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Medicine & Health  
Wholesale & Distribution  
Retail

# Telekomunikacja Energetyczna

## Tel-Energo Sp.z o.o.



TELEKOMUNIKACJA ENERGETYCZNA  
**TEL-ENERGO** Sp. z o.o.

**Adres** ul.Towarowa 7a  
00-839 Warszawa

**Odziały i Partnerzy**

### Telefony

693 3555 Tlx :  
625 2644 Sat :  
Kom : E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 693 3566

### Zarząd

Krzesztof Lipko	Prezes
Kalikst Badowski	Członek Zarządu
Wiesław Ostap	Członek Zarządu

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1993  
Forma: Sp.z o.o.  
Region:  
NIP: 527-010-45-68  
Bank: Bank Przem-Handlowy SA XIV O/W-wa  
Nr Rach:

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0	0
1993		20
1994		40
1995		50

### Produkty i serwisy

Budowa, rozbudowa, zarządzanie systemem transmisyjnym energetyki Dzierżawa łączy i traktów telekomunikacyjnych

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Sprzedaż	15	
X	Szkolenia	5	
X	Eksplotacja	10	
X	Instalacja	50	
X	Projektowanie	20	

### Asortyment

Sieci telekomunikacyjne

### Oferta

Telekomunikacja Energetyczna TEL-ENERGO Sp.z o.o., założona w 1993r., pełni funkcję operatora telekomunikacyjnego dla całe elektroenergetyki oraz świadczy usługi:

- telekomunikacyjne udziałowcom i podmiotom związanym z wytwarzaniem lub dystrybucją energii elektrycznej i cieplnej;
- dzierżawy łączy i traktów telekomunikacyjnych innym operatorom sieci telekomunikacyjnych.

W systemie telekomunikacyjnym elektroenergetyki wykorzystywane są kaable światłowodowe OPGW i ADSS podwieszane na liniach energetycznych wysokich napięć.

Przesyłanie informacji odbywa się w technologii PDH o przepustowościach 8Mbit/s i 34Mbit/s na trakcach pomiędzy Warszawą a Bydgoszczą, Poznaniem, Kielcami, Katowicami, Białymostkiem, Płockiem oraz pomiędzy Gdańskiem a Elblągiem i Olsztynem.

Planowane nowości:

W drugiej połowie 1996 r. w wyżej wymienionych relacjach oraz pomiędzy Warszawą, a Gdańskiem zostanie uruchomiony system teletransmisyjny SDH o przepływnościach 155Mbit/s i 622Mbit/s.

### Rynki działalności

Telekomunikacja

# Power Telecommunication "Tel-Energo" Company Ltd.



TELEKOMUNIKACJA ENERGETYCZNA  
**TEL-ENERGO** Sp. z o.o.

**Address** ul.Towarowa 7a  
00-839 Warszawa

## Divisions & Partners

### Phones

693 3555  
625 2644  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 693 3566

Tlx :

Sat :

E-mail :

### Board

Krysztof Lipko	President
Wiesław Ostap	Member of Board
Kalikst Badowski	Member of Board

### Register data

Found. year: 1993

Form: Limited Liability Co.

Region:

NIP: 527-010-45-68

Bank: Bank Przem-Handlowy SA XIV O/W-wa

Account:

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0	0
1993		20
1994		40
1995		50

### Products & services

Construction development and management of the Power Industry's transmission systems  
The lease of telecommunication lines (channels and fibers)

### Offer

The company Power Telecommunication TEL-ENERGO Ltd. established in 1993 fulfills the function of a telecommunications operator for the entire Power sector.

TEL-ENERGO builds and manages the power telecommunications system and provides the following services:

- telecommunication services to the Shareholders and other subjects involved in the production and distribution of electrical and thermal energy;
- lease services of telecommunications lines other telecommunications networks operators.

In the Power telecommunications system are used optical cables OPGW and ADSS overheaded on 400/220/110 kV power lines.

In this system PDH technology with the capacity of 8Mbps is used for data transmission in the links between Warsaw and Bydgoszcz, Poznań, Kielce, Katowice, Białystok, Płock and also between Gdańsk and Elbląg and Olsztyn.

Planned news:

In the second part of 1996 between cities mentioned above and as well as Warsaw and Gdańsk it will be opened the SDH technology based links with capacity of 155Mbps and 622Mbps

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Sales	15	
X	Training	5	
X	Maintenance	10	
X	Installation	50	
X	Designing	20	

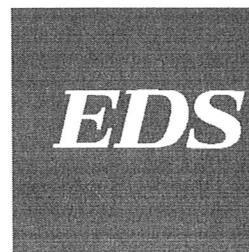
### Stock

Telecom Networks

### Markets of activity

Telecom

# EDS Poland Sp. z o.o.



**Adres** ul. Wilcza 66/68  
00-679 Warszawa

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

625 3775  
625 7914  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 622 7946

Tlx :  
Sat : 3912-3557  
E-mail :

### Zarząd

Piotr Kozłowski Dyrektor Generalny

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1993  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 012621750  
NIP: 526-00-11-368  
Bank: Citibank Polska  
Nr Rach: 500357-002

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		15
1994		30
1995		45

### Produkty i serwisy

### Oferta

EDS oferuje kompleksowe rozwiązania w zakresie zarządzania informacją, obejmujące:

- konsulting (strategia działania przedsiębiorstwa, restrukturyzacja przedsiębiorstwa, zarządzanie aktywami przedsiębiorstwa, usługi finansowe, technologie),
- projektowanie i wdrażanie systemów informatycznych,
- integracja systemów informatycznych,
- zarządzanie systemami informatycznymi,
- zarządzanie procesami.

Uslugi mogą być świadczone między innymi w formie Outsourcing - czyli usługi zlecanej w całości na zewnątrz, kiedy to firma informatyczna przejmuje całkowitą odpowiedzialność za całość funkcjonowania systemu klienta; bądź CoSourcing kiedy to obydwa partnerzy: i klient i firma informatyczna współpracują ze sobą w zakresie zarządzania systemem informatycznym działającym w tym pierwszym przedsiębiorstwie. CoSourcing jest nazwą usługi wykreowanej i opatentowanej przez EDS.

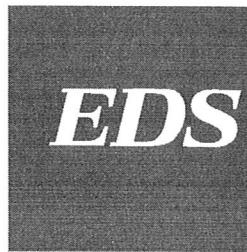
### Asortyment

Systemy informatyczne  
Systemy informacyjne  
Systemy zarządzania

### Rynki działalności

Telekomunikacja  
Przemysł  
Bankowość & Finanse  
Administracja  
Handel Detaliczny  
Medycyna & Zdrowie  
Transport & Usługi

# EDS Poland



**Address** ul. Wilcza 66/68  
00-679 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

625 3775                    Tlx :  
 625 7914                    Sat : 3912-3557  
 Cell :                        E-mail :  
 Area : 0-22  
 Fax : 622 7946

**Board**

Piotr Kozłowski              General Manager

**Register data**

Found. year: 1993  
 Form: Limited Liability Co.  
 Region: 012621750  
 NIP: 526-00-11-368  
 Bank: Citibank Polska  
 Account: 500357-002

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		15
1994		30
1995		45

**Products & services****Offer**

EDS offers a complete portfolio of IT-based services ranging from management consulting (strategy, re-engineering, assets management, operations improvement, financial services and technology advice) through systems development, integration and management to process management. EDS is the market leader in the field of IT outsourcing and is the first company to introduce CoSourcing\*, a registered service mark of EDS, which is a blend of traditional IT services with process engineering skills and value-based compensation.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Integration			
Facilities Management			
Designing			
Consulting			

**Stock**

IT Systems  
 Information Systems  
 Management Systems

**Markets of activity**

Telecom  
 Manufacturing  
 Banking & Finance  
 Public sector  
 Retail  
 Medicine & Health  
 Transport & Utilities

**Telekom - Józefów Sp.z.o.o.****Telekom-Józefów Sp. z o.o.**

**Adres** ul. Piękna 46  
00-672 Warszawa

**Telefony**

29 32 55  
672 30 94  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 672 30 94

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Odziały i Partnerzy**

Biuro w Warszawie  
ul. Poligonowa 3 p. 18  
04-051 Warszawa,  
Tel: 0-22 672 3094, Fax: 672 3094

Biuro

**Zarząd**

Wojciech Pogorzelski Prezes  
Marek Jędrzejczak Członek Zarządu  
Fred Finder Członek Zarządu

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 012556076  
NIP: 526-10-12-743  
Bank: PBK SA IX O/ W-wa  
Nr Rach: 370031-530666-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994		
1995		3

**Produkty i serwisy****Oferta**

Działalność w dziedzinie telekomunikacji w zakresie zakładania i używania urządzeń, linii i sieci telekomunikacyjnych oraz świadczenia usług za ich pomocą. Obszar działania: OT Otwock.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%

**Asortyment**

Sieci telekomunikacyjne

**Rynki działalności**

Telekomunikacja

# Telekom - Józefów Limited Liability Co.

# Telekom-Józefów Sp. z o.o.

**Address** ul. Piękna 46  
00-672 Warszawa

## Phones

29 32 55                      Tlx :  
672 30 94                      Sat :  
Cell :                            E-mail :  
Area : 0-22  
Fax : 672 30 94

## Board

Wojciech Pogorzelski	President
Fred Finder	Member of Board
Marek Jędrzejczak	Member of Board

## Divisions & Partners

Biuro w Warszawie  
ul. Poligonowa 3 p. 18  
04-051 Warszawa,  
Tel: 0-22 672 3094, Fax: 672 3094

Office

## Register data

Found. year: 1991  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 012556076  
NIP: 526-10-12-743  
Bank: PBK SA IX O/ W-wa  
Account: 370031-530666-136

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		
1995		3

## Products & services

## Offer

Activity at telecommunication, instalation and using telecommunication equipment, lines, networks and service in this activity. Activity area: Otwock (near Warsaw).

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%

## Stock

Telecom Networks

## Markets of activity

Telecom

# Rol-Tel Sp. z o.o.

**Adres** ul. Dominikańska 3  
05-530 Góra Kalwaria

**Telefony**  
672 30 94                      Tlx :  
Sat :  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 672 30 94

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

## Zarząd

Wojciech Pogorzelski Prezes  
Marek Jędrzejczak Członek Zarządu  
Fred Finder Członek Zarządu

## Odziały i Partnerzy

Biuro w Warszawie  
ul. Poligonowa 3 p. 18  
04-051 Warszawa,  
Tel: 0-22 672 3094, Fax: 672 3094

Biuro

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-012003970-94000000  
NIP: 123-00-12-059  
Bank: PKO SA I O/W-wa  
Nr Rach: 501044-20003382-2511-3-1110-1

## Produkty i serwisy

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994		
1995		2

## Oferta

Działalność w dziedzinie telekomunikacji, w zakresie zakładania i używania urządzeń, linii i sieci telekomunikacyjnych oraz świadczenia usług za ich pomocą. Obszar działania : OT Piaseczno, OT Grójec, OT Warka, OT Garwolin.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Instalacja			

## Asortyment

Sieci telekomunikacyjne

## Rynki działalności

Telekomunikacja

# Rol-Tel Limited Liability Co.

**Address** ul. Dominikańska 3  
05-530 Góra Kalwaria

**Phones**  
672 30 94      Tlx :  
Sat :  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 672 30 94      E-mail :

**Board**  
Wojciech Pogorzelski President  
Fred Finder Member of Board  
Marek Jędrzejczak Member of Board

## Divisions & Partners

Biuro w Warszawie  
ul. Poligonowa 3 p. 18      Office  
04-051 Warszawa,  
Tel: 0-22 672 3094, Fax: 672 3094

## Register data

Found. year: 1991  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-012003970-94000000  
NIP: 123-00-12-059  
Bank: PKO SA I O/W-wa  
Account: 501044-20003382-2511-3-1110-1

## Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		
1995		2

## Products & services

## Offer

Activity at telecommunication, instalation and using telecommunication equipment, lines, networks and service in this activity. Activity area: Piaseczno, Grójec, Warka, Garwolin (near Warsaw).

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
Installation			

## Stock

Telecom Networks

## Markets of activity

Telecom

# MSP Spółka z o.o.



**TH'system**

**Adres** ul. Zielna 39  
00-108 Warszawa

**Odziały i Partnerzy**

## Telefony

26 40 11 Tlx :  
620 33 15 Sat : 39121576  
Kom : E-mail : office@MSP.WAW.PL  
Kier : 0-22  
Fax : 620 41 74

## Zarząd

Sergiusz Wiza	Prezes
Piotr Sienkiewicz	Dyrektor Generalny
Hynek Tyl	Członek Zarządu
Przemysław Skiba	Dyrektor Handlowy
Jacek Kotur	Marketing Manager

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1990  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 006468610  
NIP: 526-020-46-24  
Bank: BIG SA I O/Warszawa  
Nr Rach: 420013-39303001

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	5,3	25
1993	15	38
1994	38,5	45
1995	72	50

## Produkty i serwisy

## Oferta

MSP/TH'system specjalizuje się w dystrybucji sprzętu komputerowego, oprogramowania i innych komponentów komputerowych, włączając sprzęt sieciowy i komunikacyjny.

Firma zapewnia wszechstronną ofertę produktów we wszystkich głównych dziedzinach rynku komputerowego: systemy operacyjne, oprogramowanie aplikacyjne, kompletnie systemy PC, sprzęt komunikacyjny, komponenty, urządzenia peryferyjne i inne.

Dystrybucja prowadzona jest poprzez sieć ponad 1100 samodzielnych dealerów. MSP nie prowadzi sprzedaży bezpośredniej do użytkowników końcowych, stosując zasadę niekonkurowania z klientami.

Jednym z podstawowych elementów filozofii firmy jest możliwie najszerza oferta produktów o wysokiej jakości. MSP reprezentuje ponad 30 największych firm w świecie sprzętu i oprogramowania PC. Wśród najważniejszych dostawców wymienić należy COMPAQ, HEWLETT-PACKARD, IBM, MICROSOFT, NOVELL, SYMANTEC, 3COM, MICROCOM I WESTERN DIGITAL.

MSP należy do największych dystrybutorów wymienionych firm w Polsce. MSP jest częścią międzynarodowej firmy dystrybucyjnej TB'system.

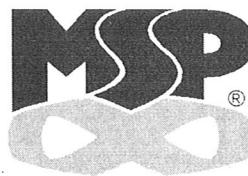
## Asortyment

- Sprzęt
- Systemy zarządzania siecią
- Aplikacje
- Przetwarzanie grafiki
- Nauczanie języków
- Systemy Operacyjne
- Oprogramowanie biurowe
- Systemy
- Sieci
- Urządzenia wejściowe
- Komputery
- Pecety
- Serwery
- Drukarki
- Plotery
- Monitory
- Sprzęt sieciowy
- Sprzęt komputerowy
- Multimedia
- Oprogramowanie narzędziowe

## Rynki działalności

Handel & Dystrybucja

# MSP Spółka z o.o.



**TH'system**

**Address** ul. Zielna 39  
00-108 Warszawa

**Divisions & Partners**

**Phones**

26 40 11                      Tlx :  
620 33 15                      Sat : 39121576  
Cell :                            E-mail : office@MSPWAW.PL  
Area : 0-22  
Fax : 620 41 74

**Board**

Sergiusz Wiza	President
Piotr Sienkiewicz	General Manager
Przemysław Skiba	Sales Manager
Hynek Tyl	Member of Board
Jacek Kotur	Marketing Manager

**Register data**

Found. year: 1990  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 006468610  
NIP: 526-020-46-24  
Bank: BIG SA I O/Warszawa  
Account: 420013-39303001

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	5,3	25
1993	15	38
1994	38,5	45
1995	72	50

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Distribution	100	

**Products & services**

**Offer**

MSP/TH'system specialized in distribution of computer equipment, software and of many types of computer products, including networking and communications equipment. MSP carries a comprehensive offer of computer products in all key areas of the computer market: operating systems, application software, PC systems, communications equipment, components, peripheral equipment, etc.

MSP trades through network of over 1100 independent dealers. MSP does not sell directly to end users, in line with company policy of not competing with its own customers.

One of the key elements of MSP commercial strategy is to carry the broadest possible range of high quality products. MSP represents over 30 of the largest and best known producers of hardware and software for the PC market. These include COMPAQ, HEWLETT-PACKARD, IBM, MICROSOFT, NOVELL, SYMANTEC, 3COM, MICROCOM and WESTERN DIGITAL. MSP is one of their biggest distributors on the Polish market. MSP is part of the multinational holding TH'System.

**Stock**

- Hardware
- Network Management
- Applications
- Graphics Processing
- Language Learning
- Operating Systems
- Office Software
- Systems
- Networks
- I/O Units
- Computers
- PC - Personal Computers
- Servers
- Printers
- Plotters
- Monitors
- Network Hardware
- Computer Hardware
- Multimedia
- Systems Software Development

**Markets of activity**

Wholesale & Distribution

# Warnet Sp. z o.o.



**Adres** ul. Mokotowska 61/7  
00-542 Warszawa

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

629 23 95  
629 65 16  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 625 02 34

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

### Zarząd

Łukasz Abgarowicz  
Waldemar Karczmarczyk  
Leszek Chruściel

Prezes  
Wiceprezes  
Członek Zarządu

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1988  
Forma: Sp.z o.o.  
Regon: 001323700  
NIP: 526-015-17-44  
Bank: PKO IX O/W-wa  
Nr Rach: 1599-4503-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,377	21
1993	0,435	19
1994	0,515	18
1995	1,278	20

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Rozwój			
Uslugi dodane			
Sprzedaż			
Serwis			
Integracja			
Sprzedaż det.			
Produkcja			
Projektowanie			

### Produkty i serwisy

### Oferta

- Projektowanie sieci rozległych, wdrażanie systemów e-mail, własnych i opartych o serwery telekomunikacyjne HP-9000 (wraz z dostawą i konfiguracją sprzętu, szkoleniem itp.);
- Projektowanie i wykonanie sieci lokalnych;
- Projektowanie, produkcja i wdrażanie systemów wspierających zarządzanie przedsiębiorstwem (np. obsługi biura podróży, przygotowania produkcji, kontraktowy, ewidencja wydawnictw książkowych, FK, KADRY-PŁ. itp.) oraz gospodarką (np. systemy: Gospodarki i Wykorzystania Złoże Mineralnych MIDAS, Centralnej Baz Danych Geologicznych CAG itp.) w wersjach pracujących w systemach operacyjnych DOS, NOVELL, UNIX;
- Projektowanie i wdrożenie rozwiązań typu "firewall", zabezpieczających komputery i bazy danych. Współpraca w tworzeniu "polityki bezpieczeństwa" firm;
- Sprzedaż sprzętu i oprogramowania (dwa salony sprzedaży);
- Usługi serwisowe.

### Asortyment

Sieci rozległe  
Systemy informatyczne  
Systemy zarządzania siecią  
Aplikacje bankowe  
Przetwarzanie grafiki  
Systemy Operacyjne  
Oprogramowanie narzędziowe  
Systemy  
Sieci  
Operacyjne systemy sieciowe  
Sieci telekomunikacyjne  
Sieci lokalne  
Sprzęt  
Komputery  
Pęcety  
Serwery  
Drukarki  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Akcesoria  
Oprogramowanie biurowe

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Środowisko & Geodezja  
Telekomunikacja  
Detaliczny

# Warnet Sp. z o.o.



**Address** ul. Mokotowska 61/7  
00-542 Warszawa

## Divisions & Partners

### Phones

629 23 95  
629 65 16  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 625 02 34

Tlx :

Sat :

E-mail :

### Board

Łukasz Abgarowicz	President
Waldemar Karczmarczyk	Vicepresident
Leszek Chruściel	Member of Board

### Register data

Found. year: 1988  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 001323700  
NIP: 526-015-17-44  
Bank: PKO IX O/W-wa  
Account: 1599-4503-136

### Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	0,377	21
1993	0,435	19
1994	0,515	18
1995	1,278	20

### Products & services

### Offer

- Wide Area Networks design and implementation;
- Electronic Mail Systems (our own design or based on HP 9000 architecture);
- Hewlett-Packard VAR with specialization in HP 9000 servers (planning, advice, sales, configuration);
- Design and implementation of Local Area Networks;
- Computer Aided Management (travel office, accounting, production preparation, contracts, editorial);
- Computer Aided Industry Management (Central database of Geological Resources, Central Database of Hydrogeological Resources) based on DOS, Novell and Unix/Oracle;
- Design of "firewall" solutions for isolation of LANs from Internet intruders.
- Cooperation in design of security policy;
- Software and hardware sales - two sales centers;
- Service with hot-line and help-desk.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
		Development	
		Value Added Services	
		Sales	
		Service	
		Integration	
		Retailing	
		Manufacturing	
		Designing	

### Stock

WAN-Wide Area Networks  
IT Systems  
Network Management  
Banking Applications  
Graphics Processing  
Operating Systems  
Systems Software Development  
Systems  
Networks  
Network Operating Systems  
Telecom Networks  
Local Area Networks  
Hardware  
Computers  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Telecom Hardware  
Accessories  
Office Software

### Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Environment & Geodesy  
Telecom  
Retail

# DTK Computer Polska Sp. z o.o.



**Adres** ul. Centralna 41a  
31-586 Kraków

**Odziały i Partnerzy**

## Telefony

25 88 00

Tlx :

Sat :

Kom :

E-mail :

Kier : 0-12

Fax : 25 75 42

## Zarząd

Zdzisław Gadowski  
Witold Markiewicz

Wiceprezes  
Dyrektor Handlowy

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1994  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 350674948  
NIP: 678-00-40-052  
Bank: BRE O/Kraków  
Nr Rach: 403407-267327-2511-1

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994	11,8	13
1995	16,2	21

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Serwis	10	
X	Sprzedaż	90	

## Produkty i serwisy

Markowe płyty główne  
Pamięci  
Procesory AMD, Intel  
Kompleksowe rozwiązania informatyczne w: Rafinerii Gdańskiej, Radio RMF FM, Kancelarii Sejmu RP, Uniwersytetach i Szkołach

## Oferta

DTK Computer - Polska oferuje:  
markowe komputery DTK,  
podzespoły sprzedawane w systemie OEM dla innych producentów, takie jak:  

- płyty główne
- karty wideo,
- kontrolery,
- pamięci,
- procesory,
- napędy dyskietek oraz dyski twarde

 jak również podzespoły multimedialne, a więc:  

- karty muzyczne,
- głośniki,
- napędy CD ROM.

DTK oferuje stacje robocze, terminale, serwery, komputery multimedialne, stacje graficzne. Z pomocą rozbudowanej ogólnopolskiej sieci partnerów DTK oferuje kompleksowe rozwiązania informatyczne dla użytkowników indywidualnych, małych i większych firm jak również dla banków, kopalni, stoczni itd.

Poprzez Umowę Ramową z Urzędem Rady Ministrów DTK oferuje kompleksową komputeryzację jednostek administracji rządowej i samorządowej.

## Asortyment

Serwery  
Dyskietki  
Napędy dyskietek  
Akcesoria  
Karty wideo  
Multimedia  
Urządzenia wejściowe  
Karty dźwiękowe  
Monitorы  
Drukarki  
Pęcety  
Komputery  
Dyski twarde  
UPS'y  
Sprzęt komputerowy

## Rynki działalności

wszystkie sektory

# DTK Computer Polska



**Address** ul. Centralna 41a  
31-586 Kraków

## Divisions & Partners

### Phones

25 88 00                      Tlx :  
 Cell :                           Sat :  
 Area : 0-12                   E-mail :  
 Fax : 25 75 42

### Board

Zdzisław Gadomski	Vicepresident
Witold Markiewicz	Sales Manager

### Register data

Found. year: 1994  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 350674948  
 NIP: 678-00-40-052  
 Bank: BRE O/Kraków  
 Account: 403407-267327-2511-1

### Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994	11,8	13
1995	16,2	21

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Service	10	
X	Sales	90	

### Products & services

Brand mainboards  
 RAM memories  
 Processors AMD, Intel  
 Complete computing solutions  
 in: Gdańsk Rafinery, RMF FM  
 Radio, Chancellery of Seym,  
 Universities and Schools

### Offer

DTK Computer - Polska offers:  
 computer systems of DTK brand  
 components selling in OEM system for other producers:  

- mainboards,
- video cards,
- controllers,
- RAM memories,
- processors,
- FDD drives and HDD drives

 also multimedia as:  

- sound cards,
- speakers,
- CD ROM drives.

 DTK offers work station, terminals, servers, multimedia station, graphic station.  
 With help from expand network of partners DTK offers composite computing solution for individual customers, small and large business, banks, mines, shipyards etc.  
 Through signed Agreement with Bureau of the Cabinet DTK offers composite computerisation of Governmental and Self-Governmental Administration Units.

### Stock

Servers  
 Disckettes  
 FDD drivers  
 Accessories  
 Video Cards  
 Multimedia  
 I/O Units  
 Voice Cards  
 Monitors  
 Printers  
 PC - Personal Computers  
 Computers  
 Hard discs  
 UPS  
 Computer Hardware

### Markets of activity

all sectors

# Business Power Systems Sp. z o.o.

**Adres** ul. Tamka 38  
00-355 Warszawa

**Telefony**

635 8989  
635 8090  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 635 5262

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Krzysztof Kontek  
Krakowiak-Kontek Jolanta  
Czarnecki Grzegorz

Prezes  
Wiceprezes  
Dyrektor Pełnomocny

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1992  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 250024100  
NIP: 526-021-51-02  
Bank: Polski Bank Rozwoju SA Warszawa  
Nr Rach: 626994-2007820001

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	2	42
1993	12,4	85
1994	17,8	104
1995	30,4	119

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Eksploatacja	2
X	X	Serwis	3
X	X	Szkolenia	2
X	X	Wdrażanie	2
X	X	Instalacja	6
X	X	Integracja	2
X	X	Dystrybucja	35
X		Produkcja	45
X		Projektowanie	3

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Medycyna & Zdrowie  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja

**Produkty i serwisy**

UPS-y  
Siłownie telekomunikacyjne  
Generatory prądotwórcze  
Systemy HDSL(2 Mbps)

**Oferta**

Business Power Systems Sp. z o.o. - Działamy od 1992 roku ze 100% polskim kapitałem, zatrudniamy 119 osób.

**PROFIL DZIAŁALNOŚCI FIRMY:**

- Doradztwo w zakresie systemów zasilania i transmisji danych;
- Kompleksowe projektowanie i realizacja dostaw: siłowni telekomunikacyjnych, kompensatorów mocy biernej, cyfrowych rozwiązań teletransmisyjnych do szybkiej transmisji danych, glosu i obrazu;
- Produkcja siłowni telekomunikacyjnych oraz kompensatorów mocy biernej;
- Pomiary i analizy sieci elektroenergetycznej,
- Prace projektowo-instalacyjne,
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny,
- Monitoring zainstalowanych urządzeń.
- zasilacze przemiennoprowadzone: (0,4-1500 kVA) (FISKARS);
- siłownie telekomunikacyjne DC i AC; (0,6-280 kW) (ASCOM);
- generatory prądotwórcze; (2-2000 kVA) (SDMO);
- przetwornice DC/DC i AC/DC; (0,5-3300 W) (Computer Products);
- baterie (Sonnenschein, Oldham GNB, Oerlikon);
- kompensatory regulowane mocy biernej, "FRACO",
- kompensatory stałe mocy biernej, "FRACO",
- system zarządzania energią - EM, "FRACO",
- transmisja multimedialna - system HDSL - WATSON - 2Mbps (G.703/V.35).

**Asortyment**

Urządzenia wejściowe  
Multimedia-transmisja  
Sprzęt sieciowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Sprzęt zasilający  
Sieci lokalne  
Sieci telekomunikacyjne  
Sieci informatyczne  
Sieci rozległe  
Systemy zarządzania siecią  
Systemy sterowania  
Systemy zarządzania energią

# Business Power Systems Limited Liability Co.



**Address** ul. Tamka 38  
00-355 Warszawa

**Phones**

635 8989                    Tlx :  
635 8090                    Sat :  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 635 5262              E-mail :

**Board**

Krzysztof Kontek              President  
Krakowiak-Kontek Jolanta   Vicepresident  
Czarnecki Grzegorz              Director

**Divisions & Partners**

Prokom	VAR
ul. Pułaskiego 8 81-368 Gdynia, Tel: 0-58 21 66 77, Fax: 21 08 18	
Computerland Poland SA	
Al. Solidarności 117 00-140 Warszawa, Tel: 0-22 620 52 35, Fax: 620 52 36	VAR
IBM Polska Sp.z o.o.	
ul. Nowy Świat 15/17 00-951 Warszawa, Tel: 0-22 625 10 10	VAR

**Register data**

Found. year: 1992  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 250024100  
NIP: 526-021-51-02  
Bank: Polski Bank Rozwoju SA Warszawa  
Account: 626994-2007820001

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	2	42
1993	12,4	85
1994	17,8	104
1995	30,4	119

**Products & services**

UPS  
Telecom power stations  
Generators  
HDSL-Systems (2Mbps)

**Offer**

Business Power Systems Ltd. - Founded in 1992 100% polish capital employees: 119.

**COMPANY PROFILE:**

- Consulting and advisement in system feed and teletransmission;
- Projects and accomplishment (delivery, installation, service) of: telecommunication power stations, reactiv power compensators uninterruptable, intelligent power supply systems (UPS) for computer systems, LANs, MANs, WANs "intelligent buildings", hospitals etc, teletransmition and access effective solutions, monitoring and management of installed equipment.

OUR OFFER CONTAINS: following groups of product:

- Diesel Powered generation Sets; ( 2 2000 kVA) - "SDMO"
- UPS "Fiskars" range: (0,4 - 1500 kVA) - "FISKARS"
- Telecommunication power stations DC&AC: (0,6 280 kW) - "ASCOM"
- AC/DC & DC/DC converters: (0,5-3300 W) ("Computer Products")
- Batery: Sonnenschein, Oldham GNB, Oerlikon
- Correction systems "FRACO" (12,5-400 kvar)
- Energy management system - EM "FRACO"
- Multimedia transmission systems - HDSL - "Watson" (2 Mbps on cooper lines - 6.703/V.35).

**Stock**

I/O Units  
Multimedia - transmission  
Network Hardware  
Telecom Hardware  
Hardware - Power Supply  
Local Area Networks  
Telecom Networks  
Info Networks  
WAN-Wide Area Networks  
Network Management  
Control Systems  
Energy Management Systems

**Markets of activity**

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Medicine & Health  
Wholesale & Distribution  
Telecom

**MAPAKO Sp. z o.o.**

**Adres** ul. Słomczyńska 16  
05-510 Konstancin-Jeziorna

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

756 30 88                      Tlx :  
                                       Sat :  
                                       Kom :  
                                       E-mail :  
                                       Kier : 0-22  
                                       Fax : 756 30 88

**Zarząd**

Marek Kowalski                Prezes

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1980  
                                       Forma: Sp. z o.o.  
                                       Regon: 011117771  
                                       NIP: 123-003-63-67  
                                       Bank: BGK II O/W-wa  
                                       Nr Rach: 399016-2000695-2511-2-111

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,3	6
1993	0,45	8
1994	0,75	10
1995	0,85	11

**Produkty i serwisy**

Serwis UPS-ów  
                                       Podlogi techniczne  
                                       Klimatyzacja technologiczna  
                                       dla systemów komputerowych i  
                                       telekomunikacyjnych

**Oferta**

Realizujemy "pod klucz" sale komputerowe, pomieszczenia dla systemów telekomunikacyjnych, nowoczesne biura "HIGH-TEC".  
                                       Realizacja w pełnym zakresie: doradztwo, projektowanie, instalacje, dostawy wyposażenia, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Sprzedaż	30
X	X	Serwis	25
		Instalacja	25
		Dystrybucja	25
		Projektowanie	
X	X	Konsultacje	15
		Promocja	

**Asortyment**

Inny

**Rynki działalności**

wszystkie sektory

**MAPAKO Sp. z o.o.**

**Address** ul. Słomczyńska 16  
05-510 Konstancin-Jeziorna

**Divisions & Partners****Phones**

756 30 88

Tlx :

Sat :

Cell :

E-mail :

Area : 0-22

Fax : 756 30 88

**Board**

Marek Kowalski

President

**Register data**

Found. year: 1980

Form: Limited Liability Co.

Regon: 011117771

NIP: 123-003-63-67

Bank: BGK II O/W-wa

Account: 399016-2000695-2511-2-111

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,3	6
1993	0,45	8
1994	0,75	10
1995	0,85	11

**Products & services**

UPS service  
Raised modular floor  
Close control air conditioning (CCAC) for computers and telecommunication equipment

**Offer**

We prepare "lum key" computer and telecommunication environment, modern "HIGH-TEC" offices. Full range of services consulting, projecting delivery, installation, warranty and after warranty service.

**Kind of activity**

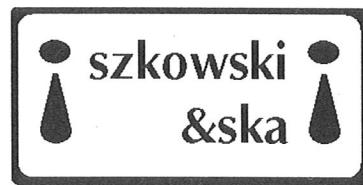
Tele	Info	Kind	%
X	X	Sales	
X	X	Service	30
X	X	Installation	25
		Distribution	25
		Designing	
X	X	Consulting	15
		Marketing	

**Stock**

Others

**Markets of activity**

all sectors

**Iszkowski-ska**

Konsultacje &amp; Ekspertyzy

**Adres** ul. Opoczyńska 2/11  
02-526 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

49 12 95

Tlx :

Sat :

Kom :

E-mail :

Kier : 0-22

Fax :

**Zarząd**

Wacław Iszkowski

Właściciel

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1994  
 Forma: Dz.Gosp.  
 Regon: 010763003  
 NIP: 521-100-36-47  
 Bank:  
 Nr Rach:

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994	I	
1995	I	

**Produkty i serwisy**

Konsultacje  
 Zarządzanie  
 Ekspertyzy  
 Seminaria  
 Analiza firmy

**Oferta**

Firma oferuje konsultacje i seminaria z marketingu, analiz rynku teleinformatycznego oraz zarządzania firmami. Firma zajmuje się świadczeniem usług zarządzania firmami informatycznymi oraz analizami funkcjonowania tego typu firm wraz z przygotowaniem biznes planów ich rozwoju, w tym dla inwestorów zagranicznych.

**Rodzaj działalności**

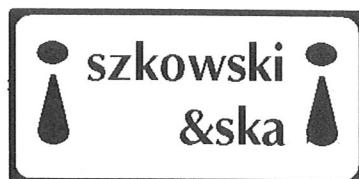
Tele	Info	Rodzaj	%
X	Zarządzanie	80	
X	Konsultacje	20	

**Asortyment**

Sieci  
 Zarządzanie dokumentami  
 Systemy informacyjne  
 Systemy

**Rynki działalności**

rózne sektory

**Iszkowski-ska**

Konsultacje &amp; Ekspertyzy

**Address** ul. Opoczyńska 2/11  
02-526 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

49 12 95                    Tlx :  
 Cell :                        Sat :  
 Area : 0-22                E-mail :  
 Fax :

**Board**

Waclaw Iszkowski      Owner

**Register data**

Found. year: 1994  
 Form: One Man Business  
 Regon: 010763003  
 NIP: 521-100-36-47  
 Bank:  
 Account:

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		1
1995		1

**Products & services**

Consultancies  
 Management  
 Expertizes  
 Seminars  
 Business analysis

**Offer**

The firm offers consultancies and seminars about marketing, ICT market analysis and management. We offers the management service of the IT companies including company reengineering and preparing the business plans for development and foreign investors.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Consulting		20

**Stock**

Networks  
 Documents Management  
 Information Systems  
 Systems

**Markets of activity**

any sectors

**ATM Sp. z o.o.**

**Adres** ul. Grochowska 21a  
04-186 Warszawa

**Telefony**

612 30 20  
610 60 73  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 612 18 50

Tlx :  
Sat : 39120676  
E-mail : customer@atm.com.pl

**Odziały i Partnerzy**

ATM Oddział Wrocław  
ul. Powstańców Śląskich 95  
00-000 Wrocław,  
Tel: 0-71 60 51 86, Fax: 60 51 89

Oddział

ATM Oddział Szczecin  
ul. Piotra Skargi 23  
70-965 Szczecin,  
Tel: 0-91 22 28 61 w.247

Oddział

ATM Oddział Kraków  
ul. Rzeźnicza 13-15 p. 19  
31-540 Kraków,  
Tel: 0-12 21 51 33 w.269, Fax: 21 51 33 w.211

Oddział

**Zarząd**

Roman Szwed Prezes  
Tadeusz Czichon Wiceprezes

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-010231223-94000000  
NIP: 113-00-59-989  
Bank: Polski Bank Rozwoju SA  
Nr Rach: 626994-2012900005

**ATM Oddział Gdańsk**

Al. Niepodległości 606/610  
81-879 Sopot,  
Tel: 0-58 51 32 14 w.55, Fax: 51 40 53

Oddział

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	5,13	89
1993	9,75	110
1994	13	76
1995	24,61	90

**Produkty i serwisy****Oferta**

ATM Spółka z.o.o. jest dystrybutorem i integratorem systemów komputerowych. Nasza oferta zogniskowana jest wokół komputerów Silicon Graphics, światowego lidera w dziedzinie graficznych stacji roboczych i wieloprocesorowych serwerów. Dystrybuowane przez nas produkty wykorzystujemy do projektowania oferowanych kompletnych instalacji komputerowych oraz sieci informatycznych dowolnego rozmiaru: od lokalnych, poprzez metropolitarne i korporacyjne, po rozległe. Naszą specjalnością jest integracja DOS/windows-UNIX. Polecamy także kompletnie rozwiązania najwyższej jakości instalacji do elektronicznego przygotowania do druku. Unikalny charakter ma na rynku polskim nasza oferta dostępu do światowej sieci Internet, skierowana do jednostek gospodarczych i osób prywatnych.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Rozwój			
Sprzedaż			
Eksplotacja			
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Implementacja			
Integracja			
Dystrybucja			
Projektowanie			
Konsultacje			
Promocja			

**Rynki działalności**

wszystkie sektory

**Asortyment**

Oprogramowanie narzędziowe  
Systemy informatyczne  
Systemy zarządzania  
Systemy projektowania  
Systemy CAD  
Systemy zarządzania siecią  
Systemy  
Przetwarzanie grafiki  
Gry komputerowe  
Procesory tekstów  
Oprogramowanie biurowe  
Sieci  
Sprzęt  
Urządzenia wejściowe  
Akcesoria  
Operacyjne systemy sieciowe  
Aplikacje

**ATM Ltd.**

**Address** ul. Grochowska 21a  
04-186 Warszawa

**Phones**

612 30 20                    Tlx :  
610 60 73                    Sat : 39120676  
Cell :                         E-mail : customer@atm.com.pl  
Area : 0-22  
Fax : 612 18 50

**Board**

Roman Szwed              President  
Tadeusz Czichon           Vicepresident

**Register data**

Found. year: 1991  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-010231223-94000000  
NIP: 113-00-59-989  
Bank: Polski Bank Rozwoju SA  
Account: 626994-2012900005

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	5,13	89
1993	9,75	110
1994	13	76
1995	24,61	90

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Development			
Sales			
Maintenance			
Service			
Training			
Facilities Management			
Installation			
Implementation			
Integration			
Distribution			
Designing			
Consulting			
Marketing			

**Markets of activity**

all sectors

**Products & services****Stock**

Systems Software Development  
IT Systems  
Management Systems  
Designing Systems  
CAD Systems  
Network Management  
Systems  
Graphics Processing  
Computer Games  
Wordprocessors  
Office Software  
Networks  
Hardware  
I/O Units  
Accessories  
Network Operating Systems  
Applications

**Divisions & Partners**

- ATM Oddział Wrocław  
ul. Powstańców Śląskich 95  
00-000 Wrocław,  
Tel: 0-71 60 51 86, Fax: 60 51 89                    Subsidiary
- ATM Oddział Szczecin  
ul. Piotra Skargi 23  
70-965 Szczecin,  
Tel: 0-91 22 28 61 w.247                                  Subsidiary
- ATM Oddział Kraków  
ul. Rzeźnicza 13-15 p. 19  
31-540 Kraków,  
Tel: 0-12 21 51 33 w.269, Fax: 21 51 33 w.211                                  Subsidiary
- ATM Oddział Gdańsk  
Al. Niepodległości 606/610  
81-879 Sopot,  
Tel: 0-58 51 32 14 w.55, Fax: 51 40 53                                  Subsidiary

**Offer**

ATM Ltd. is a distributor and integrator of computer systems. Our offer is based on computers made by Silicon Graphics, a world leader in graphic workstations and multiprocessor servers. Products being distributed by ATM are used for projecting computer installations and a full range of networks: from local to wide area. DOS/windows-UNIX integration is our speciality. Top quality resolutions of computer installations dedicated for electronic printing preparation are also included. Our offer of an access to Internet, dedicated for both business and private customers is unique in Polish market.

**Microsoft Sp. z o.o.**

**Adres** ul. Grzybowska 80/82  
00-844 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

661 54 05                    Tlx :  
 661 54 33                    Sat : 3912 0990  
 Kom :  
 Kier : 0-22  
 Fax : 661 54 34

**Zarząd**

Waldemar Sielski            Dyrektor Generalny

**Dane rejestrowe**

Rok zal.: 1992  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Regon: P-010016565-84003000  
 NIP: 527-010-33-91  
 Bank:  
 Nr Rach:

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		5
1994		15
1995		19

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%

**Produkty i serwisy****Oferta**

Firma Microsoft w Polsce działa od 1990 roku, oferuje nowoczesne oprogramowanie oraz rozwija sieć sprzedaży i serwisu. Polski oddział Microsoft Corporation-Microsoft Spółka z o.o. został założony w 1992 roku i ma siedzibę w Warszawie. Jednym z najważniejszych zadań firmy Microsoft w Polsce jest dostarczanie klientom najnowszego oprogramowania systemowego i użytkowego, coraz częściej w polskich wersjach językowych. Firma zajmuje się również nadzorem nad siecią dystrybucyjną, koordynacją lokalizacji oprogramowania, promocją produktów oraz dostarczaniem informacji zarówno swoim klientom, jak i partnerom. Uruchomiona została dla nich specjalna telefoniczna służba informacyjna - Infoservis Microsoft (tel. w Warszawie: 628 69 24). Microsoft służy pomocą polskim programistom i użytkownikom pracującym przy pomocy jego narzędzi i aplikacji. Zorganizował telefoniczną pomoc dla swoich zarejestrowanych klientów przy ośrodkach pomocy technicznej w Warszawie (tel. 621 67 93) i we Wrocławiu (tel. 44 13 57). Stworzona także została sieć Autoryzowanych Centrów Szkoleniowych Microsoft. Firma włącza się także aktywnie w szerokie uświadamianie konieczności ochrony praw autorskich. Microsoft oferuje szeroką gamę produktów i usług zarówno dla businessu, jak i dla prywatnych użytkowników. Wszystkie programy zaprojektowane są tak, aby ich używanie uczyło łatwym i przyjemnym oraz by maksymalnie wykorzystać możliwości oferowane przez współczesną technikę komputerową.

**Asortyment**

Multimedia  
 Operacyjne systemy sieciowe  
 Akcesoria  
 Aplikacje biurowe  
 Systemy Operacyjne

**Rynki działalności**

wszystkie sektory

**Microsoft Sp. z o.o.**
**Address** ul. Grzybowska 80/82  
00-844 Warszawa
**Divisions & Partners****Phones**

661 54 05                    Tlx :  
 661 54 33                    Sat : 3912 0990  
 Cell :                        E-mail :  
 Area : 0-22  
 Fax : 661 54 34

**Board**

Waldemar Sielski            General Manager

**Register data**

Found. year: 1992  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: P-010016565-84003000  
 NIP: 527-010-33-91  
 Bank:  
 Account:

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		5
1994		15
1995		19

**Products & services****Offer**

Microsoft has been operating in Poland since 1990, it offers modern software and is developing its sales and service network. The Polish branch offices of Microsoft Corporation-Microsoft Sp. z o.o. was founded in 1992 and it has its offices in Warsaw. One of the most important tasks of Microsoft in Poland is furnishing customers with the newest operating system and utility software, more and more frequently in Polish language versions. The company also deals with the supervision of the distribution network, coordination of program localisation, promotion of its products and furnishing information both to its customers and partners. A special telephone information service has been started up for them - Infoservis Microsoft (telephone in Warsaw: 628 69 24). Microsoft also grants assistance to Polish programmers and users working with applications. It has organised a telephone help line for its users at technical help centers in Warsaw (tel. 621 67 93) and in Wroclaw (tel. 44 13 57). A network of Microsoft Authorized Training Centres has also been created. The company is also actively involved in developing awareness of the need to protect copyrights. Microsoft offers a wide range of products and services both for business and for private users. All programs designed so that their use is made easy and enjoyable and to utilise to the maximum the possibilities offered by current computer technology.

**Stock**

Multimedia  
 Network Operating Systems  
 Accessories  
 Office Applications  
 Operating Systems

**Markets of activity**

all sectors

**SUPERMEMO WORLD S.C.**

**Adres** ul. R. Maya 1  
61-371 Poznań

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

76 40 66                    Tlx :  
Sat :  
Kom :  
Kier : 0-61  
Fax : 76 40 73

**Zarząd**

Piotr Woźniak	Prezes
Krzysztof Biedalak	Wiceprezes
Marczello Georgiew	Dyrektor Handlowy

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp.Cywilna  
Regon: P-632513049-92800000  
NIP: 778-014-74-54  
Bank: PKO BP II O/Poznań  
Nr Rach: 63526-66484-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994		
1995		

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
------	------	--------	---

**Produkty i serwisy****Oferta**

Podstawową funkcją SuperMemo jest nadzorowanie procesu zapamiętywania par składających się z pytań i odpowiedzi. Pary takie nazywane są jednostkami. Zbiory jednostek zgromadzone w plikach noszą nazwę baz danych SuperMemo, takich jak: Basic English, Advanced English, Talking English, Niemiecki dla początkujących, Rosyjski dla początkujących, Francuski, Hiszpąński, Galeria (150 arcydzieł malarstwa światowego).

Zastosowania systemu autorskiego Genius nie ograniczają się już do optymalizacji zapamiętywania, ale wkracają w zupełnie nowe dziedziny wyznaczone przez nowe możliwości reprezentacji wiedzy w programie. Należy do nich m.in. tworzenie hipermedialnych baz wiedzy, wydawnictw, prezentacji i systemów autorskich, samokształcenie, szkolenie personelu i wielu innych.

Video English - CD-ROM. Kurs języka angielskiego-brytyjskiego na poziomie początkujących i średnio-zaawansowanych w oparciu o oryginalny kurs rozprowadzany na ośmiu kasetach video - ponad tysiąc ćwiczeń pisowni i wymowy w oparciu o sceny video zawierające przekłady żywego języka londyńskich.

**Asortyment**

Nauczanie języków  
Aplikacje edukacyjne

**Rynki działalności**

Edukacja & Nauka

**SUPERMEMO WORLD S.C.**

**Address** ul. R. Maya 1  
61-371 Poznań

**Divisions & Partners****Phones**

76 40 66                    Tlx :  
Sat :  
Cell :  
Area : 0-61  
Fax : 76 40 73

**Board**

Piotr Woźniak	President
Krzysztof Biedalak	Vicepresident
Marczello Georgiew	Sales Manager

**Register data**

Found. year: 1991  
Form: Partnership  
Regon: P-632513049-92800000  
NIP: 778-014-74-54  
Bank: PKO BP II O/Poznań  
Account: 63526-66484-136

**Financial results**

Year	Incomes million zt	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		
1995		

**Products & services****Offer**

"SuperMemo" - software for computer aided learning, based on a unique algorithm for spacing repetitions, developed in the course of over 10 years of research on memory and learning.

It is unparalleled aid in effective memorizing of large amounts of data. Its applications range from memorizing foreign vocabulary to studying subjects like biology, traffic regulations or history of art.

"Genius" - hypermedia authoring tool, dedicated for developing educational software applications. It is supposed to go beyond a self-instruction system and encroach into new areas: hypermedia knowledge bases, hypermedia presentations, hypermedia publishing, corporate training, classroom training, and many more.

"VideoEnglish", developed and published in Genius.

This package contains over 1300 exercises based on video sequences, depict realistic characters in everyday situations, speaking colloquial and formal English at normal speed.

**Stock**

Language Learning  
Educational Applications

**Markets of activity**

Education & Science

# Zakład Systemów Komputerowych



**Adres** ul. Wadowicka 12  
30-415 Kraków

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

66 58 06	Tlx :
67 04 56	Sat :
Kom : 090 33 25 16	E-mail :
Kier : 0-12	
Fax : 66 48 51	

### Zarząd

Andrzej Poślednik	Prezes
Tomasz Boryczko	Wiceprezes
Karol Krawentek	Wiceprezes
Janusz Drag	Dyrektor Techniczny
Przemysław Tworek	Dyrektor Handlowy

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1986  
 Forma: Dz.Gospodarcza  
 Regon: P-350525622-92700000  
 NIP: 679-008-17-85  
 Bank: BRE SA O/Kraków  
 Nr Rach: 403407-257398-2541

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	2,7	15
1993	6,3	20
1994	8,5	25
1995	8,5	25

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Konsultacje			
Instalacja			
Serwis			
Wdrażanie			
Integracja			
Projektowanie			
Dystrybucja			
Sprzedaż			

### Produkty i serwisy

Systemy Novell, Unix  
 Sprzęt sieciowy  
 Okablowanie strukturalne  
 Drukarki Canon  
 Sprzęt komputerowy  
 Sieci komputerowe LAN i WAN  
 Systemy zarządzania siecią

### Oferta

Silny technicznie zespół ZSK jest w stanie zapewnić pełną integrację systemów komputerowych tak sieci lokalnych (LAN), jak i rozległych (WAN). Systemy okablowania strukturalnego Mod-Tap, Alcatel, IBM, ACS, Systemy operacyjne UNIX, Novell, Windows NT. Aktywny sprzęt sieciowy 3COM, HP, DEC i inne. Systemy zarządzania sieciami komputerowymi. Oferujemy kompleksową komputeryzację firmy w oparciu o sprawdzoną wielokrotnie metodologię działań oraz sprzęt komputerowy firm Digital, IBM, Apple, Compaq, Siemens-Nixdorf, Canon, Philips, Sony, Acer i inny. Instalacje sieciowe oraz dostarczane przez ZSK systemy i sprzęt są obejmowane gwarancyjną i pogwarancyjną obsługą serwisową i techniczną. Dystrybucja drukarek Canon.

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
 Administracja  
 Edukacja & Nauka  
 Przemysł  
 Medycyna & Zdrowie  
 Handel & Dystrybucja  
 Telekomunikacja

### Asortyment

Monitory  
 Drukarki  
 Serwery  
 Komputery  
 Operacyjne systemy sieciowe  
 Sprzęt sieciowy  
 Sieci rozległe  
 Sieci lokalne  
 Sprzęt komputerowy  
 Sprzęt sieciowy  
 Systemy zarządzania siecią

# Zakład Systemów Komputerowych



**Address** ul. Wadowicka 12  
30-415 Kraków

## Divisions & Partners

### Phones

66 58 06                      Tlx :  
67 04 56                      Sat :  
Cell : 090 33 25 16              E-mail :  
Area : 0-12  
Fax : 66 48 51

### Board

Andrzej Poślednik	President
Karol Krawentek	Vicepresident
Tomasz Boryczko	Vicepresident
Przemysław Tworek	Sales Manager
Janusz Drąg	Technical Services Manager

### Register data

Found. year: 1986  
Form: One man business  
Regon: P-350525622-92700000  
NIP: 679-008-17-85  
Bank: BRE SA O/Kraków  
Account: 403407-257398-2541

### Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	2,7	15
1993	6,3	20
1994	8,5	25
1995	8,5	25

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
Consulting			
Installation			
Service			
Facilities Management			
Integration			
Designing			
Distribution			
Sales			

### Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Medicine & Health  
Wholesale & Distribution  
Telecom

### Products & services

Systems Novell, Unix  
Network hardware  
Structured Cabling Systems  
Canon printers  
Computer hardware  
Local & Wide Area Networks  
Network management systems

### Offer

High qualified operating personnel of ZSK can manage full integration of information systems as well Local and Wide Area Networks. We specialize in Structured Cabling Systems: Mod-Tap, Alcatel, IBM, ACS; Network Operating Systems: Novell, Unix, Windows NT; Network hardware: 3COM, HP, DEC; Network Management Systems and others. We offer complex information systems which we are able to installed in concerns on base of repeatedly tested methodology of proceeding and computer equipment like Digital, IBM, Apple, Siemens-Nixdorf, Compaq, Acer, Philips, Canon, Sony and others. Networks installation and systems and equipment delivered by the ZSK are full warranted as well as the further service and technical attendance. We also distribute Canon printers.

### Stock

Monitors  
Printers  
Servers  
Computers  
Network Operating Systems  
Network Hardware  
WAN-Wide Area Networks  
Local Area Networks  
Computer Hardware  
Network Hardware  
Network Management -

# C & C PARTNERS

## TELECOM Sp. z o.o.



**Adres** ul. Słowiańska 54  
64-100 Leszno

### Odziały i Partnerzy

#### Telefony

20 10 11                    Tlx :  
 Kom : 090 601244            Sat :  
 Kier : 0-65                    E-mail :  
 Fax : 20 10 06

#### Zarząd

Roman Boris Caresani	Członek Zarządu
Cornelis Kocij	Członek Zarządu
Marek Niemczyk	Dyrektor
Maria Tomczak	Dyrektor d/s Organizacji

#### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1992  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Regon: 410024753  
 NIP: 697-001-32-42  
 Bank: Bank Pekao SA O/Leszno  
 Nr Rach: 541008-00182940-2511-2-111

#### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	14	4
1993	373	8
1994	683	14
1995	1.370	20

#### Produkty i serwisy

Osprzęt telekomunikacyjny  
 Osprzęt światłowodowy  
 Okablowanie strukturalne  
 Złącza do kabli

#### Oferta

C&C Partners Telecom Sp. z o.o.: Generalny Przedstawiciel na Polskę Firmy KRONE AG Berlin oferuje

- osprzęt telekomunikacyjny do kabli miedzianych, opartych na technice szybkiego łączzenia KRONE LSA-PLUS: przełącznice główne z zabezpieczeniami, szafy kablowe, boxy i rozdzielniki kablowe oraz całą gamę wyposażenia dodatkowego;
- osprzęt światłowodowy KRONE FIBERCOM: przełącznice i zakorńczenia kabli światłowodowych, pigtaile, patchcordy, a także rozdzielniki optyczne;
- nowoczesny system okablowania strukturalnego KRONE LINK spełniający wymogi kategorii 5;
- wysokiej jakości złącza do kabli koncentrycznych Firmy BUSCHEL.

#### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Szkolenia	30
X	X	Projektowanie	30
X	X	Konsultacje	40

#### Asortyment

Sprzęt sieciowy  
 Sprzęt telekomunikacyjny  
 Sprzęt komputerowy  
 Sieci telekomunikacyjne  
 Sieci informatyczne

#### Rynki działalności

Handel & Dystrybucja  
 Telekomunikacja

# C & C PARTNERS

## TELECOM Sp. z o.o.



**Address** ul. Slowiańska 54  
64-100 Leszno

### Divisions & Partners

#### Phones

20 10 11                      Tlx :  
 Cell : 090 601244              Sat :  
 Area : 0-65                      E-mail :  
 Fax : 20 10 06

#### Board

Cornelis Kocij	Member of Board
Roman Boris Caresani	Member of Board
Maria Tomczak	Managing Director
Marek Niemczyk	Managing Director

#### Register data

Found. year: 1992  
 Form: Limited Liability Co.  
 Region: 410024753  
 NIP: 697-001-32-42  
 Bank: Bank Pekao SA O/Leszno  
 Account: 541008-00182940-2511-2-111

#### Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	14	4
1993	373	8
1994	683	14
1995	1.370	20

#### Products & services

Telecommunication equipment  
 Components for fiber optic technology  
 Structured cabling system  
 Cable connectors

#### Offer

C&C PARTNERS TELECOM Sp. z o.o. General Representative of KRONE AG Berlin in Poland offers:

- telecommunication equipment for copper wires based on KRONE LSA - PLUS technique: main distribution frames with protection, cabinets, boxes, couplers and a wide range of accessories;
- components for fiber optic technology - KRONE FIBERCOM: distribution frames and light cables terminations, pigtails, patchcords and optical couplers;
- structured cabling system;
- superb quality connectors for concentric cables of Buschel company.

#### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Training	30
X	X	Designing	30
X	X	Consulting	40

#### Stock

Network Hardware  
 Telecom Hardware  
 Computer Hardware  
 Telecom Networks  
 Info Networks

#### Markets of activity

Wholesale & Distribution  
 Telecom

**MGX Infoservice - Piotr Biernacki**

# MGX

## INFOSERVICE

**Adres**

ul. Gwardzistów 14a m 10  
00-956 Warszawa 10, skr. p. 73

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

644 26 35

Tlx :

Sat :

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 644 26 35

E-mail : piotrek@micrografx.pol.pl

**Zarząd**

Piotr T. Biernacki

Właściciel

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1993  
 Forma: Dz.Gospodarcza  
 Regon: P-010241813-2700000  
 NIP: 526-002-51-69  
 Bank: Bank Gospodarstwa Krajowego  
 Nr Rach: 399003-10803392-2541

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993	0,7	1
1994	0,13	1
1995	0,13	1

**Produkty i serwisy****Oferta**

Doradztwo, promocja i serwis oprogramowania MICROGRAFX. Wspomaganie działań dystrybutorów. Rynek OEM. Produkty:

ABC Graphics Suite - najpełniejszy zestaw programów graficznych dla Microsoft Office 95. W skład wchodzą:

- Designer - wektorowy pakiet graficzny do tworzenia ilustracji (zwłaszcza technicznych);
- Picture Publisher - program do odbioru zdjęć;
- ABC FlowCharter - program do tworzenia schematów blokowych i analizy przedsięwzięcia przez schemat.
- Windows Draw 4.0 - idealne uzupełnienie Microsoft Works w funkcje grafiki rastrowej i wektorowej (łącznie z grafiką schematów blokowych).
- Snap Grafx 1.0 PL - prosty pakiet do tworzenia grafik biurowych.
- Charisme 4.0 - pakiet multimedialny grafik prezentacyjnych.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Serwis			
Promocja			
Konsultacje			

**Asortyment**

Systemy zarządzania  
 Systemy CAD  
 Aplikacje edukacyjne  
 Aplikacje biurowe  
 Oprogramowanie biurowe  
 Przetwarzanie grafiki

**Rynki działalności**

różne sektory

**MGX Infoservice - Piotr Biernacki**

**MGX**  
**INFO SERVICE**

**Address** ul. Gwardzistów 14a m 10  
00-956 Warszawa 10, BOX 73

**Divisions & Partners****Phones**

644 26 35  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 644 26 35

Tlx :  
Sat :  
E-mail : piotrek@micrografx.pol.pl

**Board**

Piotr T. Biernacki      Owner

**Register data**

Found. year: 1993  
Form: One man business  
Regon: P-010241813-2700000  
NIP: 526-002-51-69  
Bank: Bank Gospodarstwa Krajowego  
Account: 399003-10803392-2541

**Financial results**

Year	Incomes million zt	Empl. pers.
1992		
1993	0,7	1
1994	0,13	1
1995	0,13	1

**Products & services****Offer****Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Service			
Marketing			
Consulting			

**Markets of activity**

any sectors

**Stock**

Management Systems  
CAD Systems  
Educational Applications  
Office Applications  
Office Software  
Graphics Processing

**UNICORN POLAND Sp. z o.o.**

**UNICORN**  
Poland

**Adres** ul. Długa 27  
00-238 Warszawa

**Telefony**

31 31 21                      Tlx :  
 31 46 20                      Sat :  
 Kom :                            E-mail :  
 Kier : 0-22  
 Fax : 635 82 50

**Zarząd**

Wojciech Kossakowski Prezes  
 Stanisław Staruch Właściciel

**Odziały i Partnerzy**

UNICORN POZNAŃ Sp. z o.o.  
 ul. Sarmacka 7  
 61-616 Poznań,  
 Tel: 0-61 23 09 27, Fax: 23 09 11

VAR

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1992  
 Forma: Inne  
 Regon: P-012088304-84003000  
 NIP: 526-000-08-67  
 Bank: BIG SA I O/ Warszawa  
 Nr Rach: 420013-03034001

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,9	13
1993	5,3	44
1994	7,4	38
1995	5,6*	33

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Tłumaczenia		10	
Wydawnictwa		5	
Serwis		5	
Szkolenia		10	
Wdrażanie		10	
Instalacja		5	
Integracja		25	
Sprzedaż det.		5	
Dystrybucja		5	
Produkcja		5	
Projektowanie		15	

**Produkty i serwisy**

Poczta elektroniczna  
 Systemy pracy grupowej  
 Fiskalne kasy sklepowe  
 Szkolenia komputerowe

**Oferta**

Główne kierunki działalności:

- Projektowanie i wdrażanie lokalnych i rozległych sieci komputerowych oraz aplikacji działających w takich sieciach. Poczta elektroniczna, system pracy grupowej (Lotus Notes)
- Tłumaczenie (lokalizacja) produktów programowych na języki środkowo i wschodnioeuropejskie; skład komputerowy i wydawnictwo podręczników; produkcja oprogramowania
- Fiskalne kasy sklepowe i gastronomiczne firmy UNIWELL. Restauracyjne systemy kasowe
- Licencjonowane oprogramowanie znanych firm światowych, w polskich i innych wersjach językowych
- Markowy sprzęt komputerowy firmy DTK Computer, urządzenia zasilające APC, perfyera oraz akcesoria komputerowe
- Szkolenia komputerowe we własnym centrum edukacyjnym prowadzone w językach: polskim i angielskim. Kursy podstawowe i dla zaawansowanych. Specjalność LOTUS NOTES
- Serwis techniczny sprzętu komputerowego oraz kas fiskalnych; serwis programowy/hot line support/ produktów firm Microsoft i Lotus.

**Asortyment**

Sprzęt sieciowy  
 Sprzęt komputerowy  
 Sieci lokalne  
 Sieci rozległe  
 Arkusze kalkulacyjne  
 Procesory tekstów  
 Zarządzanie dokumentami  
 Aplikacje biurowe  
 Oprogramowanie narzędziowe  
 Systemy Operacyjne  
 Systemy zarządzania siecią  
 Systemy zarządzania  
 Systemy informatyczne  
 Komputery osobiste  
 Kasy fiskalne

**Rynki działalności**

Administracja  
 Przemysł  
 Handel & Dystrybucja  
 Telekomunikacja  
 Transport & Usługi

\* Po wydzieleniu UNICORN POZNAŃ

**UNICORN POLAND Sp. z o.o.**

**UNICORN**  
Poland

**Address** ul. Dluga 27  
00-238 Warszawa

**Phones**

31 31 21  
31 46 20  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 635 82 50

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Divisions & Partners**

UNICORN POZNAŃ Sp. z o.o.

ul. Sarmacka 7  
61-616 Poznań,  
Tel: 0-61 23 09 27, Fax: 23 09 11

VAR

**Board**

Wojciech Kossakowski President  
Stanisław Staruch Owner

**Register data**

Found. year: 1992  
Form: Others  
Regon: P-012088304-84003000  
NIP: 526-000-08-67  
Bank: BIG SA I O/ Warszawa  
Account: 420013-03034001

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	0,9	13
1993	5,3	44
1994	7,4	38
1995	5,6*	33

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
		Publication	5
		Service	5
		Training	10
		Facilities Manag.	10
		Installation	5
		Integration	25
		Retailing	5
		Distribution	5
		Manufacturing	5
		Designing	15

**Products & services**

Electronic mail  
Groupware software  
Electronic Cash Registers  
Computer training

**Offer**

Main sectors of activities:

- Designing and deployment of local and wide area networks. Designing and implementing applications for such networks. Electronic mail, groupware software (Lotus Notes)
- Software products localization (translating) into central and eastern Europe languages. Desktop publishing and releasing. Software manufacturing
- UNIWELL Electronic Cash Registers for points of sales and restaurants. ECR systems
- Licensed software of known companies (Polish and other languages versions)
- DTK brand computer equipment, APC power supply devices, peripheral devices and other computer accessories
- Computer training (Lotus Authorized Education Center) in Polish and English
- Technical service for computer hardware and ECRs. Software hot line support (Microsoft, Lotus).

**Stock**

Network Hardware  
Computer Hardware  
Local Area Networks  
WAN-Wide Area Networks  
Spreadsheets  
Wordprocessors  
Documents Management  
Office Applications  
Systems Software Development  
Operating Systems  
Network Management  
Management Systems  
IT Systems  
Personal Computers  
Fiscal Electronic Cash Registers

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
Telecom  
Transport & Utilities

\* After UNICORN POZNAŃ detachment

**AFRO - SOFT**

**Adres** ul. Chmielna 15 p. 304  
00-117 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

27 76 34

Tlx :

Sat :

Kom :

E-mail :

Kier : 0-22

Fax : 27 76 34

**Zarząd**Anna Fronczak  
Zbigniew FronczakWspółwłaściciel  
Współwłaściciel**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1991

Forma: Inne

Regon: 012510810

NIP: 521-040-15-93

Bank: Bank Gospodarstwa Krajowego

Nr Rach: 399003-10801330-2541

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,2	3
1993	0,08	5
1994	0,06	3
1995	0,047	3

**Produkty i serwisy****Oferta**

F/K, PŁACE, KADRY, FAKTUROWANIE VAT, MAGAZYN, KASA, KSIĘGA PRZYCHODÓW

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
		Sprzedaż	
		Szkolenia	

**Asortyment**

Drukarki  
Komputery  
Systemy zarządzania

**Rynki działalności**

różne sektory

**AFRO - SOFT**

**Address** ul. Chmielna 15 p. 304  
00-117 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

27 76 34                      Tlx :  
 Sat :  
 Cell :  
 Area : 0-22  
 Fax : 27 76 34

**Board**

Zbigniew Fronczak      Co-owner  
 Anna Fronczak      Co-owner

**Register data**

Found. year: 1991  
 Form: Others  
 Regon: 012510810  
 NIP: 521-040-15-93  
 Bank: Bank Gospodarstwa Krajowego  
 Account: 399003-10801330-2541

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,2	3
1993	0,08	5
1994	0,06	3
1995	0,047	3

**Products & services****Offer****Kind of activity**

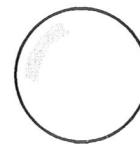
Tele	Info	Kind	%
Sales	Training		

**Stock**

Printers  
 Computers  
 Management Systems

**Markets of activity**

any sectors

**SIMPLE****SIMPLE<sup>®</sup>** Sp. z o.o.

**Adres** Al. Jana Pawła II 11  
00-828 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

620 27 52                      Tlx :  
 652 91 90                      Sat :  
 Kom :                            E-mail : simple@ikp.atm.com.pl  
 Kier : 0-22  
 Fax : 652 91 94

**Zarząd**

Wojciech Popowski	Prezes
Michał Siedlecki	Wiceprezes
Waldemar Wójcik	Wiceprezes

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1988  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Region:  
 NIP: 113-00-22-578  
 Bank: PBK VIII O/W-wa  
 Nr Rach: 370028-803685-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,06	25
1993	2,05	28
1994	2,99	39
1995	4,5	55

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Produkcja	69,8	
X	Dystrybucja	30,2	

**Produkty i serwisy**

Finanse i księgowość  
 Sprzedaż  
 Magazyn  
 Produkcja  
 Manager  
 Podatek dochodowy  
 SAD

**Oferta**

Oferujemy oprogramowanie wspomagające zarządzanie w wersjach dla:  
 - małych i średniej wielkości firm handlowych, usługowych i produkcyjnych - SIMPLE-BUSINESS  
 - dużych przedsiębiorstw pracujących w sieci Novell lub DECNET dla komputerów VAX (również z procesorem ALPHA) - SIMPLE-SYSTEM (finanse, księgowość, sprzedaż, magazyn, produkcja).  
 Ponadto posiadamy w swojej ofercie RENAISSANCE CS/PROMIX - sprawdzony i użytkowany na polskim rynku produkt amerykańskiej firmy ROSS Systems Limited - napisany w języku czwartej generacji GEMBASE, całkowicie zintegrowany system typu klient-serwer do kompleksowej obsługi przedsiębiorstwa.

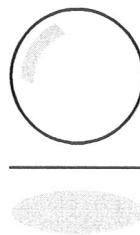
Wraz z naszymi Przedstawicielami i ponad stu Partnerami działamy na terenie całego kraju; gwarantujemy wysoką jakość produktów, szybkie i sprawne wdrożenia oraz dostawę sprzętu i instalację sieci.

**Asortyment**

Systemy zarządzania

**Rynki działalności**

Medycyna & Zdrowie  
 Transport & Usługi  
 Handel & Dystrybucja  
 Edukacja & Nauka  
 Przemysł

**SIMPLE****SIMPLE® Sp. z o.o.**

**Address** Al. Jana Pawła II 11  
00-828 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

620 27 52                      Tlx :  
652 91 90                      Sat :  
Cell :                            E-mail : simple@ikp.atm.com.pl  
Area : 0-22  
Fax : 652 91 94

**Board**

Wojciech Popowski	President
Waldemar Wójcik	Vicepresident
Michał Siedlecki	Vicepresident

**Register data**

Found. year: 1988  
Form: Limited Liability Co.  
Region:  
NIP: 113-00-22-578  
Bank: PBK VIII O/W-wa  
Account: 370028-803685-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,06	25
1993	2,05	28
1994	2,99	39
1995	4,5	55

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Manufacturing	69,8	
X	Distribution	30,2	

**Products & services**

Finances and Accountancy
Sell
Store
Production
Manager
Income-tax
SAD

**Offer**

We offer software supporting management in the following version:  
 - small and medium trade, service and production firms - SIMPLE-BUSINESS; and  
 - large companies working in Novell or DECnet for the computers VAX (including ALPHA processor) - SIMPLE-SYSTEM (finance, accounting, sell, storage, production).  
 In addition to this we offer RENAISSANCE CS/PROMIX - this American product made by the ROSS Systems Ltd. is sold and used on Polish market - it is written in GEMBASE, fourth generation language. This is fully integrated system customer - server type designed for complex service of a company. We and our Representant including more than one hundred Partners operate on the area of a whole country; we guarantee high quality products, fast and professional implementation, delivery of equipment and installation of a network.

**Stock**

Management Systems

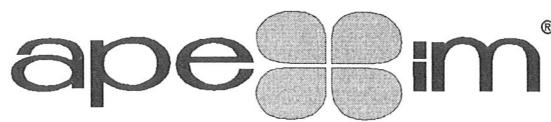
**Markets of activity**

Medicine & Health  
Transport & Utilities  
Wholesale & Distribution  
Education & Science  
Manufacturing

# "APEXIM" Spółka Akcyjna

## Integrator Systemów

## Teleinformatycznych



**Adres** ul. Dzielna 74/76  
01-029 Warszawa

**Telefony**

38 92 82                      Tlx :  
                                     Sat : 3912 0061  
                                     Kom :  
                                     E-mail : w.banaszak@apexim.com.pl  
                                     Kier : 0-22  
                                     Fax : 38 93 63

**Zarząd**

Andrzej Rybkowski	Prezes
Zbigniew Kądzierski	Wiceprezes
Wojciech Puchalski	Wiceprezes
Miroslaw Kaliński	Wiceprezes

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1989  
                                     Forma: S.A.  
                                     Regon: 10898542  
                                     NIP: 527-010-30-89  
                                     Bank: PKO SA IX O/Warszawa  
                                     Nr Rach: 501217-30107625-2511-1110

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	9,2	70
1993	11,5	90
1994	18,5	140
1995	44	160

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Rozwój			
Usługi dodane			
Sprzedaż			
Eksplotacja			
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Implementacja			
Integracja			
Produkcja			
Projektowanie			
Konsultacje			
Promocja			

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
                                     Administracja  
                                     Edukacja & Nauka  
                                     Przemysł  
                                     Medycyna & Zdrowie  
                                     Handel & Dystrybucja  
                                     Telekomunikacja  
                                     Transport & Usługi  
                                     Detaliczny

**Produkty i serwisy****Oferta**

Firma Apexim Spółka Akcyjna, integrator systemów teleinformatycznych, powstała w 1989 roku. Zatrudnia 160 osób. W 1995 r. uzyskała obrót 18 mln USD.

Współpracuje z UB Networks, Newbridge, AT&T, Harris, ACC, Cisco, NetWorth, Microsoft, Sun Microsystems, IBM, Novell, Compaq, Digital, Hewlett Packard, Santa Cruz Operations, 3COM, Syn Optics, Motorola, RAD, Racal.

Prowadzi konsultacje, analizy, projektowanie, instalacje, uruchamianie, opiekę, serwis. Poprzez sieć 7 przedstawicieli sprawnie realizuje ogólnokrajowe przedsięwzięcia. Wykonała bardzo duże projekty zintegrowanych systemów dla TP SA, Generalnego Inspektoratu Celnego, Jacobs Suchard, Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Henkel, PeKaO SA, Pepsi Co, RMF-FM, Gilette, Procter & Gamble, Zakładów Azotowych Puławy, Polskiej Miedzi SA i innych.

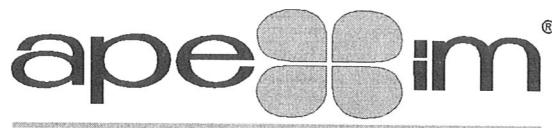
**Asortyment**

Multimedia  
                                     Operacyjne systemy sieciowe  
                                     Urządzenia wejściowe  
                                     Plotery  
                                     Drukarki  
                                     Pecety  
                                     Komputery  
                                     Sprzęt  
                                     Sieci  
                                     Oprogramowanie biurowe  
                                     Procesory tekstów  
                                     Oprogramowanie narzędziowe  
                                     Aplikacje  
                                     Systemy

# "APEXIM" Spółka Akcyjna

## Integrator Systemów

## Teleinformatycznych



**Address** ul. Dzielna 74/76  
01-029 Warszawa

**Phones**

38 92 82

Tlx :

Sat : 3912 0061

Cell :

Area : 0-22

Fax : 38 93 63

E-mail : wbanaszak@apexim.com.pl

**Board**

Andrzej Rybkowski	President
Miroslaw Kaliński	Vicepresident
Wojciech Puchalski	Vicepresident
Zbigniew Kądzierski	Vicepresident

**Register data**

Found. year: 1989  
 Form: Joint Stock Company  
 Regon: 10898542  
 NIP: 527-010-30-89  
 Bank: PKO SA IX O/Warszawa  
 Account: 501217-30107625-2511-1110

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	9,2	70
1993	11,5	90
1994	18,5	140
1995	44	160

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Development			
Value Added Services			
Sales			
Maintenance			
Service			
Training			
Facilities Management			
Installation			
Implementation			
Integration			
Manufacturing			
Designing			
Consulting			
Marketing			

**Markets of activity**

Banking & Finance	PC - Personal Computers
Public sector	Computers
Education & Science	Hardware
Manufacturing	Networks
Medicine & Health	Office Software
Wholesale & Distribution	Wordprocessors
Telecom	Systems Software Development
Transport & Utilities	Applications
Retail	Systems

**Divisions & Partners**

APEXIM-ŚLĄSK Sp.z.o.o.  
 Al. Korfantego 2  
 40-956 Katowice,  
 Tel: 0-32 58 60 71, Fax: 106 84 94(5)

VAR

APEXIM-WIELKOPOLSKA Sp.z o.o.  
 ul. Grunwaldzka 19  
 60-782 Poznań,  
 Tel: 0-61 66 50 32, Fax: 66 50 32

VAR

APEXIM-MAŁOPOLSKA Sp.z o.o.  
 ul. Kordylewskiego 11  
 31-547 Kraków,  
 Tel: 0-12 11 20 22 w.255, Fax: 11 40 63

VAR

APEXIM-WYBRZEŻE Sp. z o.o.  
 ul. Klonowa 1  
 80-215 Gdańsk,  
 Tel: 0-58 46 07 80, Fax: 46 07 81

VAR

**Offer**

APEXIM S.A., a SYSTEM INTEGRATOR, was founded in 1989, in 1995 achieved the total turnover US\$ 18 million employing 160 persons. The company cooperates with UB Networks, Newbridge, AT&T, Harris, ACC, Cisco, NetWorth, Microsoft, Sun, Microsystems, IBM, Novell, Compaq, Digital, Hewlett Packard, Santa Cruz Operation, 3COM, SynOptics, Motorola, RAD, Racal.

It provides consultations, analysis, design, installations, maintenance, service. Having 7 branches it fulfils countrywide tasks and did projects for TP SA, Customs Policy (GIC), Jacobs Suchard, Foreign Ministry, Henkel, PeKaO SA, Pepsi Co, RMF-FM, Gilette, procter & Gamble, Fertilizers' Factory PUŁAWY SA, Copper Mining Ent. POLSKA MIEDŹ SA and others.

**Stock**

Multimedia
Network Operating Systems
I/O Units
Plotters
Printers
PC - Personal Computers
Computers
Hardware
Networks
Office Software
Wordprocessors
Systems Software Development
Applications
Systems

**Softpoint Sp. z o.o.**

**Adres** ul. Słomińskiego 1  
00-204 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

635 80 03 Tlx :  
655 98 19 Sat :  
Kom : E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 635 69 50

**Zarząd**

Grzegorz Kowalcuk Prezes  
Jarosław Kania Wiceprezes

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1990  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-002183401  
NIP: 526-030-28-35  
Bank: Pekao SA IV O/W-wa  
Nr Rach: 501132-40006039-2511-3-1110

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	105	10
1993	75	10
1994	200	14
1995	330	15

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Sprzedaż	20	
X	Dystrybucja	80	

**Produkty i serwisy**

Kompilatory  
Bazy danych  
Faksmodemy  
Napędy CD-ROM  
Streamery  
Adaptery sieciowe  
Kontrolery

**Oferta**

Firma SoftPoint jest dystrybutorem oprogramowania i urządzeń perforejnych. Do głównych kategorii oprogramowania należą programy komunikacyjne (Procomm, WinFax, Internet Suite), języki programowania i narzędzia dla programistów (Delphi, Clipper) oraz programy użytkowe (QEMM, programy z serii Norton). W ofercie sprzętowej znajdują się głównie faksmodemy, napędy CD-ROM, streamery i karty rozszerzeń. SoftPoint jest autoryzowanym dystrybutorem następujących firm: Boca Research, Borland, BusLogic, Computer Associates, Datastorm, Delrina, MicroSolutions, Plextor, Quarterdeck, Sequiter, Symantec, Triton Technologies, Turbo Power i Zoom. Oferuje także produkty firm Corel, Lotus, Micrografx, Microsoft oraz Novell.

**Asortyment**

Kompilatory  
Bazy danych  
Faksmodemy  
Napędy CD-ROM  
Streamery  
Adaptery sieciowe  
Kontrolery

**Rynki działalności**

różne sektory  
Handel & Dystrybucja

# SOFTPOINT

## LIMITED LIABILITY CO.

**Address** ul. Słomińskiego 1  
00-204 Warszawa

### Divisions & Partners

#### Phones

635 80 03                    Tlx :  
 655 98 19                    Sat :  
 Cell :                        E-mail :  
 Area : 0-22  
 Fax : 635 69 50

#### Board

Grzegorz Kowalcuk      President  
 Jarosław Kania           Vicepresident

#### Register data

Found. year: 1990  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: P-002183401  
 NIP: 526-030-28-35  
 Bank: Pekao SA IV O/W-wa  
 Account: 501132-40006039-2511-3-1110

#### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	105	10
1993	75	10
1994	200	14
1995	330	15

#### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Sales	20	
X	Distribution	80	

#### Products & services

Compilers  
 Databases  
 Faxmodems  
 CD-ROM drives  
 Streamers  
 Network adapters  
 Controllers

#### Offer

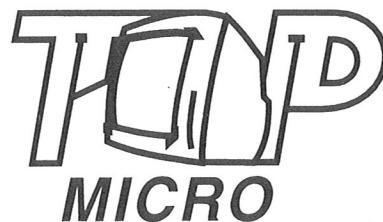
SoftPoint is a distributor of software and peripherals. Main categories of software are communications programs (Procomm, Win Fax, Internet Suite), languages and tools for programmers (Delphi, Clipper) and utilities (QEMM, Norton). In our hardware offer you can find faxmodems, CD-ROM drivers, streamers and adapter boards. SoftPoint is an authorized distributor of Boca Research, Borland, BusLogic, Computer Associates, Datastorm, Derlina, MicroSolutions, Plextor, Quarterdeck, Sequiter, Symantec, Triton Technologies, Turbo Power and Zoom. We also offer products from Corel, Lotus, Micrografx, Microsoft and Novell.

#### Stock

Compilers  
 Databases  
 Faxmodems  
 CD-ROM drives  
 Streamers  
 Network adapters  
 Controllers

#### Markets of activity

any sectors  
 Wholesale & Distribution

**Top Micro S.C.**

**Adres** ul. Instalatorów 7b  
02-237 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

46 13 81  
46 14 01  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 46 13 82

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Ryszard Klimecki Prezes Zarządu

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1983  
Forma: Sp.Cywilna  
Regon: 005290801  
NIP: 837-000-14-21  
Bank: BRE SA O/W-wa  
Nr Rach: 400002-2412258-2541-1

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	3,43	19
1993	3,633	19
1994	2,87	20
1995	1,5	18

**Produkty i serwisy**

Komputery  
Drukarki  
Zasilacze awaryjne  
Sieci Novell  
Zintegrowany pakiet oprogramowania  
wspomagający zarządzanie przedsiębiorstwem: FK-finans-księgowość, GM-gospodarka materialowa, KP-kadry-place, ST-środki trwałe

**Oferta**

Kompleksowa komputeryzacja firm. Projektowanie, programowanie i wdrażanie systemów informatycznych charakteryzujących się możliwością szybkiego modyfikowania i dostosowywania oprogramowania użytkowego do zmieniających się warunków. Sprzedaż i instalacja sprzętu komputerowego. Serwis sprzętu komputerowego i oprogramowania.

**Rodzaj działalności**

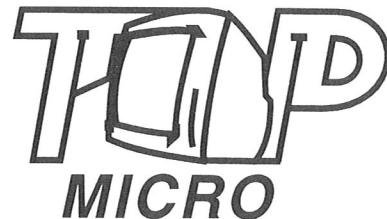
Tele	Info	Rodzaj	%
X	Serwis	10	
X	Szkolenia	5	
X	Instalacja	25	
X	Sprzedaż det.	30	
X	Projektowanie	30	

**Asortyment**

Sprzęt komputerowy  
Monitorы  
Drukarki  
Serwery  
Pecety  
Sieci lokalne  
Procesory tekstów  
Systemy Operacyjne  
Systemy zarządzania siecią  
Systemy zarządzania

**Rynki działalności**

wszystkie sektory

**Top Micro S.C.**

**Address** ul. Instalatorów 7b  
02-237 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

46 13 81  
46 14 01  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 46 13 82

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Board**

Ryszard Klimecki

**Register data**

Found. year: 1983  
Form: Partnership  
Regon: 005290801  
NIP: 837-000-14-21  
Bank: BRE SA O/W-wa  
Account: 400002-2412258-2541-1

**Financial results**

Year	Incomes milion zt	Empl. pers.
1992	3,43	19
1993	3,633	19
1994	2,87	20
1995	1,5	18

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Service	10	
X	Training	5	
X	Installation	25	
X	Retailing	30	
X	Designing	30	

**Products & services**

Computers  
Printers  
Power protection units  
Local area networks Novell  
Integreated management information system consistig of:  
FK-financing and book-keeping system, GM-store management system, KP-employment management system

**Offer**

A complex computerisation of any firm. Designing, programming, development and installation of computerized management information systems, easy modifiable and adaptable to any user's requirements and changes of law and so on. Selling and installation of computer hardware. Service of computer hardware and software.

**Stock**

Computer Hardware  
Monitors  
Printers  
Servers  
PC - Personal Computers  
Local Area Networks  
Wordprocessors  
Operating Systems  
Network Management  
Management Systems

**Markets of activity**

all sectors

# Przedsiębiorstwo Informatyki Zeto Bydgoszcz Spółka Akcyjna



**Adres** ul. Kurpińskiego 9  
85-950 Bydgoszcz

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

41 20 11 do 17                      Tlx : 056 2355  
Sat :  
Kom :  
Kier : 0-52  
Fax : 41 59 77

### Zarząd

Waldemar Kępski	Prezes
Stanisław Jentczak	Wiceprezes
Irena Podbielska	Członek Zarządu

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1966  
Forma: S.A.  
Regon: 091132529  
NIP: 554-101-43-70  
Bank: Bank Gdański I O/Bydgoszcz  
Nr Rach: 300807-13866-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,774	119
1993	2,575	105
1994	3,576	102
1995	4,5	101

### Produkty i serwisy

### Oferta

Specjalność ZETO Bydgoszcz SA to projektowanie, programowanie, wdrażanie i eksploatacja systemów informatycznych opartych na światowych standardach baz danych zrealizowanych dla sieci lub wielodostępu lokalnego bądź zdalnego.

Jesteśmy autorami aplikacji dla banków, urzędów, firm ubezpieczeniowych, produkcyjnych i handlowych.

Oferujemy:

- gotowe pakiety programowe naszego autorstwa,
- oprogramowanie narzędziowe,
- mikrokomputery i ich sieci,
- kasy fiskalne,
- galanterię komputerową i materiały eksploatacyjne.

Ostatni nasz produkt to rewelacyjna baza danych technicznych przedsiębiorstw przemysłowych opracowana dla środowiska graficznego z wykorzystaniem oprogramowania narzędziowego PROGRESS.

### Asortyment

Sprzęt  
Aplikacje  
Oprogramowanie narzędziowe  
Aplikacje biurowe  
Sieci  
Systemy informatyczne  
Sieci lokalne  
Nośniki magnetyczne  
Komputery  
Pecety  
Serwery  
Drukarki  
Monitory  
Sprzęt sieciowy  
Akcesoria  
Sieci informatyczne

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
Transport & Usługi

**ZETO Bydgoszcz S.A.**

**Address** ul. Kurpińskiego 9  
85-950 Bydgoszcz

**Divisions & Partners****Phones**

41 20 11 do 17                   Tlx : 056 2355  
 Sat :  
 Cell :  
 Area : 0-52  
 Fax : 41 59 77

**Board**

Waldemar Kępski	President
Irena Podbielska	Member of Board
Stanisław Jentczak	Vicepresident

**Register data**

Found. year: 1966  
 Form: Joint Stock Company  
 Regon: 091132529  
 NIP: 554-101-43-70  
 Bank: Bank Gdański I O/Bydgoszcz  
 Account: 300807-13866-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992	1,774	119
1993	2,575	105
1994	3,576	102
1995	4,5	101

**Products & services****Offer**

ZETO Bydgoszcz SA specializes in designing, developing, and maintenance of IT systems based on the international standards concerned with database systems arranged for network or local (remote) multiaccess environments.

We are authors of many applications for banking, the public sector, insurance, manufacturing and wholesale companies.

We offer:

- ready to use software packages of our own design,
- tool software,
- networks installation,
- microcomputers,
- cash registers,
- computer accessories and utilization materials.

Our newest product is a relational database system for manufacturing companies, designed for manufacturing companies, designed for a graphical user interface and developed with PROGRESS 4GL/RDBMS software.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
Sales			
Maintenance			
Service			
Training			
Facilities Management			
Installation			
Implementation			
Retailing			
Distribution			
Designing			
Consulting			

**Stock**

Hardware  
 Applications  
 Systems Software Development  
 Office Applications  
 Networks  
 IT Systems  
 Local Area Networks  
 Magnetic Media  
 Computers  
 PC - Personal Computers  
 Servers  
 Printers  
 Monitors  
 Network Hardware  
 Accessories  
 Info Networks

**Markets of activity**

Banking & Finance  
 Public sector  
 Manufacturing  
 Wholesale & Distribution  
 Transport & Utilities

# Softbank S.A. Bankowość i Systemy Bankowe

**SOFTBANK® S.A.**  
BANKOWOŚĆ I SYSTEMY BANKOWE

**Adres** ul. 17-go Stycznia 72 A  
02-146 Warszawa

**Telefony**  
46 54 71 do 76 Tlx : 825 966 sban

Kom : Sat :  
Kier : 0-22 E-mail : j.boczon.po10401@oasis.id.co.uk  
Fax : 46 14 57

## Zarząd

Aleksander Lesz	Prezes
Jarosław Ogorzałek	Dyrektor Generalny
Filip Szanduła	Dyrektor Handlowy
Robert Frączek	Główny Kontroler Finansowy
Roman Perkowski	Dyr. ds Techniki Bankowej
Robert Smulkowski	Dyrektor ds. Rozwoju
Janusz Boczoń	Dyrektor ds. Marketingu

## Dane rejestrówne

Rok zał.: 1989  
 Forma: S.A.  
 Regon: P-010334578-84003000  
 NIP: 522-000-37-82  
 Bank: PKO BP X O/Wwa  
 Nr Rach: 1603-602347-136-2

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	2,8	78
1993	4,37	95
1994	7,52	103
1995	32	145

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Konsultacje	15
X	X	Integracja	15
X	X	Szkolenia	10
X	X	Instalacja	10
X	X	Sprzedaż	50

## Produkty i serwisy

Systemy automatyzacji banków  
 Systemy kartowe  
 Systemy Homebanking  
 NetBank  
 Urządzenia perfyeryjne

## Oferta

Softbank SA jest polską firmą informatyczną wyspecjalizowaną w ofercie dla sektora finansowego. Podstawowymi kierunkami działalności są:

- integracja systemów
- produkcja i sprzedaż oprogramowania
- sprzedaż sprzętu, oprogramowania systemowego w Polsce oraz krajach byłego Związku Radzieckiego.

Szczególną rolę w ofercie pełnią usługi wykonywane przez specjalistów z dziedziny informatyki i bankowości.

Firma jest wyłącznym dostawcą rozwiązań brytyjskiego koncernu ICL dla sektora finansowego, który jest również akcjonariuszem SOFTBANK S.A. Badania rynku wykazują, że firma jest liderem dostaw oprogramowania dla polskiego sektora bankowego.

## Asortyment

Oprogramowanie narzędziowe  
 Sprzęt  
 Systemy

## Rynki działalności

Bankowość & Finanse

# Softbank S.A. Bankowość i Systemy Bankowe

**SOFTBANK® S.A.**  
BANKOWOŚĆ I SYSTEMY BANKOWE

**Address** ul. 17-go Stycznia 72 A  
02-146 Warszawa

**Phones**

46 54 71 do 76

Tlx : 825 966 sban

Sat :

Cell :

Area : 0-22

Fax : 46 14 57

E-mail :

**Board**

Aleksander Lesz	President
Jarosław Ogorzałek	General Manager
Janusz Boczoń	Marketing Manager
Robert Smulkowski	Business Development Manager
Roman Perkowski	Banking Procedure Director
Robert Frączek	Financial Controller
Filip Szandula	Sales Manager

**Register data**

Found. year: 1989

Form: Joint Stock Company

Regon: P-010334578-84003000

NIP: 522-000-37-82

Bank: PKO BP X O/Wwa

Account: 1603-602347-136-2

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	2,8	78
1993	4,37	95
1994	7,52	103
1995	32	145

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	X	Consulting	15
X	X	Integration	15
X	X	Training	10
X	X	Installation	10
X	X	Sales	50

**Products & services**

Banking automation systems  
Card systems  
Systems HomeBanking  
NetBank  
Peripherals

**Offer**

Softbank SA is a Polish IT company specialised in providing solutions for financial sector. Main activities are:

- systems integration
- production of software
- selling hardware and system software in Poland and in former Soviet Union countries.

Service provided by IT banking specialises are particularly important in SOFTBANK's offer.

SOFTBANK is an exclusive supplier of ICL equipment to financial sector. ICL is also SOFTBANK's shareholder.

Marketing researches prove that SOFTBANK SA is a leading banking software supplier.

**Stock**

Systems Software Development  
Hardware  
Systems

**Markets of activity**

Banking &amp; Finance

# Biuro Informatyczno-Wdrożeniowe "Koncept" Sp. z o.o.



**Adres** ul. Racławicka 56  
30-017 Kraków

**Telefony**

33 80 07  
34 31 11  
Kom :  
Kier : 0-12  
Fax : 33 00 76

Tlx :  
Sat :  
E-mail : common@koncept.krakow.pl

**Zarząd**

Andrzej Wójtowicz	Prezes
Anna Bulińska	Dyrektor
Radomir Klimm	Dyrektor Oddziału
Zbigniew Ostrowski	Dyrektor Oddziału

**Oddziały i Partnerzy**

Oddział w Gdańsku  
ul. Wały Piastowskie 24  
80-855 Gdańsk,  
Tel: 0-58 38 43 82, Fax: 46 29 53

Oddział

Oddział w Warszawie  
ul. Rzymńska 1  
03-976 Warszawa,  
Tel: 0-22 627 85 20, Fax: 617 85 20

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 008017371  
NIP: 677-002-41-52  
Bank: Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie  
Nr Rach: 702210-935139-67726-2511

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	3,9	65
1993	4,9	70
1994	5,4	85
1995	9,2	90

**Produkty i serwisy**

System obsługi banku DUKAT  
Mikrokomputery DTK  
Oprogramowanie Novell,  
Informix, SuperNOVA  
Komputery SEQUENT  
System zarządzania  
przedsiębiorstwem RAMZES

**Oferta**

- integracja systemów komputerowych (usługi hardware'owe i programowe);
- projektowanie, instalacja, uruchamianie i serwis sieci komputerowych (okablowanie strukturalne w technologii: AT&T, ALCATEL, MOD-TAP, odrębne instacje zasilania elektrycznego);
- tworzenie i wdrażanie oprogramowania użytkowego:
  - a) zintegrowany system zarządzania dla dużych przedsiębiorstw RAMZES
  - b) system kompleksowej obsługi banku DUKAT;
- dostawa, uruchamianie i serwis komputerów wieloprocesorowych (SMP) SEQUENT,
- dystrybucja sprzętu mikrokomputerowego i peryferyjnego,
- dostawa, instalacja i serwis oprogramowania sieciowego (NOVELL, SYSTEMS HOUSE), systemowego i narzędziowego,
- analizy, modernizacja i serwis sieci komputerowych (na terenie całego kraju).

**Asortyment**

Oprogramowanie narzędziowe  
Sprzęt  
Sieci informatyczne  
Systemy informatyczne

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Przemysł

# Biuro Informatyczno-Wdrożeniowe "Koncept" Sp. z o.o.



**Address** ul. Racławicka 56  
30-017 Kraków

**Phones**

33 80 07  
34 31 11  
Cell :  
Area : 0-12  
Fax : 33 00 76

Tlx :  
Sat :  
E-mail : common@koncept.krakow.pl

**Board**

Andrzej Wójtowicz	President
Zbigniew Ostrowski	Manager of Subsidiary
Radomir Klimm	Manager of Subsidiary
Anna Bulińska	Managing Director

**Divisions & Partners**

Oddział w Gdańsku ul. Waly Piastowskie 24 80-855 Gdańsk, Tel: 0-58 38 43 82, Fax: 46 29 53	Subsidiary
Oddział w Warszawie ul. Rzymska 1 03-976 Warszawa, Tel: 0-22 627 85 20, Fax: 617 85 20	Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1987  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 008017371  
NIP: 677-002-41-52  
Bank: Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie  
Account: 702210-935139-67726-25111

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	3,9	65
1993	4,9	70
1994	5,4	85
1995	9,2	90

**Products & services**

Bank service system DUKAT  
Microcomputers DTK  
Network software Novell, Informix, SuperNOVA  
SMP-Computers SEQUENT  
IT SYSTEM RAMZES

**Offer**

- integration of information and management systems,
- designing, instalation, implementation and maintenance of Local Area Networks (AT&T, ALCATEL, MOD-TAP);
- application software:
- a) RAMZES - management system for big enterprises
- b) DUKAT - bank service system;
- sales, installation and maintenance of SMP-computers SEQUENT;
- distribution and instalation of computers and network hardware and software (NOVELL SYSTEMS HOUSE).

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Service	20	
X	Facilities Manag.	20	
X	Installation	30	
X	Integration	30	

**Stock**

Systems Software Development  
Hardware  
Info Networks  
IT Systems

**Markets of activity**

Banking & Finance  
Public sector  
Manufacturing

**Thesar S.C.**

**Adres** ul. Traktorzystów 6  
02-495 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

667 01 02                      Tlx :  
 667 22 36                      Sat :  
 Kom :                            E-mail : sales@cc.thesar.waw.pl  
 Kier : 0-22  
 Fax : 667 33 24

**Zarząd**

Tomasz Mieszkowski   Prezes  
 Włodzimierz Bąkowski   Wiceprezes

**Dane rejestrowe**

Rok zal.: 1989  
 Forma: Sp.Cywilna  
 Regon: 010827772  
 NIP: 118-006-86-21  
 Bank: BIG SA  
 Nr Rach: 420013-02874001

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	12	9
1993	28,23	15
1994	53,07	20
1995	50	20

**Produkty i serwisy**

Alcatel Cabling Systems

**Oferta**

- Integracja systemów sieciowych komputerowych w oparciu o komputery PC, systemy pracy grupowej, poczta elektroniczna, WAN-y.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
		Integracja	

**Asortyment**

Inny  
 Komputery  
 Systemy informatyczne  
 Systemy zarządzania siecią

**Rynki działalności**

różne sektory

**Thesar S.C.**

**Address** ul. Traktorzystów 6  
02-495 Warszawa

**Divisions & Partners**

**Phones**

667 01 02                    Tlx :  
667 22 36                    Sat :  
Cell :                         E-mail : sales@cc.thesar.waw.pl  
Area : 0-22  
Fax : 667 33 24

**Board**

Tomasz Mieszkowski President  
Włodzimierz Bąkowski Vicepresident

**Register data**

Found. year: 1989  
Form: Partnership  
Regon: 010827772  
NIP: 118-006-86-21  
Bank: BIG SA  
Account: 420013-02874001

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	12	9
1993	28,23	15
1994	53,07	20
1995	50	20

**Products & services****Offer**

Alcatel Cabling Systems

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
		Integration	

Integration

**Stock**

Others  
Computers  
IT Systems  
Network Management

**Markets of activity**

any sectors

# Biuro Usług Komputerowych MacroSoft Sp. z o.o.



# MacroSoft

**Adres** ul. Chrościckiego 49  
02-414 Warszawa

## Telefony

23 76 81

Tlx :

Sat :

Kom : E-mail : office@macrosoft.waw.pl  
Kier : 0-22  
Fax : 23 98 61

## Zarząd

Włodzimierz Napiórkowski  
Katarzyna Jarucka  
Janusz Kurowski  
Bogdan Michalak  
Andrzej Odyniec

Prezes  
Członek Zarządu  
Członek Zarządu  
Członek Zarządu  
Członek Zarządu

## Odziały i Partnerzy

MacroSoft Poznań Sp. z o.o.  
ul. Jeleniogórska 1/5 p.208  
60-179 Poznań,  
Tel: 0-61 68 98 21 w.31, Fax: 61 01 09

Oddział

MacroSoft Lublin Sp.z o.o.  
ul. Turystyczna 7a  
20-207 Lublin,  
Tel: 0-81 76 53 88, Fax: 76 06 85

Oddział

Macrosoft Częstochowa Sp.z o.o.  
ul. Al.. N.M.P. 55  
42-200 Częstochowa,  
Tel: 0-34 24 94 98, Fax: 24 79 62

Oddział

Macrosoft Białystok sp. z o.o.  
ul. Dąbrowskiego 28  
15-872 Białystok,  
Tel: 0-85 520 244, Fax: 520 244

Oddział

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1986  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 008105477  
NIP: 522-000-28-25  
Bank: PKO SA V O/W-wa  
Nr Rach: 5.01145-09019128-2511-3-001110

## Produkty i serwisy

## Oferta

MacroSoft specjalizuje się w wytwarzaniu, dystrybucji i wdrożeniem zintegrowanych systemów informacyjnych wspomagających zarządzanie przedsiębiorstwem.

MacroSoft oferuje standardowe, elastyczne systemy obsługujące wszystkie działy gospodarcze firm produkcyjnych, handlowych i usługowych średnich dużych, a także specjalistyczny pakiet dla urzędów administracji terenowej. Firma opracowuje systemy na zamówienie na trzech platformach wykonawczych: DOS, UNIX i Windows.

Wszystkie systemy wytworzone są według jednolitej technologii MacroBase przy użyciu własnego, unikalnego generatora aplikacji. Użytkownik ma możliwość definiowania i modyfikowania funkcji systemów.

Firma jest liderem w klasie producentów oprogramowania gospodarczego dla przedsiębiorstw średniej wielkości; istnieje 10 lat i zatrudnia ponad 100 pracowników.

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,34	45
1993	2,15	50
1994	3,48	60
1995	5,1	100

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Rozwój			
Uslugi dodane			
Sprzedaż			
Eksplotacja			
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Implementacja			
Sprzedaż det.			
Dystrybucja			
Produkcja			
Projektowanie			
Konsultacje			

## Rynki działalności

wszystkie sektory

## Asortyment

Aplikacje biurowe  
Oprogramowanie narzędziowe  
Aplikacje finansowe  
Aplikacje  
Systemy projektowania  
Systemy zarządzania  
Systemy informatyczne

# Biuro Usług Komputerowych MacroSoft Sp. z o.o.



# MacroSoft

**Address** ul. Chrościckiego 49  
02-414 Warszawa

## Phones

23 76 81

Tlx :

Sat :

Cell :

Area : 0-22

Fax : 23 98 61

E-mail : office@macrosoft.waw.pl

## Board

Włodzimierz Napiórkowski

President

Andrzej Odyniec

Member of Board

Bogdan Michalak

Member of Board

Janusz Kurowski

Member of Board

Katarzyna Jarucka

Member of Board

## Register data

Found. year: 1986

Form: Limited Liability Co.

Regon: 008105477

NIP: 522-000-28-25

Bank: PKO SA V O/W-wa

Account: 5.01145-09019128-2511-3-001110

## Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	1,34	45
1993	2,15	50
1994	3,48	60
1995	5,1	100

## Products & services

## Offer

MacroSoft specializes in designing and production of integrated business software based on its own, unique application generating tool called MacroBase.

Company distributes, implements and installs its own standard business software systems and in house custom made applications for three operating systems: DOS, UNIX, Windows.

Our line of products includes applications for all aspects of business such as: accounting, finance, controlling, payroll, personnel, administration, sales and warehousing for medium size companies and large enterprises.

MacroSoft was established in 1986, presently employs over 100 people all over Poland, and is a leader in production and distribution of business software in its target group in the Polish market. Over 2000 customers are using MacroSoft systems.

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
Development			
Value Added Services			
Sales			
Maintenance			
Service			
Training			
Facilities Management			
Installation			
Implementation			
Retailing			
Distribution			
Manufacturing			
Designing			
Consulting			

## Stock

Office Applications  
Systems Software Development  
Finance Applications  
Applications  
Designing Systems  
Management Systems  
IT Systems

## Markets of activity

all sectors

# Centrum Przemysłowo-Usługowe Zeto Sp. z o.o.



**Adres** ul. Powstańców Wlkp. 28  
58-500 Jelenia Góra

**Telefony**

257-55 Tlx : 755470  
281-10 Sat :  
Kom : E-mail : pbox@cpu-zeto.com.pl  
Kier : 0-75  
Fax : 269 22

**Zarząd**

Eugeniusz Bartkowiak Prezes  
Piotr Greiner Wiceprezes  
Józefa Kasperowicz Wiceprezes

**Odziały i Partnerzy**

Zakład Usług Turystycznych  
ul. Myśliwska 13  
58-571 Jagniątków,  
Tel: 0-76 249 14

Oddział

Zakład Obliczeniowy w Legnicy  
ul. Złotoryjska 97  
59-220 Legnica,  
Tel: 0-76 200 01, Fax: 217 66

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1971  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-230521979-94000000  
NIP: 611-020-33-74  
Bank: Polski Bank Inwestycyjny S.A.  
Nr Rach: 708094-400448-2511

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	17,989	83
1993	25,457	88
1994	29,435	89
1995	4,426	95

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Implementacja	39	
X	Serwis	17	
X	Szkolenia	5	
X	Wdrażanie	17	
X	Instalacja	10	
X	Projektowanie	12	

**Produkty i serwisy**

Sieci strukturalne (Novell, Unix)  
Systemy zarządzania przedsiębiorstwem (Progress)  
Kasy fiskalne - dystrybucja, serwis  
Kompleksowy serwis techniczny  
Kopiarki LANIER - autoryzowana dystrybucja i serwis  
Telefaxy SAMSUNG - autoryzowana dystrybucja i serwis

**Oferta**

Gromadzenie i przetwarzanie baz danych przy wykorzystaniu IBM "MAIN-FRAME". Informatyzacja jednostek gospodarczych i handlowych. Projektowanie i programowanie systemów informatycznych. Kompleksowy serwis techniczny, sieci strukturalne i dedykowane - projekt i instalacja, szkolenia informatyczne, sprzęt komputerowy.

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja

**Asortyment**

Inny  
Akcesoria  
Drukarki  
Sprzęt sieciowy  
Sprzęt komputerowy  
Sieci informatyczne  
Oprogramowanie narzędziowe  
Systemy informatyczne

# INDUSTRIAL SERVICE CENTRE ZETO L.L.C



**Address** ul. Powstańców Wlkp. 28  
58-500 Jelenia Góra

**Phones**

257-55  
281-10  
Cell :  
Area : 0-75  
Fax : 269 22

Tlx : 755470  
Sat :  
E-mail : pbox@cpu-zeto.com.pl

**Board**

Eugeniusz Bartkowiak	President
Józefa Kasperowicz	Vicepresident
Piotr Greiner	Vicepresident

**Divisions & Partners**

Zakład Usług Turystycznych

ul. Myśliwska 13  
58-571 Jagniątków,  
Tel: 0-76 249 14

Subsidiary

Zakład Obliczeniowy w Legnicy  
ul. Złotoryjska 97  
59-220 Legnica,  
Tel: 0-76 200 01, Fax: 217 66

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1971  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-230521979-94000000  
NIP: 611-020-33-74  
Bank: Polski Bank Inwestycyjny S.A.  
Account: 708094-400448-2511

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	17,989	83
1993	25,457	88
1994	29,435	89
1995	4,426	95

**Products & services**

Structured network (Novell, Unix)  
Management systems (Progress)  
Cash registers - distribution & service  
Technical support for each  
LANIER copiers - authorised distribution & service  
SAMSUNG - fax machine - authorised distribution & service

**Offer**

EDP of business information for a wide range of companies using IBM MAINFRAME. We offer a widerange of high value services including various types of hardware and software, and technical support related to each. We offer infonetwork, designing, installation, service, training.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Implementation	39	
X	Service	17	
X	Training	5	
X	Facilities Management	17	
X	Installation	10	
X	Designing	12	

**Stock**

Others  
Accessories  
Printers  
Network Hardware  
Computer Hardware  
Info Networks  
Systems Software Development  
IT Systems

**Markets of activity**

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution

# Studio Usług Komputerowych "SAMBA" Sp. z o.o.



**Adres** ul. Kollataja 1  
81-332 Gdynia

**Telefony**

21 70 88  
21 95 58  
Kom :  
Kier : 0-58  
Fax : 20 49 40

Tlx :  
Sat : 39 124171  
E-mail : samba@fs-samba.com.pl

**Zarząd**

Krzysztof Czarniecki Prezes  
Jerzy Drozd Dyrektor Finansowy  
Witold Kowalczyk Dyrektor Handlowy

**Odziały i Partnerzy**

Samba - Włocławek  
ul. Wronia 23/25  
87-800 Włocławek,  
Tel: 0-54 32 66 33, Fax: 32 66 33

Biuro

Samba - Warmia  
ul. B. Linki 3  
10-535 Olsztyn,  
Tel: 0-89 23 72 02, Fax: 23 72 02

Oddział

Samba - Mazowsze  
ul. Bakalarska 11a  
02-212 Warszawa,  
Tel: 0-22 46 35 95, Fax: 46 35 95

Oddział

Samba - Bydgoszcz  
ul. Kościuszki 27  
85-950 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 21 07 68, Fax: 21 07 68

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1986  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-008046668-94919125  
NIP: 586-015-92-86  
Bank: BIG SA O/Gdańsk, Filia Gdynia  
Nr Rach: 421805-40804-27001-01-00

**Produkty i serwisy****Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	6	60
1993	7,9	69
1994	8	65
1995	13	65

**Oferta**

Studio Uslug Komputerowych "Samba", istniejące od 1986 roku, specjalizuje się w dostarczaniu kompletnych systemów teleinformatycznych, poczynając od analizy sytuacji i potrzeb klienta, zdefiniowania procesów krytycznych, opracowanie projektów usprawniających pracę, poprzez dostawę i instalację optymalnego sprzętu i oprogramowania, na szkoleniach i obsłudze informatycznej kończąc.

Jesteśmy autoryzowanym partnerem takich producentów, jak: Microsoft, Novell, SCO, Bortel (Northern Telecom), Progress, IBM, Compaq, Hewlett-Packard, 3Com, Mutoh, Autodesk, Boss'a.

Zapewniamy wysokiej jakości:

- systemy teleinformatyczne dla sieci kooperacyjnej w oparciu o mini- i mikrokomputery firm Compaq, Sun oraz sprzęt sieciowy 3Com i Microdyne, serwery Microsoft oraz sieć globalna Internet;
- kompleksowe rozwiązania telekomunikacyjne, w oparciu o technologie proponowane przez światowych producentów: Northern Telecom, Cisco, Eicon;
- profesjonalne stanowiska CAD/CAM/CAE oraz GIS,
- systemy wspomagające zarządzanie przedsiębiorstwem: SM-Boss (Novell), Promis (Unix), Dynamic (Windows NT, architektura klient-serwer) idealny partner w Twoim rozwoju.

**Asortyment**

Arukusze kalkulacyjne  
Systemy zarządzania  
Systemy projektowania  
Systemy CAD  
Systemy zarządzania siecią  
Aplikacje  
Systemy Operacyjne  
Aplikacje biurowe  
Systemy informatyczne  
Procesory tekstów  
Multimedia  
Oprogramowanie biurowe  
Sieci  
Komputery  
Pęcety  
Serwery  
Drukarki  
Plotery  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt sieciowy  
Zarządzanie dokumentami

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja

# Studio Usług Komputerowych "SAMBA" Sp. z o.o.



**Address** ul. Koliątaja 1  
81-332 Gdynia

## Phones

21 70 88  
21 95 58  
Cell :  
Area : 0-58  
Fax : 20 49 40

Tlx :  
Sat : 39 124171  
E-mail : samba@fs-samba.com.pl

## Board

Krzysztof Czarniecki	President
Witold Kowalczyk	Sales Manager
Jerzy Drozd	Financial Manager

## Divisions & Partners

Samba - Włocławek

ul. Wronia 23/25  
87-800 Włocławek,  
Tel: 0-54 32 66 33, Fax: 32 66 33

Office

Samba - Warmia  
ul. B. Linki 3  
10-535 Olsztyn,  
Tel: 0-89 23 72 02, Fax: 23 72 02

Subsidiary

Samba - Mazowsze  
ul. Bakalarska 11a  
02-212 Warszawa,  
Tel: 0-22 46 35 95, Fax: 46 35 95

Subsidiary

Samba - Bydgoszcz  
ul. Kościuszki 27  
85-950 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 21 07 68, Fax: 21 07 68

Subsidiary

## Register data

Found. year: 1986  
Form: Limited Liability Co.  
Region: P-008046668-94919125  
NIP: 586-015-92-86  
Bank: BIG SA O/Gdańsk, Filia Gdynia  
Account: 421805-40804-27001-01-00

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	6	60
1993	7,9	69
1994	8	65
1995	13	65

## Products & services

## Offer

Studio Usług Komputerowych "Samba", established in 1986, is one of the top ten system integrators in Poland. We deliver solutions for institutions and companies of different size. We offer consulting, defining and analyzing customers needs and requirements. We design systems, deliver hardware and software components, implement the solutions. We offer training, assistance and maintenance.

We are a business partner of: Microsoft, Novell, SCO, Northern Telecom, Progress, IBM, Compaq, Hewlett-Packard, 3Com, Mutoh, Autodesk, Boss'a. We provide high quality:

- integrated computer & communication systems for corporate network, based on Compaq and Sun mini-, microcomputers as well as 3Com, Microdyne, Microsoft products and Internet;
- complex telecommunication solutions based on proposals of world wide producers, such as: Nortel (Northern Telecom), Cisco, Eicon;
- professional CAD/CAM/CAE stations;
- integrated company management systems: SM-Boss (Novell), Promis (Unix), Dynamics (Windows NT, client/server architecture) the perfect partner in your development.

## Stock

Spreadsheets  
Management Systems  
Designing Systems  
CAD Systems  
Network Management  
Applications  
Operating Systems  
Office Applications  
IT Systems  
Wordprocessors  
Multimedia  
Office Software  
Networks  
Computers  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Plotters  
Monitors  
Computer Hardware  
Network Hardware  
Documents Management

## Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution

# EVEREST LTD

## Computer Systems



**Adres** ul.Łużycka 2  
81-537 Gdynia

### Telefony

21 96 01                      Tlx :  
26 10 05                      Sat :  
Kom :                            E-mail :  
Kier : 0-58  
Fax : 26 15 42

### Zarząd

Sławomir Błażewicz	Prezes
Igor Gielniak	Właściciel
Bogusław Synowczyk	Dyrektor
Jacek Groenke	Dyrektor Techniczny

### Odziały i Partnerzy

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1988  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 190550724  
NIP: 586-000-54-88  
Bank: WBK Oddział Gdańsk - Filia Gdynia  
Nr Rach: 351812-204411-136-0

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	22,03	48
1993	21,97	103
1994	15,43	79
1995	14,5	127

### Produkty i serwisy

Zestawy komputerowe  
Drukarki  
Instalacje sieciowe  
Oprogramowanie  
Systemy archiwizacji danych

### Oferta

Everest pracuje na rynku komputerowym siedem lat, mamy duże doświadczenie w zakresie informatyzacji naszych Klientów. Obecnie jesteśmy wiodącą firmą sprzedającą komputery klasy PC, czego potwierdzeniem jest 66 pozycja w Polsce w raporcie specjalnym gazety Computer World dotyczącym rynku komputerowego za rok'94 (druga pozycja z rodzimych firm z Wybrzeża) oraz 28 pozycja jako integratora systemów sieciowych. Nasza firma jest członkiem Polskiej Izby Informatyki i Telekomunikacji. Zawieranie kontraktów z tak dużą, jak nasza firmą, daje gwarancje bezpieczeństwa. Nie opuszcza nas świadomość, że niemożliwy jest rozwój i sukces bez ustanowienia partnerskich stosunków z Klientami. Bazując na bliskich i serdecznych kontaktach z dystrybutormi sprzętu komputerowego gwarantujemy Państwu to co jest najlepsze w rozwoju Waszej firmy. Proponujemy: profesjonalne zestawy komputerowe firm Compaq, Dell, IBM, Optimus, Adax; drukarki Epsona, Hewlett-Packarda, Seikosha, Stara; instalacje sieciowe Novell, Microsoft (Win.NT); sprzęt sieciowy firm 3 Com i SMC; oprogramowanie Microsoft, Micrografx, Lotus, Corel oraz ekonomiczne; obróbka zdjęć satelitarnych GIS; szkolenia z obsługi PC i oprogramowania; konserwację i serwis sprzętu PC w siedzibie Klienta; nadzór nad sieciami Novell; systemy archiwizacji danych.

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Szkolenia			
Serwis			
Instalacja			
Dystrybucja			
Sprzedaż			
Produkcja			

### Asortyment

Sieci  
Oprogramowanie narzędziowe  
Systemy  
Drukarki  
Sprzęt komputerowy

### Rynki działalności

Handel & Dystrybucja  
różne sektory

# EVEREST LTD

## Computer Systems



**Address** ul.Łużycka 2  
81-537 Gdynia

### Phones

21 96 01                    Tlx :  
26 10 05                    Sat :  
Cell :                        E-mail :  
Area : 0-58  
Fax : 26 15 42

### Board

Sławomir Błażewicz	President
Igor Gielniak	Owner
Jacek Groenke	Technical Services Manager
Bogusław Synowczyk	Managing Director

### Divisions & Partners

### Register data

Found. year: 1988  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 190550724  
 NIP: 586-000-54-88  
 Bank: WBK Oddział Gdańsk - Filia Gdynia  
 Account: 351812-204411-136-0

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	22,03	48
1993	21,97	103
1994	15,43	79
1995	14,5	127

### Products & services

Computers  
 Printers  
 Network systems  
 Software  
 Systems for archiving data

### Offer

Everest has been selling in the computer market for over 7 years. We have a long experience in delivering solutions to the information needs of our customers. We have a visible presence and sales position in the personal computer market. In 1994, the magazine Computer World rated us the 66th largest PC seller in Poland (second place in Trójmiasto) and the 28th of integrated system networks). Our firm is a member of the Polish Chamber of Information Technology and Telecommunications. Signing contracts with a company of our size guarantees you additional security. We have not forgotten that our growth and success would not have been possible without our long-standing relationships with our clients. Based on our close and friendly relationships with distributors of computer equipment, we can guarantee you what is best for the development of your firm. Products and Services: Computers from Compaq, Dell, IBM, Optimus, and Adax; Printers from Epson, Hewlett-Packard, Seikosha, and Star; Integrated network systems from Novel and Microsoft (Windows NT); Network equipment from 3 Com and SMC; Software from Microsoft, Lotus, Corel and Micrografx; Computer editing of GIS satellite photographs; Training for PC hardware and software; Maintenance and service of PC Equipment at the customer's office; Supervision of Novel networks; Systems for archiving data.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
Training			
Service			
Installation			
Distribution			
Sales			
Manufacturing			

### Markets of activity

Wholesale & Distribution  
any sectors

### Stock

Networks  
 Systems Software Development  
 Systems  
 Printers  
 Computer Hardware

# Prokom Software System Sp. z o.o.



**Adres** ul. Pułaskiego 8  
81-368 Gdynia

## Telefony

21 08 18  
21 70 11  
Kom :  
Kier : 0-58  
Fax : 21 66 77

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

## Zarząd

Ryszard Krauze Prezes

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp. z o.o.  
Region: 190007240  
NIP: 586-000-55-83  
Bank: BIG SA O/Gdańsk Filia w Gdyni  
Nr Rach: 421805-42616-27001-01-00

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	3,32	77
1993	36,06	146
1994	63,8	420
1995	117,89	520

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
Wydawnictwa			
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Implementacja			
Integracja			
Produkcja			
Dystrybucja			
Konsultacje			
Projektowanie			

## Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Przemysł  
Transport & Usługi  
Telekomunikacja  
Ubezpieczenia

## Produkty i serwisy

System Bankowy PROBANK  
System Ubezpieczeniowy  
INSUBER  
Zintegrowany System Zarządzania

## Asortyment

Sieci telekomunikacyjne  
Systemy informatyczne  
Systemy zarządzania  
Systemy zarządzania siecią  
Aplikacje bankowe  
Aplikacje finansowe  
Aplikacje edukacyjne  
Zarządzanie dokumentami  
Sieci  
Systemy  
Sieci informatyczne  
Sprzęt sieciowy  
Sieci lokalne  
Sprzęt  
Komputery  
Pęcety  
Serwery  
Drukarki  
Plotery  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Sieci rozległe

## Oddziały i Partnerzy

Prokom Software System Sp. z o.o.  
ul. E. Orzeszkowej 8  
02-374 Warszawa,  
Tel: 0-22 23 54 65, Fax: 23 52 21

Oddział

Prokom Software System Sp. z o.o.  
ul. Gdańska 47  
85-674 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 22 39 98, Fax: 22 94 76

Oddział

Prokom Software System Sp. z o.o.  
Al. W. Korfantego 83a  
40-161 Katowice,  
Tel: 0-32 58 41 41, Fax: 58 10 50

Oddział

Prokom Software System Sp. z o.o.  
ul. Traugutta 1/17  
53-449 Wrocław,  
Tel: 0-71 72 30 45, Fax: 44 51 54

Oddział

## Oferta

PROKOM istnieje od 1987 roku i zatrudnia 520 pracowników etatowych. Jest największym polskim producentem oprogramowania przeznaczonego dla instytucji finansowych oraz dużych jednostek gospodarczych. Swój sukces zawdzięcza przede wszystkim konsekwentnemu rozwijaniu aplikacji odpowiadających aktualnym i przewidywanym potrzebom rynku oraz wypracowaniu własnej metodyki ich skutecznego wdrażania. Doskonale rozwinięta struktura oddziałów w całej Polsce pozwoliła na sprawną obsługę informatyczną takich przedsięwzięć jak np. Wybory Partamentarne'93 i Wybory Prezydenckie'95.

Podstawę oferty oprogramowania PROKOM stanowią:

- Zintegrowany System Zarządzania
- System Bankowy "PROBANK"
- System Ubezpieczeniowy "INSURER"
- System Obsługi Biura Maklerskiego "PROMAK"

Aplikacje PROKOM przeznaczone są dla środowiska wielodostępnego systemu operacyjnego UNIX i wykonywane w technologii opartej na oprogramowaniu narzędziowym firmy INFORMIX.

# Prokom Software System Sp. z o.o.

# PROKOM



**Address** ul. Pułaskiego 8  
81-368 Gdynia

## Phones

21 08 18  
21 70 11  
Cell :  
Area : 0-58  
Fax : 21 66 77

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

## Board

Ryszard Krauze President

## Divisions & Partners

Prokom Software System Ltd.  
ul. E. Orzeszkowej 8 Subsidiary  
02-374 Warszawa,  
Tel: 0-22 23 54 65, Fax: 23 52 21

Prokom Software System Ltd.  
ul. Gdańską 47 Subsidiary  
85-674 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 22 39 98, Fax: 22 94 76

Prokom Software System Ltd.  
Al. W. Korfantego 83a Subsidiary  
40-161 Katowice,  
Tel: 0-32 58 41 41, Fax: 58 10 50

Prokom Software System Ltd.  
ul. Traugutta 1/17 Subsidiary  
53-449 Wrocław,  
Tel: 0-71 72 30 45, Fax: 44 51 54

## Register data

Found. year: 1987  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 190007240  
NIP: 586-000-55-83  
Bank: BIG SA O/Gdańsk Filia w Gdyni  
Account: 421805-42616-27001-01-00

## Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	3,32	77
1993	36,06	146
1994	63,8	420
1995	117,89	520

## Products & services

PROBANK Banking System  
INSURER Insurance System  
Integrated Management System

## Offer

PROKOM was founded in 1987, has a staff of 520 and is the largest Polish producer of software intended for financial institutions and companies. Its success is due primarily to the consistent development of applications satisfying current and future needs of the market and developing novel method for their effective implementation. A superbly developed structure of the 1993 Parliamentary Elections and the 1995 Presidential Elections.

PROKOM's core software products are:

- Integrated Management System
- PROBANK Banking System: INSURER Insurance System
- PROMAK System for Serving a Broker Office.

PROKOM's applications are intended for the environment of the UNIX multi-user operating system. At the same time they are accomplished in the technology based on the INFORMIX software tools.

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Publication	
X	X	Service	
X	X	Training	
X	X	Facilities Management	
X	X	Installation	
X	X	Implementation	
X	X	Integration	
X	X	Manufacturing	
X	X	Distribution	
X	X	Consulting	
X	X	Designing	

## Stock

Telecom Networks  
IT Systems  
Management Systems  
Network Management  
Banking Applications  
Finance Applications  
Educational Applications  
Documents Management  
Networks  
Systems  
Info Networks  
Network Hardware  
Local Area Networks  
Hardware  
Computers  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Plotters  
Monitors  
Computer Hardware  
Telecom Hardware  
WAN-Wide Area Networks

## Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Manufacturing  
Transport & Utilities  
Telecom

# Biuro Reklamy S.A.

# BIURO REKLAMY S.A.

**Adres** ul. Flory 9/2  
00-586 Warszawa

## Odziały i Partnerzy

**Telefony**  
49 60 44 Tlx : 815 812  
49 60 06 Sat :  
Kom : E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 49 35 84

**Zarząd**  
Sławomir Majman Dyrektor  
Teresa Ochmańska Z-ca Dyrektora

## Dane rejestrowe

Rok zał.:  
Forma: S.A.  
Regon: 012049014  
NIP: 526-021-17-13  
Bank: Bank Handlowy SA w Warszawie  
Nr Rach: 201061-06313000

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	61	19
1993	76	21
1994	120	24
1995		

## Produkty i serwisy

Organizacja imprez targowych

## Oferta

- Organizator międzynarodowych imprez targowych Komputer Expo, CAD/CAM, Komtel i Officete;
- Największa niezależna agencja reklamowa w Polsce, czterokrotny laureat nagrody Dea prise winner.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
		Promocja	

## Asortyment

## Rynki działalności

różne sektory

**Biuro Reklamy S.A.****BIURO REKLAMY S.A.**

**Address** ul. Flory 9/2  
00-586 Warszawa

**Divisions & Partners**

**Phones**

49 60 44                    Tlx : 815 812  
49 60 06                    Sat :  
Cell :                        E-mail :  
Area : 0-22  
Fax : 49 35 84

**Board**

Slawomir Majman	Managing Director
Teresa Ochmańska	Deputy Managing Director

**Register data**

*Found. year:*

*Form:* Joint Stock Company  
*Regon:* 012049014  
*NIP:* 526-021-17-13  
*Bank:* Bank Handlowy SA w Warszawie  
*Account:* 201061-06313000

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	61	19
1993	76	21
1994	120	24
1995		

**Products & services**

Organization of the exhibition

**Offer**

- Organiser of the international exhibitions Computer Expo, CAD/CAM, Komtel and Officetec;
- The biggest independent advertising agency in Poland, fourfold Dea prize-winner.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
		Marketing	

**Stock****Markets of activity**

any sectors

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej Spółka z o.o.



**Adres** Al. Kraśnicka 35  
20-718 Lublin

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

73 22 26                      Tlx : 642755  
73 21 25                      Sat :  
Kom :                            E-mail :  
Kier : 0-81  
Fax : 55 50 52

### Zarząd

Antoni Sidor	Prezes
Jerzy Olejarz	Wiceprezes
Józef Sobczak	Prokurent

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1967  
Forma: Sp. z o.o.  
Region: P-430248589-94943101  
NIP: 712-015-66-88  
Bank: BDK III O/Lublin  
Nr Rach:

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,12	70
1993	1,97	70
1994	3	70
1995	4,2	70

### Produkty i serwisy

Przetwarzanie danych  
Systemy zarządzania

### Oferta

- Konsultacje, projektowanie, programowanie, wdrażanie systemów informatycznych;
- Szkolenie;
- Serwis.

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Eksplotacja	80	
X	Szkolenia	1	
X	Serwis	4	
X	Wdrażanie	5	
X	Projektowanie	10	

### Asortyment

Sieci lokalne  
Systemy zarządzania  
Systemy informatyczne

### Rynki działalności

Administracja  
Telekomunikacja  
Handel & Distrobucja  
Bankowość & Finanse

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej Spółka z o.o.



**Address** Al. Kraśnicka 35  
20-718 Lublin

## Divisions & Partners

### Phones

73 22 26                      Tlx : 642755  
73 21 25                      Sat :  
Cell :                            E-mail :  
Area : 0-81  
Fax : 55 50 52

### Board

Antoni Sidor	President
Józef Sobczak	Proxy
Jerzy Olejnarz	Vicepresident

### Register data

Found. year: 1967  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-430248589-94943101  
NIP: 712-015-66-88  
Bank: BDK III O/Lublin  
Account:

### Financial results

Year	Incomes million zt	Empl. pers.
1992	1,12	70
1993	1,97	70
1994	3	70
1995	4,2	70

### Products & services

Data procesing  
Management Systems

### Offer

- Consulting;
- Designing & programing IT Systems;
- Training;
- Service.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Maintenance	80	
X	Training	1	
X	Service	4	
X	Facilities Manag.	5	
X	Designing	10	

### Stock

Local Area Networks  
Management Systems  
IT Systems

### Markets of activity

Public sector  
Telecom  
Wholesale & Distribution  
Banking & Finance

# Przedsiębiorstwo Wdrażania Postępu Naukowo-Technicznego i Organizacyjnego



**Adres** ul. Stachowicza 5  
30-103 Kraków

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

22 60 17  
11 32 88  
Kom :  
Kier : 0-12  
Fax : 21 99 86

Tlx : 326314 tepro  
Sat :  
E-mail :

### Zarząd

Karol Głuski Prezes

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1986  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 008073168  
NIP: 677-004-49-01  
Bank: B.S.Rz. Kraków  
Nr Rach: 702210-935139-73671-25111

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	6,5	
1993	9,1	13
1994	10	11
1995	14	16

### Produkty i serwisy

Systemy LIS/GIS  
Monitoring i sterowanie  
Mapy numeryczne  
Sieci LAN/WAN

### Oferta

TECHNO-PROGRESS posiada blisko 10-letnie doświadczenie w kompleksowej komputeryzacji końcowych klientów. Posiadamy też status autoryzowanego partnera firm: NOVELL, VAR firm MAGIC i MAPINFO oraz dealera firm MICROSOFT, INFORMIX i SCO UNIX. Oferta naszej firmy na dzień dzisiejszy to:

1. Konsulting, szkolenia, wdrożenia.
2. Aplikacje.
3. Sprzęt komputerowy, telemetryczny.
4. Projektowanie i instalacja sieci LAN/WAN.
5. Integracje systemów.
6. Serwis sprzętu i opieka nad oprogramowaniem.
7. Digitalizacja i wektoryzacja.

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Serwis	10	
X	Szkolenia	15	
X	Wdrażanie	20	
X	Instalacja	20	
X	Integracja	20	
X	Projektowanie	10	
X	Konsultacje	5	

### Asortyment

Sprzęt  
Oprogramowanie narzędziowe  
Sieci  
Systemy informacyjne  
Systemy zarządzania

### Rynki działalności

Administracja  
Przemysł  
Środowisko & Geodezja  
rózne sektory

**Przedsiębiorstwo Wdrażania  
Postępu Naukowo-Technicznego  
i Organizacyjnego  
Limited Liability Co.**



**Address** ul. Stachowicza 5  
30-103 Kraków

**Divisions & Partners**

**Phones**

22 60 17                    Tlx : 326314 tepro  
11 32 88                    Sat :  
Cell :                        E-mail :  
Area : 0-12  
Fax : 21 99 86

**Board**

Karol Głuski      President

**Register data**

Found. year: 1986  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 008073168  
NIP: 677-004-49-01  
Bank: B.S.Rz. Kraków  
Account: 702210-935139-73671-25111

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	6,5	
1993	9,1	13
1994	10	11
1995	14	16

**Products & services**

Information systems GIS  
Monitoring & control systems  
Numerical maps  
LAN/WAN

**Offer**

TECHNO-PROGRESS has 10 years experience in complex informatization of end users.

We have also status of authorised partner of NOVELL, VAR of MAGIC, MAPINFO and dealer of MICROSOFT, INFORMIX and SCO UNIX.

Our main offer consists of:

1. Consulting, training, facilities, management.
2. Application.
3. Hardware.
4. Designing and instalation of the LAN/WAN.
5. Systems integrations.
6. Hardware service and software maintenance.
7. Digitalization and vectorization.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Service	10	
X	Training	15	
X	Facilities Management	20	
X	Installation	20	
X	Integration	20	
X	Designing	10	
X	Consulting	5	

**Stock**

Hardware  
Systems Software Development  
Networks  
Information Systems  
Management Systems

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing  
Environment & Geodesy  
any sectors

# Centrum Informatyki Energetyki



CENTRUM INFORMATYKI ENERGETYKI

**Adres** ul. Mysia 2  
00-950 Warszawa skr.p. 143

**Telefony**  
693 13 57                    Tlx :  
693 13 77                    Sat :  
Kom :                         E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 693 32 63

**Zarząd**  
Romuald Nowakowski Dyrektor  
Bogusław Dzbikowicz Z-ca Dyrektora  
Marek Kumanowski Z-ca Dyrektora

**Odziały i Partnerzy**

CIE - Oddział w Poznaniu  
ul. Marcejńska 71  
60-354 Poznań,  
Tel: 0-61 61 19 80, Fax: 67 57 12

Oddział

CIE - Zakład w Bydgoszczy  
ul. Marszałka F. Focha 16  
85-950 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 22 82 02, Fax: 22 82 02

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1976  
Forma: Przeds.Państwowe  
Regon: P-000660251-13000000  
NIP: 525-000-09-08  
Bank: PBK SA VIII O/W-wa  
Nr Rach: 370028-680

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	6	352
1993	10,1	336
1994	12,6	259
1995	13,4	227

**Produkty i serwisy**

Specjalistyczne  
oprogramowanie  
Ręczne komputery PSION Plc  
Produkty 3M

**Oferta**

Analiza, projektowanie, rozwój, integracja, wdrażanie oraz konserwacja systemów informatycznych z zakresu gospodarki energetycznej dla potrzeb zakładów energetycznych, elektrowni i elektrocieplowni dotyczących zarządzania, a także instalacje sieciowe, sprzedaż oprogramowania i sprzętu oraz jego serwis. Szkolenia ogólne i specjalistyczne.  
Opracowywanie operacyjnych informacji techniczno-ekonomicznych o sytuacji w sektorze paliwowo-energetycznym dla organów administracji centralnej i innych zainteresowanych odbiorców.  
Opracowywanie analiz, diagnoz i prognoz w ramach prac dotyczących strategii rozwoju systemu paliwowo-energetycznego.  
Działalność wydawnicza. Prace statystyczno-informatyczne wynikające ze zobowiązań Polski związanych z członkostwem w organizacjach międzynarodowych.

**Rodzaj działalności**

Tupe	Info	Rodzaj	%
X	Rozwój	5	
X	Wydawnictwa	5	
X	Sprzedaż	25	
X	Eksplotacja	3	
X	Serwis	7	
X	Szkolenia	2	
X	Wdrażanie	10	
X	Instalacja	5	
X	Sprzedaż det.	5	
X	Dystrybucja	15	
X	Projektowanie	20	
X	Konsultacje	1	
X	Promocja	9	

**Asortyment**

Komputery  
Systemy informatyczne  
Systemy zarządzania  
Systemy zarządzania siecią  
Aplikacje  
Sieci  
Systemy  
Sprzęt  
Taśmy do streamerów  
Pecety  
Drukarki  
Monitory  
Sprzęt komputerowy  
Klawiatury  
Nośniki magnetyczne  
Dyskietki  
Systemy informacyjne  
Sieci informatyczne

**Rynki działalności**

Administracja  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
różne sektory

# Centrum Informatyki Energetyki



CENTRUM INFORMATYKI ENERGETYKI

**Address** ul. Mysia 2  
00-950 Warszawa, BOX 143

**Phones**

693 13 57                    Tlx :  
693 13 77                    Sat :  
Cell :  
Area : 0-22  
Fax : 693 32 63              E-mail :

**Board**

Romuald Nowakowski Managing Director  
Marek Kumanowski Deputy Managing Director  
Bogusław Dzbikowicz Deputy Managing Director

**Divisions & Partners**

CIE - Oddział w Poznaniu  
ul. Marcejńska 71  
60-354 Poznań,  
Tel: 0-61 61 19 80, Fax: 67 57 12

Subsidiary

CIE - Zakład w Bydgoszczy  
ul. Marszałka F. Focha 16  
85-950 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 22 82 02, Fax: 22 82 02

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1976  
Form: Government Enterprise  
Region: P-000660251-13000000  
NIP: 525-000-09-08  
Bank: PBK SA VIII O/W-wa  
Account: 370028-680

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	6	352
1993	10,1	336
1994	12,6	259
1995	13,4	227

**Products & services**

Specialized software  
PSION plc hand-held  
computers  
3M products

**Offer**

Analysis, design, development, integration, customization and maintenance of information processing systems for electricity distribution companies, power plants and CHP plants. Network installations, software and hardware distribution and technical service. General and specialized training. Preparation of the technical and economical information on the energy sector for the government agencies and other interested entities. Analytical, diagnostic and forecasting research concerning the development strategy of the energy sector. Publishing activities. Preparation of the necessary information on Polish energy sector for international organizations.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X		Development	5
X		Publication	5
X		Sales	25
X		Maintenance	3
X		Service	7
X		Training	2
X		Facilities Manag.	10
X		Installation	5
X		Retailing	5
X		Distribution	15
X		Designing	20
X		Consulting	1
X		Marketing	9

**Stock**

Computers  
IT Systems  
Management Systems  
Network Management  
Applications  
Networks  
Systems  
Hardware  
Streamer Tapes  
PC - Personal Computers  
Printers  
Monitors  
Computer Hardware  
Keyboards  
Magnetic Media  
Disettes  
Information Systems  
Info Networks

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
any sectors

# INWESTPROJEKT - SŁUPSK

## Sp. z o.o.



**Adres** Adres : ul.Braci Gierymskich 1  
76-200 Słupsk

### Telefony

436 294 Tlx : 582301  
433 806 Sat :  
Kom :  
Kier : 0-59  
Fax : 430 151 E-mail :

### Zarząd

Czesław Wysocki Prezes  
Witold Bilicki Dyrektor

### Odziały i Partnerzy

"COM" SC Sprzedawca  
ul. Zwycięstwa 14 pok. 107  
44-100 Gliwice,  
Tel: 0-32 310 021 w.235

Oddział w Warszawie Oddzial  
ul. Francuska 28/4  
03-906 Warszawa,  
Tel: 0-22 617 72 41

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1985  
Forma: Sp. z o.o.  
Region: 001383575  
NIP: 839-020-22-98  
Bank: PKO BP II O/Słupsk  
Nr Rach: 77523-50685-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	13	20
1993	14,1	17
1994	17,6	17
1995	23,5	16

### Produkty i serwisy

LEONARDO -program do kosztorysowania  
System finansowo-księgowy  
KADRY I PŁACE

### Oferta

"INWESTPROJEKT - SŁUPSK" jest firmą o ustalonej pozycji na rynku oprogramowania. Zajmuje się wytwarzaniem i sprzedażą systemów wspomagających zarządzanie przedsiębiorstwem. Zaliczany jest do grona największych firm komputerowych w Polsce oraz do liderów polskiego oprogramowania.

Systemy firmy "INWESTPROJEKT-SŁUPSK" cieszą się dużym uznaniem. Wyrazem tego są liczne, przyznane nagrody:

- tytuł CHIP TIP listopad'95 - program LEONARDO,
- tytuł Produkt Roku'94 w konkursie "Gryf Pomorski'94" - LEONARDO,
- Nagroda Główna w II edycji Konkursu im. J. Trybuńskiego - program do kosztorysowania,
- nagroda w III edycji Konkursu im. J. Trybuńskiego - GOSPODARKA MATERIAŁOWA,
- nagroda Mikrolaur'89 - KADRY,
- nagroda Mikrolaur'90 - GOSPODARKA MATERIAŁOWA,
- nagroda Mikrolaur'91 - ROZLICZANIE ZADAŃ INWESTYCYJNYCH.

### Asortyment

Sprzęt komputerowy  
Sieci  
Systemy zarządzania  
Systemy informatyczne

### Rynki działalności

wszystkie sektory

# INWESTPROJEKT - SŁUPSK

## Sp. z o.o.



**Address** ul.Braci Gierymskich 1  
76-200 Słupsk

**Phones**

436 294                      Tlx : 582301  
433 806                      Sat :  
Cell :                           E-mail :  
Area : 0-59  
Fax : 430 151

**Board**

Czesław Wysocki              President  
Witold Bilicki                Managing Director

**Divisions & Partners**

"COM" SC                      Dealer  
ul. Zwycięstwa 14 pok. 107  
44-100 Gliwice,  
Tel: 0-32 310 021 w.235

Oddział w Warszawie              Subsidiary  
ul. Francuska 28/4  
03-906 Warszawa,  
Tel: 0-22 617 72 41

**Register data**

Found. year: 1985  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 001383575  
NIP: 839-020-22-98  
Bank: PKO BP II O/Słupsk  
Account: 77523-50685-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	13	20
1993	14,1	17
1994	17,6	17
1995	23,5	16

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Installation	2	
X	Facilities Manag.	4	
X	Sales	54	
X	Manufacturing	40	

**Products & services**

LEONARDO - program for cost calculation  
KADRY I PŁACE

**Offer**

"INWESTPROJEKT-SŁUPSK" as a company is well-established on the software market. Its area of activity is developing and sales of management systems. It ranks among the country's biggest computer companies, and among the Polish software market leaders. The software from the "INWESTPROJEKT-SŁUPSK" enjoys much appreciation. Terms of this fact are the numerous prizes won by the Company:  

- CHIP TIP title for November'95 - the LEONARDO program,
- Product of the Year'94 of the "Gryf Pomorski" competition 1994 - the LEONARDO program,
- Main Prize of the 2nd issue of the J. Trybulski Competition - the Cost Calculation program,
- prize of the 3rd issue of the J. Trybulski Competition - MATERIAL MANAGEMENT,
- Mikrolaur'89 prize - PERSONNEL,
- Mikrolaur'90 prize - MATERIAL MANAGEMENT,
- Mikrolaur'91 prize - INVESTMENT TASK CALCULATION.

**Stock**

Computer Hardware  
Networks  
Management Systems  
IT Systems

**Markets of activity**

all sectors

# Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe Zastosowań Elektronicznej Techniki Obliczeniowej ZETO S.A. w Poznaniu



**Adres** ul.Fredry 8a  
60-967 Poznań

**Telefony**

52 92 21  
52 65 85  
Kom :  
Kier : 0-61  
Fax : 52 16 34

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Marek Majewski

Prezes

**Odziały i Partnerzy**

IES Electronics - Roma  
Tel: 00396 91181339, Fax: 91181246

Dystrybutor

Artisoft  
Tel: 31(0) 206060606, Fax: 206869291

VAR

Computer 2000  
Tel: 0-22 672033-00, Fax: 672 39 99

VAR

ABC Data  
Tel: 0-22 633 70 11, Fax: 633 88 66

VAR

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1965  
Forma: S.A.  
Region: 630006756  
NIP: 778-004-09-28  
Bank: Pekao SA O/Poznań  
Nr Rach: 563055-2119658-2511-3

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	2,1	75
1993	4,6	76
1994	10,5	96
1995	12,4	95

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Eksplotacja	
X	X	Instalacja	
	X	Szkolenia	
X	X	Wdrażanie	
X	X	Serwis	

**Produkty i serwisy**

Serwis kas fiskalnych  
Systemy sklepowe  
System bilingowy  
System TPP  
Kontrola jakości dostaw  
Kasy fiskalne  
Serwis komputerów

**Oferta**

W obszarze usług stawiamy do dyspozycji użytkowników zasoby komputerów mainframe w trybie teletransmisji z rozwiniętą siecią łączącej telekomunikacyjnych. Przy wykorzystaniu różnych platform sprzętowych komputerów pracujących w sieciach LAN jesteśmy nastawieni na wieloplaszczynową informatyzację podmiotów gospodarczych i instytucji od analizy potrzeb użytkownika, poprzez dobór technicznych środków informatyki i gotowego oprogramowania narzędziowego, użytkowego, a także opracowywanie oryginalnych rozwiązań systemowych, po kompletację i dostawę sprzętu oraz oprogramowania, jego wdrożenie i szkolenie użytkowników.

Firmowy Ośrodek Szkolenia Informatycznego dysponujący gabinetami metodycznymi do nauki z zakresu informatyki i zawodów handlowych jest zarejestrowaną placówką oświatową w Kuratorium Oświaty i Wychowania w Poznaniu.

Preferujemy zastosowania w instytucjach administracji państwej, jednostkach telekomunikacji, handlu i przemysłu wykonując instalacje administrowania lokalnymi sieciami NetWare i Lantastic łącznie z montażem okablowania i wykonaniem odrębnych sieci zasilających, nadzorem nad eksploatacją systemów oraz serwisiem gwarancyjnym i pogwarancyjnym technicznym i programowym.

**Asortyment**

Inny  
Aplikacje  
Sieci telekomunikacyjne  
Sieci lokalne  
Oprogramowanie narzędziowe  
Sprzęt komputerowy  
Systemy informatyczne

**Rynki działalności**

Administracja  
Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja

**Przedsiębiorstwo Usługowo-  
Handlowe Zastosowań  
Elektronicznej Techniki  
Obliczeniowej ZETO S.A.  
w Poznaniu**



**Address** ul.Fredry 8a  
60-967 Poznań

**Phones**

52 92 21  
52 65 85  
Cell :  
Area : 0-61  
Fax : 52 16 34

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Board**

Marek Majewski President

**Divisions & Partners**

IES Electronics - Roma Distributor  
Tel: 00396 91181339, Fax: 91181246

Artisoft VAR  
Tel: 31(0) 206060606, Fax: 206869291

Computer 2000 VAR  
Tel: 0-22 672033-00, Fax: 672 39 99

ABC Data VAR  
Tel: 0-22 633 70 11, Fax: 633 88 66

**Register data**

Found. year: 1965  
Form: Joint Stock Company  
Region: 630006756  
NIP: 778-004-09-28  
Bank: Pekao SA O/Poznań  
Account: 563055-2119658-2511-3

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	2,1	75
1993	4,6	76
1994	10,5	96
1995	12,4	95

**Products & services**

Fiscal cash registers service  
Shop and commercial systems  
Billing system  
Tech.Prod.Prep. system  
Deliveries Quality Inspection  
Fiscal cash registers  
Computers service

**Offer**

In the area of services we give, at the disposal of the users, the resources of the mainframe computers in the teletransmission mode, we are adjusted to provide multi level computer application implementation for economic units and institutions from the analysis of the needs of the user, through the choice of technical means of processing and software, preparing our own solutions, through completing and supplying the hardware and software, its implementation and training of the users.

The company Educational Centre with its well equipped rooms for teaching computer operating and commercial jobs is an educational post registered at the Office of the General Inspector of Education in Poznań.

We prefer applications in the institutions of the administration, telecommunication and commercial units where we make installations for the administration of local networks NetWare and Lantastic together with laying cables and making separate supply networks, supervision over the systems application as well as warranty and post warranty service both technical and software one.

**Stock**

Others  
Applications  
Telecom Networks  
Local Area Networks  
Systems Software Development  
Computer Hardware  
IT Systems

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
Telecom

# GRAWIS Sp. z o.o.

## Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Wdrożeniowe

**Adres** ul.Głogowska 26  
60-734 Poznań

**Telefony**

66 40 22  
61 03 66  
Kom :  
Kier : 0-61  
Fax : 66 40 22

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Jacek Wiśniewski Prezes  
Anna Kowalewska Wiceprezesa

**Oddziały i Partnerzy**

Oddział w Poznaniu  
ul. Strzecha 24a  
Poznań,  
Tel: 0-61 610 366, Fax: 610 366

Oddział

Biuro w Poznaniu  
ul. Głogowska 26  
60-734 Poznań,  
Tel: 0-61 66 40 22, Fax: 66 40 22

Biuro

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 001282160  
NIP: 779-00-20-577  
Bank: WBK VI O/Poznań  
Nr Rach: 356224-2293

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,6	15
1993	0,8	18
1994	1,2	20
1995	0,8	20

**Produkty i serwisy**

Serwis sieci lokalnych  
Kasy fiskalne  
Zintegrowany pakiet oprogramowania dla zarządzania

**Oferta**

Firma oferuje zintegrowany pakiet oprogramowania wspomagający zarządzanie dla małych, średnich i dużych jednostek o różnym profilu działalności. Pakiet zawiera między innymi:

- system finansowo-księgowy,
- system obrotu materiałowo-towarowego,
- system środków trwałych,
- system obsługi handlu.

Systemy te są sprzedawane w wersjach jednodostępnych oraz sieciowych. Obecnie mamy około 200 użytkowników. Projektujemy i wykonujemy kompleksową instalację sieci lokalnych (realizujemy linie zasilające 220V, okablowanie logiczne, instalację sprzętu komputerowego, instalację oprogramowania systemowego).

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Uslugi	15
X		Projektowanie	40
X		Dystrybucja	5
X		Produkcja	40

**Asortyment**

Operacyjne systemy sieciowe  
Sprzęt sieciowy  
Sprzęt komputerowy  
Serwery  
Sieci lokalne  
Sieci  
Aplikacje finansowe  
Systemy zarządzania siecią  
Systemy zarządzania  
Systemy informatyczne

**Rynki działalności**

Przemysł  
Handel & Dystrybucja  
Detaliczny

# GRAWIS Limited Liability Co.

**Address** ul.Głogowska 26  
60-734 Poznań

## Phones

66 40 22  
61 03 66  
Cell :  
Area : 0-61  
Fax : 66 40 22

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

## Board

Jacek Wiśniewski President  
Anna Kowalewska Vicepresident

## Divisions & Partners

Oddział w Poznaniu  
ul. Strzecha 24a  
Poznań, Subsidiary  
Tel: 0-61 610 366, Fax: 610 366

Biuro w Poznaniu  
ul. Głogowska 26  
60-734 Poznań, Office  
Tel: 0-61 66 40 22, Fax: 66 40 22

## Register data

Found. year: 1987  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 001282160  
NIP: 779-00-20-577  
Bank: WBK VI O/Poznań  
Account: 356224-2293

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,6	15
1993	0,8	18
1994	1,2	20
1995	0,8	20

## Products & services

Local Area Networks Service  
Registering cashboxes  
Integrated application software

## Offer

"Gravis" offers an integrated application software covering the wide range of business functions and supporting the management of small, middle and big business.

The application software consists of online systems:

- Financial Accounting,
- Material and Trade Turnover,
- Waterhouse Management,
- Sales and Invoicing.

The systems are sold in two versions:

- single-user version,
- network version.

At present we have about 200 users (customers). We design and make complex LAN installation (logical wiring, hardware installation and system software installation).

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Service	15	
X	Designing	40	
X	Distribution	5	
X	Manufacturing	40	

## Stock

Network Operating Systems  
Network Hardware  
Computer Hardware  
Servers  
Local Area Networks  
Networks  
Finance Applications  
Network Management  
Management Systems  
IT Systems

## Markets of activity

Manufacturing  
Wholesale & Distribution  
Retail

# SOFTMAN Spółka Akcyjna



**Adres** ul.17 Stycznia 9  
05-500 Piaseczno

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

756 93 31                      Tlx :  
 756 28 82                      Sat : 3912 1890  
 Kom :                            E-mail : softmanros@ikp.atm.com.pl  
 Kier : 0-22  
 Fax : 757 23 10

### Zarząd

Zbigniew Odrowąż-Sypniewski	Prezes
Lucyna Jędraszak-Utrera	Prokurent
Jolanta Wądołowska	Główny Księgowy

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
 Forma: S.A.  
 Regon: 012056669  
 NIP: 123-00-07-992  
 Bank: PBK O/Piaseczno  
 Nr Rach: 370060-8253

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,48	14
1993	0,62	14
1994	0,96	20
1995	1,7	21

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Sprzedaż	15	
X	Serwis	3	
X	Szkolenia	10	
X	Wdrażanie		
X	Instalacja	2	
X	Implementacja	10	
X	Integracja		
X	Produkcja	25	
X	Projektowanie	20	
X	Konsultacje	15	

### Produkty i serwisy

Projektowanie w CASE  
 Własne aplikacje dla przemysłu i handlu  
 Własny system typu workflow-VDI SOWA

### Oferta

Podstawowe obszary działalności SOFTMAN:

- realizacja unikalnych projektów informatycznych przy użyciu najnowocześniejszej metodyki ORACLE\*CASE Method (Designer 2000) oraz narzędzi programowania Oracle zalecanych przez tę metodykę.

Zespół projektantów SOFTMAN posiadający wiedzę oraz doświadczenie w zakresie projektowania dużych systemów informatycznych w oparciu o metodykę ORACLE\*Case uczestniczył w realizacji takich projektów jak m.in. Projekt i Realizacja Systemu Informatycznego dla Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, Systemu Informatycznego dla Departamentu Nadzoru Właścicielskiego Ministerstwa Przedsztalczeń Własnościowych, Systemu Zarządzania Projektami Badawczymi dla Państwowego Instytutu Geologicznego oraz Projekt Systemu dla Departamentu Regulacji Obrotu MWGZ. Aktualnie w trakcie realizacji są Systemy Zarządzania Oświatą dla MEN oraz Projekt i Realizacja Systemu Informatycznego Wspomagającego Prace Biura Finansów i Analiz Ekonomicznych Komisji Papierów Wartościowych.

- realizacja i stały rozwój własnych systemów aplikacyjnych (RDBMS ORACLE) dla potrzeb polskiego przemysłu, handlu i administracji państowej. Zintegrowany system FIRMA PLUS to efekt prac drugiego zespołu projektowego SOFTMAN złożonego ze specjalistów-praktyków w zakresie organizacji i zarządzania przemysłem.

FIRMA PLUS składa się 13 podsystemów obejmujących swym zakresem wszystkie obszary działalności przedsiębiorstwa. System ma charakter modularny: każdy z podsystemów może funkcjonować bądź autonomicznie, bądź współdziałając z innymi podsystemami w ramach jednorodnej bazy danych integrując informacje z różnych obszarów działalności przedsiębiorstwa.

### Asortyment

Zarządzanie dokumentami  
 Oprogramowanie narzędziowe  
 Aplikacje finansowe  
 Aplikacje  
 Systemy zarządzania  
 Systemy informatyczne

### Rynki działalności

Administracja  
 Edukacja & Nauka  
 Przemysł  
 Środowisko & Geodezja  
 Handel & Dystrybucja  
 różne sektory

# SOFTMAN Spółka Akcyjna



**Address** ul.17 Stycznia 9  
05-500 Piaseczno

## Divisions & Partners

### Phones

756 93 31                    Tlx :  
756 28 82                    Sat : 3912 1890  
Cell :                         E-mail : softmanros@kp.atm.com.pl  
Area : 0-22  
Fax : 757 23 10

### Board

Zbigniew Odrowąż-Sypniewski      President  
Jolanta Wądołowska                    Accountant  
Lucyna Jędraszak-Utrera              Proxy

### Register data

Found. year: 1991  
Form: Joint Stock Company  
Regon: 012056669  
NIP: 123-00-07-992  
Bank: PBK O/Piaseczno  
Account: 370060-8253

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,48	14
1993	0,62	14
1994	0,96	20
1995	1,7	21

### Products & services

### Offer

SOFTMAN core skills lie in Business Process Reengineering, Analysis, Software Design & Development. SOFTMAN owns and develops FIRMA PLUS - Management Information System for trade and manufacturing companies. FIRMA PLUS is ORACLE based system of modular structure covering: financial management, fixed assets, payroll, budgeting human resources, production control, inventory control, sales and order processing. It is flexible enough to be easily accommodated to the unique nature of different areas of industry, trade and services. SOFTMAN offers pre-sales consultancy, adaptation of the package to client's specific needs, installation, training and implementation assistance. SOFTMAN's CASE TEAM provides services based on its extensive experience of software development and engineering. This team specialises in tailoring of IT Systems to individual customer requirements. These services have been and are used by public sector administration: Ministry of Privatisation, Ministry of Foreign Economic Relations, Ministry of Education, Polish Securities Commission, State Treasury Agricultural Property Agency.

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Sales	15	
X	Service	3	
X	Training	10	
	Facilities Manag.		
X	Installation	2	
X	Implementation	10	
	Integration		
X	Manufacturing	25	
X	Designing	20	
X	Consulting	15	

### Stock

Documents Management  
Systems Software Development  
Finance Applications  
Applications  
Management Systems  
IT Systems

### Markets of activity

Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Environment & Geodesy  
Wholesale & Distribution  
any sectors

# Zespół Efektywnych Technik Obliczeniowych ZETO Spółka Akcyjna



**Adres** ul.Urszulańska 25  
33-100 Tarnów

**Telefony**  
21 42 92                    Tlx : 066236  
21 66 62                    Sat :  
Kom :                        E-mail :  
Kier : 0-14  
Fax : 21 66 62

**Zarząd**  
Jerzy Ożegalski            Prezes  
Wiktor Pabian            Wiceprezes  
Marek Surmiak            Wiceprezes

## Odziały i Partnerzy

O/Kraków  
ul. G. Zapsolskiej 38  
31-126 Kraków,  
Tel: 0-12 36 72 72, Fax: 36 66 77                    Oddział

O/Brzesko  
ul. Starowiejska 28  
32-800 Brzesko,  
Tel: 0-192 316 64, Fax: 615 23                    Oddział

O/Nowy Sącz  
ul. Flisaków 1  
33-300 Nowy Sącz,  
Tel: 0-18 420 205, Fax: 420 205                    Oddział

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
Forma: S.A.  
Regon: P-850012278-84003000  
NIP: 873-000-51-78  
Bank: BPH SA I O/Tarnów  
Nr Rach: 328423-19855-136

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,9	31
1993	1,8	33
1994	3,7	36
1995	6	41

## Produkty i serwisy

Karty laserowe VAR LaserCard  
Systems Corp.  
Serwis urządzeń American  
Power Conversion  
Centrum techniczne OKI

## Oferta

Komputery - COMPAQ, IBM, Packard Bell, ACER, OPTIMUS SA  
Drukarki - OKI, HP, EPSON, SEIKOSHA  
Osprzęt sieciowy - 3COM, SMC, MOD-TAP  
Projektowanie, instalacje sieci (coax, skrętka, fiber)  
Produkcja, instalacje i wdrożenia zintegrowanego, sieciowego pakietu  
zarządzania przedsiębiorstwem  
EURO FIB - autor wersji polskiej i dystrybutor wielojęzycznego,  
wielowalutowego, sieciowego (Novell, UNIX) programu Finansowo-  
Księgowego  
Kasy (OPTIMUS IC, ELZAB) i drukarki fiskalne (POSNET, ELZAB) dla kas i  
drukarek ELZAB własne oprogramowanie  
Urządzenia i systemy LaserCard Systems Corp. karty kredytowe z pamięcią  
optyczną.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Serwis	5	
X	Wdrażanie	15	
X	Instalacja	25	
X	Produkcja	45	
X	Projektowanie	10	

## Asortyment

Sprzęt sieciowy  
Sprzęt komputerowy  
Sieci rozległe  
Systemy zarządzania

## Rynki działalności

Administracja  
Edukacja & Nauka  
Handel & Dystrybucja  
Przemysł

# Zespół Efektywnych Technik Obliczeniowych ZETO Joint Stock Company



**Address** ul.Urszulańska 25  
33-100 Tarnów

**Phones**

21 42 92                      Tlx : 066236  
21 66 62                      Sat :  
Cell :                            E-mail :  
Area : 0-14  
Fax : 21 66 62

**Board**

Jerzy Ożegalski	President
Marek Surmiak	Vicepresident
Wiktor Pabian	Vicepresident

**Divisions & Partners**

O/Kraków  
ul. G. Zapsolskiej 38  
31-126 Kraków,  
Tel: 0-12 36 72 72, Fax: 36 66 77                      Subsidiary

O/Brzesko  
ul. Starowiejska 28  
32-800 Brzesko,  
Tel: 0-192 316 64, Fax: 615 23                      Subsidiary

O/Nowy Sącz  
ul. Flisaków 1  
33-300 Nowy Sącz,  
Tel: 0-18 420 205, Fax: 420 205                      Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1991  
Form: Joint Stock Company  
Regon: P-850012278-84003000  
NIP: 873-000-51-78  
Bank: BPH SA | O/Tarnów  
Account: 328423-19855-136

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	0,9	31
1993	1,8	33
1994	3,7	36
1995	6	41

**Products & services**

Laser Cards   Optical Memory  
Cards  
APC Technical Service  
OKI Technical Center

**Offer**

Computers - COMPAQ, IBM, Packard Bell, ACER, OPTIMUS SA  
Printers - OKI, HP, EPSON, SEIKOSHA  
LAN products - 3COM, SMC, MOD-TAP  
LAN design and installation (coax, twisted, fiber)  
Design, introduction, and technical supervision of data - processing systems  
EURO FIB - multilingual, multi-currency, (Novell, UNIX) financial accounting  
program  
LaserCard Optical Memory Cards

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Service	5	
X	Facilities Manag.	15	
X	Installation	25	
X	Manufacturing	45	
X	Designing	10	

**Stock**

Network Hardware  
Computer Hardware  
WAN-Wide Area Networks  
Management Systems

**Markets of activity**

Public sector  
Education & Science  
Wholesale & Distribution  
Manufacturing

# SOLIDEX Spółka z o.o.

## Przedsiębiorstwo Wielobranżowe



**Adres** ul.Piastowska 44  
30-067 Kraków

**Telefony**

36 68 29  
36 85 88  
Kom :  
Kier : 0-12  
Fax : 36 55 45

Tlx :  
Sat :  
E-mail : solidex@solidex.krakow.pl

**Zarząd**

Zbigniew Skotnicki Prezes  
Ryszard Skotnicki Wiceprezes

**Odziały i Partnerzy**

Solidex Systems Sp. z o.o.  
ul. Heweliusza 11  
80-890 Gdańsk,  
Tel: 0-58 46 29 23, Fax: 46 28 32

Oddział

Biuro Handlowe SOLIDEX  
Al. Jerozolimskie 65/79  
00-697 Warszawa,  
Tel: 0-22 630 66 11, Fax: 630 66 13

Biuro

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1990  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-003871391-94000000  
NIP: 677-002-41-75  
Bank: BRE O/Kraków  
Nr Rach: 403407-229450-2511-1

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	22,4	8
1993	65,2	17
1994	71,5	25
1995	112,8	41

**Produkty i serwisy**

Projektowanie sieci LAN,MAN  
Dostawy routerów  
Dostawy osprzętu sieciowego  
Diagnostyka i analiza sieci

**Oferta**

SOLIDEX jest działającą od roku 1990 firmą komputerową specjalizującą się w budowie i integracji systemów sieciowych amerykańskich producentów: CISCO Systems, SUN Microsystems, SynOptics, Sybase, Allied Telesis, Chipcom, Network General.

Oferta firmy obejmuje:

- projektowanie sieci LAN, MAN, WAN,
- autoryzowane dostawy routerów i osprzętu sieciowego w technologiach Ethernet, Token Ring, FDDI, X.25, Frame Relay, ATM i innych, oraz stacji roboczych i serwerów sieciowych,
- oprogramowanie relacyjnych baz danych,
- szkolenia użytkowników,
- serwis techniczny, w tym hot-line (24 godziny - 7 dni w tygodniu),
- diagnostykę i analizy sieci przy wykorzystaniu analizatora sieciowego Sniffer firmy Network General.

Referencjami SOLIDEX jest kilkaset instalacji na terenie całego kraju, w wielu bankach i największych uczelniach, a także instytucjach państwowych. Polska sieć Internet (NASK) bazuje na technologiach CISCO i SUN, oferowanych przez SOLIDEX.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Sprzedaż	15
X	X	Serwis	15
X	X	Szkolenia	5
X	X	Instalacja	10
X	X	Integracja	20
X	X	Dystrybucja	10
X	X	Projektowanie	15
X	X	Konsultacje	10

**Asortyment**

Operacyjne systemy sieciowe  
Karty wideo  
Karty graficzne  
Multimedia  
Sprzęt sieciowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Serwery  
Sprzęt komputerowy  
Sieci lokalne  
Sieci informatyczne  
Sieci telekomunikacyjne  
Sieci rozległe  
Oprogramowanie narzędziowe  
Systemy

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
Administracja  
Edukacja & Nauka  
Przemysł  
Medycyna & Zdrowie  
Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja

# SOLIDEX Limited Liability Co.



**Address** ul.Piastowska 44  
30-067 Kraków

## Phones

36 68 29                      Tlx :  
36 85 88                      Sat :  
Cell :                            E-mail : solidex@solidex.krakow.pl  
Area : 0-12  
Fax : 36 55 45

## Board

Zbigniew Skotniczny      President  
Ryszard Skotniczny      Vicepresident

## Divisions & Partners

Solidex Systems Sp. z o.o. ul. Heweliusza 11 80-890 Gdańsk, Tel: 0-58 46 29 23, Fax: 46 28 32	Subsidiary
Biuro Handlowe SOLIDEX Al. Jerozolimskie 65/79 00-697 Warszawa, Tel: 0-22 630 66 11, Fax: 630 66 13	Office

## Register data

Found. year: 1990  
Form: Limited Liability Co.  
Region: P-003871391-94000000  
NIP: 677-002-41-75  
Bank: BRE O/Kraków  
Account: 403407-229450-2511-1

## Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	22,4	8
1993	65,2	17
1994	71,5	25
1995	112,8	41

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	X	Sales	15
X	X	Service	15
	X	Training	5
X	X	Installation	10
	X	Integration	20
X	X	Distribution	10
X	X	Designing	15
	X	Consulting	10

## Products & services

Designing LANs, MANs  
Supplies of routers  
Supplies network equipment  
Network diagnostic & analysis  
Technical support  
Cisco Systems  
Sun Microsystems  
Allied Telesyn

## Offer

SOLIDEX, established in 1990, is a computer specializing in design and implementation of computer network systems based upon products from U.S. manufacturers: Cisco Systems, Sun Microsystems, SynOptics, Sybase, Allied Telesyn, Chipcom, Network General.

The company's offer includes:

- designing LANs, MANs and WANs,
  - authorized supplies of routers and other network equipment for Ethernet, Token Ring, FDDI, X.25, Frame Relay, ATM and other standards together with workstations and servers,
  - relational database software,
  - multilevel user training,
  - technical support and service, including 24 hrs/7 days a week Hot-Line,
  - network diagnostics and analysis with a Network General analyzer - Sniffer.
- The best reference for SOLIDEX are a few hundred installations carried out at numerous banks and largest universities, as well as governmental institutions. Polish Internet (NAS) is based on CISCO and SUN technologies, supplied by SOLIDEX.

## Stock

Network Operating Systems  
Video Cards  
Graphics Cards  
Multimedia  
Network Hardware  
Telecom Hardware  
Servers  
Computer Hardware  
Local Area Networks  
Info Networks  
Telecom Networks  
WAN-Wide Area Networks  
Systems Software Development  
Systems

## Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Education & Science  
Manufacturing  
Medicine & Health  
Wholesale & Distribution  
Telecom

# SZKOŁA KOMPUTEROWA MULTITRADE S.A.



**Adres** ul. Ogrodowa 46/48  
00-876 Warszawa

## Telefony

24 70 62

Tlx :

Sat :

Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 24 63 05

E-mail : szkoła@mltro.waw.pl

## Zarząd

Jacek Bednarczyk	Prezes
Waldemar Łabuda	Dyrektor
Krzysztof Choroszko	Dyrektor Finansowy
Aleksandra Polkowska	Dyrektor Sprzedaży

## Oddziały i Partnerzy

SPP

ul. Mjr. H. Sucharskiego 2  
35-225 Rzeszów,  
Tel: 0-17 34 867, Fax: 35 647

Filia

Oddział w Katowicach  
ul. Astrów 10  
40-045 Katowice,  
Tel: 0-32 51 34 21 w.234, Fax: 51 58 31

Oddział

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1990  
Forma: S.A.  
Regon: P-006747533-84003000  
NIP: 527-010-37-41  
Bank: Bank Rozwoju Eksportu I/O w W-wie  
Nr Rach: 400002-216025-2511-1

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	3,1	38
1993	3,7	35
1994	2,3	34
1995	2,2	30

## Produkty i serwisy

Szkolenia komputerowe  
SCO UNIX  
NOVELL  
MICROSOFT

## Oferta

Firma dostarcza wysokiej jakości wiedzę, w postaci:

- autoryzowanych szkoleń komputerowych
- doradztwa w administrowaniu: systemami informatycznymi, instalacjami specjalistycznego oprogramowania (poczta elektroniczna, bazy danych), - integracji różnych systemów informatycznych,
- dopasowanie środowiska informatycznego dla potrzeb klienta, w szczególności oszacowanie potrzeb i przygotowanie dokumentacji pozwalającej na ogłoszenie przetargu.

oraz egzaminuje wiedzę SYLVAN PROMETRIC (DRAKE)..

### NASZE SZKOLENIA:

kursy podstawowe, języki programowania; edytory tekstu; arkusze kalkulacyjne; bazy danych; pakiet zintegrowane; grafika; oprogramowanie DTP; sieciowe systemy operacyjne (Windows for Workgroups, administrowanie, instalowanie i konfigurowanie), usługi NetWare NFS; udostępnianie plików, zarządzanie i drukowanie NetWare 4.x); SCO Unix (łącznie z zaawansowanym konfigurowaniem TCP/IP); Informix; Uniplex; poczta elektroniczna; sieci rozległe; Internet; prawo autorskie; projekty informatyczne.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Instalacja	10	
X	Integracja	90	

## Asortyment

Sieciowe systemy operacyjne  
Arkusze kalkulacyjne  
Edytory tekstów  
Bazy danych  
Grafika

## Rynki działalności

Administracja  
Przemysł  
Bankowość & Finanse  
Handel & Dystrybucja  
różne sektory

# SZKOŁA KOMPUTEROWA MULTITRADE S.A.



**Address** ul. Ogrodowa 46/48  
00-876 Warszawa

**Phones**

24 70 62

Tlx :

Sat :

Cell :

Area : 0-22

Fax : 24 63 05

E-mail : szkoła@mltro.waw.pl

**Board**

Jacek Bednarczyk	President
Waldemar Łabuda	Managing Director
Aleksandra Polkowska	Sales Manager
Krzysztof Choroszko	Financial Manager

**Divisions & Partners**

SPP

ul. Mjr. H. Sucharskiego 2  
35-225 Rzeszów,  
Tel: 0-17 34 867, Fax: 35 647

Branch office

Oddział w Katowicach

ul. Astrów 10  
40-045 Katowice,  
Tel: 0-32 51 34 21 w.234, Fax: 51 58 31

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1990

Form: Joint Stock Company

Regon: P-006747533-84003000

NIP: 527-010-37-41

Bank: Bank Rozwoju Eksportu I/O w W-wie

Account: 400002-216025-2511-1

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	3,1	38
1993	3,7	35
1994	2,3	34
1995	2,2	30

**Products & services**

Computer training  
SCO UNIX  
NOVELL  
MICROSOFT

**Offer**

We offer high quality service of:

- authorised computer training courses,
- consulting in systems and specific applications (mail, CAD/CAM , data base) administration,
- integration of different computer environments,
- failoring customers needs as to computer systems required,
- estimating customers needs and preparing documentation specifying conditions of tender.

We offer:

base courses, programing languages, text editors, spreadsheets, data bases, grafic processing, DTP applications, network operating systems (Windows for Workgroups, Windows NT), Windows '95; Novell Netware (system manager, installation, configuration, administration, NeWare NFS: print and file service NetWare 4.x); SCO Unix (including advanced TCP/IP configuration); Informix, Uniplex, mail, WAN, Internet.

**Stock**

WAN-Vide Area Networks  
Spreadsheets  
Wordprocessors  
Systems Software Development  
IT Systems

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing  
Banking & Finance  
Wholesale & Distribution  
any sectors

# MiCOMP Systemy Komputerowe



**Adres** ul.Astrów 7  
40-045 Katowice

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

513 086	Tlx : 315 687
517 193	Sat :
Kom :	E-mail :
Kier : 0-32	MSCenter/TMXINTKCE/FRAEK KOCII (MiCOMP)
Fax : 518 628	

### Zarząd

Bożena Nowak-Szymura	Dyrektor
Roman Balcer	Dyrektor Techniczny
Franciszek Koch	Kierownik Działu
Bruno Autin	Kierownik Projektu
Piotr Keyha	Kierownik Serwisu

### Dane rejestrowe

Rok zał.:	1984
Forma:	Dz.Gospodarcza
Regon:	270077424
NIP:	634-006-46-05
Bank:	GBG SA Katowice II Oddział
Nr Rach:	632315-2860-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,05	16
1993	1,9	18
1994	2,8	22
1995	3,1	24

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Konsultacje	5	
X	Serwis	20	
X	Szkolenia	5	
X	Instalacja	20	
X	Integracja	20	
X	Projektowanie	30	

### Produkty i serwisy

System informacyjny
MAGISTRAT
System informacji o terenie
Aplikacje finansowe
Węzeł sieci MiCOMP 8075
Modem synchroniczny SSL38
System HQ-LAN
System IMPART
System T.C.T.
System Pomoc Społeczna

### Oferta

Kompleksowa komputeryzacja Urzędu Miasta i Gminy. MiCOMP oferuje system MAGISTRAT II for Windows, kompleksowy i zintegrowany system informatyczny dla urzędów administracji samorządowej. Projektowanie i realizacja systemów informatycznych IV generacji. Integracja systemów komputerowych otwarta na różne systemy. Własna linia produktów obsługujących komunikację pomiędzy różnymi systemami komputerowymi i produkty innych firm. Kompleksowe usługi z zakresu projektowania wyposażenia w sprzęt sieciowy oraz wykonywania instalacji lokalnych sieci komputerowych w standardzie Ethernet w oparciu o najnowocześniejsze technologie sieciowe. Doradztwo, szkolenia i serwis.

### Asortyment

Sieci informatyczne
Sieci lokalne
Systemy zarządzania siecią
Systemy informatyczne

### Rynki działalności

Administracja Samorządowa  
wszystkie sektory

# MiCOMP Computer Systems



**Address** ul.Astrów 7  
40-045 Katowice

## Divisions & Partners

### Phones

513 086	Tlx : 315 687
517 193	Sat :
Cell :	E-mail :
Area : 0-32	MSCenter/TMXINTKCE/FRANEK KOCI (MiCOMP)
Fax : 518 628	

### Board

Bożena Nowak-Szymura	Managing Director
Roman Balcer	Technical Services Manager
Piotr Keyha	Service Manager
Bruno Autin	Software Project Manager
Franciszek Koch	System Integration Manager

### Register data

Found. year: 1984  
 Form: One man business  
 Regon: 270077424  
 NIP: 634-006-46-05  
 Bank: GBG SA Katowice II Oddział  
 Account: 632315-2860-136

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1,05	16
1993	1,9	18
1994	2,8	22
1995	3,1	24

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Consulting	5	
X	Service	20	
X	Training	5	
X	Installation	20	
X	Integration	20	
X	Designing	30	

### Products & services

Information system
MAGISTRAT
GIS systems
Finance applications
MiCOMP-8075
Cluster Controller
HQ-lan System
IMPART System
T.C.T. System

### Offer

MiCOMP specializes in coordination the computerization of the public administration offices and offers own software products for the local collectivities. MiCOMP specializes in projection and realization the last generation information systems. MiCOMP works as the system integrator. We have set our line of communication products. Our company designs and provides network equipment and installs local computer networks, working in Ethernet standard. MiCOMP offers consulting, training and service.

### Stock

Info Networks  
 Local Area Networks  
 Network Management  
 IT Systems

### Markets of activity

all sectors  
 Public Administration

# MIS Management Information Systems Ltd.



**Adres** Pl. Powstańców Śl. 16/18  
53-314 Wrocław

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

73 22 07  
73 22 06  
Kom :  
Kier : 0-71  
Fax : 73 22 06

Tlx :

Sat :

E-mail :

### Zarząd

Bożena Skibicka Prezes

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1992  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-930616497-94000000  
NIP: 899-020-43-02  
Bank: BPH I O/Wrocław  
Nr Rach: 329202-101866-136

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,6	6
1993	1,8	5
1994	2,4	7
1995	1,5	3

### Produkty i serwisy

Dyski twarde dużej pojemności  
Napędy CD-ROM  
Urządzenia do zapisu CD  
Zmieniacze do płyt CD-ROM  
Profesjonalne skanery

### Oferta

Pelny zakres urządzeń pamięci masowej i oprogramowania umożliwiającego zestawienie systemu zapewniającego hierarchiczne zarządzanie archiwizowaną informacją. Oferowane produkty, odpowiednio zestawione, pozwalają na przygotowanie bezpiecznych rozwiązań archiwizacyjnych dla wszystkich, którzy znają cenę danych.

#### Dystrybucja:

- urządzeń pamięci masowej: dyski twarde dużej pojemności i macierze dyskowe, napędy CD-ROM i dysków magnetoptycznych, urządzenia do zapisu CD, zmieniacze zapewniające dostęp do wielu płyt CD-ROM lub dysków MO;
- profesjonalne skanery.

Urządzenia i oprogramowanie pochodzące wyłącznie z produjących w technologii firm: Fujitsu, Toshiba, Philips, Yamaha, Pioneer, Emulex.

Wiele środowisk systemów operacyjnych (Netware, Windows NT, Unix, MS DOS, Windows 95, OS/2).

Daleko idąca pomoc dla firm współpracujących.

### Asortyment

Kasety z tonerem  
Zarządzanie dokumentami  
Wyposażenie drukarek  
Nośniki magnetyczne  
Urządzenia wejściowe  
Karty dźwiękowe  
Multimedia  
Sprzęt sieciowy  
Drukarki

### Rynki działalności

Handel & Dystrybucja

# MIS Management Information Systems Ltd.



**Address** Pl. Powstańców Śl. 16/18  
53-314 Wrocław

**Divisions & Partners**

**Phones**

73 22 07  
73 22 06  
Cell :  
Area : 0-71  
Fax : 73 22 06

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Board**

Bożena Skibicka President

**Register data**

Found. year: 1992

Form:

Region: P-930616497-94000000  
NIP: 899-020-43-02  
Bank: BPH I O/Wroclaw  
Account: 329202-101866-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	0,6	6
1993	1,8	5
1994	2,4	7
1995	1,5	3

**Products & services**

Large capacity hard discs  
CD-ROMS drives  
CD-recorders  
CD-changers  
Professional scanners

**Offer**

Full range of mass-storage hardware and software products suitable to implement of the system of hierarchical management of archivised information. Offered products, when assambled in right manner, give opportunity to prepare safe storage solutions dedicated for everyone aware of the data value.

Distribution of:

- mass storage devices: large capacity hard discs and disk arrays, CD-ROMs and MO drives, CD-recorders, CD-changers, MO-jukeboxes;
- professional scanners.

Offered hardware and software products are from leading in technology producers only: Fujitsu, Toshiba, Phillips, Emulex, Yamaha, Pioneer.

Many software environments (Netware, MS Windows NT, MS Windows 95, UNIX, MS DOS, QS/2) are available.

Full support for dealers.

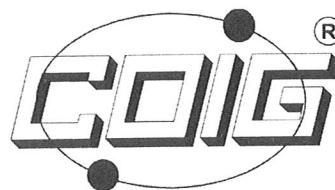
**Stock**

Cassette with Toner  
Documents Management  
Printers Equipment  
Magnetic Media  
I/O Units  
Voice Cards  
Multimedia  
Network Hardware  
Printers

**Markets of activity**

Wholesale & Distribution

# Centralny Ośrodek Informatyki Górnictwa Spółka Akcyjna



**Adres** ul. Mikołowska 100  
40-065 Katowice

## Telefony

157 47 77 Tlx : 303 712, 303 711

Sat :

E-mail :

Kom :

Kier : 0-32

Fax : 517 442, 157 4167

## Zarząd

Zbigniew Koszowski	Prezes
Jan Horodecki	Wiceprezes
Jan Kiwer	Wiceprezes
Tadeusz Lampert	Wiceprezes

## Oddziały i Partnerzy

Oddział Terenowy  
ul. Zamkowa 4  
58-300 Wałbrzych,  
Tel: 0-74 244 89, Fax: 244 89

Oddział

Oddział Terenowy  
ul. Jadw. i Feliksa Białych 7  
44-200 Rybnik,  
Tel: 0-36 226 51 w.5850

Oddział

Oddział Terenowy  
ul. Perla 10  
41-800 Zabrze,  
Tel: 0-32 162 64 36, Fax: 162 64 36

Oddział

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1951  
Forma: S.A.  
Region: 272171512  
NIP: 634-013-42-05  
Bank: Bank Śl. SA VII O/Katowice  
Nr Rach: 312608-700055510

Ośrodek Badawczy Informatyki i Ekonomiki Górnictwa

ul. Mikołowska 100  
40-065 Katowice,  
Tel: 0-32 157 41 20, Fax: 51 74 42

Oddział

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	15,2	1367
1993	20,2	1201
1994	26,2	998
1995	40,3	888

## Produkty i serwisy

KSAT - Zintegrowany System Komputerowy dla Urzędów Miast i Gmin SZYK - Zintegrowany System Zarządzania Przedsiębiorstwem

## Oferta

COIG SA - jedna z największych firm informatycznych, zatrudniająca fachowców o najwyższych kwalifikacjach, oferują dla jednostek gospodarki i administracji następujące usługi:

- informatyczne, telekomunikacyjne i poligraficzne,
  - kompleksową informatyzację sfery zarządzania w przemyśle (system SZYK),
  - komputeryzację jednostek administracji terenowej i samorządowej (system KSAT),
  - oprogramowanie dla średnich i małych firm,
  - przetwarzanie danych przy użyciu komputerów typu mainframe,
  - dostarczanie nowoczesnego sprzętu komputerowego i periferyjnego,
  - serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.
- Nasze systemy to pełna wewnętrzna integracja i elastyczność.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Uslugi informatyczne	
X		Wdrażanie	
X		Integracja	
X		Instalacja	
X		Serwis	

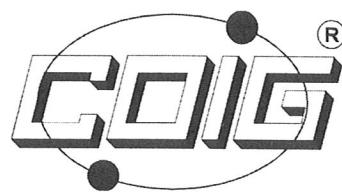
## Asortyment

Systemy zarządzania  
Sprzęt komputerowy  
Oprogramowanie narzędziowe i systemowe  
Systemy

## Rynki działalności

Administracja  
Przemysł  
różne sektory

# The Main Computer Centre of the Mining Industry



**Address** ul. Mikołowska 100  
40-065 Katowice

## Phones

157 47 77 Tlx : 303 712, 303 711

Sat :

Cell :

E-mail :

Area : 0-32  
Fax : 517 442, 157 4167

## Board

Zbigniew Koszowski	President
Tadeusz Lampert	Vicepresident
Jan Kiwer	Vicepresident
Jan Horodecki	Vicepresident

## Divisions & Partners

Oddział Terenowy  
ul. Zamkowa 4  
58-300 Wałbrzych,  
Tel: 0-74 244 89, Fax: 244 89

Subsidiary

Oddział Terenowy  
ul. Jadw. i Feliksa Białych 7  
44-200 Rybnik,  
Tel: 0-36 226 51 w.5850

Subsidiary

Oddział Terenowy  
ul. Perla 10  
41-800 Zabrze,  
Tel: 0-32 162 64 36, Fax: 162 64 36

Subsidiary

## Register data

Found. year: 1951  
Form: Joint Stock Company  
Regon: 272171512  
NIP: 634-013-42-05  
Bank: Bank Śl. SA VII O/Katowice  
Account: 312608-700055510

Ośrodek Badawczy Informatyki i Ekonomiki Górnictwa  
ul. Mikołowska 100  
40-065 Katowice,  
Tel: 0-32 157 41 20, Fax: 51 74 42

Subsidiary

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	15,2	1367
1993	20,2	1201
1994	26,2	998
1995	40,3	888

## Products & services

Computerization of local government units - KSAT System  
Complex informatics for the management of industrial processes - SZYK System

## Offer

COIG SA - one of the largest company operating in the area of informatics, employing highly-qualified staff, has offered the following information technology services for economic and administrative entities:  

- informatics, telecommunication and printing services,
- complex informatics for the management of industrial processes (SZYK system),
- computerization of local government administration units (KSAT system),
- software for small and medium-size companies,
- data processing services with the use of mainframe computers,
- supply of modern computers and peripherals,
- warranty and post-warranty service.

 Our systems ensure full integrity and flexibility.

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X		Facilities Management	
X		Integration	
X		Installation	
X		Service	
X		Informatic Services	

## Stock

Management Systems  
Computer Hardware  
Systems Software Development  
Systems

## Markets of activity

Public sector  
Manufacturing  
any sectors

# 2SI - Sieciowe Systemy Informacyjne (d.Techmex International)



**Adres** ul.Astrów 10  
40-045 Katowice

## Telefony

513 309  
511 092  
Kom :  
Kier : 0-32  
Fax : 513 327

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

## Zarząd

Jerzy Szymura	Prezes
Waclaw Iszkowski	Wiceprezes
Wieslawa Jaguścik	Dyrektor Oddziału
Jaroslaw Siarkiewicz	Dyrektor Oddziału
Ewa Glowala	Dyrektor ds.Sprzedaży
Dariusz Bocheńczak	Dyrektor Oddziału
Krzesztof Marczak	Dyrektor Oddziału

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1992  
 Forma: Sp.z o.o.  
 Regon: 271523587  
 NIP: 634-013-66-87  
 Bank: Bank Handlowy W-wa SA O/Katowice  
 Nr Rach: 227074-56249201

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	3	20
1993	14	43
1994	20	60
1995	40	90

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Serwis	10	
X	Instalacja	10	
X	Sprzedaż	50	
X	Integracja	30	

## Produkty i serwisy

Integrator systemów  
 Serwis gwarancyjny  
 Konsultacje

## Sieciowe Systemy Informacyjne

ul. Żwirki i Wigury 9/11  
 42-200 Częstochowa,  
 Tel: 0-34 655838, Fax: 655281

Oddział

## Sieciowe Systemy Informacyjne

ul. Bracka 4

Oddział

31-005 Kraków,  
 Tel: 0-12 21 36 72, Fax: 21 08 33

## Sieciowe Systemy Informacyjne

ul. Żwirki i Wigury 9/11

Oddział

42-200 Częstochowa,

Tel: 0-34 655838, Fax: 655281

## Oferta

2SI-Sieciowe Systemy Informacyjne (dawniej Techmex International) oferuje projekty i realizację zintegrowanych systemów informatycznych złożonych z najnowocześniejszych elementów dostarczanych od najlepszych firm zagranicznych i polskich. 2SI jest partnerem Microsofta (Solution Provider-Partner) i może dostarczać profesjonalnie obsługiwany serwis licencji SLECT. Podobnie mając certyfikowanych inżynierów Novella oferujemy usługi instalacji systemów Netware. W ofercie sprzętowej dysponujemy najnowszymi modelami maszyn naszych partnerów: IBM, Hewlett-Packard i Compaq wraz z dodatkowym wyposażeniem. W projektowanych i realizowanych sieciach lokalnych i rozległych będąc partnerem Motorola, 3COM, AT&T oraz MOD-TAP oferujemy pełny zakres wyposażenia sieciowego w elementach aktywnych i biernych. Wszystkie nasze usługi mają wydłużone okresy gwarancji z naszym serwisem gwarancyjnym i pogwarancyjnym. Firma oferuje również realizację inwestycji teleinformatycznej pod klucz pełniąc rolę integratora produktów sprzętu i oprogramowania, łącznie z wytwarzaniem i przystosowywaniem aplikacji dla potrzeb klienta.

## Asortyment

Komputery  
 Systemy zarządzania  
 Systemy zarządzania siecią  
 Aplikacje finansowe  
 Zarządzanie dokumentami  
 Procesory tekstów  
 Systemy informatyczne  
 Sieci  
 Systemy informacyjne  
 Pecety  
 Serwery  
 Drukarki  
 Monitory  
 Sprzęt komputerowy  
 Sprzęt sieciowy  
 Karty dźwiękowe  
 Arkusze kalkulacyjne

## Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
 Administracja  
 Telekomunikacja  
 Przemysł  
 Edukacja & Nauka

# 2SI - Sieciowe Systemy Informacyjne (f.Techmex International)



**Address** ul.Astrów 10  
40-045 Katowice

## Phones

513 309                      Tlx :  
511 092                      Sat :  
Cell :  
Area : 0-32  
Fax : 513 327

## Board

Jerzy Szymura	President
Waclaw Iszkowski	Vicepresident
Dariusz Bocheńczak	Manager of Subsidiary
Ewa Glowala	Sales Manager
Jaroslaw Starkiewicz	Manager of Subsidiary
Wieslawa Jaguścik	Manager of Subsidiary
Krzysztof Marczał	Manager of Subsidiary

## Register data

Found. year: 1992  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 271523587  
NIP: 634-013-66-87  
Bank: Bank Handlowy W-wa SA O/Katowice  
Account: 227074-56249201

## Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	3	20
1993	14	43
1994	20	60
1995	40	90

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Service	10	
X	Installation	10	
X	Sales	50	
X	Integration	30	

## Markets of activity

Banking & Finance  
Public sector  
Telecom  
Manufacturing  
Education & Science

Computers  
Management Systems  
Network Management  
Finance Applications  
Documents Management  
Wordprocessors  
IT Systems  
Networks  
Information Systems  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Monitors  
Computer Hardware  
Network Hardware  
Voice Cards  
Spreadsheets

## Products & services

Systems integrator  
Quarantine service  
Consultations

## Offer

2SI-Sieciowe Systemy Informacyjne (former Techmex International) offers design and implementation integrated IT systems composed from the modest elements provided by the best Polish and foreign IT companies. 2SI is Microsoft Solution Provider - Partner and can deliver the professional licence service SELECT. The our Novell certified engineers could install the Netware operating systems as well. The 2SI company offers the newest models of hardware from our business partners IBM, Hewlett-Packard and Compaq. In designed and implemented LAN's and WAN's we offers the wide active and passive elements from our partners Motorola, 3COM, AT&T and MOD-TAP. All our services have the longer periods of quarantine service and postquarantine services as well. 2SI offers the complex turkey ICT investments including networks, hardware, software and specially implemented applications from the various HW/SW companies.

## Stock

Computers  
Management Systems  
Network Management  
Finance Applications  
Documents Management  
Wordprocessors  
IT Systems  
Networks  
Information Systems  
PC - Personal Computers  
Servers  
Printers  
Monitors  
Computer Hardware  
Network Hardware  
Voice Cards  
Spreadsheets

# Decsoft Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością



**Adres** ul. Erazma Ciołka 8  
01-402 Warszawa

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

36 14 21 do 24

Tlx :

Sat : 3912 3347

Kom : 090 223 098

E-mail : decsoft@pol.pl

Kier : 0-22

Fax : 36 14 25

### Zarząd

Grzegorz Kozakiewicz Prezes  
Elżbieta Łozińska Członek Zarządu

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1991  
Forma: Sp.z o.o.  
Regon: 012007180  
NIP: 521-008-35-78  
Bank: BRE SA O/W-wa  
Nr Rach: 400002-216122-2511-1

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	17,5	20
1993	57	26
1994	79	33
1995	109	42

### Produkty i serwisy

Integracja Systemów  
Integracja systemów sieciowych

### Oferta

Wiodącym profilem firmy jest Integracja Systemów Komputerowych. DECSOFT jest autorem systemu Komputerowej Obsługi Firmy KOF pracującego na bazie danych ORACLE i eksploatowanego przez duże firmy takie jak: ELEKTRIM SA, KOPEX, MINEX.

DECSOFT oferuje produkty uznanych światowych firm. Swoim klientom udziela pełnego wsparcia merytorycznego i technicznego. DECSOFT uzyskał autoryzację takich firm jak: ORACLE, DIGITAL, MOTOROLA, MICROSOFT, HEWLETT-PACKARD, VICTRON. Realizuje budowę sieci LAN, WAN oraz ich integrację. Oferujemy pełną gamę produktów i gotowe całkowite rozwiązania.

### Rodzaj działalności

Tupe	Info	Rodzaj	%
X	Wdrażanie	20	
X	Integracja	50	
X	Sprzedaż det.	15	
X	Dystrybucja	15	

### Asortyment

Sieci lokalne  
Systemy zarządzania  
Aplikacje  
Systemy operacyjne  
Aplikacje biurowe  
Zarządzanie dokumentami  
Procesory tekstów  
Arkusze kalkulacyjne  
Systemy informatyczne  
Sieci rozległe  
Operacyjne systemy sieciowe  
Komputery  
Serwery  
Drukarki  
Monitorы  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt telekomunikacyjny  
Sprzęt sieciowy  
Multimedia  
Myszki  
Akcesoria  
Oprogramowanie biurowe

### Rynki działalności

wszystkie sektory

# Decsoft Sp. z o.o.



**Address** ul. Erazma Ciolka 8  
01-402 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

36 14 21 do 24                      Tlx :  
Cell : 090 223 098                      Sat : 3912 3347  
Area : 0-22                              E-mail : decsoft@pol.pl  
Fax : 36 14 25

**Board**

Grzegorz Kozakiewicz President  
Elżbieta Łozińska Member of Board

**Register data**

Found. year: 1991  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 012007180  
NIP: 521-008-35-78  
Bank: BRE SA O/W-wa  
Account: 400002-216122-2511-1

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	17,5	20
1993	57	26
1994	79	33
1995	109	42

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Facilities Manag.	20	
X	Integration	50	
X	Retailing	15	
X	Distribution	15	

**Products & services**

System Integration  
Integrating networks systems

**Offer**

The company's leading activity profile is Computer System Integration. We offer a full range of components and "turn-key" solution. DECSOFT created system KOF (Integrated Company Management System) based on ORACLE RDBMS, working in big polish enterprises like: ELEKTRIM SA, KOPEX, MINEX. DECSOFT offers products from world renowned companies and grant to customers full assistance and technical support. DECSOFT was authorized by such companies as: DIGITAL, MOTOROLA, MICROSOFT, HEWLETT-PACKARD, VICTRON, ORACLE. DECSOFT is constructing LAN & WAN and is integrating networks.

**Stock**

Local Area Networks  
Management Systems  
Applications  
Operating Systems  
Office Applications  
Documents Management  
Wordprocessors  
Spreadsheets  
IT Systems  
WAN-Wide Area Networks  
Network Operating Systems  
Computers  
Servers  
Printers  
Monitors  
Computer Hardware  
Telecom Hardware  
Network Hardware  
Multimedia  
Mouses  
Accessories  
Office Software

**Markets of activity**

all sectors

**PolCom Polska Sp. z o.o.****PolCom®****Polska Sp. z o.o.****PolCom®****Polska Sp. z o.o.****Adres** ul. Racjonalizacji 6/8  
02-673 Warszawa**Telefony**  
43 34 71 Tlx :  
43 59 91 Sat :  
Kom : 090 217 796 E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 43 34 71**Zarząd**  
Karl Peter Puławski Prezes**Odziały i Partnerzy**Oddział w Bydgoszczy  
ul. Szajnoch 18/20  
85-738 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 45 24 50, Fax: 42 02 99

Oddział

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1993  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Regon: 010067947  
 NIP: 521-012-18-82  
 Bank: Bank Rozwoju Eksportu  
 Nr Rach: 400002-242830-2511-1

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w miln zł	Zatr. osób
1992		
1993	18,07	4
1994	28,64	6
1995	40,55	13

**Produkty i serwisy**

Plotery  
 Drukarki wielkoformatowe  
 Skanery

**Oferta**

Jesteśmy wyłącznym dystrybutorem japońskiej firmy ROLAND DG (plotery tnące i kreślące), duńskiego producenta CONTEX (skanery), angielskiej firmy TDS (digitizery), amerykańskiego producenta SUMMAGRAPHICS (plotery tnące i kreślące), programów CAD amerykańskiej firmy CADKEY, programów CASmate izraelskiej firmy SCANVEC. Jesteśmy także autoryzowanym dystrybutorem firmy ENCAD.

Zaopatrujemy odbiorców w papiery, kalki, folie i płótno, do ploterów i drukarek, angielskiej firmy REXAM. Pisaki, cartridge, tusze i atramenty firm: ROTRING, HP, ENCAD, DIAMOND, BOWA.

Oprócz tych firm współpracujemy, na zasadach dealerskich, z dystrybutormi AUTODESK, BENTLEY, TESSEL, HEWLETT PACKARD.

Naszą specjalnością jest kompletowanie pełnych systemów do cięcia i druku form reklamowych (napisów, szylków, znaków, nalepek plakatów) na bazie ploterów ROLAND i drukarek wielkoformatowych NOVAJET I HEWLETT-PACKARD.

Nasze urządzenia pracują z programami CAD i GIS takich firm jak AUTOCAD, MICROSTATION, CADKEY, MEGACAD, MAPINFO, EUCLID, PAFEC i innymi.

Jesteśmy dystrybutorem sprzętu CAD/GIS i chętnie współpracujemy ze wszystkimi zainteresowanymi firmami.

**Asortyment**

Akcesoria  
 Wypożyczenie drukarek  
 Urządzenia wejściowe  
 Sprzęt komputerowy  
 Monitory  
 Plotery  
 Drukarki  
 Sprzęt  
 Zarządzanie dokumentami  
 Przetwarzanie grafiki  
 Aplikacje  
 Systemy CAD  
 Systemy projektowania

**Rynki działalności**

Edukacja & Nauka  
 Przemysł  
 Środowisko & Geodezja  
 różne sektory reklamowe

**PolCom Polska Sp. z o.o.****PolCom®****Polska Sp. z o.o.****PolCom®****Polska Sp. z o.o.**

**Address** ul. Racionalizacji 6/8  
02-673 Warszawa

**Phones**

43 34 71	Tlx :
43 59 91	Sat :
Cell : 090 217 796	E-mail :
Area : 0-22	
Fax : 43 34 71	

**Board**

Karl Peter Puławski President

**Divisions & Partners**

Oddział w Bydgoszczy  
ul. Szajnochy 18/20  
85-738 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 45 24 50, Fax: 42 02 99

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1993  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: 010067947  
NIP: 521-012-18-82  
Bank: Bank Rozwoju Eksportu  
Account: 400002-242830-2511-1

**Financial results**

Year	Incomes million zl	Empl. pers.
1992		
1993	18,07	4
1994	28,64	6
1995	40,55	13

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Sales	70	
X	Implementation	20	
X	Implementation	20	
X	Marketing	10	

**Products & services**

Plotters  
Large format printers  
Full scale scanners

**Offer**

We are the exclusive distributor of ROLAND DG plotters, cutters and modeling machines, CONTEX full scale scanners, TDS CAD-GRAFIC tablets and digitizers, REXAM media (paper, translucents and film for pen and electrostatic plotters), SCANVEC and WISP software for sign and display making. We are authorized distributor s of ENCAD plotters.

Apart from this we represent and distribute, H-P plotters, ENCAD plotters, SUMMAGRAPHICS plotters, ROTRING plotter accessories DIAMONDand BOWA ink jet accessories.

As a dealer we also cooperate with: AUTODESK, BENTLEY, TESSEL, HEWLETT-PACKARD.

We are specializing in intergrating complete systems for cutting and printing (stickers, banners., posters, signs, billboards) based on inkjet plotters.

Equipments we offer work with popular CAD/GIS software: AUTOCAD, MICROSTATION, CADKEY, MEGACAD, MAPINFO, EUCLID, PAFECand others.

As a distribution of CAD and sign peripherals we invite all computer firms to cooperate with PolCom Polska in the future.

**Stock**

Accessories  
Printers Equipment  
I/O Units  
Computer Hardware  
Monitors  
Plotters  
Printers  
Hardware  
Documents Management  
Graphics Processing  
Applications  
CAD Systems  
Designing Systems

**Markets of activity**

Education & Science  
Manufacturing  
Environment & Geodesy  
any sectors and graphical marketing

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej w Katowicach - Spółka z o.o.



**Adres** ul. Owocowa 1  
40-158 Katowice

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

580-421 do 9 Tlx : 031 2490

Sat :

Kom : 090 310726

E-mail :

Kier : 0-32

Fax : 581-083

### Zarząd

Marek Łakomik	Prezes Zarządu
Zygmunt Fabiańczyk	Wiceprezes
Małgorzata Peszel	Główny Księgowy

### Dane rejestrowe

Rok zal.: 1965  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Regon: 271241334  
 NIP: 634-013-11-06  
 Bank: Bank Śląski VII/O Katowice  
 Nr Rach: 312608-700015225

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	5,6	169
1993	7,5	160
1994	8,1	163
1995	15	163

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Produkcja	65	
X	Sprzedaż	12	
X	Produkcja	3	
X	Serwis	4	
X	Wdrażanie	3	
X	Projektowanie	13	

### Produkty i serwisy

Serwis techniczny  
 Serwis oprogramowania  
 Serwis mikrokomputerowy  
 Systemy dla firm ubezpieczeniowych  
 Systemy pośrednictwa pracy i obsługi bezrobotnych  
 Systemy KOMUNIKACJA, PODATKI

### Oferta

ZETO Katowice świadczy usługi informatyczne: projektuje i programuje systemy; udostępnia, wdraża systemy dla administracji rządowej i samorządowej; realizuje kompleksową dostawę systemów mikrokomputerowych; serwis techniczny, serwis oprogramowania, serwis sieci; dostarcza, instaluje, serwisiuje kasy fiskalne; wykonuje instalacje zasilające sygnalowe sieci - okablowanie strukturalne, badania techniczne instalacji; sprzedaż sprzętu komputerowego oraz sprzętu towarzyszącego.

### Asortyment

Sprzęt sieciowy  
 Peçety  
 Sieci lokalne  
 Oprogramowanie biurowe  
 Oprogramowanie narzędziowe  
 Systemy Operacyjne  
 Aplikacje  
 Systemy zarządzania siecią  
 Systemy informatyczne

### Rynki działalności

Bankowość & Finanse  
 Administracja  
 Przemysł  
 Handel & Dystrybucja  
 różne sektory

# Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej w Katowicach - Limited Liability Co.



**Address** ul. Owocowa 1  
40-158 Katowice

## Divisions & Partners

### Phones

580-421 do 9                      Tlx : 031 2490  
Sat :  
Cell : 090 310726                      E-mail :  
Area : 0-32  
Fax : 581-083

### Board

Marek Łakomik	President
Małgorzata Peszel	Accountant
Zygmunt Fabiańczyk	Vicepresident

### Register data

Found. year: 1965  
Form: Limited Liability Co.  
Region: 271241334  
NIP: 634-013-11-06  
Bank: Bank Śląski VII/O Katowice  
Account: 312608-700015225

### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	5,6	169
1993	7,5	160
1994	8,1	163
1995	15	163

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Manufacturing	65	
X	Sales	12	
X	Manufacturing	3	
X	Service	4	
X	Facilities Manag.	3	
X	Designing	13	

### Products & services

- Technical support
- Programming support
- PC support
- Systems for insurance companys and for social securitys
- Systems for complayment agency
- Systems Transport Facilities,
- Taxes

### Offer

ZETO Katowice provides computer services; system design and programming; offering and implementation of computer systems for government and selfgovernment administration; complete supplies of microcomputer systems; technical, software and network services, delivery, installation and servicing of fiscal cash registers; power supply and data transmission network installations structural wiring, technical testing of installations; sale of computer hardware and accessories.

### Stock

- Network Hardware
- PC - Personal Computers
- Local Area Networks
- Office Software
- Systems Software Development
- Operating Systems
- Applications
- Network Management
- IT Systems

### Markets of activity

- Banking & Finance
- Public sector
- Manufacturing
- Wholesale & Distribution
- any sectors

# Przedsiębiorstwo Techniki Handlu i Dystrybucji SATORI Sp. z o.o.



**Adres** ul. Surowieckiego 4/131  
02-785 Warszawa

## Odziały i Partnerzy

### Telefony

644 66 93  
641 51 74  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 641 51 74

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

### Zarząd

Jacek Jerzy Gozdał  
Grażyna Halina Gozdał

Prezes  
Wiceprezes

### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 008084485  
NIP: 521-009-11-93  
Bank: BRE O/Warszawa  
Nr Rach: 400002-202068-2511-1

### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994		
1995		

### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
		Instalacja	
		Sprzedaż	
		Projektowanie	

### Produkty i serwisy

Okablowanie strukturalne  
Systemy aplikacyjne  
Zasilacze awaryjne SILCON

### Oferta

Satori Sp. z o.o. oferuje:

- Projektowanie, instalacja i uruchamianie sieci komputerowych (okablowanie strukturalne) wraz z wydzielonymi instalacjami zasilania węzłów sieci;
- Projektowanie systemów aplikacyjnych pracujących pod kontrolą systemów operacyjnych Unix wykorzystując RDBMS Informix;
- Dostawy i instalacje
  - markowego sprzętu komputerowego firm Acer, COMPAQ, HP, Brother...
  - zasilaczy awaryjnych firm SILCON, Minuteman
  - aktywnych urządzeń sieciowych firm SMC, 3COM, HP ...
  - oprogramowania systemowego firm SCO, Microsoft
  - oprogramowania narzędziowego firm Informix, Microsoft.

Firma posiada autoryzację następujących firm:  
INFORMIX - Premium Value Added Reseller  
SCO - Value Added Reseller.

### Asortyment

Sprzęt komputerowy  
Systemy Operacyjne  
Systemy informatyczne

### Rynki działalności

różne sektory

# Przedsiębiorstwo Techniki Handlu i Dystrybucji SATORI Ltd.



**Address** ul. Surowieckiego 4/131  
02-785 Warszawa

## Divisions & Partners

### Phones

644 66 93                      Tlx :  
 641 51 74                      Sat :  
 Cell :                            E-mail :  
 Area : 0-22  
 Fax : 641 51 74

### Board

Jacek Jerzy Gozdał President  
 Grażyna Halina Gozdał Vicepresident

### Register data

Found. year: 1987  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 008084485  
 NIP: 521-009-11-93  
 Bank: BRE O/Warszawa  
 Account: 400002-202068-2511-1

### Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		
1995		

### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
		Installation	
		Sales	
		Designing	

### Products & services

Structure cabling  
 Application systems  
 UPS from SILCON

### Offer

Satori Sp. z o.o. offers:

- Designing, installation and maintenance LAN (structure cabling) with independent electrical power installation for each LAN mode;
- Designing application systems of working under UNIX operating system, based on Informix RDBMS;
- Sales and installation:
  - brand computer hardware from Acer, COMPAQ, HP, Brother
  - UPS from SILCON, Minuteman
  - active network components from SMC, 3COM, HP
  - operating systems from SCO, Microsoft
  - programming tools and development software from Informix, Microsoft.

Satori has the authorization of the following firms:  
 INFORMIX - Premium Value Added Reseller  
 SCO - Value Added Reseller.

### Stock

Computer Hardware  
 Operating Systems  
 IT Systems

### Markets of activity

any sectors

# Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "VERIS"



**Adres** ul. Oczapowskiego 3  
01-843 Warszawa

**Telefony**  
34 43 42 Tlx :  
34 39 91 Sat :  
Kom : E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 34 85 69

**Zarząd**  
Jerzy Rhein Współwłaściciel  
Jarosław Wydrych Współwłaściciel

## Odziały i Partnerzy

UK Agency Office  
Richmond TW9 2 SZ  
London, Wielka Brytania  
Tel: 0818942569, Fax: 0817552271

Oddział

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1990  
Forma: Sp.Cywilna  
Regon: 002019185  
NIP: 118-00-34-112  
Bank: PBK IX O/W-wa  
Nr Rach: 370031-3157-136

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	2	20
1993	5	50
1994	7	100
1995	10	100

## Produkty i serwisy

Produkcja aparatów telefonicznych  
Automatyczne sekretarki  
Osprzęt

## Oferta

Branża telekomunikacyjna jest wiodącą w firmie. Podstawą jest produkcja aparatów telefonicznych, automatycznych sekretarek oraz osprzętu. W ofercie jest ok. 20 modeli aparatów od najprostszych do wielofunkcyjnych. Najbardziej zaawansowane technologicznie modele zbudowane są w oparciu o montaż powierzchniowy.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Sprzedaż	20
X		Produkcja	80

## Asortyment

Sprzęt telekomunikacyjny

## Rynki działalności

Handel & Dystrybucja  
Telekomunikacja  
Transport & Usługi

# Przedsiębiorstwo Wielobranżowe "VERIS"



**Address** ul. Oczapowskiego 3  
01-843 Warszawa

## Phones

34 43 42                    Tlx :  
34 39 91                    Sat :  
Cell :                        E-mail :  
Area : 0-22  
Fax : 34 85 69

## Board

Jarosław Wydrych      Co-owner  
Jerzy Rhein              Co-owner

## Divisions & Partners

UK Agency Office  
Richmond TW9 2 SZ  
London, Wielka Brytania  
Tel: 0818942569, Fax: 0817552271

Subsidiary

## Register data

Found. year: 1990  
Form: Partnership  
Regon: 002019185  
NIP: 118-00-34-112  
Bank: PBK IX O/W-wa  
Account: 370031-3157-136

## Financial results

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	2	20
1993	5	50
1994	7	100
1995	10	100

## Products & services

Produce telephones  
Answering machines  
Related accessories

## Offer

The company's main activity is in the telecommunications sector. We produce telephones, answering machines and related accessories. Our offer covers around twenty models ranging from basic phones to complex fully featured versions. Most advanced models are based on very latest surface - mount technology.

## Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Sales	20	
X	Manufacturing	80	

## Stock

Telecom Hardware

## Markets of activity

Wholesale & Distribution  
Telecom  
Transport & Utilities

**CONTEC S.C.**

**Andrzej Holnicki-Szulc,  
Wojciech Szała,  
Jerzy Klimkowski**



**Adres** ul. Burleska 3a  
01-939 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

35 64 55  
35 61 16  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 35 67 13

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Andrzej Holnicki-Szulc	Współwłaściciel
Jerzy Klimkowski	Współwłaściciel
Wojciech Szała	Współwłaściciel

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1989  
Forma: Sp.Cywilna  
Region: 010544152  
NIP: 118-00-24-378  
Bank: PKO BP XV O/Warszawa  
Nr Rach.: 1658-181754-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	0,3	4
1993	0,6	6
1994	1,1	8
1995	1,5	10

**Produkty i serwisy**

Rejestratory połączeń telefon.  
Programy taryfikacyjne  
Systemy rejestracji  
Systemy rozliczania

**Oferta**

Firma CONTEC specjalizuje się w budowie i oprogramowaniu systemów rejestracji i rozliczania połączeń telefonicznych od 1991 roku. Oferta obejmuje rozwiązania dostosowane do potrzeb i wymagań użytkowników instytucjonalnych od prostych rozwijała biurowych, poprzez systemy przeznaczone dla dużych zakładów pracy i firm wynajmujących pomieszczenia innym, aż do systemów przeznaczonych dla central miejskich i operatorów sieci. Oferowane są rozwiązania zarówno dla nowoczesnych central elektronicznych, jak i dla starych central elektromechanicznych. Stala współpraca z użytkownikami pozwoliła stworzyć oprogramowanie spełniające wszystkie ich potrzeby. Szeroki wybór rejestratorów, buforów i oprogramowania w połączeniu z doświadczeniem ponad 3000 instalacji gwarantują dobrą odpowiednią konfigurację systemu i możliwości jej rozwoju w przyszłości. Krajowa sieć dystrybucji i serwisu to 30 dystrybutorów i ponad 200 firm instalujących.

**Asortyment**

Aplikacje biurowe  
Systemy zarządzania  
Sprzęt telekomunikacyjny

**Rynki działalności**

Telekomunikacja

**CONTEC S.C.**  
**Andrzej Holnicki-Szulc,**  
**Wojciech Szała,**  
**Jerzy Klimkowski**



**Address** ul. Burleska 3a  
01-939 Warszawa

**Divisions & Partners**

**Phones**

35 64 55	Tlx :
35 61 16	Sat :
Cell :	E-mail :
Area : 0-22	
Fax : 35 67 13	

**Board**

Andrzej Holnicki-Szulc	Co-owner
Wojciech Szała	Co-owner
Jerzy Klimkowski	Co-owner

**Register data**

Found. year: 1989  
 Form: Partnership  
 Regon: 010544152  
 NIP: 118-00-24-378  
 Bank: PKO BP XV O/Warszawa  
 Account: 1658-181754-136

**Financial results'**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	0,3	4
1993	0,6	6
1994	1,1	8
1995	1,5	10

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	X	Manufacturing	100

**Products & services**

Telephone data recorders  
 Billing software  
 Management systems  
 Billing systems

**Offer**

Contec is providing proprietary hardware and software solutions to telephone call registering and billing since 1991. The range offers: solutions for small offices, telephone billing and management systems for big building with rented offices and local operator's billing solutions. We offer buffers and line scanners for modern electronic or old electromechanical PBXs. Broad range of proprietary software and hardware proven at over 3000 locations in Poland along with highly qualified specialists assures that the proposed solution will satisfy requirements and guarantee possibility of future development.

**Stock**

Office Applications  
 Management Systems  
 Telecom Hardware

**Markets of activity**

Telecom

# COMPUTER 2000

## POLSKA Sp. z o.o.

**Adres** ul. Perkuna 85  
04-164 Warszawa

### Odziały i Partnerzy

#### Telefony

672 33 00      Tlx : 825 096 dhi pl  
Sat : 3912 1110

Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 672 39 99

E-mail :

#### Zarząd

Marek Cichy	Dyrektor
Piotr Kuźnicki	Dyrektor
Marek Kwiatkowski	Dyrektor

#### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1988  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon:  
NIP: 113-00-02-653  
Bank: BIG SA  
Nr Rach: 420013-27485001

#### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	9,2	28
1993	41,4	47
1994	88,5	56
1995	140	59

#### Produkty i serwisy

#### Oferta

#### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X		Dystrybucja	100

#### Asortyment

#### Rynki działalności

różne sektory

**COMPUTER 2000 POLAND Ltd.****COMPUTER  
2000**

**Address** ul. Perkuna 85  
04-164 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

672 33 00                    Tlx : 825 096 dhi pl  
 Sat : 3912 1110  
 Cell :  
 Area : 0-22  
 Fax : 672 39 99

E-mail :

**Board**

Marek Cichy	Managing Director
Marek Kwiatkowski	Managing Director
Piotr Kuźnicki	Managing Director

**Register data**

Found. year: 1988  
 Form: Limited Liability Co.  
 Region:  
 NIP: 113-00-02-653  
 Bank: BIG SA  
 Account: 420013-27485001

**Financial results**

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992	9,2	28
1993	41,4	47
1994	88,5	56
1995	140	59

**Products & services****Offer****Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Distribution	100	

**Stock****Markets of activity**

any sectors

# Przedsiębiorstwo Informatyczno-Elektroniczne PROGEL



**Adres** ul. Derdowskiego 8  
71-087 Szczecin

**Telefony**

531 882  
531 772, 531 005  
Kom :  
Kier : 0-91  
Fax : 531 842

Tlx : 042 2301  
Sat :  
E-mail :

**Zarząd**

Leszek Zdawski  
Andrzej Biedka  
Piotr Górska  
Slawomir Jańczuk  
Pawel Komos  
Andrzej Korycki

Prezes

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-001322906-94000000  
NIP: 852-000-15-47  
Bank: PBKS SA IV O/Szczecin  
Nr Rach: 368168-30065-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr osób
1992	2,1	25
1993	3	35
1994	3,8	38
1995	5,2	42

**Produkty i serwisy**

Przystawka teleksowa  
Software dla fax/modemów  
Systemy fiskalne  
Modemy, faxy  
Kopiarki Xerox

**Oferta**

Dostawa, instalacja i szkolenia w zakresie:  

- sprzęt komputerowy
- sieci komputerowe
- komputerowe środki łączności z oprogramowaniem sieciowym
- systemy fiskalne
- oprogramowanie dla firm
- wyposażenie biur

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Serwis	10	
X	Sprzedaż	60	
X	Produkcja	30	

**Asortyment**

Oprogramowanie narzędziowe  
Plotery  
Drukarki  
Sprzęt komputerowy

**Rynki działalności**

różne sektory

# Przedsiębiorstwo Informatyczno-Elektroniczne PROGEL



**Address** ul. Derdowskiego 8  
71-087 Szczecin

**Phones**

531 882                    Tlx : 042 2301  
531 772, 531 005        Sat :  
Cell :                      E-mail :

**Board**

Leszek Zdawski           President  
Andrzej Korycki  
Pawel Komos  
Slawomir Jańczuk  
Piotr Górska  
Andrzej Biedka

**Register data**

Found. year: 1987  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-001322906-94000000  
NIP: 852-000-15-47  
Bank: PBKS SA IV O/Szczecin  
Account: 368168-30065-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992	2,1	25
1993	3	35
1994	3,8	38
1995	5,2	42

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X		Service	10
X		Sales	60
X		Manufacturing	30

**Products & services**

Computer telex  
Software for fax, modem&telex  
Fiscal systems  
Modems, faxes  
Xerox copiers

**Offer**

Delivery, installation and service in range:  

- computer hardware
- computer networks
- telecom hardware with network software
- fiscal systems
- software for office and firms
- office equipment

**Markets of activity**

any sectors

**Stock**

Systems Software Development  
Plotters  
Printers  
Computer Hardware

**SUNTECH S.C.**

**Adres** ul. Ostrobramska 73  
04-175 Warszawa

**Odziały i Partnerzy****Telefony**

13 71 12

Tlx :

Sat :

Kom :

Kier : 0-22

Fax : 12 52 51

E-mail : piotrs@suntech.com.pl

**Zarząd**

Piotr Saczuk

Dyrektor

Wojciech Franczak

Dyrektor Handlowy

**Dane rejestrowe**

Rok zał.:

Forma: Sp.Cywila

Regon: 006922841

NIP: 526-005-86-19

Bank: BRE SA

Nr Rach: 400002-205008-2541-1

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994	1,4	5
1995	2,6	10

**Produkty i serwisy**

Produkcja elektronicznego systemu bankowości TELEKONTO PLUS  
Faxmodemy firm ZYXEL i ZOOM  
Systemy komunikacyjne dla firm

**Oferta**

Działalność firmy SUNTECH obejmuje trzy zasadnicze działy: produkcja i wdrażanie elektronicznego systemu bankowości - TELEKONTO PLUS; dystrybucja Fax Modemów firm ZYXEL i ZOOM oraz projektowanie i instalacja systemów opartych na MICROSOFT WINDOWS NT.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	X	Produkcja	30
	X	Dystrybucja	50
X	X	Projektowanie	20

**Asortyment**

Systemy finansowe i komunikacyjne  
Faxmodemy  
Elektroniczna bankowość

**Rynki działalności**

Bankowość &amp; Finanse

**SUNTECH S.C.**

**Address** ul. Ostrobramska 73  
04-175 Warszawa

**Divisions & Partners****Phones**

13 71 12                      Tlx :  
Sat :  
Cell :                            E-mail : piotrs@suntech.com.pl  
Area : 0-22  
Fax : 12 52 51

**Board**

Piotr Saczuk                 Managing Director  
Wojciech Franczak           Sales Manager

**Register data**

Found. year:

Form: Partnership  
Regon: 006922841  
NIP: 526-005-86-19  
Bank: BRE SA  
Account: 400002-205008-2541-1

**Financial results**

Year	Incomes milion zl	Empl. pers.
1992		
1993		
1994	1,4	5
1995	2,6	10

**Products & services**

Electronic banking system  
TELEKONTO PLUS  
FAX-modem's  
Distribution (ZOOM, ZYXEL)  
Corporate communication systems

**Offer**

Electronic Banking System - development and implementation  
Distribution of fax modems and other communication equipment.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	X	Manufacturing	30
	X	Distribution	50
X	X	Designing	20

**Stock**

Corporate Communications Systems  
Electronic Banking  
Fax Modems

**Markets of activity**

Banking

# S&D MARKETING POLAND LTD.

**Adres** ul. Kajki 74  
04-621 Warszawa

**Telefony**  
613 17 01                    Tlx :  
613 17 02                    Sat :  
Kom :                        E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 613 08 18

**Zarząd**  
D. Robert Dżura              Członek Zarządu  
Markus Salla                Członek Zarządu

## Odziały i Partnerzy

OMEGA Marketing GmbH  
Fuchshalde 8  
NSU-Oberelsesheim, D-74172 Germany  
Tel: 0049 7132996248, Fax: 7132996276

Oddział

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1995  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 011126971  
NIP: 952-001-26-00  
Bank: Kredyt Bank SA II O/Warszawa  
Nr Rach: 625115-23315-2511-111

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994		
1995	3	

## Produkty i serwisy

## Oferta

Firma marketingowo-konsultingowa branży komputerowej. Wydawca "info.bat" (miesięcznik) - Aktualnego Informatora Cenowego Rynku Komputerowego.  
Dystrybutor programu "info-BAZA" - Ogólnopolska Baza Firm Komputerowych.

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
		Dystrybucja	
		Rozwój	
		Promocja	
		Konsultacje	

## Asortyment

Inny

## Rynki działalności

rózne sektory

# S&D MARKETING POLAND LTD.

**Address** ul. Kajki 74  
04-621 Warszawa

**Phones**

613 17 01                      Tlx :  
 613 17 02                      Sat :  
 Cell :                            E-mail :  
 Area : 0-22  
 Fax : 613 08 18

**Board**

D. Robert Dżura	Member of Board
Markus Salla	Member of Board

**Divisions & Partners**

OMEGA Marketing GmbH                      Subsidiary  
 Fuchshalde 8  
 NSU-Oberelseshelm, D-74172 Germany  
 Tel: 0049 7132996248, Fax: 7132996276

**Register data**

Found. year: 1995  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 011126971  
 NIP: 952-001-26-00  
 Bank: Kredyt Bank SA II O/Warszawa  
 Account: 625115-23315-2511-111

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		
1995		3

**Products & services****Offer**

The marketing and consulting of computer line. The publisher of "info.bat" the Actual Reference Book of Computer Market's Prices. Dystrybutor of "infoBAZA" the Polish base of computers firms.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
		Distribution	
		Development	
		Marketing	
		Consulting	

**Stock**

Others

**Markets of activity**

any sectors

# QUMAK INTERNATIONAL

## Sp. z o.o. Joint Venture



**Adres** ul. Szlak 65  
31-153 Kraków

**Telefony**

34 13 99  
21 35 14  
Kom :  
Kier : 0-12  
Fax : 32 54 16

**Zarząd**

Krzysztof Pyzik	Prezes
Aleksander Plata	Członek Zarządu
Andrzej Swolkień	Członek Zarządu

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1987  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: P-350501142-84003000  
NIP: 676-003-46-63  
Bank: Bank Rozwoju Eksportu SA O/Kraków  
Nr Rach: 403407-230930-2511-1

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	77,9	60
1993	138,2	61
1994	180,7	60
1995	120	77

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Implementacja			
Integracja			
Projektowanie			

**Rynki działalności**

Administracja	Sprzęt komputerowy
Przemysł	Sieci lokalne
	Sieci informatyczne
	Sieci rozległe
	Sieci
	Zarządzanie dokumentami
	Aplikacje
	Systemy zarządzania siecią
	Systemy informatyczne

**Oddziały i Partnerzy**

MIS-QUMAK  
Pl.Powstańców Śl. 16/18  
53-314 Wrocław,  
Sat : 3912 13 65  
E-mail : qumak@bci.krakow.pl

Oddział

Filia Warszawa  
ul. Taborowa 14  
02-699 Warszawa,  
Tel: 0-22 644 95 87, Fax: 644 95 88

Oddział

Filia Katowice  
ul. Rolna 4  
Katowice,  
Tel: 0-90 309 585, Fax: 309 585

Oddział

Filia Bielsko-Biała  
ul. 11 Listopada 60/62  
43-300 Bielsko-Biała,  
Tel: 030 230 546, Fax: 12 31 42

Oddział

**Produkty i serwisy**

Platinum Software Corporation  
Micro MRP  
Lotus

**Oferta**

Specjalizujemy się w nowoczesnych rozwiązaniach w zakresie technologii komputerowych. Rozwiązuje ją wykorzystujemy sprzęt, oprogramowanie systemowe i użytkowe uznanych i sprawdzonych producentów, a w szczególności:

Platinum Software Corporation (USA) - Platinum (40 tys. wdrożeń) to pakiet oprogramowania służącego do zarządzania dużymi i średnimi firmami. Opracowana przez Qumak International polska wersja w pełni odpowiada krajowym wymaganiom formalno-prawnym;

Micro MRP(USA) - Max jest zintegrowanym systemem do zarządzania przedsiębiorstwem przemysłowym. Implementuje nowoczesną metodę MRP II. Daje wymierne korzyści dzięki optymalizacji wykorzystania zasobów i redukcji kosztów produkcji;

Lotus (USA) - Lotus Notes, program do wspomagania prac biurowych w tym obiegu dokumentów w firmach jedno- i wielooddziałowych. Aplikacja obsługuje zespoły pracowników korzystających ze wspólnych danych i dokumentów.

**CERTYFIKATY, AUTORYZACJE**

IBM, Compaq, Hewlett-Packard, Lotus, Novell, CISCO, IBM-ACS, MOD-TAP, 3COM, DTK.

**Asortyment**

Sprzęt komputerowy  
Sieci lokalne  
Sieci informatyczne  
Sieci rozległe  
Sieci  
Zarządzanie dokumentami  
Aplikacje  
Systemy zarządzania siecią  
Systemy informatyczne

# QUMAK INTERNATIONAL

## Sp. z o.o. Joint Venture



**Address** ul. Szlak 65  
31-153 Kraków

**Phones**

34 13 99  
21 35 14  
Cell :  
Area : 0-12  
Fax : 32 54 16

Tlx :  
Sat : 3912 13 65  
E-mail : qumak@bci.krakow.pl

**Board**

Krzysztof Pyzik	President
Andrzej Swolkień	Member of Board
Aleksander Plata	Member of Board

**Divisions & Partners**

MIS-QUMAK  
Pi.Powstańców Śl. 16/18  
53-314 Wrocław,  
Tel: 0-71 67 33 71, Fax: 73 22 07

Subsidiary

Filia Warszawa  
ul. Taborowa 14  
02-699 Warszawa,  
Tel: 0-22 644 95 87, Fax: 644 95 88

Subsidiary

Filia Katowice  
ul. Rolna 4  
Katowice,  
Tel: 0-90 309 585, Fax: 309 585

Subsidiary

Filia Bielsko-Biała  
ul. 11 Listopada 60/62  
43-300 Bielsko-Biała,  
Tel: 030 230 546, Fax: 12 31 42

Subsidiary

**Register data**

Found. year: 1987  
Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-350501142-84003000  
NIP: 676-003-46-63  
Bank: Bank Rozwoju Eksportu SA O/Kraków  
Account: 403407-230930-2511-1

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	77,9	60
1993	138,2	61
1994	180,7	60
1995	120	77

**Products & services**

Platinum Software Corporation  
Micro MRP  
Lotus

**Offer**

We specialise in providing integrated IT based on hardware and software coming from leading suppliers, in particular:  
Platinum Software Corporation (USA) - Platinum (40 000 licenses sold worldwide) is a MIS - type financial software package for medium - sized and large companies. The version localised for Polish market by Qumak International is fully compatible with all legal requirements;  
Micro MRP (USA) - MAX is an integrated production management system fully implementing MRP II methodology. It helps to improve economical results by optimising usage of resources;  
Lotus (USA) - Lotus Notes - groupware supporting document exchange and document repository creation and maintenance for companies in one or many locations. Applications based on Lotus Notes allow direct communication between physically distant locations and improve business performance by organising information in many ways.  
AUTHORISATIONS, CERTIFICATES:  
IBM, Compaq, Hewlett-Packard, Lotus, Novell, CISCO, IMB-ACS, MOD\_TAP, 3COM, DTK.

**Stock**

Computer Hardware  
Local Area Networks  
Info Networks  
WAN-Wide Area Networks  
Networks  
Documents Management  
Applications  
Network Management  
IT Systems

**Markets of activity**

Public sector  
Manufacturing

# Przedsiębiorstwo Handlowo-Serwisowe SOFTEX DATA



**Adres** ul. Hynka 4a  
02-149 Warszawa

**Telefony**

466 550 Tlx :  
 Sat :  
 Kom : 090 205 032 E-mail :  
 Kier : 0-22  
 Fax : 466 550

**Zarząd**

Wojciech Warski Dyrektor

**Odziały i Partnerzy****Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1990  
 Forma: Dz.Gospodarcza  
 Regon: 006221222  
 NIP: 521-044-55-15  
 Bank: PBK VIII O/Warszawa  
 Nr Rach: 370028-804972

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,154	4
1993	2,469	6
1994	8,317	8
1995	10	14

**Produkty i serwisy**

Drukarki liniowe  
 Printserwery sieciowe  
 Drukarki laserowe na papier ciągły

**Oferta**

Firma specjalizuje się w dostawach i instalacjach profesjonalnych systemów wydrukowych oraz ich integracji w złożonych środowiskach komputerowych. Dostarczane drukarki należą do kategorii "heavy duty", zarówno w odniesieniu do drukarek uderzeniowych, jak i laserowych. Reprezentujemy na prawach wyłącznie dystrybutora firmy DATAPRODUCTS, AXIS, PRINTER SYSTEMS INTL. oraz jako dystrybutor PRINTRONIX. Prowadzimy ogólnopolski serwis drukarek tych firm. 80% sprzedaży lokowana jest w sektorze bankowym oraz ośrodkach telekomunikacji. Blisko połowa sprzedaży odbywa się kanałami partnerów handlowych typu VAR.

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Sprzedaż	60	
X	Serwis	8	
X	Instalacja	2	
X	Dystrybucja	30	

**Asortyment**

Drukarki  
 Print serwery  
 Interfejsy specjalizowane

**Rynki działalności**

Bankowość & Finanse  
 Administracja  
 Przemysł  
 Telekomunikacja

# Przedsiębiorstwo Handlowo-Serwisowe SOFTEX DATA

**Address** ul. Hynka 4a  
02-149 Warszawa

**Divisions & Partners**

**Phones**

466 550	Tlx :
Cell : 090 205 032	Sat :
Area : 0-22	E-mail :
Fax : 466 550	

**Board**

Wojciech Warski	Managing Director
-----------------	-------------------

**Register data**

Found. year: 1990  
 Form: One man business  
 Region: 006221222  
 NIP: 521-044-55-15  
 Bank: PBK VIII O/Warszawa  
 Account: 370028-804972

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	1,154	4
1993	2,469	6
1994	8,317	8
1995	10	14

**Products & services**

Line Printers  
 LAN Print Servers  
 Continous Lasers

**Offer**

The company specialises in deliveries and installations of professional printing systems including their integration in complex computer environments. The delivered pronters are mostly in the heavy duty range, also in the area of laser-engined. We represent, having the status of sole distributor, such manufacturers like DATAPRODUCTS, AXIS and PRINTER SYSTEMS INTL., and as a distributor - PRINTRONIX. All of delivered printers are being serviced on premium terms. Most of our sales are in the banking sector and for telecommunication. Nearly half of sales are executed by VAR partners.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X		Sales	60
X		Service	8
X		Installation	2
X		Distribution	30

**Stock**

Printers  
 Print servers  
 Interfaces

**Markets of activity**

Banking & Finance  
 Public sector  
 Manufacturing  
 Telecom

# Typhoon Computer Limited

## Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

**Adres** ul. Migdałowa 4, Natpoll Business Center  
02-769 Warszawa

### Odziały i Partnerzy

#### Telefony

645 12 13  
645 12 14 (16)  
Kom :  
Kier : 0-22  
Fax : 645 12 18

Tlx :  
Sat :  
E-mail :

#### Zarząd

Pau Yu Sunk Fu	Członek Zarządu
Hang-Chih Tsao	Członek Zarządu
Dieter Blutsch	Członek Zarządu
Tzu-Hsiu Liu	Członek Zarządu

#### Dane rejestrowe

Rok zał.: 1994  
Forma: Sp. z o.o.  
Regon: 010738330  
NIP: 521-100-24-06  
Bank: Creditanstalt SA I O/Warszawa  
Nr Rach: 654997-52303-005

#### Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994	1,5	6
1995	4,8	6

#### Produkty i serwisy

#### Oferta

Dystrybucja podzespołów do montażu i serwisu komputerów osobistych.  
 TY-401S 5486 Ali 256C 3xPCI 4xISA  
 TY-501P Pentium 166 (Pip, Cache) 256C  
 TY-501ALL Pentium 200 SiS6205 (VGAonboard)  
 TY-5051 Pentium 200 256C (PipeLine Slot)  
 VGA - card Trident 9000 512K  
 VGA - card Trident 9440 PCI IMB  
 Chicony US membr.  
 Minitower TM-100

#### Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Dystrybucja	100	

#### Asortyment

Akcesoria  
Sprzęt komputerowy  
Sprzęt

#### Rynki działalności

różne sektory

# Typhoon Computer Limited

## Poland

**Address** ul. Migdałowa 4, Natpoll Business Center  
02-769 Warszawa

### Divisions & Partners

#### Phones

645 12 13                    Tlx :  
 645 12 14(16)              Sat :  
 Cell :                        E-mail :  
 Area : 0-22  
 Fax : 645 12 18

#### Board

Pau Yu Sunk Fu	Member of Board
Tzu-Hsiu Liu	Member of Board
Dieter Blutsch	Member of Board
Hang-Chih Tsao	Member of Board

#### Register data

Found. year: 1994  
 Form: Limited Liability Co.  
 Regon: 010738330  
 NIP: 521-100-24-06  
 Bank: Creditanstalt SA I O/Warszawa  
 Account: 654997-52303-005

#### Financial results

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994	1,5	6
1995	4,8	6

#### Products & services

#### Offer

The distribution of computer components to installation and service personal computers.  
 TY-401S 5486 Ali 256C 3xPCI 4xISA  
 TY-501P Pentium200 SiS6205 (VGAonboard)  
 TY-501 ALL Pentium200 256C (PipeLine Slot)  
 VGA-card Trident 9000 512K  
 VGA-card Trident 9440 PCI 1MB  
 Chicony US membr.  
 Minitower TM-100

#### Kind of activity

Tele	Info	Kind	%
X	Distribution	100	

#### Stock

Accessories  
 Computer Hardware  
 Hardware

#### Markets of activity

any sectors

# Przedsiębiorstwo Techniki Bankowej Elba Sp. z o.o.



**Adres** ul. Ostrowskiego 30  
53-238 Wrocław

## Telefony

44 60 10	Tlx : 5267 elba pl
44 78 22	Sat :
Kom : 090 341535	E-mail : elba@sun1000.ci.pwr.wroc.
Kier : 0-71	
Fax : 63 39 75	

## Zarząd

Wiesław Frydrych	Prezes Zarządu
Danuta Borzymowska	Członek Zarządu
Jan Dydejczyk	Członek Zarządu

## Oddziały i Partnerzy

Filia w Lublinie	Oddział
ul. Melgiewska 74	
20-234 Lublin,	
Tel: 0-81 77 95 49	
Novell Professional Developer	

Informix	VAR
----------	-----

Hewlett-Packard	VAR
-----------------	-----

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1988  
 Forma: Sp. z o.o.  
 Regon: P-001352178-94000000  
 NIP: 897-001-00-84  
 Bank: BPH SA I O/Wrocław  
 Nr Rach: 329202-356266-136

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1	37
1993	1,34	60
1994	2,71	63
1995	2,6	75

## Produkty i serwisy

Skarb - Zintegrowany system dla BANKU  
 Karo - zintegrowany system do obsługi oddziału BANKU  
 Systemy wspomagania zarządzania BANKIEM

## Oferta

Główną działalnością PTB elba jest projektowanie i programowanie informatycznych systemów bankowych, wdrażanie systemów bankowych (szkolenia, konsultacje), utrzymywanie i serwis oprogramowania, usługi doradcze, usługi dodatkowe (teletransmisja, sieci, sprzęt komputerowy w ramach dostaw kompleksowych).

## Rodzaj działalności

Tele	Info	Rodzaj	%
X	Sprzedaż	30	
X	Serwis	20	
X	Projektowanie	25	
X	Usługi dodane	3	
X	Szkolenia	7	
X	Wdrażanie	15	

## Asortyment

Sieci lokalne  
 Aplikacje finansowe  
 Aplikacje bankowe  
 Systemy informatyczne

## Rynki działalności

Bankowość & Finanse

**Elba Co. Ltd.**

**Address** ul. Ostrowskiego 30  
53-238 Wrocław

**Phones**

44 60 10                      Tlx : 5267 elba pl  
44 78 22                      Sat :  
Cell : 090 341535            E-mail : elba@sun1000.ci.pwr.wroc.  
Area : 0-71  
Fax : 63 39 75

**Board**

Wiesław Frydrych	President
Jan Dydejczyk	Member of Board
Danuta Borzymowska	Member of Board

**Divisions & Partners**

Filia w Lublinie  
ul. Melgiewska 74  
20-234 Lublin,  
Tel: 0-81 77 95 49

Subsidiary

Novell Professional Developer

Informix                      VAR

Hewlett-Packard              VAR

**Register data**

Found. year: 1988

Form: Limited Liability Co.  
Regon: P-001352178-94000000  
NIP: 897-001-00-84  
Bank: BPH SA I O/Wrocław  
Account: 329202-356266-136

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992	1	37
1993	1,34	60
1994	2,71	63
1995	2,6	75

**Products & services**

Skarb - Intergrated Banking System  
Karo - Integrated Branch Banking System  
Management Information Systems

**Offer**

Main areas of PTB elba activities are: designing and programming of banking systems, implementation of the systems (consulting, training), maintenance and service of the software, consulting, supplementary services (teletransmision, networks WAN & LAN, computer hardware etc.) as a part of a general delivery of the systems.

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
X	Sales	30	
X	Service	20	
X	Designing	25	
X	Value Added Services	3	
X	Training	7	
X	Facilities Manag.	15	

**Stock**

Local Area Networks  
Finance Applications  
Banking Applications  
IT Systems

**Markets of activity**

Banking &amp; Finance

# Positive Spółka Akcyjna

**Adres** Al. Solidarności 117  
00-140 Warszawa

## Oddziały i Partnerzy

**Telefony**  
620 52 35 Tlx : 81 44 47  
620 70 41 Sat : 3912 1578  
Kom : E-mail :  
Kier : 0-22  
Fax : 620 52 36

**Zarząd**  
Jerzy Dżoga Prezes  
Krzysztof Komorowski Wiceprezes

## Dane rejestrowe

Rok zał.: 1995  
Forma: S.A.  
Regon: 011205529  
NIP: 526-103-37-97  
Bank: Bank Rozwoju Eksportu SA  
Nr Rach: 400002-325824-2511-1

## Wyniki finansowe

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994		
1995	2	

## Produkty i serwisy

## Oferta

Misją firmy Positive S.A. jest aktywne pośredniczenie pomiędzy użytkownikami informatyki a polskimi i zagranicznymi dostawcami technologii informatycznej. Firma prowadzi w imieniu klientów złożone przedsięwzięcia informatyczne lub jest ich wykonawcą.

Filozofią działania Positive S.A. jest z jednej strony wykorzystywanie własnego, kompetentnego zespołu ekspertów i doświadczonych szefów projektów, a z drugiej strony - współpraca z najlepszymi, sprawdzonymi polskimi firmami software'owymi, telekomunikacyjnymi i sprzętowymi.

Positive S.A. analizuje potrzeby swoich klientów i sugeruje najbardziej ekonomiczne - spośród dostępnych na rynku - rozwiązania informatyczne. Zakres usług: analiza potrzeb informatycznych, wybór rozwiązania informatycznego, planowanie obiegu informacji, zarządzanie projektami, audit systemów informatycznych, analiza strategiczna.

Jako firma niezależna od producentów sprzętu i oprogramowania, Positive S.A. dostarcza obiektywnych opinii na temat najwłaściwszych rozwiązań sprzętowych i programowych.

Positive S.A. powstał w 1995 roku z inicjatywy CompuerLand Poland S.A., największego na rynku polskim integratora systemów sieciowych.

## Asortyment

Systemy informacyjne  
Systemy informatyczne  
Systemy

## Rynki działalności

wszystkie sektory

# Positive Spółka Akcyjna

**Address** Al. Solidarności 117  
00-140 Warszawa

**Phones**

620 52 35                      Tlx : 81 44 47  
620 70 41                      Sat : 3912 1578  
Cell :                            E-mail :  
Area : 0-22  
Fax : 620 52 36

**Divisions & Partners****Board**

Jerzy Dżoga	President
Krzesztof Komorowski	Vicepresident

**Register data**

Found. year: 1995  
Form: Joint Stock Company  
Regon: 011205529  
NIP: 526-103-37-97  
Bank: Bank Rozwoju Eksportu SA  
Account: 400002-325824-2511-1

**Financial results**

Year	Incomes milion zł	Empl. pers.
1992		
1993		
1994		
1995		2

**Products & services****Offer**

The mission of Positive S.A. is to build an interface between Polish IT customers and IT providers. The company project-manages complex IT projects on behalf of its customers, or acts as a General Contractor.

The philosophy of Positive S.A. is to base on its own experienced team of consultants and project managers, while developing strategic partnerships with leading Polish IT solutions providers: softwarehouses, telecom companies and hardware vendors.

Positive S.A. analyses the requirements of its customers and recommends most effective IT solutions available on the market.

Scope of services: IT planning, analysis of IT requirements, selection of IT solutions, project management, IT audits.

As an independent company, Positive S.A. presents balanced opinions on software and hardware solutions.

Positive S.A. was founded by ComputerLand Polaand SA in 1995. ComputerLand is a leading network systems integrator in Poland.

**Stock**

Information Systems  
IT Systems  
Systems

**Markets of activity**

all sectors

**Zakład Elektroniki "Clan"**  
**Leszek Marażewski**  
**Zakład Pracy Chronionej**

Zakład Elektroniki®  
**Clan**  
 ZPCh  
 41-800 Zabrze, ul. Karłowicza 10  
 tel./fax (032) 171-50-55, 171-53-75

**Adres** ul. Karłowicza 10  
 41-800 Zabrze

**Odziały i Partnerzy**

**Telefony**

171 53 75                      Tlx :  
 171 76 06                      Sat :  
 Kom :                            E-mail :  
 Kier : 0-32  
 Fax : 171 50 55

**Zarząd**

Leszek Marażewski      Dyrektor Naczelnny

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1989  
 Forma: Dz.Gospodarcza  
 Regon: 270005420  
 NIP: 648-010-28-37  
 Bank: PBK II O/Zabrze  
 Nr Rach: 372615-377694-136

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992	1,3	9
1993	3,5	31
1994	5,1	46
1995	4,4	48

**Produkty i serwisy**

**Oferta**

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Uslugi dodane			
Sprzedaż			
Serwis			
Szkolenia			
Wdrażanie			
Instalacja			
Sprzedaż det.			
Dystrybucja			
Konsultacje			

**Asortyment**

Wyposażenie drukarek

Operacyjne systemy sieciowe

Akcesoria

Sprzęt

Sieci

Oprogramowanie biurowe

Arkusze kalkulacyjne

Procesory tekstów

Zarządzanie dokumentami

Aplikacje biurowe

Oprogramowanie narzędziowe

Systemy Operacyjne

Aplikacje

Systemy

**Rynki działalności**

Administracja	Oprogramowanie biurowe
Edukacja & Nauka	Arkusze kalkulacyjne
Przemysł	Procesory tekstów
Środowisko & Geodezja	Zarządzanie dokumentami
Handel & Dystrybuacja	Aplikacje biurowe
Telekomunikacja	Oprogramowanie narzędziowe
Detaliczny	Systemy Operacyjne
	Aplikacje
	Systemy

**Zakład Elektroniki "Clan"**  
**Leszek Marażewski**  
**Zakład Pracy Chronionej**

Zakład Elektroniki®  
**Clan**  
 ZPCh

41-800 Zabrze, ul. Karłowicza 10  
 tel./fax (032) 171-50-55, 171-53-75

**Address** ul. Karłowicza 10  
 41-800 Zabrze

**Divisions & Partners**

**Phones**

171 53 75                    Tlx :  
 171 76 06                    Sat :  
 Cell :                        E-mail :  
 Area : 0-32  
 Fax : 171 50 55

**Board**

Leszek Marażewski      CEO

**Register data**

Found. year: 1989  
 Form: One man business  
 Regon: 270005420  
 NIP: 648-010-28-37  
 Bank: PBK II O/Zabrze  
 Account: 372615-377694-136

**Financial results**

Year	Incomes million zł	Empl. pers.
1992	1,3	9
1993	3,5	31
1994	5,1	46
1995	4,4	48

**Products & services**

**Offer**

**Kind of activity**

Tele	Info	Kind	%
		Value Added Services	
		Sales	
		Service	
		Training	
		Facilities Management	
		Installation	
		Retailing	
		Distribution	
		Consulting	

**Stock**

Printers Equipment  
 Network Operating Systems  
 Accesories  
 Hardware  
 Networks  
 Office Software  
 Spreadsheets  
 Wordprocessors  
 Documents Management  
 Office Applications  
 Systems Software Development  
 Operating Systems  
 Applications  
 Systems

**Markets of activity**

Public sector  
 Education & Science  
 Manufacturing  
 Environment & Geodesy  
 Wholesale & Distribution  
 Telecom  
 Retail

**Boss'a S.A.**

**Adres** ul. Kołłątaja 1  
81-332 Gdynia

**Telefony**

61 22 22

Tlx :

Sat : 3912 4171

Kom :

Kier : 0-58

Fax : 20 49 40

E-mail : bossa@fs-samba.com.pl

**Zarząd**

Ryszard Sadowski  
Maurycy Rzeźniczak  
Mirosław Dzierżak  
Leszek Barański

Prezes  
Dyrektor Handlowy  
Dyrektor  
Dyrektor ds. Rozwoju

**Dane rejestrowe**

Rok zał.: 1994  
Forma: S.A.  
Regon: 190911547  
NIP: 586-021-71-50  
Bank: PKO O/Gdynia  
Nr Rach: 519124-5011623-2511-3

**Wyniki finansowe**

Rok	Przychody w mln zł	Zatr. osób
1992		
1993		
1994	0,65	20
1995	0,77	41

**Rodzaj działalności**

Tele	Info	Rodzaj	%
Uslugi dodane		10	
Rozwój		30	
Szkolenia		10	
Dystrybucja		40	
Produkcja		10	

**Rynki działalności**

Handel & Dystrybucja  
Przemysł

**Odziały i Partnerzy****SAMBA-WARMIA**

ul. B. Linki 3  
10-535 Olsztyn,  
Tel: 0-89 23 72 02, Fax: 23 72 02

VAR

**SAMBA-NORD**

ul. Kołłątaja 1  
81-332 Gdynia,  
Tel: 0-58 20 49 40, Fax: 20 49 40

VAR

**SAMBA-BYDGOSZCZ**

ul. Kościuszki 27  
85-950 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 21 07 68, Fax: 21 07 68

VAR

**D.O.S.**

ul. I Brygady 1/18  
73-110 Stargard Szczeciński,  
Tel: 0-92 73 40 24 w.25, Fax: 73 45 99

VAR

**Oferta**

Najbardziej znany produktami Boss'y, dostępnymi w sieci ponad 100 autoryzowanych dealerów na terenie całej Polski, są:

SM-FIRMA - PROGRAM DO OBSŁUGI DZIAŁALNOŚCI HANDLOWEJ MAŁEJ FIRMY

SM-BOSS - ZINTEGROWANY SYSTEM DO OBSŁUGI DZIAŁALNOŚCI ŚREDNIEJ FIRMY

SM-BOSS PRODUKCJA - PROGRAM DO OBSŁUGI PRODUKCJI oraz

DYNAMICS SYSTEM WSPOMAGAJĄCY ZARZĄDZANIE DUŻYM PRZEDSIĘBIORSTWEM (polska wersja).

System DYNAMICS (amerykańskiej firmy Great Plains Software) w chwili obecnej jest jedną na świecie 32-bitową aplikacją Finansowo-Księgową zaprojektowaną dla systemu Windows 95, umożliwiającą pracę w architekturze klient-serwer i doskonale integrującą się ze standardowymi aplikacjami Microsoft Office oraz Lotus Notes.

—myślimy o Tobie i Twoim kliencie.

**Asortyment**

Oprogramowanie biurowe  
Aplikacje biurowe  
Aplikacje finansowe  
Systemy zarządzania

**Boss'a S.A.**

**Address** ul. Kollataja 1  
81-332 Gdynia

**Phones**

61 22 22

Tlx :

Sat : 3912 4171

Cell :

Area : 0-58  
Fax : 20 49 40**Board**

Ryszard Sadowski  
Leszek Barański  
Mirosław Dzierżak  
Maurycy Rzeźniczak

President  
Business Development Manager  
Managing Director  
Sales Manager

**Divisions & Partners****SAMBA-WARMIA**

ul. B. Linki 3  
10-535 Olsztyn,  
Tel: 0-89 23 72 02, Fax: 23 72 02

VAR

**SAMBA-NORD**

ul. Kollataja 1  
81-332 Gdynia,  
Tel: 0-58 20 49 40, Fax: 20 49 40

VAR

**SAMBA-BYDGOSZCZ**

ul. Kościuszki 27  
85-950 Bydgoszcz,  
Tel: 0-52 21 07 68, Fax: 21 07 68

VAR

**D.O.S.**

ul. I Brygady 1/18  
73-110 Stargard Szczeciński,  
Tel: 0-92 73 40 24 w.25, Fax: 73 45 99

VAR

**Register data**

Found. year: 1994  
Form: Joint Stock Company  
Regon: 190911547  
NIP: 586-021-71-50  
Bank: PKO O/Gdynia  
Account: 519124-5011623-2511-3

**Financial results**

Year	Incomes milion zt	Empl. pers.
1992		
1993		
1994	0,65	20
1995	0,77	41

**Products & services**

Management systems  
Finance applications  
Office software

**Offer**

The best known systems of ours, available in the network of over 100 authorized Value Added Reseller all over the Poland, are:

SM-FIRMA - EASY TO INSTALL AND USE PROGRAM FOR SMALL BUSINESSES

SM-BOSS - COMPLETE SOLUTION FOR MEDIUM SIZE COMPANIES

SM-BOSS PRODUKCJA - PROGRAM FOR MANUFACTURING MANAGEMENT

DYNAMICS - FINANCIAL AND ACCOUNTING SYSTEM FOR LARGE COMPANIES (Polish edition).

The DYNAMICS (the product of American company - Great Plains Software) is currently the only 32-bit financial application designed for Windows '95 and fully utilizes the power of client server architecture. The system easily integrates with applications from Microsoft Office, Microsoft Back Office and Lotus Notes.

....we think of you and your customers...

**Stock**

Office Software  
Office Applications  
Finance Applications  
Management Systems

**Markets of activity**

Wholesale & Distribution  
Manufacturing



